

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

178e JAARGANG



N. 306

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

178e ANNEE

DINSDAG 30 SEPTEMBER 2008
VIJFDE EDITIE

MARDI 30 SEPTEMBRE 2008
CINQUIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

23 DECEMBER 2005. — Wet betreffende het generatiepact. Erratum, bl. 51144.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

17 JUNI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister. Duitse vertaling, bl. 51144.

4 FEBRUARI 2008. — Ministerieel besluit tot oprichting van een beheerscomité met het oog op de uitvoering van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid en tot vaststelling van de samenstelling en de opdrachten ervan. Duitse vertaling, bl. 51145.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

17. JUNI 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 über die Bevölkerungsregister und das Fremdenregister. Deutsche Übersetzung, S. 51144.

4. FEBRUAR 2008 — Ministerieller Erlass zur Einrichtung eines Lenkungsausschusses im Hinblick auf die Ausführung des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit und zur Festlegung seiner Zusammensetzung und seiner Aufträge. Deutsche Übersetzung, S. 51146.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

21 AUGUSTUS 2008. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de wijziging van de statuten van de « Groep S - Kinderbijslagfonds voor Werknemers », vereniging zonder winstoogmerk, afgekort : « Groep S - Kinderbijslagfonds » VZW, bl. 51147.

12 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de hiërarchische meerderen die bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering bevoegd zijn om een voorlopig voorstel tot tuchtstraf te doen, bl. 51148.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

23 DECEMBRE 2005. — Loi relative au pacte de solidarité entre les générations. Erratum, p. 51144.

Service public fédéral Intérieur

17 JUIN 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers. Traduction allemande, p. 51144.

4 FEVRIER 2008. — Arrêté ministériel instituant un comité de pilotage en vue de la mise en œuvre de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile et fixant sa composition et ses missions. Traduction allemande, p. 51145.

Service public fédéral Sécurité sociale

21 AOÛT 2008. — Arrêté royal portant approbation de la modification des statuts du « Groupe S - Caisse d'Allocations familiales pour Salariés », association sans but lucratif, en abrégé « Groupe S - Allocations familiales » ASBL, p. 51147.

12 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel désignant les supérieurs hiérarchiques habilités à émettre une proposition provisoire de peine disciplinaire à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, p. 51148.

Federale Overheidsdienst Justitie

18 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Mechelen, bl. 51149.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

10 JULI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de modulaire structuur van het secundair volwassenenonderwijs voor het studiegebied Nederlands tweede taal, bl. 51152.

24 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit betreffende aanvullende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, bl. 51190.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

28 AUGUSTUS 2008. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de voorwaarden en modaliteiten van terugbetaling van de reis- en vertegenwoordigingskosten van de leden van de beheersorganen van een openbare huisvestingsmaatschappij, bl. 51198.

28 AUGUSTUS 2008. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de voorwaarden en modaliteiten van de terugbetaling van de reis- en vertegenwoordigingskosten van de directeur-zaakvoerder van een openbare huisvestingsmaatschappij, bl. 51207.

Service public fédéral Justice

18 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal établissant le règlement particulier du tribunal du travail de Malines, p. 51149.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

10 JUILLET 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la structure modulaire de l'enseignement secondaire des adultes pour la discipline 'Nederlands tweede taal', p. 51189.

24 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel portant des mesures temporaires complémentaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources de pêche, p. 51191.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

28 AOÛT 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux conditions et modalités de remboursement des frais de déplacement et de représentation des membres des organes de gestion d'une société de logement de service public, p. 51192.

28 AOÛT 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux conditions et modalités de remboursement des frais de déplacement et de représentation du directeur-gérant d'une société de logement de service public, p. 51201.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

28. AUGUST 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Bedingungen und Modalitäten für die Rückerstattung der Fahrt- und Vertretungskosten der Mitglieder der Verwaltungsorgane einer Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes, S. 51195.

28. AUGUST 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Bedingungen und Modalitäten für die Rückerstattung der Fahrt- und Vertretungskosten des geschäftsführenden Direktors einer Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes, S. 51204.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

4 SEPTEMBER 2008. — Ordonnantie tot bevordering van het maatschappelijk verantwoord ondernemen in de Brusselse bedrijven, bl. 51210.

4 SEPTEMBER 2008. — Ordonnantie tot opheffing van artikel 71, 5°, van de nieuwe gemeentewet, bl. 51215.

4 SEPTEMBER 2008. — Ordonnantie met betrekking tot het subsidiëren van de verenigingen en de projecten ter verbetering van het stadsmilieu en het leefklimaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 51215.

4 SEPTEMBER 2008. — Ordonnantie ertoe strekkende in de raden van bestuur van de pararegionale instellingen naar publiek recht of van openbaar belang een evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen te waarborgen, bl. 51218.

4 SEPTEMBER 2008. — Ordonnantie houdende instemming wordt betuigd met de avenant van 20 september 2007 bij het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardenoeconomie, bl. 51219.

4 SEPTEMBER 2008. — Ordonnantie houdende instemming met het Verdrag ter bescherming van het cultureel erfgoed onder water, goedgekeurd op 2 november 2001 en gedaan te Parijs op 6 november 2001, bl. 51223.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

4 SEPTEMBRE 2008. — Ordonnance visant la promotion de la responsabilité sociétale dans les entreprises bruxelloises, p. 51210.

4 SEPTEMBRE 2008. — Ordonnance portant abrogation de l'article 71, 5°, de la nouvelle loi communale, p. 51215.

4 SEPTEMBRE 2008. — Ordonnance relative au subventionnement des associations et des projets ayant pour objectif l'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie en Région de Bruxelles-Capitale, p. 51215.

4 SEPTEMBRE 2008. — Ordonnance visant à garantir la présence équilibrée de femmes et d'hommes dans les conseils d'administration des organismes pararéregionaux de droit ou d'intérêt public, p. 51218.

4 SEPTEMBRE 2008. — Ordonnance portant assentiment à l'avenant du 20 septembre 2007 à l'accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle, p. 51219.

4 SEPTEMBRE 2008. — Ordonnance portant assentiment à la Convention sur la protection du patrimoine culturel subaquatique, adoptée le 2 novembre 2001 et faite à Paris le 6 novembre 2001, p. 51223.

4 SEPTEMBER 2008. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Republiek Korea inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Brussel op 12 december 2006, bl. 51224.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Personeel. Benoeming, bl. 51225. — Personeel. Benoemingen, bl. 51225.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

9 SEPTEMBER 2008. — Besluit van de Voorzitter van het Directiecomité tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 maart 2007 tot oprichting het Paritair Leercomité voor de elektriciens : installatie en distributie, bl. 51225.

Arbeidsgerechten. Benoeming, bl. 51226. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 51226. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 51227. — Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming. Erkenning van laboratoria (Koninklijk besluit van 31 maart 1992), bl. 51227.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

3 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit betreffende de aanduiding van een college van revisoren bij de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers, bl. 51227.

Personeel. Aanwijzingen, bl. 51228.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Machtiging voor het storten van baggerspecie, bl. 51229.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Burgerlijke Orde, bl. 51229. — Rechterlijke Orde. Burgerlijke eretekens, bl. 51230.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van een ondernemingsloket, bl. 51230.

9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van een ondernemingsloket, bl. 51231.

9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van een ondernemingsloket, bl. 51232.

9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van een ondernemingsloket, bl. 51232.

9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van een ondernemingsloket, bl. 51233.

9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van een ondernemingsloket, bl. 51234.

9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van een ondernemingsloket, bl. 51235.

9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van een ondernemingsloket, bl. 51236.

9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van een ondernemingsloket, bl. 51237.

Personeel en Organisatie. Benoemingen in de hoedanigheid van Rijksambtenaar, bl. 51238. — Personeel en Organisatie. Benoemingen door verhoging naar de hogere klasse, bl. 51238.

4 SEPTEMBRE 2008. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République de Corée concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 12 décembre 2006, p. 51224.

Autres arrêtés

Service public fédéral Mobilité et Transports

Personnel. Nomination, p. 51225. — Personnel. Nominations, p. 51225.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté du Président du Comité de Direction modifiant l'arrêté ministériel du 1^{er} mars 2007 constituant le Comité paritaire d'apprentissage pour les électriciens : installation et distribution, p. 51225.

Juridictions du travail. Nomination, p. 51226. — Juridictions du travail. Démission, p. 51226. — Juridictions du travail. Démission, p. 51227. — Règlement général pour la protection du travail. Agrément de laboratoires (Arrêté royal du 31 mars 1992), p. 51227.

Service public fédéral Sécurité sociale

3 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel relatif à la désignation d'un collège de réviseurs auprès de l'Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés, p. 51227.

Personnel. Désignations, p. 51228.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Autorisation d'immersion de déblais de dragage, p. 51229.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Ordres civiques, p. 51229. — Ordre judiciaire. Décorations civiques, p. 51230.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel agréant un guichet d'entreprise, p. 51230.

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel agréant un guichet d'entreprise, p. 51231.

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel agréant un guichet d'entreprise, p. 51232.

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel agréant un guichet d'entreprise, p. 51232.

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel agréant un guichet d'entreprise, p. 51233.

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel agréant un guichet d'entreprise, p. 51234.

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel agréant un guichet d'entreprise, p. 51235.

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel agréant un guichet d'entreprise, p. 51236.

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel agréant un guichet d'entreprise, p. 51237.

Personnel et Organisation. Nominations en qualité d'agent de l'Etat, p. 51238. — Personnel et Organisation. Nominations par avancement à une classe supérieure, p. 51238.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

18 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2005 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, bl. 51239.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Aankondiging openbaar onderzoek, bl. 51240. — Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen (RUP), bl. 51240.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

Benoemingen van ambtenaren-generaal als mandaathouder. Erratum, bl. 51241.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Tewerkstelling, bl. 51245. — Sociale actie, bl. 51250.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

11 SEPTEMBER 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van het onteigeningsplan van de gemeente Elsene, bl. 51252.

Officiële berichten*Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG)*

Elektriciteit en Gas. Goedkeuring van tarieven, bl. 51253. — Elektriciteit en Gas. Goedkeuring van tarieven, bl. 51253.

Beroepsinstituut voor vastgoedmakelaars - B.I.V.

Omzendbrief betreffende de verkiezingen voor het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars (B.I.V.), bl. 51254.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 51255. — Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit. Inkomstenbelastingen. Directe belastingen. Voorafbetalingen. Regeling waardoor zelfstandigen en vennootschappen een belastingvermeerdering kunnen vermijden en bepaalde belastingplichtigen (natuurlijke personen) een belastingvermindering kunnen bekomen. Aanslagjaar 2009, bl. 51256.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerichten. Bericht aan de representatieve organisaties. Openstaande plaats van een werkend raadsheer in sociale zaken als werkgever bij het arbeidshof van Antwerpen, bl. 51257. — Arbeidsgerichten. Bericht aan de representatieve organisaties. Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken als werkgever bij de arbeidsrechtbank van Gent, bl. 51257.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

18 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2005 fixant la composition du Conseil scientifique de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, p. 51239.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Désignations de fonctionnaires généraux en qualité de mandataires. Erratum, p. 51241.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Emploi, p. 51241. — Action sociale, p. 51248.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

11 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation du plan d'expropriation de la commune d'Ixelles, p. 51252.

Avis officiels*Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG)*

Electricité et Gaz. Approbation des tarifs, p. 51253. — Electricité et Gaz. Approbation des tarifs, p. 51253.

Institut professionnel des agents immobiliers - I.P.I.

Circulaire relative aux élections de l'Institut professionnel des agents immobiliers (I.P.I.), p. 51254.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 51255. — Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus. Impôts sur les revenus. Contributions directes. Versements anticipés. Système permettant aux travailleurs indépendants et aux sociétés d'éviter une majoration d'impôt et à certains contribuables (personnes physiques) d'obtenir une réduction d'impôt. Exercice d'imposition 2009, p. 51256.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives. Place vacante d'un conseiller social effectif au titre d'employeur à la cour du travail d'Anvers, p. 51257. — Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives. Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Gand, p. 51257.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen.
Bekendmakingen, bl. 51257.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand september 2008,
bl. 51258.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 51260 tot bl. 51284.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications,
p. 51257.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Indice des prix à la consommation du mois de septembre 2008,
p. 51258.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 51260 à 51284.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

N. 2008 — 3386 (2005 — 3698) [2008/203437]

23 DECEMBER 2005. — Wet betreffende het generatiepact Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 396, tweede editie, van 30 december 2005 :

— bladzijde 57296 : in artikel 114 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, lezen "van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact" in plaats van "van de wet van betreffende het generatiepact".

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

F. 2008 — 3386 (2005 — 3698) [2008/203437]

23 DECEMBRE 2005 Loi relative au pacte de solidarité entre les générations Erratum

Au *Moniteur belge* n° 396, deuxième édition, du 30 décembre 2005 :

— page 57296 : dans l'article 114 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, lire « de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations » au lieu de « de la loi du relative au pacte de solidarité entre les générations ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 3387 [C - 2008/00797]

17 JUNI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 17 juni 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister (*Belgisch Staatsblad* van 25 augustus 2008).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 3387 [C - 2008/00797]

17 JUIN 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 17 juin 2008 modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers (*Moniteur belge* du 25 août 2008).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 3387 [C - 2008/00797]

17. JUNI 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 über die Bevölkerungsregister und das Fremdenregister — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 17. Juni 2008 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 über die Bevölkerungsregister und das Fremdenregister.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

17. JUNI 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 über die Bevölkerungsregister und das Fremdenregister

BERICHT AN DEN KÖNIG

Sire,

der Königliche Erlass, den wir die Ehre haben, Eurer Majestät zur Unterschrift vorzulegen, zielt darauf ab, in den Königlichen Erlass vom 16. Juli 1992 über die Bevölkerungsregister und das Fremdenregister eine neue Kategorie von zeitweilig abwesenden Personen einzuführen, und zwar Personen, die seit sechs Monaten oder mehr verschwunden sind und deren Verschwinden bei der lokalen oder föderalen Polizei gemeldet worden ist.

Die verschiedenen Kategorien von Personen, die zeitweilig als abwesend von ihrem Haushalt gelten, sind in Artikel 18 des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 über die Bevölkerungsregister und das Fremdenregister aufgezählt. Es handelt sich zum Beispiel um Studenten oder belgische Diplomaten.

Indem Personen hinzugefügt werden, die über einen längeren Zeitraum verschwunden sind, wird der Nachdruck auf die Tatsache gelegt, dass sie bis zum Ende ihrer zeitweiligen Abwesenheit, sei es durch ihre Rückkehr, sei es durch ihren Tod, Teil ihres Haushalts bleiben. So wird eine vorzeitige Streichung von Amts wegen durch die Gemeinde vermieden.

Der Entwurf kam zustande auf Antrag von Child Focus.

Child Focus, Stiftung für verschwundene und sexuell ausgebeutete Kinder, die zu dem Zweck entstanden ist, im Falle von Verschwinden und sexuellem Missbrauch von Kindern in gleich welchem Stadium einzuschreiten, hat festgestellt, dass zahlreiche Eltern eines verschwundenen Kindes noch Post von öffentlicher Seite erhalten, die an das Kind gerichtet ist. Das kann schockierend wirken, da das Verschwinden des Kindes doch bei der Polizei und/oder bei Child Focus gemeldet wurde. Gemäß dem «Protokoll zur Regelung der Zusammenarbeit zwischen Child Focus und den Gerichtsbehörden» besteht eine gegenseitige Informationspflicht zwischen den beiden Einrichtungen.

In dem Entwurf, der dem Staatsrat vorgelegt wurde und der besonders auf Kinder und Jugendliche ausgerichtet war, war die Angabe der zeitweiligen Abwesenheit wegen langzeitigen Verschwindens begrenzt, bis die Betroffenen das Alter von 18 Jahren erreicht hatten. Aufgrund des Gleichheitsprinzips hat der Staatsrat jedoch erklärt, dass diese Einschränkung aufgehoben werden müsse. Dem wurde Rechnung getragen.

Es wurde indes eine andere Lösung gesucht, um zu vermeiden, dass Eltern noch unerwünschte Post erhalten:

Im Informationstyp 026 (zeitweilige Abwesenheit) des Nationalregisters wird ein Code aufgenommen, um verschwundene Personen von anderen zeitweilig abwesenden Personen zu unterscheiden.

Somit wissen Mitarbeiter einer öffentlichen Behörde, die Zugang zum Nationalregister haben, dass ein langzeitiges Verschwinden gemeldet wurde und können daher über die Notwendigkeit befinden, einen vorgesehenen Brief abzuschicken oder nicht. Dadurch können peinliche Situationen vermieden werden.

Selbstverständlich müssen Eltern oder Vormund dafür ihr Einverständnis geben, wenn es sich um Minderjährige handelt; sie üben schließlich die elterliche Gewalt aus.

Ein langzeitiges Verschwinden wird in dem Entwurf als ein Verschwinden von sechs Monaten oder länger definiert.

Im Entwurf wird auch festgelegt, wie die zeitweilige Abwesenheit zu Ende geht: entweder durch die Rückkehr der verschwundenen Person oder durch ihren Tod.

Ich habe die Ehre,

Sire,
der ehrerbietige und getreue Diener
Eurer Majestät
zu sein,
Der Minister des Innern
P. DEWAELE

17. JUNI 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 über die Bevölkerungsregister und das Fremdenregister

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 19. Juli 1991 über die Bevölkerungsregister und die Personalausweise und zur Abänderung des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen, insbesondere des Artikels 3 Absatz 2, abgeändert durch das Gesetz vom 24. Januar 1997;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 über die Bevölkerungsregister und das Fremdenregister, insbesondere des Artikels 18 Absatz 1;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 43.523/2/V des Staatsrates vom 28. August 2007, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers des Innern,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Artikel 18 Absatz 1 des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 über die Bevölkerungsregister und das Fremdenregister wird wie folgt ergänzt:

«10. Personen, deren Verschwinden seit sechs Monaten oder länger bei der lokalen oder föderalen Polizei gemeldet worden ist, unbeschadet der in Titel IV des Zivilgesetzbuches erwähnten Bestimmungen über Verschollene. Die zeitweilige Abwesenheit geht zu Ende mit Rückkehr der verschwundenen Person oder Feststellung ihres Todes.»

Art. 2 - Unser Minister des Innern ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 17. Juni 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister des Innern
P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 3388

[C - 2008/00800]

4 FEBRUARI 2008. — Ministerieel besluit tot oprichting van een beheerscomité met het oog op de uitvoering van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid en tot vaststelling van de samenstelling en de opdrachten ervan. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 4 februari 2008 tot oprichting van een beheerscomité met het oog op de uitvoering van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid en tot vaststelling van de samenstelling en de opdrachten ervan (*Belgisch Staatsblad* van 29 februari 2008).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 3388

[C - 2008/00800]

4 FEVRIER 2008. — Arrêté ministériel instituant un comité de pilotage en vue de la mise en œuvre de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile et fixant sa composition et ses missions. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté ministériel du 4 février 2008 instituant un comité de pilotage en vue de la mise en œuvre de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile et fixant sa composition et ses missions (*Moniteur belge* du 29 février 2008).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 3388

[C — 2008/00800]

4. FEBRUAR 2008 — Ministerieller Erlass zur Einrichtung eines Lenkungsausschusses im Hinblick auf die Ausführung des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit und zur Festlegung seiner Zusammensetzung und seiner Aufträge — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Erlasses vom 4. Februar 2008 zur Einrichtung eines Lenkungsausschusses im Hinblick auf die Ausführung des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit und zur Festlegung seiner Zusammensetzung und seiner Aufträge.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

4. FEBRUAR 2008 — Ministerieller Erlass zur Einrichtung eines Lenkungsausschusses im Hinblick auf die Ausführung des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit und zur Festlegung seiner Zusammensetzung und seiner Aufträge

Der Minister des Innern,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1963 über den Zivilschutz, insbesondere des Artikels 4;
Aufgrund des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit,

Erläßt:

Artikel 1 - Beim FÖD Inneres wird ein Lenkungsausschuss eingerichtet, der damit beauftragt ist, dem Minister bei der Koordinierung der Arbeiten im Hinblick auf die Umsetzung der Reform der zivilen Sicherheit beizustehen.

Es werden außerdem Arbeitsgruppen eingerichtet, die mit der Verwirklichung der Reform der zivilen Sicherheit beauftragt sind.

Art. 2 - Der Lenkungsausschuss steht unter dem Vorsitz der Präsidentin des Direktionsausschusses des FÖD Inneres und setzt sich zusammen aus:

- dem Generaldirektor der Zivilen Sicherheit des FÖD Inneres,
- dem Generaldirektor des Krisenzentrums des FÖD Inneres,
- dem Generaldirektor der Sicherheits- und Vorbeugungspolitik des FÖD Inneres,
- dem Generaldirektor des Fachzentrums für zivile Sicherheit,
- einem Vertreter des Kabinetts des Ministers des Innern,
- einem französischsprachigen Provinzgouverneur,
- einem niederländischsprachigen Provinzgouverneur,
- dem Präsidenten des Königlichen Verbandes der Feuerwehrkorps - französischsprachiger und deutschsprachiger Flügel «F.R.C.S.P.B.»,
- dem Präsidenten der «Brandweervereniging Vlaanderen» «B.V.V.»,
- dem Präsidenten der Vereinigung der Berufsfeuerwehroffiziere «BEPROBEL»,
- dem Direktor für Personal und Organisation des FÖD Inneres,
- dem Direktor des Zentralbüros für Information und Kommunikation des FÖD Inneres,
- dem Projektleiter des Büros für die Reform der zivilen Sicherheit des FÖD Inneres,
- einem Generalinspektor der Finanzen,
- einem Vertreter des Städte- und Gemeindeverbands Walloniens,
- einem Vertreter der «Vereniging voor Vlaamse Steden en Gemeenten».

Art. 3 - Der Lenkungsausschuss und die Arbeitsgruppen können sich bei bestimmten Arbeiten von Experten beistehen lassen.

Art. 4 - Die Aufträge des Lenkungsausschusses sind folgende:

1. strategische und technische Vorschläge für den Minister des Innern formulieren und die politischen und strategischen Entscheidungen des Ministers konkret umsetzen,
2. die Arbeitsgruppen über den Projektleiter leiten und ihre Tätigkeiten im Hinblick auf ihre Verbesserung verfolgen sowie die Übereinstimmung mit den Strategien gewährleisten,
3. für die Gesamtkohärenz der Ausführungsmaßnahmen sorgen,
4. alle betroffenen Instanzen zeitig einbeziehen,
5. dem Minister eine wesentliche Unterstützung bieten durch den Vorschlag von Experten, die den Minister und die Arbeitsgruppen unterstützen,
6. die Kommunikation in enger Zusammenarbeit mit dem Minister koordinieren.

Art. 5 - Die Mitglieder des Lenkungsausschusses und die Experten können ihre Fahrtkosten gemäß der für die Personalmitglieder des Föderalstaates geltenden Regelung erstattet bekommen. Für die Anwendung dieser Regelung werden sie den Personalmitgliedern des Föderalstaates gleichgestellt.

Art. 6 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Brüssel, den 4. Februar 2008

P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 3389

[C — 2008/22529]

21 AUGUSTUS 2008. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de wijziging van de statuten van de « Groep S - Kinderbijslagfonds voor Werknemers », vereniging zonder winstoogmerk, afgekort : « Groep S - Kinderbijslagfonds » VZW

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, artikel 26, derde lid;

Gelet op de beslissing van de buitengewone algemene vergadering van de « Groep S - Kinderbijslagfonds voor Werknemers », vereniging zonder winstoogmerk, afgekort « Groep S - Kinderbijslagfonds » VZW van 15 april 2008;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De wijziging van de statuten van de « Groep S - Kinderbijslagfonds voor Werknemers », vereniging zonder winstoogmerk, afgekort « Groep S - Kinderbijslagfonds » VZW aangenomen bij beslissing van zijn buitengewone algemene vergadering van 15 april 2008, wordt goedgekeurd.

Art. 2. In artikel 1 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 24 mei 2006 tot goedkeuring van de wijziging van de statuten van de « Groep S - Kinderbijslagfonds voor Werknemers », vereniging zonder winstoogmerk, afgekort « Groep S - Kinderbijslagfonds » VZW, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« De vereniging draagt de naam « Groep S - Kinderbijslagfonds voor Werknemers », vereniging zonder winstoogmerk, afgekort : Groep S - Kinderbijslagfonds VZW, in het Frans « Groupe S - Caisse d'Allocations familiales pour Salariés », association sans but lucratif, afgekort : Groupe S - Allocations familiales ASBL. De vereniging is erkend onder het nummer 02 bij koninklijk besluit van 4 mei 1931. »

Art. 3. Artikel 2 van de bijlage bij hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. De maatschappelijke zetel van de vereniging is gevestigd aan de Fonsnylaan 40, te 1060 Brussel. Hij ressorteert onder het gerechtelijk arrondissement Brussel. Hij kan worden overgebracht naar elke andere plaats bij beslissing van de algemene vergadering. Bovendien is er een beslissing van de algemene vergadering verplicht voor de opening van administratieve zetels en/of succursalen van de vereniging. »

Art. 4. In artikel 10 van de bijlage bij hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« De raad van bestuur houdt op de zetel van de vereniging het originele register van de leden bij. Dit register bevat de naam, voornaam en woonplaats van de leden of in geval van een rechtspersoon, de handelsnaam, de rechtsvorm en het adres van de maatschappelijke zetel. In afwijking van de wetsbepalingen op de verenigingen zonder winstoogmerk, wordt de termijn van aanpassing van het ledenregister verlengd tot 30 dagen na de datum van de vankrachtwording van de aanvaarding, het ontslag of de uitsluiting van een lid. Een kopie van het register van de leden zal ter griffie van de handelsrechtbank van de zetel van de vereniging worden neergelegd. In tegenstelling tot het originele register moet dit register slechts eenmaal per jaar worden aangepast (in de maand volgend op de verjaardag van de neerlegging). »

Art. 5. In artikel 17 van de bijlage bij hetzelfde besluit, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« De raad van bestuur beschikt over de ruimste bevoegdheden om de vereniging te besturen. De bevoegdheden toegekend aan de raad van bestuur en opgesomd in het derde lid van onderhavig artikel mogen alleen worden uitgeoefend tot verwezenlijking van het doel dat de vereniging zich heeft gesteld en in overeenstemming met de wettelijke of reglementaire voorschriften. »

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 3389

[C — 2008/22529]

21 AOUT 2008. — Arrêté royal portant approbation de la modification des statuts du « Groupe S - Caisse d'Allocations familiales pour Salariés », association sans but lucratif, en abrégé « Groupe S - Allocations familiales » ASBL

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, l'article 26, alinéa 3;

Vu la décision de l'assemblée générale extraordinaire du « Groupe S - Caisse d'Allocations familiales pour Salariés », association sans but lucratif, en abrégé « Groupe S - Allocations familiales » ASBL du 15 avril 2008;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est approuvée la modification des statuts du « Groupe S - Caisse d'Allocations familiales pour Salariés », association sans but lucratif, en abrégé « Groupe S - Allocations familiales » ASBL, telle qu'adoptée par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 avril 2008.

Art. 2. Dans l'article 1^{er} de l'annexe à l'arrêté royal du 24 mai 2006 portant approbation de la modification des statuts du « Groupe S - Caisse d'Allocations familiales pour Salariés », association sans but lucratif, en abrégé « Groupe S - Allocations familiales » ASBL, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« L'association est dénommée « Groupe S - Caisse d'Allocations familiales pour Salariés », association sans but lucratif, en abrégé : Groupe S - Allocations familiales ASBL, en néerlandais « Groep S - Kinderbijslagfonds voor Werknemers », vereniging zonder winstoogmerk, afgekort : Groep S - Kinderbijslag VZW. L'association est agréée par arrêté royal du 4 mai 1931 sous le numéro 02. »

Art. 3. L'article 2 de l'annexe au même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Le siège social de l'association est établi à 1060 Bruxelles, avenue Fonsny 40. Il relève de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles. Il peut être transféré en tout autre endroit par décision de l'assemblée générale. En outre, une décision de l'assemblée générale est obligatoire pour la création de sièges administratifs et/ou succursales de l'association. »

Art. 4. Dans l'article 10 de l'annexe au même arrêté, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Le conseil d'administration tient au siège de l'association l'original du registre des membres. Ce registre reprend les noms, prénoms et domicile des membres ou lorsqu'il s'agit d'une personne morale, la dénomination sociale, la forme juridique et l'adresse du siège social. Par dérogation aux dispositions de la législation sur les associations sans but lucratif, le délai d'adaptation du registre des membres est prolongé à 30 jours suivant la date d'entrée en vigueur de l'admission, de la démission ou de l'exclusion d'un membre. Une copie du registre des membres est déposée au greffe du tribunal de commerce du siège de l'association. Contrairement au registre original, ce registre ne doit être actualisé qu'une fois par an (dans le mois suivant la date anniversaire du dépôt) ».

Art. 5. Dans l'article 17 de l'annexe au même arrêté, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Le conseil d'administration a les pouvoirs les plus étendus pour l'administration et la gestion de l'association. Les compétences attribuées au conseil d'administration et énumérées à l'alinéa trois du présent article sont à mettre en œuvre dans l'unique réalisation du but auquel s'est assigné l'association et en conformité avec les prescriptions légales ou réglementaires. »

Art. 6. De Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 21 augustus 2008.

ALBERT

Par le Roi :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 6. La Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 21 août 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 3390

[C — 2008/22536]

12 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de hiërarchische meerderen die bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering bevoegd zijn om een voorlopig voorstel tot tuchtstraf te doen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op artikel 21, § 1, van het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, artikel 78, vervangen bij het koninklijk besluit van 31 maart 1995 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 september 2002 en van 4 augustus 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 2002 houdende vaststelling van het statuut van het personeel van de openbare instellingen van sociale zekerheid; artikel 2, 1°, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2007;

Gelet op het advies van het Algemeen Beheerscomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 24 september 2007;

Gelet op het advies van het college van de openbare instellingen van sociale zekerheid, van 8 februari 2008;

Gelet op het protocol van het Sectorcomité XX van 17 april 2008;

Gelet op het advies nr. 44.874 van de Raad van State, gegeven op 24 juli 2008,

Besluit :

Enig artikel. De voorlopige voorstellen inzake de aan de statutaire ambtenaren van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering op te leggen tuchtstraffen worden hetzij door de houders van een managementfunctie gedaan, hetzij door een vastbenoemde ambtenaar die ten minste in de klasse A4 is gerangschikt, van de dienst waartoe de te bestraffen statutair ambtenaar behoort.

In afwijking van het eerste lid mogen de vaste ambtenaren die zijn gerangschikt in klasse A4, die dragers zijn van de titel van attaché-geneesheer-inspecteur of van adviseur-geneesheer-inspecteur of titularis zijn van een functie bij de ICT-dienst (Information and Communication Technology), geen voorlopige voorstellen inzake tuchtstraffen doen.

Brussel, 12 september 2008.

Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 3390

[C — 2008/22536]

12 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel désignant les supérieurs hiérarchiques habilités à émettre une proposition provisoire de peine disciplinaire à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

La Ministre des Affaires sociales,

Vu l'article 21, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, article 78, remplacé par l'arrêté royal du 31 mars 1995 et modifié par les arrêtés royaux des 5 septembre 2002 et 4 août 2004;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 2002 fixant le statut du personnel des institutions publiques de sécurité sociale, l'article 2, 1°, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2007;

Vu l'avis du Comité général de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 24 septembre 2007;

Vu l'avis du collège des institutions publiques de sécurité sociale, donné le 8 février 2008;

Vu le protocole du Comité de secteur XX, donné le 17 avril 2008;

Vu l'avis n° 44.874 du Conseil d'Etat, donné le 24 juillet 2008,

Arrête :

Article unique. Les propositions provisoires de peines disciplinaires à infliger aux agents statutaires de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité sont présentées soit par les titulaires d'une fonction de management ou par un agent nommé à titre définitif relevant de la classe A4 au moins, du service auquel appartient l'agent statutaire à sanctionner.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les agents définitifs dotés de la classe A4 et porteurs du titre d'attaché médecin-inspecteur ou de conseiller médecin-inspecteur, ou titulaires d'une fonction au Service ICT (Information and Communication Technology), ne peuvent présenter de proposition provisoire de peines disciplinaires.

Bruxelles, le 12 septembre 2008.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2008 — 3391

[C — 2008/09821]

18 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Mechelen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op de artikelen 81 tot en met 83, 86 tot en met 93, 95, 96, 334 tot en met 339;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1985 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Mechelen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 25 augustus 1989;

Gelet op het advies van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Antwerpen, van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Antwerpen, van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, van de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Mechelen, van de arbeidsauditeur te Mechelen, van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Mechelen en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Mechelen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De arbeidsrechtbank te Mechelen bestaat uit zes kamers, één kamer voor kort geding en één bureau voor rechtsbijstand.

Art. 2. De eerste kamer neemt kennis van de zaken bepaald bij de artikelen 580 en 582, 3°, 4° en 7°, van het Gerechtelijk Wetboek en van de toepassing van artikel 583 van hetzelfde Wetboek op de werkgevers en de werknemers; van de geschillen betreffende het sociaal statuut van de kunstenaars, wanneer het de werknemers betreft; van de geschillen over de toepassing van het decreet van 30 april 2004 tot uniformisering van de toezichts-, sanctie- en strafbepalingen die zijn opgenomen in de regelgeving van de sociaalrechtelijke aangelegenheden, waarvoor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest bevoegd zijn alsmede van de geschillen over de toepassing van het decreet van 30 april 2004 houdende het Handvest van de werkzoekende en zijn uitvoeringsbepalingen.

De voorzitter van deze kamer, alleen rechtsprekend, neemt ook kennis van de betwistingen bedoeld bij artikel 52, § 3, van het koninklijk besluit van 14 juli 1994 houdende coördinatie van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkering en van alle andere geschillen, die door een alleensprekend rechter dienen behandeld te worden.

De tweede kamer neemt kennis van de zaken bepaald bij artikel 578 van het Gerechtelijk Wetboek in verband met de arbeiders (met uitzondering van artikel 578, 12°, *b*, en 14°) alsook van de zaken bepaald bij de artikelen 579 en 582, 3°, 4°, 5°, 6° en 8°, van het Gerechtelijk Wetboek en van de toepassing van artikel 583 van hetzelfde wetboek op de werkgevers en de werknemers.

De derde kamer neemt kennis van de zaken bepaald bij artikel 578 van het Gerechtelijk Wetboek in verband met de bedienden (met uitzondering van artikel 578, 12°, *b*, en 14°), alsook van de zaken bepaald bij de artikelen 582, 3°, 4°, 5°, 6° en 8°, van het Gerechtelijk Wetboek, van de toepassing van artikel 583 van hetzelfde Wetboek op de werkgevers en de werknemers alsook van artikel 138bis van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de burgerlijke vordering van de arbeidsauditeur.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2008 — 3391

[C — 2008/09821]

18 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal établissant le règlement particulier du tribunal du travail de Malines

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment les articles 81 à 83, 86 à 93, 95, 96, 334 à 339;

Vu l'arrêté royal du 20 août 1985 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Malines, modifié par l'arrêté royal du 25 août 1989;

Vu les avis du premier président de la cour du travail d'Anvers, du premier président de la cour d'appel d'Anvers, du procureur général près la cour d'appel d'Anvers, du président du tribunal du travail de Malines, de l'auditeur du travail à Malines, du greffier en chef du tribunal du travail de Malines et du bâtonnier de l'Ordre des avocats de Malines;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le tribunal du travail de Malines se compose de six chambres, d'une chambre des référés et d'un bureau d'assistance judiciaire.

Art. 2. La première chambre connaît des matières visées aux articles 580 et 582, 3°, 4° et 7°, du Code judiciaire, ainsi que l'application de l'article 583 du même Code lorsqu'il s'agit des employeurs et des employés; des litiges concernant le statut social des artistes lorsqu'il s'agit de travailleurs salariés; des litiges concernant l'application du décret du 30 avril 2004 portant uniformisation des dispositions de contrôle, de sanction et pénales reprises dans la réglementation des matières de législation sociale qui relèvent de la compétence de la Communauté flamande et de la Région flamande ainsi que les litiges sur l'application du décret du 30 avril 2004 portant la Charte du demandeur d'emploi et ses dispositions d'exécution.

Le président de cette chambre, siégeant seul, connaît également des contestations prévues à l'article 52, § 3, de l'arrêté royal du 14 juillet 1994 coordonnant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité et de tous les autres litiges à régler par un juge unique.

La deuxième chambre connaît des matières visées à l'article 578 du Code judiciaire lorsqu'il s'agit d'ouvriers (à l'exception de l'article 578, 12°, *b*, et 14°), ainsi que des matières visées aux articles 579 et 582, 3°, 4°, 5°, 6° et 8°, du Code judiciaire et l'application de l'article 583 du même Code lorsqu'il s'agit d'employeurs et d'employés.

La troisième chambre connaît des matières visées à l'article 578 du Code judiciaire, lorsqu'il s'agit d'employés (à l'exception de l'article 578, 12°, *b*, et 14°), ainsi que des matières visées aux articles 582, 3°, 4°, 5°, 6° et 8°, du Code judiciaire, de l'application de l'article 583 du même Code lorsqu'il s'agit d'employeurs et d'employés, ainsi que l'article 138bis du Code judiciaire concernant la réquisition civile de l'auditeur du travail.

De vierde kamer neemt kennis van de zaken bepaald bij artikel 578, 12°, *b*, en artikel 581 van het Gerechtelijk Wetboek en van de toepassing van artikel 583 van hetzelfde Wetboek op de zelfstandigen, alsmede van de geschillen betreffende het sociaal statuut van de kunstenaars die betrekking hebben op zelfstandigen.

De vijfde kamer neemt kennis van de zaken bepaald bij artikel 582, 1° en 2°, van het Gerechtelijk Wetboek.

De zesde kamer neemt kennis van de zaken bepaald bij artikel 578, 14°, van het Gerechtelijk Wetboek.

Elke kamer neemt, volgens de in dit artikel toebedeelde bevoegdheden, kennis van de toepassing der administratieve sancties bepaald bij de wetten en verordeningen bedoeld in de artikelen 578 tot 582 van het Gerechtelijk Wetboek.

Daarenboven neemt elke kamer, overeenkomstig de verdeling gedaan door de voorzitter van de rechtbank kennis van de andere zaken waarvan de arbeidsgerechten kennis nemen krachtens de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende aangelegenheden die al dan niet genoemd zijn in de artikelen 578 tot 583 van het Gerechtelijk Wetboek.

Art. 3. De eerste kamer houdt zitting op de eerste, tweede en derde woensdag van de maand en op de eerste, tweede en derde donderdag van de maand, om 14 uur.

De tweede kamer houdt zitting op de eerste, tweede, derde en vierde maandag van de maand, om 14 uur.

De derde kamer houdt zitting op de tweede en vierde dinsdag van de maand, om 14 uur.

De vierde kamer houdt zitting op de derde vrijdag van de maand of op de eerste vrijdag, wanneer de derde vrijdag een wettelijke feestdag is, om 14 uur.

De vijfde kamer houdt zitting op de tweede vrijdag van de maand of op de vierde vrijdag, wanneer de tweede vrijdag een wettelijke feestdag is, om 14 uur.

De zesde kamer houdt zitting op de eerste, tweede, derde en vierde dinsdag van de maand, om 14 uur.

De zittingen in kort geding en die waarop de procedureregelen inzake kort geding van toepassing zijn, worden gehouden op donderdag, om 14 uur.

Het bureau voor rechtsbijstand houdt zitting op donderdag, om 14 uur.

Art. 4. De zaken worden voor elke kamer volgens haar bevoegdheid, ingeleid op de hierna volgende dagen :

- voor de eerste kamer, op de bij artikel 3 bepaalde zittingen van woensdag en donderdag voor de zaken ingeleid bij verzoekschrift en op de bij hetzelfde artikel bepaalde zittingen van woensdag voor de zaken ingeleid bij exploit van dagvaarding of bij vrijwillige verschijning;

- voor de andere kamers, op de dagen respectievelijk bepaald bij artikel 3.

La quatrième chambre connaît des matières visées à l'article 578, 12°, *b*, du Code judiciaire ainsi qu'à l'article 581 du Code judiciaire et de l'application de l'article 583 du même Code lorsqu'il s'agit d'indépendants, ainsi que les litiges concernant le statut social des artistes lorsqu'il s'agit de travailleurs indépendants.

La cinquième chambre connaît des matières visées à l'article 582, 1° et 2°, du Code judiciaire.

La sixième chambre connaît des matières visées à l'article 578, 14°, du Code judiciaire.

Chaque chambre connaît, en fonction des compétences attribuées dans cet article, de l'application des sanctions administratives prévues aux lois et règlements visés aux articles 578 à 582 du Code judiciaire.

Chaque chambre connaît, en outre, selon la répartition qui en est faite par le président du tribunal, des autres affaires dont les juridictions du travail prennent connaissance en vertu des dispositions légales ou réglementaires relatives à des matières visées ou non par les articles 578 à 583 du Code judiciaire.

Art. 3. La première chambre siège les premier, deuxième et troisième mercredis du mois et les premier, deuxième et troisième jeudis du mois, à 14 heures.

La deuxième chambre siège les premier, deuxième, troisième et quatrième jeudis du mois, à 14 heures.

La troisième chambre siège les deuxième et quatrième mardis du mois, à 14 heures.

La quatrième chambre siège le troisième vendredi du mois ou le premier vendredi, lorsque le troisième vendredi est un jour férié légal, à 14 heures.

La cinquième chambre siège le deuxième vendredi du mois ou le quatrième vendredi, lorsque le deuxième vendredi est un jour férié légal, à 14 heures.

La sixième chambre siège les premiers, deuxième, troisième et quatrième mardis du mois, à 14 heures.

Les audiences des référés et celles auxquelles les règles de procédure en matière de référé sont applicables, se tiennent chaque jeudi, à 14 heures.

Le bureau d'assistance judiciaire siège le jeudi, à 14 heures.

Art. 4. L'introduction des affaires se fait, suivant les attributions de chaque chambre, aux jours précisés ci-après :

- devant la première chambre, aux audiences du mercredi et du jeudi prévues à l'article 3 pour les causes introduites par requête et aux audiences du mercredi prévues à ce même article pour les affaires introduites par exploit de citation ou comparution volontaire;

- pour les autres chambres, aux jours respectivement prévus à l'article 3.

De andere zaken waarvan de arbeidsgerechten kennis nemen krachtens wettelijke of reglementaire bepalingen betreffende aangelegenheden die niet genoemd zijn in de artikelen 578 tot 583 van het Gerechtelijk Wetboek worden ingeleid :

- voor de eerste kamer, op de bij artikel 3 bepaalde zittingen van woensdag voor de zaken ingeleid bij exploit van dagvaarding of bij vrijwillige verschijning;

- voor elke bevoegde kamer, op de dagen respectievelijk bepaald bij artikel 3, voor de zaken ingeleid bij verzoekschrift.

De verwijzingen na cassatie worden toegewezen aan de bevoegde kamer, naargelang van de aard van het geschil, volgens het in dit artikel gemaakte onderscheid.

Art. 5. De kamers kunnen volgens de behoeften van de dienst buitengewone zittingen houden waarvan zij zelf de dag en het uur bepalen in overleg met de voorzitter van de rechtbank en voor de zaken waarin het advies van het openbaar ministerie vereist is, na het advies van de arbeidsauditeur te hebben ingewonnen.

Art. 6. Indien de behoeften van de dienst het rechtvaardigen, kan de voorzitter van de rechtbank, van ambtswege, na het advies van de arbeidsauditeur en van de hoofdgriffier te hebben ingewonnen, beslissen dat één of meer kamers bijkomende zittingen houden op de dagen en uren die hij vaststelt.

Art. 7. Indien de behoeften van de dienst het rechtvaardigen, kan de voorzitter van de rechtbank, van ambtswege, na het advies van de arbeidsauditeur en van de hoofdgriffier te hebben ingewonnen, beslissen het aantal kamers, hun bevoegdheid en het aantal zittingen voorlopig te wijzigen, voor zover deze wijziging niet de opheffing van de betrokken kamers tot gevolg heeft.

Art. 8. De voorzitter kan van ambtswege, na het advies van de arbeidsauditeur en van de hoofdgriffier te hebben ingewonnen, het aanvangsuur van de zittingen wijzigen.

Art. 9. De voorzitter van de rechtbank bepaalt, na het advies van de arbeidsauditeur te hebben ingewonnen, dag en uur van de vakantie-zittingen, in overeenstemming met de artikelen 334 en 339 van het Gerechtelijk Wetboek. Hij maakt een dienstregeling op van de magistraten die zitting houden.

De voorzitter kan te allen tijde, naargelang van de behoeften van de dienst, de dienstregeling van de vakantie-zittingen wijzigen.

Art. 10. Het koninklijk besluit van 20 augustus 1985 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Mechelen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 25 augustus 1989, wordt opgeheven.

Art. 11. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2008.

Art. 12. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Werk worden, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 september 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN

De Minister van Werk,
Mevr. J. MILQUET

Les autres affaires, dont les juridictions du travail prennent connaissance en vertu des dispositions légales ou réglementaires relatives à des matières qui ne sont pas visées par les articles 578 à 583 du Code judiciaire, sont introduites :

- devant la première chambre, aux audiences du mercredi prévues à l'article 3 pour les causes introduites par exploit de citation ou par comparution volontaire;

- devant chaque chambre compétente, aux jours respectivement prévus à l'article 3, pour les causes introduites par requête.

Les renvois après cassation sont attribués à la chambre compétente, en fonction de la nature du litige, selon la distinction faite dans cet article.

Art. 5. Les chambres peuvent, selon les besoins du service, tenir des audiences extraordinaires dont elles fixent elles-mêmes les jours et heures, avec l'accord du président du tribunal et pour les affaires dont l'avis du ministère public est requis, après avoir recueilli l'avis de l'auditeur du travail.

Art. 6. Le président du tribunal peut, si les besoins du service le justifient, après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail et du greffier en chef, décider d'office qu'une ou plusieurs chambres tiennent des audiences supplémentaires aux jours et aux heures qu'il fixe.

Art. 7. Lorsque les nécessités du service le justifient, le président du tribunal peut, après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail et du greffier en chef, modifier temporairement le nombre et les attributions des chambres, le nombre de leurs audiences, pour autant que cette modification n'entraîne pas la suppression des chambres concernées.

Art. 8. Le président peut d'office, après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail et du greffier en chef, modifier l'heure du début des audiences.

Art. 9. Le président du tribunal fixe, après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail, les jours et heures des audiences de vacation, conformément aux articles 334 et 339 du Code judiciaire. Il établit un règlement de service des magistrats qui y siègent.

Le président peut, à tout instant, selon les besoins du service, modifier le règlement de service des audiences de vacation.

Art. 10. L'arrêté royal du 20 août 1985 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Malines, modifié par l'arrêté royal du 25 août 1989, est abrogé.

Art. 11. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2008.

Art. 12. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Emploi sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 septembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN

La Ministre de l'Emploi,
Mme J. MILQUET

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 3392

[C — 2008/36101]

10 JULI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de modulaire structuur van het secundair volwassenenonderwijs voor het studiegebied Nederlands tweede taal

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 15 juni 2007 betreffende het volwassenenonderwijs, inzonderheid op artikel 24, § 1;

Gelet op het advies van de Vlaamse Onderwijsraad, gegeven op 3 oktober 2007;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 april 2008;

Gelet op protocol nr. 657 van 23 mei 2008 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de gemeenschappelijke vergaderingen van sectorcomité X en van de onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op protocol nr. 422 van 23 mei 2008 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de vergadering van het overkoepelend onderhandelingscomité vrij gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op advies 44.676/1 van de Raad van State, gegeven op 3 juli 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Ter uitvoering van artikel 24, § 1, van het decreet van 15 juni 2007 betreffende het volwassenenonderwijs wordt het opleidingsprofiel voor de modulaire opleiding Nederlands tweede taal professioneel gids/reisleider richtgraad 3 van het studiegebied Nederlands tweede taal, dat behoort tot het secundair volwassenenonderwijs, vastgelegd in bijlage I, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 2. Het opleidingsprofiel, vermeld in artikel 1, wordt uiterlijk drie jaar na de inwerkingtreding van dit besluit geëvalueerd. De resultaten van die evaluatie worden besproken met de stuurgroep, vermeld in artikel 2, 42^o, van het decreet van 15 juni 2007 betreffende het volwassenenonderwijs.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2008.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 juli 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS


De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

**BIJLAGE I. – De modulaire opleiding “Nederlands tweede taal professioneel gids/reisleider
richtgraad 3”**



Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

1 februari 2008



**STUDIEGEBIED
NEDERLANDS TWEEDE TAAL**

**Secundair volwassenenonderwijs
Modulaire opleiding
NT2 Professioneel
Gids/Reisleider R 3
AO NT 015**

Inhoud

1	Opleiding	
1.1	Relatie opleiding – referentiekader	
1.2	Inhoud	
1.3	Certificering	
1.4	Niveau	
1.5	Duur	
1.6	Plaats van de opleiding in het studiegebied	
1.7	Modules	
1.8	Leertraject	
2	Basiscompetenties	
3	Modules	
3.1	Module Gids/Reisleider A (M NT 041)	
3.1.1	Situering van de module in de opleiding	
3.1.2	Instapvereisten per module	
3.1.3	Studieduur	
3.1.4	Basiscompetenties	
3.2	Module Gids/Reisleider B (M NT 042)	
3.2.1	Situering van de module in de opleiding	
3.2.2	Instapvereisten per module	
3.2.3	Studieduur	
3.2.4	Basiscompetenties	
4	Bijlage – Samenhang tussen de opleidingen van het studiegebied {naam studiegebied}/de basiseducatie	

1 **Opleiding**

1.1 **Relatie opleiding – referentiekader**

De opleiding **NT Professioneel Gids/Reisleider R 3** hoort thuis in het studiegebied Nederlands tweede taal(NT). Talenopleidingen situeren zich op een bepaald niveau, in het decreet "richtgraad" genoemd.

Een richtgraad is "een niveau-indeling binnen het volwassenenonderwijs voor opleidingen van de studiegebieden talen richtgraad 1 en 2, talen richtgraad 3 en 4, Nederlands tweede taal, bepaalde opleidingen van het studiegebied bijzondere educatieve noden en opleidingen van de leergebieden alfabetisering Nederlands tweede taal, Nederlands tweede taal en talen." (art. 2, 37°)

Met de opleiding **NT Professioneel Gids/Reisleider R 3** wordt een taalopleiding aangeboden binnen het professionele domein aan personen die beroepshalve binnen de context van het gidsen en de reisleiding functioneren. Het gaat meestal over hoger- en hogeschoolden of over personen met een brede culturele interesse. Geïnteresseerden die geen opleiding gids of reisleader hebben genoten kunnen deze taalopleiding volgen.

In de opleiding vormen de gidssector en de sector van de reisleiding de context waarbinnen de doelstellingen zijn uitgewerkt.

De opleiding is een finaliteit, d.w.z. er is geen vanzelfsprekende doorstroming mogelijk naar een niveau hoger (van R 3 naar R 4).

1.2 **Inhoud**

In de opleiding "NT Vantage Gids/Reisleider" leert de cursist de taal vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend gebruiken m.b.t. een breed scala van beroepsonderwerpen. Hij leert daarbij helder de verhoudingen tussen ideeën aanduiden. Hij kan spontaan communiceren, duidelijk beschrijvingen geven met de juiste nadruk op belangrijke punten en ter zake doende ondersteunende details. Hij doet dat met een goede beheersing van de grammatica zonder veel tekenen dat hij of zij zich moet beperken in wat hij of zij wil zeggen, en kiest daarbij een mate van formaliteit die in de omstandigheden gepast is.

Hij beschikt na de opleiding over een voldoende breed scala van taal om duidelijke beschrijvingen te geven, standpunten te formuleren en argumenten te geven over functiebetrokken onderwerpen, zonder al te opvallend te hoeven zoeken naar woorden, en daarbij bepaalde complexe zinsvormen te gebruiken.

Hij kan in hoge mate zelfstandig lezen, past zijn leesstijl en -snelheid aan verschillende teksten en doeleinden aan, en maakt selectief gebruik van toepasselijke naslagwerken ter ondersteuning van zijn activiteiten als gids of als reisleader. Beschikt over een grote actieve leeswoordenschat, maar kan enige moeite hebben met weinig voorkomende idiomatische uitdrukkingen.

Kan gesproken Standaardnederlands verstaan, hetzij in direct contact, hetzij via de media, over onderwerpen die gewoonlijk worden aangetroffen in het professionele leven. Alleen extreem achtergrondgeluid, onvoldoende structuur in het betoog en/of idiomatisch taalgebruik ondermijnen het begrip van het gesprokene.

1.3 **Certificering**

Wie de algemene opleiding met succes voltooit, behaalt het certificaat **NT2 Professioneel Gids/Reisleider R3**.

Dit betekent evenwel niet dat de cursist de activiteit van gids of reisleader, erkend door Toerisme Vlaanderen, kan uitoefenen. Hiervoor moet hij/zij het Certificaat Gids of het Certificaat Reisleader behalen.

1.4 Niveau

De opleiding wordt gerangschikt bij onderwijs op richtgraad 3.

1.5 Duur

De minimale duur van de algemene opleiding **NT Professioneel Gids/Reisleider R 3** bedraagt 120 Lt.

1.6 Plaats van de opleiding in het studiegebied

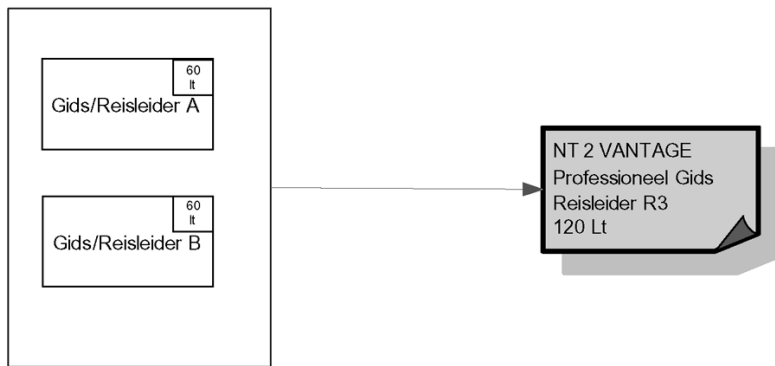
De opleiding **NT Professioneel Gids/Reisleider R 3** is een opleiding uit het studiegebied NT2.

Nr.	Opleidingen	Code	Lestijden	Niveau	Referentiekader
1	NT2 R1	AO-NT-001	240	R1	ERK
2	NT2 R2	AO-NT-002	480	R2	ERK
3	NT2 R3	AO-NT-003	240	R3	ERK
4	NT2 R4	AO-NT-004	240	R4	ERK
5	NT2 Professioneel Bedrijfsgericht R2	AO-NT-005	180	R2	ERK
6	NT2 Professioneel Bedrijfsgericht R3	AO-NT-006	180	R3	ERK
7	NT2 Professioneel Juridisch R3	AO-NT-007	120	R3	ERK
8	NT2 Professioneel Juridisch R4	AO-NT-008	120	R4	ERK
9	Socio - culturele integratie R1	AO-NT-009	180	R1	ERK
10	Socio - culturele integratie R2	AO-NT-010	240	R2	ERK
11	Latijns Schrift	AO-NT-011	40	R1	ERK
12	NT2 verkort R1	AO-NT-012	160	R1	ERK
13	NT2 verlengd R1	AO-NT-013	360	R1	ERK
14	NT2 verkort R2	AO-NT-014	320	R2	ERK
15	NT2 Professioneel Gids/Reisleider R3	AO-NT-015	120	R3	ERK
16	NT2 verlengd R2	AO-NT-016	640	R2	ERK
17	NT2 verkort R3	AO-NT-017	160	R3	ERK
18	NT2 verkort R4	AO-NT-018	160	R4	ERK
19	NT2 verkort Professioneel Bedrijfsgericht R3	AO-NT-019	120	R3	ERK
20	NT2 verkort Professioneel Juridisch R4	AO-NT-020	80	R4	ERK

1.7 Modules

Naam	Code	Lestijden	Vak
Gids/reisleider A	M NT 041	60 Lt	AV Nederlands AV Nederland tweede taal
Gids/reisleider B	M NT 042	60 Lt	AV Nederlands AV Nederland tweede taal

1.8 Leertraject



2 Basiscompetenties

Opleiding NT Vantage Gids Reisleider: mondelinge taalbeheersing	NT¹
SPREKEN/MONDELINGE INTERACTIE (spreken en luisteren)	
De cursist kan	
Op beoordelend niveau	
<i>vloeiend, helder, precies, doeltreffend en gemakkelijk lokale, artistieke, culturele, sociale, historische en natuurkennisl-informatie overbrengen en doeltreffend in interactie treden met de geïnteresseerde bezoeker/toerist over het natuurlijke en culturele, sociale erfgoed .</i>	NT BC S01
<i>helder en precies doeltreffend en vlot instructies geven m.b.t. het vermijden en voorkomen van onveilige situaties en risico's zoals die zich kunnen voordoen</i> <ul style="list-style-type: none"> ➤ op straat, in het museum; ➤ tijdens en bedrijfsbezoek waarbij technische installaties voor complexe situaties kunnen zorgen. 	NT BC S02
<i>in alle omstandigheden de vreemde taal zodanig gebruiken dat hij de bezoeker/toerist niet onbedoeld amuseert of irriteert en hem niet verplicht zich anders te gedragen dan hij tegenover een moedertaalspreker zou doen. Daarbij kan de cursist tot in de details begrijpen wat er tegen hem of haar gezegd wordt in gesproken standaardtaal, zelfs in een lawaaige omgeving.</i>	NT BC S03
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend vragen stellen, oproepen, beantwoorden en statements doen om de inhoud van zijn beroepsactiviteit te toetsen aan ervaringen en interpretaties van de bezoeker/toerist. Hij kan passende conclusies trekken om de bezoeker/toerist aan te zetten tot meedenken en tot zelfstandige overwegingen.</i>	NT BC S04
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend de belangen van zowel de bezoeker als de organisatie verdedigen bij problemen wanneer die zich voordoen in het land, het gebied waar de doeltaal wordt gesproken, hij kan daarbij de voortgang van het werk bespoedigen door anderen te vragen mee te doen of te laten zeggen wat zij ervan vinden; hij kan het probleem helder schetsen, speculeren over oorzaken of gevolgen, en voor- en nadelen van verschillende benaderingen afwegen; hij kan zich talig redden om een oplossing te bereiken.</i>	NT BC S05
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend informatie verkrijgen via vraagstelling nodig voor feedback ter evaluatie van de eigen activiteit.</i>	NT BC S06
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend in zijn uiteenzetting bij de bezoeker/toerist interesse en respect opwekken voor de plaatselijke bevolking en haar cultuur. Zijn aanschouwelijke aanpak, helpt de bezoeker/toerist zich in de andere cultuur in te leven.</i>	NT BC S07
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend communiceren over de impact van het toerisme en hoe de bezoeker hier op een positieve manier kan op inspelen.</i>	NT BC S08
<i>helder en precies, doeltreffend en vlot, met de juiste beklemtoning van belangrijke punten, wat hij overbrengt detaillierend, globaliserend en/of herformulerend herhalen.</i>	NT BC S09
De cursist kan	
<i>Bij de uitvoering van de spreektaak en van de mondelinge interactie de ondersteunende kennis toepassen</i> <ul style="list-style-type: none"> ➤ accurate woordenschat. Hij beschikt over een goede woordenschat voor zaken die verband houden met zijn of haar vakgebied. Kan variatie aanbrengen in formuleringen om te veel herhaling te voorkomen, al kunnen hiaten in de woordenschat nog wel tot aarzeling en omschrijving leiden. De trefzekerheid in woordkeuze met betrekking tot zijn beroepsdomein is over het algemeen hoog. Enige verwarring en onjuist woordgebruik met betrekking tot 	NT BC S10

¹ M NT 041: dit is de code voor de aanvangsmodule. In de lijst van BC wordt dit deel van de code vanaf nu vervangen door M NT 041 om de verdeling in modules nadien toe te laten.

<p>algemene onderwerpen kunnen wel voorkomen zonder de communicatie in de weg te staan.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ grammatica/noties en functies. Hij beheerst de grammatica in die zin dat nog incidentele vergissingen, niet-stelselmatige fouten en kleine onvolkomenheden in de zinsstructuur kunnen voorkomen maar die onvolkomenheden zijn zeldzaam. ➤ uitspraak en intonatie. Zijn uitspraak is duidelijk te verstaan ook al is soms een duidelijk buitenlands accent te horen en worden er incidenteel uitspraakfouten gemaakt. Hij heeft een heldere, natuurlijke intonatie verworven. ➤ taalregister (rekening houden met medium, leeftijd, bedoelingen, sociale en intellectuele achtergrond van de gesprekspartner). Hij kan een breed scala van taalfuncties uitvoeren en beantwoorden met de meest voorkomende exponenten in een neutraal register. Is zich bewust van de belangrijkste beleefdheidsconventies en handelt dienovereenkomstig. Kan zich dus vol vertrouwen, helder en beleefd uitdrukken in een formeel of informeel register, afhankelijk van de situatie en de betrokkenen. Is zich bewust en let op tekenen van de belangrijkste verschillen in zeden, gewoonten, houdingen, waarden en overtuigingen tussen de betrokken gemeenschap en die van hem of haarzelf. ➤ socioculturele aspecten. Hij bezit genuanceerde kennis van land en volk, sociale conventies en gebruiken. ➤ coherentie en cohesie. Hij kan een groot aantal verbindingswoorden doelmatig gebruiken om de verhoudingen tussen ideeën helder aan te geven. Hij kan d.m.v. verbindingswoorden de verhoudingen tussen ideeën vatten. 	
<p><i>De verschillende tekstsoorten van elkaar onderscheiden; hij heeft inzicht in de eigenheid van gesproken taal (o.m. onvolledige zinnen, herhalingen, versprekingen en redundantie).</i></p>	NT BC S11
<p><i>Bij de voorbereiding en uitvoering van de spreektaak vlot volgende leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ plannen wat er moet worden gezegd en met welke middelen dat moet worden gezegd, rekening houdend met het effect op de ontvanger(s). ➤ relevante voorkennis oproepen en gebruiken (ook via ICT). ➤ informatie verzamelen en gebruiken (gebruik maken van referentiewerken en andere informatiebronnen om de functionele kennis uit te breiden). ➤ een informatie- en argumentatiestructuur uitwerken en hanteren. 	NT BC S12
<p><i>Bij de uitvoering van de mondelinge interactie vlot de nodige leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen of gebruikmaken van uiteenlopende (receptieve) strategieën om tot begrip te komen, waaronder</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ het luisteren naar hoofdpunten en het controleren van het eigen inzicht aan de hand van contextuele aanwijzingen. ➤ het bepalen van luisterdoel. 	NT BC S13
<p><i>Bij de uitvoering van de spreektaak en van de mondelinge interactie vlot de nodige communicatiestrategieën of productiestrategieën toepassen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ vergissingen en fouten corrigeren zodra hij zich ervan bewust is of als ze tot onbegrip en misverstanden leiden. Zich bewust zijn van 'favoriete fouten' en erop letten dat hij ze niet maakt. ➤ op gepaste wijze een gidsbeurt en reisuitleg beginnen, onderhouden en beëindigen, en daarbij doeltreffend beurten nemen. ➤ compenserende strategieën gebruiken zoals <ul style="list-style-type: none"> -parafraseren en herformuleren, voor zover dit niet over de specifieke beroepsterminologie gaat; -met uitweidingen en parafrases hiaten in woordenschat en structuur opvullen; -standaardzinnen gebruiken (bijvoorbeeld 'Dat is een moeilijk te beantwoorden vraag') om tijd te winnen en de beurt te behouden tijdens het zoeken naar woorden. 	NT BC S14

<ul style="list-style-type: none"> ➤ gebruik maken van herstelstrategieën. ➤ in voorkomend geval (bijv. bij een uiteenzetting) gebruik maken van ondersteunend visueel materiaal en van niet-verbaal gedrag (gepast gebruik van functionele lichaamstaal). ➤ doelgerichte conversatiestrategieën gebruiken (bv. om het woord te krijgen, te houden en door te geven). ➤ gesprekken op gang helpen en houden door te bevestigen dat iets begrepen is, anderen uit te nodigen het woord te nemen, enzovoort. ➤ vervolgvragen stellen om te controleren of hij heeft begrepen wat een toerist/bezoeker bedoelde en om opheldering te krijgen over punten van dubbelzinnigheid. ➤ in een gesprekssituatie vragen om te herhalen, vragen om iets uit te leggen. ➤ van niet-gegeven of niet-gekende woorden de betekenis achterhalen op basis van de context. 	
<p><i>Bij de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van de spreektaak en bij de uitvoering en evaluatie van de mondelinge interactie reflecteren op de eigenheid van de professionele woordenschat. Dit betekent dat hij beseft dat hij de professionele terminologie zeer accuraat dient te gebruiken en te interpreteren.</i></p>	NT BC S15
<p><i>De cursist geeft bij de uitvoering van de spreektaak en tijdens de mondelinge interactie blijk van volgende attitudes</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ contactbereidheid ➤ spreekdurf ➤ openheid voor culturele diversiteit ➤ nastreven van variatie en diversiteit in taalgebruik ➤ autonoom verruimen van de eigen taalbeheersing volgens eigen behoeften ➤ grondig en onbevooroordeeld te luisteren naar wat de gesprekspartner zegt 	NT BC S16
LUISTEREN	
De cursist kan	
Op structurerend niveau	
<p><i>mededelingen en berichten over onderwerpen of situaties m.b.t. de beroepsactiviteit verstaan die met normale snelheid worden uitgesproken voor zover die worden uitgesproken in de standaardtaal.</i></p>	NT BC L01
<p><i>de meeste actualiteitenprogramma's, documentaires, praatprogramma's en films m.b.t. zijn domein begrijpen wanneer die in de standaardtaal worden uitgesproken.</i></p>	NT BC L02
De cursist kan	
<p><i>De ondersteunende kennis gebruiken die nodig is om de luistertaak uit te voeren</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ accurate woordenschat. Hij beschikt over een goede woordenschat voor zaken die verband houden met zijn of haar vakgebied. ➤ grammatica/noties en functies. Hij toont een grote beheersing van de grammatica. ➤ taalregister (rekening houden met medium, leeftijd, bedoelingen, sociale en intellectuele achtergrond van de zender). Hij is zich bewust van de belangrijkste beleefdheidsconventies en handelt dienovereenkomstig. Is zich bewust en let op tekenen van de belangrijkste verschillen in zeden, gewoonten, houdingen, waarden en overtuigingen tussen de betrokken gemeenschap en die van hem of haarzelf. ➤ socioculturele aspecten. Hij bezit genuanceerde kennis van land en volk, sociale conventies en gebruiken. ➤ coherentie en cohesie. Hij kan d.m.v. verbindingswoorden de verhoudingen tussen ideeën vatten en een groot aantal verbindingswoorden doelmatig gebruiken om de verhoudingen tussen ideeën helder aan te geven. 	NT BC L03

<i>De verschillende tekstsoorten van elkaar onderscheiden; hij heeft inzicht in de eigenheid van gesproken taal (o.m. onvolledige zinnen, herhalingen, versprekingen en redundantie.)</i>	NT BC L04
<i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de luistertaak vlot de nodige leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen</i> waaronder <ul style="list-style-type: none"> ➤ het luisteren naar hoofdpunten en het controleren van het eigen inzicht aan de hand van contextuele aanwijzingen. ➤ het bepalen van luisterdoel. ➤ het formuleren van hypothesen over de inhoud en bedoeling van de tekst. ➤ het oproepen en gebruiken van relevante voorkennis. ➤ het afstemmen van het luistergedrag op het luisterdoel (o.m. skimmen, scannen, intensief luisteren). 	NT BC L05
<i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de luistertaak vlot volgende communicatiestrategieën (o.m. compenserende strategieën) toepassen</i> <ul style="list-style-type: none"> ➤ van niet-gegeven of niet-gekende woorden de betekenis achterhalen op basis van de context. ➤ gebruik maken van ondersteunend visueel materiaal en aandacht hebben voor niet-verbaal gedrag. 	NT BC L06
<i>Bij de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van de luistertaak reflecteren op de eigenheid van de professionele woordenschat. Dit betekent dat hij beseft dat hij de professionele terminologie zeer correct dient te interpreteren.</i>	NT BC L07
<i>De cursist geeft bij de uitvoering van de luistertaak blijk van volgende attitudes</i> <ul style="list-style-type: none"> ➤ zich niet te laten afleiden als hij in een tekst niet alles begrijpt. ➤ zich in te leven in de socioculturele wereld van de doeltaal. ➤ openheid voor culturele diversiteit. ➤ autonoom verruimen van de eigen taalbeheersing volgens eigen behoeften. 	NT BC L08
KENMERKEN VAN DE MONDELINGE TEKSTEN	
De te produceren teksten vertonen volgende kenmerken	
➤ de spreker kan relatief lang aan het woord blijven.	NT BC OT01
➤ ze houden hoofdzakelijk verband met zijn professionele situatie.	NT BC OT02
➤ de spreekvaardigheid m.b.t. complexe en delicate of gevoelige onderwerpen is nog beperkt.	NT BC OT03
➤ ze zijn goed gestructureerd.	NT BC OT04
➤ waar het professionele terminologie betreft is het taalgebruik correct maar qua taalstructuren kunnen sporadisch nog fouten optreden.	NT BC OT05
➤ het lexicon is over het algemeen beperkter dan bij de moedertaalspreker en kan nog beperkte communicatiestoornissen veroorzaken, occasionele haperingen zijn mogelijk.	NT BC OT06
➤ ze worden met een zekere vlotheid en variatie in intonatie uitgesproken.	NT BC OT07
➤ de uitspraak levert slechts occasioneel problemen op voor de spreker van de doeltaal.	NT BC OT08
➤ het spreektempo ligt iets lager dan het gemiddelde tempo van een moedertaalspreker, soms zijn pauzes en omschrijvingen nodig.	NT BC OT09
➤ de formulering is adequaat, d.w.z. gericht op de ontvanger.	NT BC OT10
➤ ze getuigen van een voldoende vlotte interactie	NT BC OT11
De te beluisteren teksten vertonen volgende kenmerken	
➤ ze zijn authentiek.	NT BC OT12
➤ ze houden hoofdzakelijk verband met zijn professionele situatie.	NT BC OT 13
➤ ze kunnen betekenisnuances, diverse registers, idiomatische uitdrukkingen en impliciete structurering bevatten.	NT BC OT14

➤ ze kunnen een complexe tekststructuur hebben.	NT BC OT15
➤ ze zijn geformuleerd in de standaarduitspraak of in een aanvaardbare variant ervan.	NT BC OT16
➤ ze worden in een natuurlijk tempo uitgesproken.	NT BC OT17
➤ ze kunnen een zekere hoeveelheid ruis bevatten.	NT BC OT18

Opleiding NT Vantage Gids Reisleider: schriftelijke taalbeheersing	
LEZEN	
De cursist kan	
Op structurend niveau	
<i>in hoge mate zelfstandig lezen, past zijn of haar leesstijl en -snelheid aan verschillende teksten en doeleinden aan, en maakt selectief gebruik van toepasselijke naslagwerken gesteld in de doeltaal ter ondersteuning van zijn gidsactiviteiten. Beschikt over een grote actieve leeswoordenschat, maar kan enige moeite hebben met weinig voorkomende idiomatische uitdrukkingen.</i>	NT BC R01
<i>informatie, ideeën en meningen ophalen uit zeer gespecialiseerde bronnen binnen zijn of haar vakgebied.</i>	NT BC R02
<i>algemene voorschriften m.b.t. kwaliteitszorg, veiligheid en milieu begrijpen (wanneer gegidst wordt in een land, gebied waar de doeltaal wordt gebruikt) en berichten aannemen waarin inlichtingen worden gegeven of problemen worden uitgelegd.</i>	NT BC R03
<i>lange, complexe aanwijzingen op het eigen vakgebied begrijpen, met inbegrip van details over voorwaarden en waarschuwingen, mits hij of zij moeilijke passages kan herlezen.</i>	NT BC R04
<i>de nodige en goed geselecteerde relevante informatie en correspondentie m.b.t. tot zijn domein begrijpen.</i>	NT BC R05
De cursist kan	
<i>De ondersteunende kennis gebruiken die nodig is om de leestaak uit te voeren</i>	NT BC R06
<ul style="list-style-type: none"> ➤ accurate woordenschat. Hij beschikt over een goede woordenschat voor zaken die verband houden met zijn of haar vakgebied. ➤ grammatica/noties en functies. Hij toont een betrekkelijk grote beheersing van de grammatica. ➤ taalregister (rekening houden met medium, leeftijd, bedoelingen, sociale en intellectuele achtergrond van de zender). Hij is zich bewust van de belangrijkste beleefdheidsconventies en handelt dienovereenkomstig. Is zich bewust en let op tekenen van de belangrijkste verschillen in zeden, gewoonten, houdingen, waarden en overtuigingen tussen de betrokken gemeenschap en die van hem of haarzelf. ➤ socioculturele aspecten. Hij bezit een genuanceerde kennis van land en volk, sociale conventies en gebruiken. ➤ coherentie en cohesie. Hij kan gebruik maken van verbindingswoorden om de verhoudingen tussen ideeën te vatten. 	
<i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de leestaak vlot de nodige leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen of gebruikmaken van uiteenlopende strategieën om tot begrip te komen, waaronder</i>	NT BC R07
<ul style="list-style-type: none"> ➤ het lezen zoekend naar hoofdpunten en het controleren van het eigen inzicht aan de hand van contextuele aanwijzingen. ➤ het formuleren van hypothesen over de inhoud en bedoeling van de tekst. ➤ het oproepen en gebruiken van relevante voorkennis. ➤ het afstemmen van het leesgedrag op het leesdoel (o.m. skimmen, scannen en intensief lezen). ➤ het interpreteren van de structuuraanduiders. ➤ het gebruik maken van redundantie. 	
<i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de leestaak vlot volgende communicatiestrategieën (o.m. compenserende strategieën) toepassen</i>	NT BC R08
<ul style="list-style-type: none"> ➤ het leesgedrag differentiëren volgens verschillende leesstrategieën ➤ proberen de betekenis van ongekende woorden af te leiden uit de context. ➤ gebruik maken van ondersteunend visueel materiaal. ➤ hulpbronnen raadplegen (traditionele en elektronische). 	
<i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de leestaak reflecteren op de eigenheid van schrifttaal. Dit betekent dat hij</i>	NT BC R09

<ul style="list-style-type: none"> ➤ inzicht heeft in de eigenheid van geschreven taal. ➤ het onderscheid kan maken tussen verschillende tekstsoorten. 	
<i>Bij de voorbereiding en uitvoering van de leestaak reflecteren op de eigenheid van de professionele woordenschat. Dit betekent dat hij beseft dat hij de professionele terminologie zeer correct dient te interpreteren</i>	NT BC R10
<p><i>De cursist is bij de uitvoering van de leestaak bereid</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ zich in te leven in de socioculturele wereld van de tekst. ➤ zich niet te laten afleiden als hij in een tekst niet alles begrijpt (weerbaarheid). ➤ te reflecteren op zijn leesgedrag. ➤ autonoom de eigen taalbeheersing volgens eigen behoeften te verruimen. 	NT BC R11
Tekstkenmerken voor lezen	
De te lezen teksten vertonen volgende kenmerken	
➤ ze zijn authentiek.	NT BC RT01
➤ ze houden hoofdzakelijk verband met zijn professionele situatie.	NT BC RT02
➤ ze zijn gevarieerd wat het tekstaanbod betreft.	NT BC RT03
➤ ze kunnen op een zeker abstractieniveau geformuleerd zijn.	NT BC RT04
➤ ze kunnen in duidelijke gevallen impliciete informatie bevatten.	NT BC RT05
➤ ze kunnen een complexe tekststructuur hebben.	NT BC RT06
➤ ze vormen een samenhangend geheel waarbij de lengte geen rol speelt.	NT BC RT07
➤ ze getuigen van een rijk en genuanceerd taalgebruik.	NT BC RT08
SCHRIJVEN/SCHRIFTELIJKE INTERACTIE (schrijven en lezen)	
De cursist kan	
Op structurerend niveau	
<i>De structuur van een gidsbeurt/het gidsproject/de reisleaderbeurt helder en precies uitschrijven als antwoord op de (in de doeltaal gestelde) vraag naar een mogelijke gidsopdracht.</i>	NT BC W01
<p><i>Doeltreffend contacten onderhouden zoals met</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ diensten voor toerisme. ➤ opdrachtgevers. ➤ officiële instanties. ➤ vervoermaatschappijen. ➤ culturele organisaties. ➤ de horecasector. ➤ medische instanties. <p><i>en kan daarvoor in voor-gidsbeurt-en-reisleiding courante situaties documenten accuraat invullen en brieven, faxen en e-mails opstellen.</i></p>	NT BC W02
De cursist kan	
<i>Bij de uitvoering van de schrijftaak de nodige ondersteunende kennis toepassen</i>	NT BC W03
<ul style="list-style-type: none"> ➤ accurate woordenschat. Hij beschikt over een goede woordenschat voor zaken die verband houden met zijn of haar vakgebied. Kan variatie aanbrengen in formuleringen om te veel herhaling te voorkomen, al kunnen hiaten in de woordenschat nog wel tot omschrijving leiden. De trefzekerheid in woordkeuze met betrekking tot zijn beroepsdomein is over het algemeen hoog. Enige verwarring en onjuist woordgebruik met betrekking tot algemene onderwerpen kunnen wel voorkomen zonder de communicatie in de weg te staan. ➤ grammatica/noties en functies. Hij toont een betrekkelijk grote beheersing van de grammatica; incidentele vergissingen, niet-stelselmatige fouten en kleine onvolkomenheden in de zinsstructuur kunnen nog voorkomen maar zijn zeldzaam. ➤ spelling, interpunctie en lay-out. Hij kan heldere, begrijpelijke, doorlopende tekst produceren die voldoet aan standaardconventies over lay-out en alinea-indeling. Spelling en leestekengebruik zijn redelijk correct maar kunnen invloeden van moedertaal verraden. 	

<ul style="list-style-type: none"> ➤ taalregister (rekening houden met medium, leeftijd, bedoelingen, sociale en intellectuele achtergrond van de gesprekspartner). Hij kan een breed scala van taalfuncties uitvoeren en beantwoorden met de meest voorkomende exponenten in een neutraal register. Is zich bewust van de belangrijkste beleefdheidsconventies en handelt dienovereenkomstig. Kan zich dus vol vertrouwen, helder en beleefd uitdrukken in een formeel of informeel register, afhankelijk van de situatie en de betrokkenen. Is zich bewust en let op tekenen van de belangrijkste verschillen in zeden, gewoonten, houdingen, waarden en overtuigingen tussen de betrokken gemeenschap en die van hem of haarzelf. ➤ socioculturele aspecten. Hij bezit een genuanceerde kennis van land en volk, sociale conventies en gebruiken. ➤ coherentie en cohesie. Hij kan een groot aantal verbindingswoorden doelmatig gebruiken om de verhoudingen tussen ideeën helder aan te geven. 	
<p><i>Bij de voorbereiding en uitvoering van de schrijftaak vlot volgende leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ een schrijfplan aangepast aan de communicatiesituatie uitwerken; plannen wat er moet worden gecommuniceerd en met welke middelen dat moet worden gedaan, rekening houdend met het effect op de ontvanger(s). ➤ relevante voorkennis oproepen en gebruiken. ➤ informatie verzamelen (ook via informatie- en communicatietechnologie). ➤ een informatie- en argumentatiestructuur uitwerken en hanteren. 	NT BC W04
<p><i>Bij de uitvoering van de schrijftaak vlot de nodige communicatiestrategieën of productiestrategieën toepassen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ onmiddellijk in de doeltaal formuleren. ➤ door een duidelijke structuur de leesbaarheid van de tekst bevorderen (verbindingswoorden gebruiken en hoofdzaken benadrukken). ➤ vergissingen en fouten corrigeren zodra hij zich ervan bewust is of als ze tot onbegrip en misverstanden leiden. Zich bewust zijn van 'favoriete fouten' en erop letten dat hij ze niet maakt. ➤ compenserende strategieën gebruiken om zich bij ontoereikende taalbeheersing uit de slag te trekken (via omschrijvingen), voor zover dit niet over de professionele terminologie gaat. 	NT BC W05
<p><i>Bij de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van de schrijftaak reflecteren op schrijfproces en schrijfproduct, o.m. door inhoud, structuur en formulering te reviseren.</i></p>	NT BC W06
<p><i>De cursist is bij de uitvoering van de schrijftaak bereid</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ bronnen in de doeltaal te raadplegen. ➤ correctheid in formulering en vormgeving na te streven. ➤ flexibel, open en verdraagzaam te reageren op de socioculturele realiteit. ➤ autonoom de eigen taalbeheersing volgens eigen behoeften te verruimen. 	NT BC W07
<p>Tekstkenmerken voor schrijven De te produceren teksten vertonen volgende kenmerken</p>	
<ul style="list-style-type: none"> ➤ ze houden verband met zijn professionele situatie. 	NT BC WT01
<ul style="list-style-type: none"> ➤ ze hebben een duidelijke structuur en samenhang. 	NT BC WT02
<ul style="list-style-type: none"> ➤ de formuleringen zijn genuanceerd en in toenemende mate complex. 	NT BC WT03
<ul style="list-style-type: none"> ➤ ze getuigen van variatie. 	NT BC WT04
<ul style="list-style-type: none"> ➤ fouten zijn eerder zeldzaam en niet storend. 	NT BC WT05
<ul style="list-style-type: none"> ➤ de formulering is adequaat, d.w.z. gericht op de ontvanger. 	NT BC WT06
<ul style="list-style-type: none"> ➤ er wordt een gepast gebruik gemaakt van registers. 	NT BC WT07
<ul style="list-style-type: none"> ➤ er is nog heel occasioneel interferentie van de moedertaal. 	NT BC WT08

3 Modules

3.1 Module Gids/Reisleider A (M NT 041)

3.1.1 *Situering van de module in de opleiding*

Deze module staat parallel naast en los van de module Gids/Reisleider B. Beide modules kunnen dan ook onafhankelijk van elkaar gevolgd worden. Beide modules werken aan dezelfde basiscompetenties met weliswaar per module verschillende contexten. Ze vormen samen de opleiding NT2 Gids/Reisleider VANTAGE R3.

3.1.2 *Instapvereisten per module*

De cursist dient de competenties te hebben verworven van het niveau van NT2 R 2.

3.1.3 *Studieduur*

60 Lt

3.1.4 *Basiscompetenties*

Module Gids/Reisleider A	M NT 041
SPREKEN/MONDELINGE INTERACTIE (spreken en luisteren)	
De cursist kan	
Op beoordeelend niveau	
<i>vloeiend, helder, precies, doeltreffend en gemakkelijk lokale, artistieke, culturele, sociale, historische en natuurkennisl-informatie overbrengen en doeltreffend in interactie treden met de geïnteresseerde bezoeker/toerist over het natuurlijke en culturele, sociale erfgoed .</i>	M NT 041 BC S01
<i>helder en precies doeltreffend en vlot instructies geven m.b.t. het vermijden en voorkomen van onveilige situaties en risico's zoals die zich kunnen voordoen</i> <ul style="list-style-type: none"> ➤ op straat, in het museum; ➤ tijdens en bedrijfsbezoek waarbij technische installaties voor complexe situaties kunnen zorgen. 	M NT 041 BC S02
<i>in alle omstandigheden de vreemde taal zodanig gebruiken dat hij de bezoeker/toerist niet onbedoeld amuseert of irriteert en hem niet verplicht zich anders te gedragen dan hij tegenover een moedertaalspreker zou doen. Daarbij kan de cursist tot in de details begrijpen wat er tegen hem of haar gezegd wordt in gesproken standaardtaal, zelfs in een lawaaige omgeving.</i>	M NT 041 BC S03
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend vragen stellen, oproepen, beantwoorden en statements doen om de inhoud van zijn beroepsactiviteit te toetsen aan ervaringen en interpretaties van de bezoeker/toerist. Hij kan passende conclusies trekken om de bezoeker/toerist aan te zetten tot meedenken en tot zelfstandige overwegingen.</i>	M NT 041 BC S04
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend de belangen van zowel de bezoeker als de organisatie verdedigen bij problemen wanneer die zich voordoen in het land, het gebied waar de doeltaal wordt gesproken, hij kan daarbij de voortgang van het werk bespoedigen door anderen te vragen mee te doen of te laten zeggen wat zij ervan vinden; hij kan het probleem helder schetsen, speculeren over oorzaken of gevolgen, en voor- en nadelen van verschillende benaderingen afwegen; hij kan zich talig redden om een oplossing te bereiken.</i>	M NT 041 BC S05
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend informatie verkrijgen via vraagstelling nodig voor feedback ter evaluatie van de eigen activiteit.</i>	M NT 041 BC S06
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend in zijn uiteenzetting bij de bezoeker/toerist interesse en respect opwekken voor de plaatselijke</i>	M NT 041 BC S07

<i>bevolking en haar cultuur. Zijn aanschouwelijke aanpak, helpt de bezoeker/toerist zich in de andere cultuur in te leven.</i>	
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend communiceren over de impact van het toerisme en hoe de bezoeker hier op een positieve manier kan op inspelen.</i>	M NT 041 BC S08
<i>helder en precies, doeltreffend en vlot, met de juiste beklemtoning van belangrijke punten, wat hij overbrengt detaillierend, globaliserend en/of herformulerend herhalen.</i>	M NT 041 BC S09
De cursist kan	
<p><i>Bij de uitvoering van de spreektaak en van de mondelinge interactie de ondersteunende kennis toepassen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ accurate woordenschat. Hij beschikt over een goede woordenschat voor zaken die verband houden met zijn of haar vakgebied. Kan variatie aanbrengen in formuleringen om te veel herhaling te voorkomen, al kunnen hiaten in de woordenschat nog wel tot aarzeling en omschrijving leiden. De trefzekerheid in woordkeuze met betrekking tot zijn beroepsdomein is over het algemeen hoog. Enige verwarring en onjuist woordgebruik met betrekking tot algemene onderwerpen kunnen wel voorkomen zonder de communicatie in de weg te staan. ➤ grammatica/noties en functies. Hij beheerst de grammatica in die zin dat nog incidentele vergissingen, niet-stelselmatige fouten en kleine onvolkomenheden in de zinsstructuur kunnen voorkomen maar die onvolkomenheden zijn zeldzaam. ➤ uitspraak en intonatie. Zijn uitspraak is duidelijk te verstaan ook al is soms een duidelijk buitenlands accent te horen en worden er incidenteel uitspraakfouten gemaakt. Hij heeft een heldere, natuurlijke intonatie verworven. ➤ taalregister (rekening houden met medium, leeftijd, bedoelingen, sociale en intellectuele achtergrond van de gesprekspartner). Hij kan een breed scala van taalfuncties uitvoeren en beantwoorden met de meest voorkomende exponenten in een neutraal register. Is zich bewust van de belangrijkste beleefdheidsconventies en handelt dienovereenkomstig. Kan zich dus vol vertrouwen, helder en beleefd uitdrukken in een formeel of informeel register, afhankelijk van de situatie en de betrokkenen. Is zich bewust en let op tekenen van de belangrijkste verschillen in zeden, gewoonten, houdingen, waarden en overtuigingen tussen de betrokken gemeenschap en die van hem of haarzelf. ➤ socioculturele aspecten. Hij bezit genuanceerde kennis van land en volk, sociale conventies en gebruiken. ➤ coherentie en cohesie. Hij kan een groot aantal verbindingswoorden doelmatig gebruiken om de verhoudingen tussen ideeën helder aan te geven. Hij kan d.m.v. verbindingswoorden de verhoudingen tussen ideeën vatten. 	M NT 041 BC S10
<i>De verschillende tekstsoorten van elkaar onderscheiden; hij heeft inzicht in de eigenheid van gesproken taal (o.m. onvolledige zinnen, herhalingen, versprekingen en redundantie).</i>	M NT 041 BC S11
<p><i>Bij de voorbereiding en uitvoering van de spreektaak vlot volgende leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ plannen wat er moet worden gezegd en met welke middelen dat moet worden gezegd, rekening houdend met het effect op de ontvanger(s). ➤ relevante voorkennis oproepen en gebruiken (ook via ICT). ➤ informatie verzamelen en gebruiken (gebruik maken van referentiewerken en andere informatiebronnen om de functionele kennis uit te breiden). ➤ een informatie- en argumentatiestructuur uitwerken en hanteren. 	M NT 041 BC S12
<i>Bij de uitvoering van de mondelinge interactie vlot de nodige leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen of gebruikmaken van uiteenlopende (receptieve) strategieën om tot begrip te komen, waaronder</i>	M NT 041 BC S13

<ul style="list-style-type: none"> ➤ het luisteren naar hoofdpunten en het controleren van het eigen inzicht aan de hand van contextuele aanwijzingen. ➤ het bepalen van luisterdoel. 	
<p><i>Bij de uitvoering van de spreektaak en van de mondelinge interactie vlot de nodige communicatiestrategieën of productiestrategieën toepassen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ vergissingen en fouten corrigeren zodra hij zich ervan bewust is of als ze tot onbegrip en misverstanden leiden. Zich bewust zijn van 'favoriete fouten' en erop letten dat hij ze niet maakt. ➤ op gepaste wijze een gidsbeurt en reisuitleg beginnen, onderhouden en beëindigen, en daarbij doeltreffend beurten nemen. ➤ compenserende strategieën gebruiken zoals <ul style="list-style-type: none"> -parafraseren en herformuleren, voor zover dit niet over de specifieke beroepsterminologie gaat; -met uitweidingen en parafrases hiaten in woordenschat en structuur opvullen; -standaardzinnen gebruiken (bijvoorbeeld 'Dat is een moeilijk te beantwoorden vraag') om tijd te winnen en de beurt te behouden tijdens het zoeken naar woorden. ➤ gebruik maken van herstelstrategieën. ➤ in voorkomend geval (bijv. bij een uiteenzetting) gebruik maken van ondersteunend visueel materiaal en van niet-verbaal gedrag (gepast gebruik van functionele lichaamstaal). ➤ doelgerichte conversatiestrategieën gebruiken (bv. om het woord te krijgen, te houden en door te geven). ➤ gesprekken op gang helpen en houden door te bevestigen dat iets begrepen is, anderen uit te nodigen het woord te nemen, enzovoort. ➤ vervolgvragen stellen om te controleren of hij heeft begrepen wat een toerist/bezoeker bedoelde en om opheldering te krijgen over punten van dubbelzinnigheid. ➤ in een gesprekssituatie vragen om te herhalen, vragen om iets uit te leggen. ➤ van niet-gegeven of niet-gekende woorden de betekenis achterhalen op basis van de context. 	M NT 041 BC S14
<p><i>Bij de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van de spreektaak en bij de uitvoering en evaluatie van de mondelinge interactie reflecteren op de eigenheid van de professionele woordenschat. Dit betekent dat hij beseft dat hij de professionele terminologie zeer accuraat dient te gebruiken en te interpreteren.</i></p>	M NT 041 BC S15
<p><i>De cursist geeft bij de uitvoering van de spreektaak en tijdens de mondelinge interactie blijk van volgende attitudes</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ contactbereidheid ➤ spreekdurf ➤ openheid voor culturele diversiteit ➤ nastreven van variatie en diversiteit in taalgebruik ➤ autonoom verruimen van de eigen taalbeheersing volgens eigen behoeften ➤ grondig en onbevooroordeeld te luisteren naar wat de gesprekspartner zegt 	M NT 041 BC S16
LUISTEREN	
De cursist kan	
Op structurerend niveau	
<p><i>mededelingen en berichten over onderwerpen of situaties m.b.t. de beroepsactiviteit verstaan die met normale snelheid worden uitgesproken voor zover die worden uitgesproken in de standaardtaal.</i></p>	M NT 041 BC L01
<p><i>de meeste actualiteitenprogramma's, documentaires, praatprogramma's en films m.b.t. zijn domein begrijpen wanneer die in de standaardtaal worden uitgesproken.</i></p>	M NT 041 BC L02
De cursist kan	
<p><i>De ondersteunende kennis gebruiken die nodig is om de luistertaak uit</i></p>	M NT 041 BC L03

<p><i>te voeren</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ accurate woordenschat. Hij beschikt over een goede woordenschat voor zaken die verband houden met zijn of haar vakgebied. ➤ grammatica/noties en functies. Hij toont een grote beheersing van de grammatica. ➤ taalregister (rekening houden met medium, leeftijd, bedoelingen, sociale en intellectuele achtergrond van de zender). Hij is zich bewust van de belangrijkste beleefdheidsconventies en handelt dienovereenkomstig. Is zich bewust en let op tekenen van de belangrijkste verschillen in zeden, gewoonten, houdingen, waarden en overtuigingen tussen de betrokken gemeenschap en die van hem of haarzelf. ➤ socioculturele aspecten. Hij bezit genuanceerde kennis van land en volk, sociale conventies en gebruiken. ➤ coherentie en cohesie. Hij kan d.m.v. verbindingswoorden de verhoudingen tussen ideeën vatten en een groot aantal verbindingswoorden doelmatig gebruiken om de verhoudingen tussen ideeën helder aan te geven. 	
<p><i>De verschillende tekstsoorten van elkaar onderscheiden; hij heeft inzicht in de eigenheid van gesproken taal (o.m. onvolledige zinnen, herhalingen, versprekingen en redundantie.)</i></p>	M NT 041 BC L04
<p><i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de luistertaak vlot de nodige leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen waaronder</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ het luisteren naar hoofdpunten en het controleren van het eigen inzicht aan de hand van contextuele aanwijzingen. ➤ het bepalen van luisterdoel. ➤ het formuleren van hypothesen over de inhoud en bedoeling van de tekst. ➤ het oproepen en gebruiken van relevante voorkennis. ➤ het afstemmen van het luistergedrag op het luisterdoel (o.m. skimmen, scannen, intensief luisteren). 	M NT 041 BC L05
<p><i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de luistertaak vlot volgende communicatiestrategieën (o.m. compenserende strategieën) toepassen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ van niet-gegeven of niet-gekende woorden de betekenis achterhalen op basis van de context. ➤ gebruik maken van ondersteunend visueel materiaal en aandacht hebben voor niet-verbaal gedrag. 	M NT 041 BC L06
<p><i>Bij de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van de luistertaak reflecteren op de eigenheid van de professionele woordenschat. Dit betekent dat hij beseft dat hij de professionele terminologie zeer correct dient te interpreteren.</i></p>	M NT 041 BC L07
<p><i>De cursist geeft bij de uitvoering van de luistertaak blijk van volgende attitudes</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ zich niet te laten afleiden als hij in een tekst niet alles begrijpt. ➤ zich in te leven in de socioculturele wereld van de doeltaal. ➤ openheid voor culturele diversiteit. ➤ autonoom verruimen van de eigen taalbeheersing volgens eigen behoeften. 	M NT 041 BC L08
KENMERKEN VAN DE MONDELINGE TEKSTEN	
De te produceren teksten vertonen volgende kenmerken	
<ul style="list-style-type: none"> ➤ de spreker kan relatief lang aan het woord blijven. 	M NT 041 BC OT01
<ul style="list-style-type: none"> ➤ ze houden hoofdzakelijk verband met zijn professionele situatie. 	M NT 041 BC OT02
<ul style="list-style-type: none"> ➤ de spreekvaardigheid m.b.t. complexe en delicate of gevoelige onderwerpen is nog beperkt. 	M NT 041 BC OT03
<ul style="list-style-type: none"> ➤ ze zijn goed gestructureerd. 	M NT 041 BC OT04
<ul style="list-style-type: none"> ➤ waar het professionele terminologie betreft is het taalgebruik correct maar qua taalstructuren kunnen sporadisch nog fouten optreden. 	M NT 041 BC OT05

➤ het lexicon is over het algemeen beperkter dan bij de moedertaalspreker en kan nog beperkte communicatiestoornissen veroorzaken, occasionele haperingen zijn mogelijk.	M NT 041 BC OT06
➤ ze worden met een zekere vlotheid en variatie in intonatie uitgesproken.	M NT 041 BC OT07
➤ de uitspraak levert slechts occasioneel problemen op voor de spreker van de doeltaal.	M NT 041 BC OT08
➤ het spreektempo ligt iets lager dan het gemiddelde tempo van een moedertaalspreker, soms zijn pauzes en omschrijvingen nodig.	M NT 041 BC OT09
➤ de formulering is adequaat, d.w.z. gericht op de ontvanger.	M NT 041 BC OT10
➤ ze getuigen van een voldoende vlotte interactie	M NT 041 BC OT11
De te beluisteren teksten vertonen volgende kenmerken	
➤ ze zijn authentiek.	M NT 041 BC OT12
➤ ze houden hoofdzakelijk verband met zijn professionele situatie.	M NT 041 BC OT 13
➤ ze kunnen betekenisnuances, diverse registers, idiomatische uitdrukkingen en impliciete structurering bevatten.	M NT 041 BC OT14
➤ ze kunnen een complexe tekststructuur hebben.	M NT 041 BC OT15
➤ ze zijn geformuleerd in de standaarduitspraak of in een aanvaardbare variant ervan.	M NT 041 BC OT16
➤ ze worden in een natuurlijk tempo uitgesproken.	M NT 041 BC OT17
➤ ze kunnen een zekere hoeveelheid ruis bevatten.	M NT 041 BC OT18

Opleiding NT Vantage Gids Reisleider: schriftelijke taalbeheersing	
LEZEN	
De cursist kan	
Op structurerend niveau	
<i>in hoge mate zelfstandig lezen, past zijn of haar leesstijl en -snelheid aan verschillende teksten en doeleinden aan, en maakt selectief gebruik van toepasselijke naslagwerken gesteld in de doeltaal ter ondersteuning van zijn gidsactiviteiten. Beschikt over een grote actieve leeswoordenschat, maar kan enige moeite hebben met weinig voorkomende idiomatische uitdrukkingen.</i>	M NT 041 BC R01
<i>informatie, ideeën en meningen ophalen uit zeer gespecialiseerde bronnen binnen zijn of haar vakgebied.</i>	M NT 041 BC R02
<i>algemene voorschriften m.b.t. kwaliteitszorg, veiligheid en milieu begrijpen (wanneer gegidst wordt in een land, gebied waar de doeltaal wordt gebruikt) en berichten aannemen waarin inlichtingen worden gegeven of problemen worden uitgelegd.</i>	M NT 041 BC R03
<i>lange, complexe aanwijzingen op het eigen vakgebied begrijpen, met inbegrip van details over voorwaarden en waarschuwingen, mits hij of zij moeilijke passages kan herlezen.</i>	M NT 041 BC R04
<i>de nodige en goed geselecteerde relevante informatie en correspondentie m.b.t. tot zijn domein begrijpen.</i>	M NT 041 BC R05
De cursist kan	
<i>De ondersteunende kennis gebruiken die nodig is om de leestaak uit te voeren</i>	M NT 041 BC R06
<ul style="list-style-type: none"> ➤ accurate woordenschat. Hij beschikt over een goede woordenschat voor zaken die verband houden met zijn of haar vakgebied. ➤ grammatica/noties en functies. Hij toont een betrekkelijk grote beheersing van de grammatica. ➤ taalregister (rekening houden met medium, leeftijd, bedoelingen, sociale en intellectuele achtergrond van de zender). Hij is zich bewust van de belangrijkste beleefdheidsconventies en handelt dienovereenkomstig. Is zich bewust en let op tekenen van de belangrijkste verschillen in zeden, gewoonten, houdingen, waarden en overtuigingen tussen de betrokken gemeenschap en die van hem of haarzelf. ➤ socioculturele aspecten. Hij bezit een genuanceerde kennis van land en volk, sociale conventies en gebruiken. ➤ coherentie en cohesie. Hij kan gebruik maken van verbindingswoorden om de verhoudingen tussen ideeën te vatten. 	
<i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de leestaak vlot de nodige leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen of gebruikmaken van uiteenlopende strategieën om tot begrip te komen, waaronder</i>	M NT 041 BC R07
<ul style="list-style-type: none"> ➤ het lezen zoekend naar hoofdpunten en het controleren van het eigen inzicht aan de hand van contextuele aanwijzingen. ➤ het formuleren van hypothesen over de inhoud en bedoeling van de tekst. ➤ het oproepen en gebruiken van relevante voorkennis. ➤ het afstemmen van het leesgedrag op het leesdoel (o.m. skimmen, scannen en intensief lezen). ➤ het interpreteren van de structuuraanduiders. ➤ het gebruik maken van redundantie. 	
<i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de leestaak vlot volgende communicatiestrategieën (o.m. compenserende strategieën) toepassen</i>	M NT 041 BC R08
<ul style="list-style-type: none"> ➤ het leesgedrag differentiëren volgens verschillende leesstrategieën ➤ proberen de betekenis van ongekende woorden af te leiden uit de context. ➤ gebruik maken van ondersteunend visueel materiaal. ➤ hulpbronnen raadplegen (traditionele en elektronische). 	
<i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de leestaak reflecteren op de eigenheid van schrijftaal. Dit betekent dat hij</i>	M NT 041 BC R09

<ul style="list-style-type: none"> ➤ inzicht heeft in de eigenheid van geschreven taal. ➤ het onderscheid kan maken tussen verschillende tekstsoorten. 	
<i>Bij de voorbereiding en uitvoering van de leestaak reflecteren op de eigenheid van de professionele woordenschat. Dit betekent dat hij beseft dat hij de professionele terminologie zeer correct dient te interpreteren</i>	M NT 041 BC R10
<p><i>De cursist is bij de uitvoering van de leestaak bereid</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ zich in te leven in de socioculturele wereld van de tekst. ➤ zich niet te laten afleiden als hij in een tekst niet alles begrijpt (weerbaarheid). ➤ te reflecteren op zijn leesgedrag. ➤ autonoom de eigen taalbeheersing volgens eigen behoeften te verruimen. 	M NT 041 BC R11
Tekstkenmerken voor lezen	
De te lezen teksten vertonen volgende kenmerken	
➤ ze zijn authentiek.	M NT 041 BC RT01
➤ ze houden hoofdzakelijk verband met zijn professionele situatie.	M NT 041 BC RT02
➤ ze zijn gevarieerd wat het tekstaanbod betreft.	M NT 041 BC RT03
➤ ze kunnen op een zeker abstractieniveau geformuleerd zijn.	M NT 041 BC RT04
➤ ze kunnen in duidelijke gevallen impliciete informatie bevatten.	M NT 041 BC RT05
➤ ze kunnen een complexe tekststructuur hebben.	M NT 041 BC RT06
➤ ze vormen een samenhangend geheel waarbij de lengte geen rol speelt.	M NT 041 BC RT07
➤ ze getuigen van een rijk en genuanceerd taalgebruik.	M NT 041 BC RT08
SCHRIJVEN/SCHRIFTELIJKE INTERACTIE (schrijven en lezen)	
De cursist kan	
Op structurerend niveau	
<i>De structuur van een gidsbeurt/het gidsproject/de reisleaderbeurt helder en precies uitschrijven als antwoord op de (in de doeltaal gestelde) vraag naar een mogelijke gidsopdracht.</i>	M NT 041 BC W01
<p><i>Doeltreffend contacten onderhouden zoals met</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ diensten voor toerisme. ➤ opdrachtgevers. ➤ officiële instanties. ➤ vervoermaatschappijen. ➤ culturele organisaties. ➤ de horecasector. ➤ medische instanties. ➤ en kan daarvoor in voor-gidsbeurt-en-reisleiding courante situaties documenten accuraat invullen en brieven, faxen en e-mails opstellen. 	M NT 041 BC W02
De cursist kan	
<i>Bij de uitvoering van de schrijftaak de nodige ondersteunende kennis toepassen</i>	M NT 041 BC W03
<ul style="list-style-type: none"> ➤ accurate woordenschat. Hij beschikt over een goede woordenschat voor zaken die verband houden met zijn of haar vakgebied. Kan variatie aanbrengen in formuleringen om te veel herhaling te voorkomen, al kunnen hiaten in de woordenschat nog wel tot omschrijving leiden. De trefzekerheid in woordkeuze met betrekking tot zijn beroepsdomein is over het algemeen hoog. Enige verwarring en onjuist woordgebruik met betrekking tot algemene onderwerpen kunnen wel voorkomen zonder de communicatie in de weg te staan. ➤ grammatica/noties en functies. Hij toont een betrekkelijk grote beheersing van de grammatica; incidentele vergissingen, niet-stelselmatige fouten en kleine onvolkomenheden in de zinsstructuur kunnen nog voorkomen maar zijn zeldzaam. ➤ spelling, interpunctie en lay-out. Hij kan heldere, begrijpelijke, doorlopende tekst produceren die voldoet aan standaardconventies over lay-out en alinea-indeling. Spelling en leestekengebruik zijn redelijk correct maar kunnen invloeden van moedertaal verraden. 	

<ul style="list-style-type: none"> ➤ taalregister (rekening houden met medium, leeftijd, bedoelingen, sociale en intellectuele achtergrond van de gesprekspartner). Hij kan een breed scala van taalfuncties uitvoeren en beantwoorden met de meest voorkomende exponenten in een neutraal register. Is zich bewust van de belangrijkste beleefdheidsconventies en handelt dienovereenkomstig. Kan zich dus vol vertrouwen, helder en beleefd uitdrukken in een formeel of informeel register, afhankelijk van de situatie en de betrokkenen. Is zich bewust en let op tekenen van de belangrijkste verschillen in zeden, gewoonten, houdingen, waarden en overtuigingen tussen de betrokken gemeenschap en die van hem of haarzelf. ➤ socioculturele aspecten. Hij bezit een genuanceerde kennis van land en volk, sociale conventies en gebruiken. ➤ coherentie en cohesie. Hij kan een groot aantal verbindingswoorden doelmatig gebruiken om de verhoudingen tussen ideeën helder aan te geven. 	
<p><i>Bij de voorbereiding en uitvoering van de schrijftaak vlot volgende leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ een schrijfplan aangepast aan de communicatiesituatie uitwerken; plannen wat er moet worden gecommuniceerd en met welke middelen dat moet worden gedaan, rekening houdend met het effect op de ontvanger(s). ➤ relevante voorkennis oproepen en gebruiken. ➤ informatie verzamelen (ook via informatie- en communicatietechnologie). ➤ een informatie- en argumentatiestructuur uitwerken en hanteren. 	M NT 041 BC W04
<p><i>Bij de uitvoering van de schrijftaak vlot de nodige communicatiestrategieën of productiestrategieën toepassen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ onmiddellijk in de doeltaal formuleren. ➤ door een duidelijke structuur de leesbaarheid van de tekst bevorderen (verbindingswoorden gebruiken en hoofdzaken benadrukken). ➤ vergissingen en fouten corrigeren zodra hij zich ervan bewust is of als ze tot onbegrip en misverstanden leiden. Zich bewust zijn van 'favoriete fouten' en erop letten dat hij ze niet maakt. ➤ compenserende strategieën gebruiken om zich bij ontoereikende taalbeheersing uit de slag te trekken (via omschrijvingen), voor zover dit niet over de professionele terminologie gaat. 	M NT 041 BC W05
<p><i>Bij de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van de schrijftaak reflecteren op schrijfproces en schrijfproduct, o.m. door inhoud, structuur en formulering te reviseren.</i></p>	M NT 041 BC W06
<p><i>De cursist is bij de uitvoering van de schrijftaak bereid</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ bronnen in de doeltaal te raadplegen. ➤ correctheid in formulering en vormgeving na te streven. ➤ flexibel, open en verdraagzaam te reageren op de socioculturele realiteit. ➤ autonoom de eigen taalbeheersing volgens eigen behoeften te verruimen. 	M NT 041 BC W07
<p>Tekstkenmerken voor schrijven</p>	
<p>De te produceren teksten vertonen volgende kenmerken</p>	
<ul style="list-style-type: none"> ➤ ze houden verband met zijn professionele situatie. 	M NT 041 BC WT01
<ul style="list-style-type: none"> ➤ ze hebben een duidelijke structuur en samenhang. 	M NT 041 BC WT02
<ul style="list-style-type: none"> ➤ de formuleringen zijn genuanceerd en in toenemende mate complex. 	M NT 041 BC WT03
<ul style="list-style-type: none"> ➤ ze getuigen van variatie. 	M NT 041 BC WT04
<ul style="list-style-type: none"> ➤ fouten zijn eerder zeldzaam en niet storend. 	M NT 041 BC WT05
<ul style="list-style-type: none"> ➤ de formulering is adequaat, d.w.z. gericht op de ontvanger. 	M NT 041 BC WT06
<ul style="list-style-type: none"> ➤ er wordt een gepast gebruik gemaakt van registers. 	M NT 041 BC WT07
<ul style="list-style-type: none"> ➤ er is nog heel occasioneel interferentie van de moedertaal. 	M NT 041 BC WT08

3.2 Module Gids/Reisleider B (M NT 042) .

3.2.1 Situering van de module in de opleiding

Deze module staat parallel naast en los van de module Gids/Reisleider A. Beide modules kunnen dan ook onafhankelijk van elkaar gevolgd worden. Beide modules werken aan dezelfde basiscompetenties met weliswaar per module verschillende contexten. Ze vormen samen de opleiding NT2 Gids/Reisleider VANTAGE R3.

3.2.2 Instapvereisten per module

De cursist dient de competenties te hebben verworven van het niveau van NT2 R 2.

3.2.3 Studieduur

60 Lt

3.2.4 Basiscompetenties

Module Gids/Reisleider B	M NT 042
SPREKEN/MONDELINGE INTERACTIE (spreken en luisteren)	
De cursist kan	
Op beoordeelend niveau	
<i>vloeiend, helder, precies, doeltreffend en gemakkelijk lokale, artistieke, culturele, sociale, historische en natuurkennis/-informatie overbrengen en doeltreffend in interactie treden met de geïnteresseerde bezoeker/toerist over het natuurlijke en culturele, sociale erfgoed .</i>	M NT 042 BC S01
<i>helder en precies doeltreffend en vlot instructies geven m.b.t. het vermijden en voorkomen van onveilige situaties en risico's zoals die zich kunnen voordoen</i> <ul style="list-style-type: none"> ➤ op straat, in het museum; ➤ tijdens en bedrijfsbezoek waarbij technische installaties voor complexe situaties kunnen zorgen. 	M NT 042 BC S02
<i>in alle omstandigheden de vreemde taal zodanig gebruiken dat hij de bezoeker/toerist niet onbedoeld amuseert of irriteert en hem niet verplicht zich anders te gedragen dan hij tegenover een moedertaalspreker zou doen. Daarbij kan de cursist tot in de details begrijpen wat er tegen hem of haar gezegd wordt in gesproken standaardtaal, zelfs in een lawaaige omgeving.</i>	M NT 042 BC S03
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend vragen stellen, oproepen, beantwoorden en statements doen om de inhoud van zijn beroepsactiviteit te toetsen aan ervaringen en interpretaties van de bezoeker/toerist. Hij kan passende conclusies trekken om de bezoeker/toerist aan te zetten tot meedenken en tot zelfstandige overwegingen.</i>	M NT 042 BC S04
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend de belangen van zowel de bezoeker als de organisatie verdedigen bij problemen wanneer die zich voordoen in het land, het gebied waar de doeltaal wordt gesproken, hij kan daarbij de voortgang van het werk bespoedigen door anderen te vragen mee te doen of te laten zeggen wat zij ervan vinden; hij kan het probleem helder schetsen, speculeren over oorzaken of gevolgen, en voor- en nadelen van verschillende benaderingen afwegen; hij kan zich talig redden om een oplossing te bereiken.</i>	M NT 042 BC S05
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend informatie verkrijgen via vraagstelling nodig voor feedback ter evaluatie van de eigen activiteit.</i>	M NT 042 BC S06
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend in zijn uiteenzetting bij de bezoeker/toerist interesse en respect opwekken voor de plaatselijke bevolking en haar cultuur. Zijn aanschouwelijke aanpak, helpt de bezoeker/toerist zich in de andere cultuur in te leven.</i>	M NT 042 BC S07
<i>vloeiend, helder, nauwkeurig en doeltreffend communiceren over de impact van het toerisme en hoe de bezoeker hier op een positieve</i>	M NT 042 BC S08

<i>manier kan op inspelen.</i>	
<i>helder en precies, doeltreffend en vlot, met de juiste beklemtoning van belangrijke punten, wat hij overbrengt detaillierend, globaliserend en/of herformulerend herhalen.</i>	M NT 042 BC S09
De cursist kan	
<i>Bij de uitvoering van de spreektaak en van de mondelinge interactie de ondersteunende kennis toepassen</i>	M NT 042 BC S10
<ul style="list-style-type: none"> ➤ accurate woordenschat. Hij beschikt over een goede woordenschat voor zaken die verband houden met zijn of haar vakgebied. Kan variatie aanbrengen in formuleringen om te veel herhaling te voorkomen, al kunnen hiaten in de woordenschat nog wel tot aarzeling en omschrijving leiden. De trefzekerheid in woordkeuze met betrekking tot zijn beroepsdomein is over het algemeen hoog. Enige verwarring en onjuist woordgebruik met betrekking tot algemene onderwerpen kunnen wel voorkomen zonder de communicatie in de weg te staan. ➤ grammatica/noties en functies. Hij beheerst de grammatica in die zin dat nog incidentele vergissingen, niet-stelselmatige fouten en kleine onvolkomenheden in de zinsstructuur kunnen voorkomen maar die onvolkomenheden zijn zeldzaam. ➤ uitspraak en intonatie. Zijn uitspraak is duidelijk te verstaan ook al is soms een duidelijk buitenlands accent te horen en worden er incidenteel uitspraakfouten gemaakt. Hij heeft een heldere, natuurlijke intonatie verworven. ➤ taalregister (rekening houden met medium, leeftijd, bedoelingen, sociale en intellectuele achtergrond van de gesprekspartner). Hij kan een breed scala van taalfuncties uitvoeren en beantwoorden met de meest voorkomende exponenten in een neutraal register. Is zich bewust van de belangrijkste beleefdheidsconventies en handelt dienovereenkomstig. Kan zich dus vol vertrouwen, helder en beleefd uitdrukken in een formeel of informeel register, afhankelijk van de situatie en de betrokkenen. Is zich bewust en let op tekenen van de belangrijkste verschillen in zeden, gewoonten, houdingen, waarden en overtuigingen tussen de betrokken gemeenschap en die van hem of haarzelf. ➤ socioculturele aspecten. Hij bezit genuanceerde kennis van land en volk, sociale conventies en gebruiken. ➤ coherentie en cohesie. Hij kan een groot aantal verbindingswoorden doelmatig gebruiken om de verhoudingen tussen ideeën helder aan te geven. Hij kan d.m.v. verbindingswoorden de verhoudingen tussen ideeën vatten. 	
<i>De verschillende tekstsoorten van elkaar onderscheiden; hij heeft inzicht in de eigenheid van gesproken taal (o.m. onvolledige zinnen, herhalingen, versprekingen en redundantie).</i>	M NT 042 BC S11
<i>Bij de voorbereiding en uitvoering van de spreektaak vlot volgende leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen</i>	M NT 042 BC S12
<ul style="list-style-type: none"> ➤ plannen wat er moet worden gezegd en met welke middelen dat moet worden gezegd, rekening houdend met het effect op de ontvanger(s). ➤ relevante voorkennis oproepen en gebruiken (ook via ICT). ➤ informatie verzamelen en gebruiken (gebruik maken van referentiewerken en andere informatiebronnen om de functionele kennis uit te breiden). ➤ een informatie- en argumentatiestructuur uitwerken en hanteren. 	
<i>Bij de uitvoering van de mondelinge interactie vlot de nodige leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen of gebruikmaken van uiteenlopende (receptieve) strategieën om tot begrip te komen, waaronder</i>	M NT 042 BC S13
<ul style="list-style-type: none"> ➤ het luisteren naar hoofdpunten en het controleren van het eigen inzicht aan de hand van contextuele aanwijzingen. ➤ het bepalen van luisterdoel. 	
<i>Bij de uitvoering van de spreektaak en van de mondelinge interactie vlot</i>	M NT 042 BC S14

<p><i>de nodige communicatiestrategieën of productiestrategieën toepassen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ vergissingen en fouten corrigeren zodra hij zich ervan bewust is of als ze tot onbegrip en misverstanden leiden. Zich bewust zijn van 'favoriete fouten' en erop letten dat hij ze niet maakt. ➤ op gepaste wijze een gidsbeurt en reisuitleg beginnen, onderhouden en beëindigen, en daarbij doeltreffend beurten nemen. ➤ compenserende strategieën gebruiken zoals <ul style="list-style-type: none"> -parafraseren en herformuleren, voor zover dit niet over de specifieke beroepsterminologie gaat; -met uitweidingen en parafrases hiaten in woordenschat en structuur opvullen; -standaardzinnen gebruiken (bijvoorbeeld 'Dat is een moeilijk te beantwoorden vraag') om tijd te winnen en de beurt te behouden tijdens het zoeken naar woorden. ➤ gebruik maken van herstelstrategieën. ➤ in voorkomend geval (bijv. bij een uiteenzetting) gebruik maken van ondersteunend visueel materiaal en van niet-verbaal gedrag (gepast gebruik van functionele lichaamstaal). ➤ doelgerichte conversatiestrategieën gebruiken (bv. om het woord te krijgen, te houden en door te geven). ➤ gesprekken op gang helpen en houden door te bevestigen dat iets begrepen is, anderen uit te nodigen het woord te nemen, enzovoort. ➤ vervolgvragen stellen om te controleren of hij heeft begrepen wat een toerist/bezoeker bedoelde en om opheldering te krijgen over punten van dubbelzinnigheid. ➤ in een gesprekssituatie vragen om te herhalen, vragen om iets uit te leggen. ➤ van niet-gegeven of niet-gekende woorden de betekenis achterhalen op basis van de context. 	
<p><i>Bij de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van de spreektaak en bij de uitvoering en evaluatie van de mondelinge interactie reflecteren op de eigenheid van de professionele woordenschat. Dit betekent dat hij beseft dat hij de professionele terminologie zeer accuraat dient te gebruiken en te interpreteren.</i></p>	M NT 042 BC S15
<p><i>De cursist geeft bij de uitvoering van de spreektaak en tijdens de mondelinge interactie blijk van volgende attitudes</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ contactbereidheid ➤ spreekdurf ➤ openheid voor culturele diversiteit ➤ nastreven van variatie en diversiteit in taalgebruik ➤ autonoom verruimen van de eigen taalbeheersing volgens eigen behoeften ➤ grondig en onbevooroordeeld te luisteren naar wat de gesprekspartner zegt 	M NT 042 BC S16
LUISTEREN	
De cursist kan	
Op structurerend niveau	
<p><i>mededelingen en berichten over onderwerpen of situaties m.b.t. de beroepsactiviteit verstaan die met normale snelheid worden uitgesproken voor zover die worden uitgesproken in de standaardtaal.</i></p>	M NT 042 BC L01
<p><i>de meeste actualiteitenprogramma's, documentaires, praatprogramma's en films m.b.t. zijn domein begrijpen wanneer die in de standaardtaal worden uitgesproken.</i></p>	M NT 042 BC L02
<p>De cursist kan</p> <p><i>De ondersteunende kennis gebruiken die nodig is om de luistertaak uit te voeren</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ accurate woordenschat. Hij beschikt over een goede woordenschat voor zaken die verband houden met zijn of haar vakgebied. ➤ grammatica/noties en functies. Hij toont een grote beheersing van 	M NT 042 BC L03

<p>de grammatica.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ taalregister (rekening houden met medium, leeftijd, bedoelingen, sociale en intellectuele achtergrond van de zender). Hij is zich bewust van de belangrijkste beleefdheidsconventies en handelt dienovereenkomstig. Is zich bewust en let op tekenen van de belangrijkste verschillen in zeden, gewoonten, houdingen, waarden en overtuigingen tussen de betrokken gemeenschap en die van hem of haarzelf. ➤ socioculturele aspecten. Hij bezit genuanceerde kennis van land en volk, sociale conventies en gebruiken. ➤ coherentie en cohesie. Hij kan d.m.v. verbindingswoorden de verhoudingen tussen ideeën vatten en een groot aantal verbindingswoorden doelmatig gebruiken om de verhoudingen tussen ideeën helder aan te geven. 	
<p><i>De verschillende tekstsoorten van elkaar onderscheiden; hij heeft inzicht in de eigenheid van gesproken taal (o.m. onvolledige zinnen, herhalingen, versprekingen en redundantie.)</i></p>	M NT 042 BC L04
<p><i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de luistertaak vlot de nodige leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen waaronder</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ het luisteren naar hoofdpunten en het controleren van het eigen inzicht aan de hand van contextuele aanwijzingen. ➤ het bepalen van luisterdoel. ➤ het formuleren van hypothesen over de inhoud en bedoeling van de tekst. ➤ het oproepen en gebruiken van relevante voorkennis. ➤ het afstemmen van het luistergedrag op het luisterdoel (o.m. skimmen, scannen, intensief luisteren). 	M NT 042 BC L05
<p><i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de luistertaak vlot volgende communicatiestrategieën (o.m. compenserende strategieën) toepassen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ van niet-gegeven of niet-gekende woorden de betekenis achterhalen op basis van de context. ➤ gebruik maken van ondersteunend visueel materiaal en aandacht hebben voor niet-verbaal gedrag. 	M NT 042 BC L06
<p><i>Bij de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van de luistertaak reflecteren op de eigenheid van de professionele woordenschat. Dit betekent dat hij beseft dat hij de professionele terminologie zeer correct dient te interpreteren.</i></p>	M NT 042 BC L07
<p><i>De cursist geeft bij de uitvoering van de luistertaak blijk van volgende attitudes</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ zich niet te laten afleiden als hij in een tekst niet alles begrijpt. ➤ zich in te leven in de socioculturele wereld van de doeltaal. ➤ openheid voor culturele diversiteit. ➤ autonoom verruimen van de eigen taalbeheersing volgens eigen behoeften. 	M NT 042 BC L08
KENMERKEN VAN DE MONDELINGE TEKSTEN	
De te produceren teksten vertonen volgende kenmerken	
<ul style="list-style-type: none"> ➤ de spreker kan relatief lang aan het woord blijven. 	M NT 042 BC OT01
<ul style="list-style-type: none"> ➤ ze houden hoofdzakelijk verband met zijn professionele situatie. 	M NT 042 BC OT02
<ul style="list-style-type: none"> ➤ de spreekvaardigheid m.b.t. complexe en delicate of gevoelige onderwerpen is nog beperkt. 	M NT 042 BC OT03
<ul style="list-style-type: none"> ➤ ze zijn goed gestructureerd. 	M NT 042 BC OT04
<ul style="list-style-type: none"> ➤ waar het professionele terminologie betreft is het taalgebruik correct maar qua taalstructuren kunnen sporadisch nog fouten optreden. 	M NT 042 BC OT05
<ul style="list-style-type: none"> ➤ het lexicon is over het algemeen beperkter dan bij de moedertaalspreker en kan nog beperkte communicatiestoornissen veroorzaken, occasionele haperingen zijn mogelijk. 	M NT 042 BC OT06
<ul style="list-style-type: none"> ➤ ze worden met een zekere vlotheid en variatie in intonatie uitgesproken. 	M NT 042 BC OT07

➤ de uitspraak levert slechts occasioneel problemen op voor de spreker van de doeltaal.	M NT 042 BC OT08
➤ het spreektempo ligt iets lager dan het gemiddelde tempo van een moedertaalspreker, soms zijn pauzes en omschrijvingen nodig.	M NT 042 BC OT09
➤ de formulering is adequaat, d.w.z. gericht op de ontvanger.	M NT 042 BC OT10
➤ ze getuigen van een voldoende vlotte interactie	M NT 042 BC OT11
De te beluisteren teksten vertonen volgende kenmerken	
➤ ze zijn authentiek.	M NT 042 BC OT12
➤ ze houden hoofdzakelijk verband met zijn professionele situatie.	M NT 042 BC OT 13
➤ ze kunnen betekenisnuances, diverse registers, idiomatische uitdrukkingen en impliciete structurering bevatten.	M NT 042 BC OT14
➤ ze kunnen een complexe tekststructuur hebben.	M NT 042 BC OT15
➤ ze zijn geformuleerd in de standaarduitspraak of in een aanvaardbare variant ervan.	M NT 042 BC OT16
➤ ze worden in een natuurlijk tempo uitgesproken.	M NT 042 BC OT17
➤ ze kunnen een zekere hoeveelheid ruis bevatten.	M NT 042 BC OT18

Opleiding NT Vantage Gids Reisleider: schriftelijke taalbeheersing	
LEZEN	
De cursist kan	
Op structurend niveau	
<i>in hoge mate zelfstandig lezen, past zijn of haar leesstijl en -snelheid aan verschillende teksten en doeleinden aan, en maakt selectief gebruik van toepasselijke naslagwerken gesteld in de doeltaal ter ondersteuning van zijn gidsactiviteiten. Beschikt over een grote actieve leeswoordenschat, maar kan enige moeite hebben met weinig voorkomende idiomatische uitdrukkingen.</i>	M NT 042 BC R01
<i>informatie, ideeën en meningen ophalen uit zeer gespecialiseerde bronnen binnen zijn of haar vakgebied.</i>	M NT 042 BC R02
<i>algemene voorschriften m.b.t. kwaliteitszorg, veiligheid en milieu begrijpen (wanneer gegidst wordt in een land, gebied waar de doeltaal wordt gebruikt) en berichten aannemen waarin inlichtingen worden gegeven of problemen worden uitgelegd.</i>	M NT 042 BC R03
<i>lange, complexe aanwijzingen op het eigen vakgebied begrijpen, met inbegrip van details over voorwaarden en waarschuwingen, mits hij of zij moeilijke passages kan herlezen.</i>	M NT 042 BC R04
<i>de nodige en goed geselecteerde relevante informatie en correspondentie m.b.t. tot zijn domein begrijpen.</i>	M NT 042 BC R05
De cursist kan	
<i>De ondersteunende kennis gebruiken die nodig is om de leestaak uit te voeren</i>	M NT 042 BC R06
<ul style="list-style-type: none"> ➤ accurate woordenschat. Hij beschikt over een goede woordenschat voor zaken die verband houden met zijn of haar vakgebied. ➤ grammatica/noties en functies. Hij toont een betrekkelijk grote beheersing van de grammatica. ➤ taalregister (rekening houden met medium, leeftijd, bedoelingen, sociale en intellectuele achtergrond van de zender). Hij is zich bewust van de belangrijkste beleefdheidsconventies en handelt dienovereenkomstig. Is zich bewust en let op tekenen van de belangrijkste verschillen in zeden, gewoonten, houdingen, waarden en overtuigingen tussen de betrokken gemeenschap en die van hem of haarzelf. ➤ socioculturele aspecten. Hij bezit een genuanceerde kennis van land en volk, sociale conventies en gebruiken. ➤ coherentie en cohesie. Hij kan gebruik maken van verbindingswoorden om de verhoudingen tussen ideeën te vatten. 	
<i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de leestaak vlot de nodige leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen of gebruikmaken van uiteenlopende strategieën om tot begrip te komen, waaronder</i>	M NT 042 BC R07
<ul style="list-style-type: none"> ➤ het lezen zoekend naar hoofdpunten en het controleren van het eigen inzicht aan de hand van contextuele aanwijzingen. ➤ het formuleren van hypothesen over de inhoud en bedoeling van de tekst. ➤ het oproepen en gebruiken van relevante voorkennis. ➤ het afstemmen van het leesgedrag op het leesdoel (o.m. skimmen, scannen en intensief lezen). ➤ het interpreteren van de structuuraanduiders. ➤ het gebruik maken van redundantie. 	
<i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de leestaak vlot volgende communicatiestrategieën (o.m. compenserende strategieën) toepassen</i>	M NT 042 BC R08
<ul style="list-style-type: none"> ➤ het leesgedrag differentiëren volgens verschillende leesstrategieën ➤ proberen de betekenis van ongekende woorden af te leiden uit de context. ➤ gebruik maken van ondersteunend visueel materiaal. ➤ hulpbronnen raadplegen (traditionele en elektronische). 	
<i>Bij de voorbereiding en de uitvoering van de leestaak reflecteren op de eigenheid van schrijftaal. Dit betekent dat hij</i>	M NT 042 BC R09

<ul style="list-style-type: none"> ➤ inzicht heeft in de eigenheid van geschreven taal. ➤ het onderscheid kan maken tussen verschillende tekstsoorten. 	
<i>Bij de voorbereiding en uitvoering van de leestaak reflecteren op de eigenheid van de professionele woordenschat. Dit betekent dat hij beseft dat hij de professionele terminologie zeer correct dient te interpreteren</i>	M NT 042 BC R10
<p><i>De cursist is bij de uitvoering van de leestaak bereid</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ zich in te leven in de socioculturele wereld van de tekst. ➤ zich niet te laten afleiden als hij in een tekst niet alles begrijpt (weerbaarheid). ➤ te reflecteren op zijn leesgedrag. ➤ autonoom de eigen taalbeheersing volgens eigen behoeften te verruimen. 	M NT 042 BC R11
Tekstkenmerken voor lezen	
De te lezen teksten vertonen volgende kenmerken	
➤ ze zijn authentiek.	M NT 042 BC RT01
➤ ze houden hoofdzakelijk verband met zijn professionele situatie.	M NT 042 BC RT02
➤ ze zijn gevarieerd wat het tekstaanbod betreft.	M NT 042 BC RT03
➤ ze kunnen op een zeker abstractieniveau geformuleerd zijn.	M NT 042 BC RT04
➤ ze kunnen in duidelijke gevallen impliciete informatie bevatten.	M NT 042 BC RT05
➤ ze kunnen een complexe tekststructuur hebben.	M NT 042 BC RT06
➤ ze vormen een samenhangend geheel waarbij de lengte geen rol speelt.	M NT 042 BC RT07
➤ ze getuigen van een rijk en genuanceerd taalgebruik.	M NT 042 BC RT08
SCHRIJVEN/SCHRIFTELIJKE INTERACTIE (schrijven en lezen)	
De cursist kan	
Op structurend niveau	
<i>De structuur van een gidsbeurt/het gidsproject/de reisleaderbeurt helder en precies uitschrijven als antwoord op de (in de doeltaal gestelde) vraag naar een mogelijke gidsopdracht.</i>	M NT 042 BC W01
<p><i>Doeltreffend contacten onderhouden zoals met</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ diensten voor toerisme. ➤ opdrachtgevers. ➤ officiële instanties. ➤ vervoermaatschappijen. ➤ culturele organisaties. ➤ de horecasector. ➤ medische instanties. ➤ en kan daarvoor in voor-gidsbeurt-en-reisleiding courante situaties documenten accuraat invullen en brieven, faxen en e-mails opstellen. 	M NT 042 BC W02
De cursist kan	
<i>Bij de uitvoering van de schrijftaak de nodige ondersteunende kennis toepassen</i>	M NT 042 BC W03
<ul style="list-style-type: none"> ➤ accurate woordenschat. Hij beschikt over een goede woordenschat voor zaken die verband houden met zijn of haar vakgebied. Kan variatie aanbrengen in formuleringen om te veel herhaling te voorkomen, al kunnen hiaten in de woordenschat nog wel tot omschrijving leiden. De trefzekerheid in woordkeuze met betrekking tot zijn beroepsdomein is over het algemeen hoog. Enige verwarring en onjuist woordgebruik met betrekking tot algemene onderwerpen kunnen wel voorkomen zonder de communicatie in de weg te staan. ➤ grammatica/noties en functies. Hij toont een betrekkelijk grote beheersing van de grammatica; incidentele vergissingen, niet-stelselmatige fouten en kleine onvolkomenheden in de zinsstructuur kunnen nog voorkomen maar zijn zeldzaam. ➤ spelling, interpunctie en lay-out. Hij kan heldere, begrijpelijke, doorlopende tekst produceren die voldoet aan standaardconventies over lay-out en alinea-indeling. Spelling en leestekengebruik zijn redelijk correct maar kunnen invloeden van moedertaal verraden. 	

<ul style="list-style-type: none"> ➤ taalregister (rekening houden met medium, leeftijd, bedoelingen, sociale en intellectuele achtergrond van de gesprekspartner). Hij kan een breed scala van taalfuncties uitvoeren en beantwoorden met de meest voorkomende exponenten in een neutraal register. Is zich bewust van de belangrijkste beleefdheidsconventies en handelt dienovereenkomstig. Kan zich dus vol vertrouwen, helder en beleefd uitdrukken in een formeel of informeel register, afhankelijk van de situatie en de betrokkenen. Is zich bewust en let op tekenen van de belangrijkste verschillen in zeden, gewoonten, houdingen, waarden en overtuigingen tussen de betrokken gemeenschap en die van hem of haarzelf. ➤ socioculturele aspecten. Hij bezit een genuanceerde kennis van land en volk, sociale conventies en gebruiken. ➤ coherentie en cohesie. Hij kan een groot aantal verbindingswoorden doelmatig gebruiken om de verhoudingen tussen ideeën helder aan te geven. 	
<p><i>Bij de voorbereiding en uitvoering van de schrijftaak vlot volgende leerstrategieën (cognitief en metacognitief) toepassen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ een schrijfplan aangepast aan de communicatiesituatie uitwerken; plannen wat er moet worden gecommuniceerd en met welke middelen dat moet worden gedaan, rekening houdend met het effect op de ontvanger(s). ➤ relevante voorkennis oproepen en gebruiken. ➤ informatie verzamelen (ook via informatie- en communicatietechnologie). ➤ een informatie- en argumentatiestructuur uitwerken en hanteren. 	M NT 042 BC W04
<p><i>Bij de uitvoering van de schrijftaak vlot de nodige communicatiestrategieën of productiestrategieën toepassen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ onmiddellijk in de doeltaal formuleren. ➤ door een duidelijke structuur de leesbaarheid van de tekst bevorderen (verbindingswoorden gebruiken en hoofdzaken benadrukken). ➤ vergissingen en fouten corrigeren zodra hij zich ervan bewust is of als ze tot onbegrip en misverstanden leiden. Zich bewust zijn van 'favoriete fouten' en erop letten dat hij ze niet maakt. ➤ compenserende strategieën gebruiken om zich bij ontoereikende taalbeheersing uit de slag te trekken (via omschrijvingen), voor zover dit niet over de professionele terminologie gaat. 	M NT 042 BC W05
<p><i>Bij de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van de schrijftaak reflecteren op schrijfproces en schrijfproduct, o.m. door inhoud, structuur en formulering te reviseren.</i></p>	M NT 042 BC W06
<p><i>De cursist is bij de uitvoering van de schrijftaak bereid</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ bronnen in de doeltaal te raadplegen. ➤ correctheid in formulering en vormgeving na te streven. ➤ flexibel, open en verdraagzaam te reageren op de socioculturele realiteit. ➤ autonoom de eigen taalbeheersing volgens eigen behoeften te verruimen. 	M NT 042 BC W07
<p>Tekstkenmerken voor schrijven De te produceren teksten vertonen volgende kenmerken</p>	
<ul style="list-style-type: none"> ➤ ze houden verband met zijn professionele situatie. 	M NT 042 BC WT01
<ul style="list-style-type: none"> ➤ ze hebben een duidelijke structuur en samenhang. 	M NT 042 BC WT02
<ul style="list-style-type: none"> ➤ de formuleringen zijn genuanceerd en in toenemende mate complex. 	M NT 042 BC WT03
<ul style="list-style-type: none"> ➤ ze getuigen van variatie. 	M NT 042 BC WT04
<ul style="list-style-type: none"> ➤ fouten zijn eerder zeldzaam en niet storend. 	M NT 042 BC WT05
<ul style="list-style-type: none"> ➤ de formulering is adequaat, d.w.z. gericht op de ontvanger. 	M NT 042 BC WT06
<ul style="list-style-type: none"> ➤ er wordt een gepast gebruik gemaakt van registers. 	M NT 042 BC WT07
<ul style="list-style-type: none"> ➤ er is nog heel occasioneel interferentie van de moedertaal. 	M NT 042 BC WT08

	AO NT 015 NT2 Professioneel Gids/Reisleider R 3																		
M NT 042 BC WT06																			
M NT 042 BC WT07																			
M NT 042 BC WT08																			

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juli 2008 betreffende de modulaire structuur van het secundair volwassenenonderwijs voor het studiegebied Nederlands tweede taal.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 3392

[C — 2008/36101]

10 JUILLET 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la structure modulaire de l'enseignement secondaire des adultes pour la discipline 'Nederlands tweede taal'

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 15 juin 2007 relatif à l'éducation des adultes, notamment l'article 24, § 1^{er};

Vu l'avis du 'Vlaamse Onderwijsraad' (Conseil flamand de l'Enseignement), émis le 3 octobre 2007;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, émis le 8 avril 2008;

Vu le protocole n° 657 du 23 mai 2008 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section 'Communauté flamande' de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu le protocole n° 422 du 23 mai 2008 portant les conclusions des négociations menées en réunion du Comité coordinateur de négociation de l'enseignement libre subventionné;

Vu l'avis 44.676/1 du Conseil d'Etat, donné le 3 juillet 2008, par application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. En exécution de l'article 24, § 1^{er}, du décret du 15 juin 2007 relatif à l'éducation des adultes, le profil de formation est fixé dans l'annexe I^{re} pour ce qui concerne la structure modulaire 'Nederlands tweede taal professioneel gids/reisleider richtgraad 3' de la discipline 'Nederlands tweede taal', appartenant à l'enseignement secondaire des adultes.

Art. 2. Le profil de formation, visé à l'article 1^{er}, est évalué au plus tard trois ans après l'entrée en vigueur du présent arrêté. Les résultats de cette évaluation sont discutés avec le comité directeur visé à l'article 2, 42°, du décret du 15 juin 2007 relatif à l'éducation des adultes.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} février 2008.

Art. 4. Le Ministre flamand qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 juillet 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 3393

[C — 2008/36137]

24 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit betreffende aanvullende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971, 18 juli 1973, 22 april 1999 en 3 mei 1999;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983, 29 december 1990, 5 februari 1999 en 22 april 1999 en bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 40/2008 van de Raad van 16 januari 2008 tot vaststelling voor 2008, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1281/2005 van de Commissie van 3 augustus 2005 betreffende het beheer van de visvergunningen en de minimum informatie welke deze moeten bevatten;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld aanvullende tijdelijke beperkende maatregelen moeten genomen worden m.b.t. het gebruik van de visvergunningen ten einde de continuïteit en de duurzaamheid van het beleid inzake de instandhouding en het beheer van de visbestanden te verzekeren,

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 juli 2008,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° visvergunning : de vergunning die werd afgeleverd door de Dienst in uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden,

2° de Dienst : de Dienst Zeevisserij van de Afdeling Landbouw- en Visserijbeleid bij het Departement Landbouw en Visserij van de Vlaamse overheid, Vrijhavenstraat 5, 8400 Oostende.

Art. 2. In geval van verkoop van een vissersvaartuig wordt de visvergunning die werd uitgereikt door de Dienst aan de eigenaar van het vissersvaartuig ingeleverd bij de Dienst minstens vijf maanden vóór de verkoop. De koper kan een nieuwe visvergunning aanvragen bij de Dienst. De nieuwe visvergunning kan door de Dienst slechts worden uitgereikt en kan door de kopers slechts worden gebruikt ten vroegste één maand na de verkoop van het vissersvaartuig.

De visvergunning die werd uitgereikt door de Dienst aan de eigenaar van een vissersvaartuig wordt ingeleverd bij de Dienst minstens vijf maanden vóór de vervanging van het vissersvaartuig indien de eigenaar het vissersvaartuig vervangt door een nieuwgebouwd of door een bestaand vissersvaartuig zonder visvergunning. Die eigenaar kan een nieuwe visvergunning aanvragen bij de Dienst. De nieuwe visvergunning kan door de Dienst slechts worden uitgereikt en kan door de eigenaar slechts worden gebruikt ten vroegste één maand na de vervanging van het vissersvaartuig.

De visvergunning die werd uitgereikt door de Dienst aan de eigenaar van een vissersvaartuig wordt ingeleverd bij de Dienst minstens vijf maanden vóór de overdracht van het beheer of het gebruik van het vissersvaartuig indien de eigenaar het beheer of het gebruik van het vissersvaartuig overdraagt of indien de eigenaar failliet wordt verklaard en de curator het beheer overneemt. De overdracht van het beheer of het gebruik van het vissersvaartuig wordt door de Dienst op de visvergunning vermeld. De visvergunning kan door de Dienst slechts terug worden gegeven aan de eigenaar of aan de curator ten vroegste één maand na de overdracht van het beheer of het gebruik.

Art. 3. Bij niet-naleving van de termijnen vermeld in artikel 2, vervalt de visvergunning en moet ze bij de Dienst worden ingeleverd. De capaciteit, verbonden aan de visvergunning komt ter beschikking van de Dienst.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 24 september 2008.

K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 3393

[C — 2008/36137]

24 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel portant des mesures temporaires complémentaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources de pêche

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures visant à protéger les ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971, 18 juillet 1973, 22 avril 1999 et 3 mai 1999;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983, 29 décembre 1990, 5 février 1999 et 22 avril 1999 et par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques;

Vu le Règlement (CE) n° 2371/2002 du Conseil du 20 décembre 2002 relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques dans le cadre de la politique commune de la pêche;

Vu le Règlement (CE) n° 40/2008 du Conseil du 16 janvier 2008, établissant pour 2008, les possibilités de pêche et les conditions associées pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux communautaires et, pour les navires communautaires, dans les eaux soumises à des limitations de capture;

Vu le Règlement (CE) n° 1281/2005 de la Commission du 3 août 2005 concernant la gestion des licences de pêche et les informations minimales qu'elles doivent contenir;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient d'adopter des mesures restrictives temporaires complémentaires relatives à l'utilisation des licences de pêche afin de garantir la continuité et la durabilité de la politique en matière de la conservation et de la gestion des stocks halieutiques;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 1^{er} juillet 2008,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° licence de pêche : la licence délivrée par le Service en exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques;

2° le Service : le Service de la Pêche maritime de la Division de la Politique de l'Agriculture et de la Pêche auprès du Département de l'Agriculture et de la Pêche de l'Autorité flamande, Vrijhavenstraat 5, 8400 Oostende.

Art. 2. En cas de vente d'un navire de pêche, la licence de pêche délivrée par le Service au propriétaire du navire de pêche est remise au Service au moins cinq mois avant la vente. L'acheteur peut demander une nouvelle licence de pêche au Service. La nouvelle licence de pêche ne peut être délivrée par le Service et ne peut être utilisée par les acheteurs au plus tôt un mois après la vente du navire de pêche.

La licence de pêche délivrée par le Service au propriétaire d'un navire de pêche est remise au Service au moins cinq mois avant le remplacement du navire de pêche si le propriétaire remplace le navire de pêche par un navire de pêche nouvellement construit ou existant sans licence de pêche. Ce propriétaire peut demander une nouvelle licence de pêche auprès du Service. La nouvelle licence de pêche ne peut être délivrée par le Service et ne peut être utilisée par le propriétaire au plus tôt un mois après le remplacement du navire de pêche.

La licence de pêche délivrée par le Service au propriétaire d'un navire de pêche est remise au Service au moins cinq mois avant le transfert de la gestion ou de l'utilisation du navire de pêche si le propriétaire transfère la gestion ou l'utilisation du navire de pêche ou si le propriétaire est déclaré en faillite et le curateur reprend la gestion. Le transfert de la gestion ou de l'utilisation du navire de pêche est indiqué sur la licence de pêche par le Service. La licence de pêche ne peut être remise par le Service au propriétaire ou au curateur au plus tôt un mois après transfert de la gestion ou de l'utilisation.

Art. 3. En cas de non-respect des délais prévues à l'article 2, la licence de pêche est échue et doit être remise au Service. La capacité correspondant à la licence de pêche est mise à la disposition du Service.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 septembre 2008.

K. PEETERS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2008 — 3394

[2008/203426]

28 AOÛT 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux conditions et modalités de remboursement des frais de déplacement et de représentation des membres des organes de gestion d'une société de logement de service public

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon du Logement institué par le décret du 29 octobre 1998, notamment l'article 148^{quater}, alinéa 3, du Code wallon du Logement, inséré par le décret du 30 mars 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 août 2007 relatif au montant maximal et aux conditions d'attribution des jetons de présence des membres des organes de gestion et des émoluments du président et d'un vice-président du conseil d'administration d'une société de logement de service public;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 44.851/1/2/v, donné le 29 juillet 2008, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat;

Vu la proposition de la Société wallonne du Logement approuvée par son Conseil d'administration en date du 16 juin 2008;

Sur la proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o Code : le Code wallon du Logement;

2^o Société : la société de logement de service public.

Art. 2. Le remboursement des frais de déplacement et des frais de représentation répond aux conditions prévues au présent arrêté.

CHAPITRE II. — Des frais de déplacement

Art. 3. Chaque déplacement donnant lieu à remboursement en application du présent arrêté s'effectue à l'aide du moyen de transport le plus adéquat en fonction du coût du transport, de la durée du déplacement et des nécessités du mandat exercé.

L'organe de gestion qui confie une mission à l'un de ses membres peut autoriser l'utilisation d'un véhicule personnel.

Art. 4. § 1^{er}. Les frais de déplacement résultant de l'usage de transports en commun ou de l'utilisation d'un véhicule personnel dans le cadre d'une mission confiée par un organe de gestion d'une société à l'un de ses membres dans le cadre de son mandat sont remboursés par la société.

§ 2. Est assimilé à un déplacement dans le cadre d'une mission confiée par un organe de gestion, le trajet entre le domicile d'un administrateur et le lieu de la formation visée aux articles 148, § 1^{er}, alinéa 2, 1^o, et alinéa 4, et 152^{quater} du Code.

§ 3. Est exclu le remboursement des frais de déplacement liés au trajet entre le domicile et le lieu de réunion des organes de gestion pour toute réunion d'un organe de gestion donnant lieu à jeton de présence ou émoluments au sens de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 août 2007 relatif au montant maximal et aux conditions d'attribution des jetons de présence des membres des organes de gestion et des émoluments du président et d'un vice-président du conseil d'administration d'une société.

Art. 5. Les frais de déplacement en transports en commun sont remboursés intégralement sur base des pièces justificatives.

Art. 6. En cas d'utilisation d'un véhicule personnel, l'indemnité kilométrique correspond à celle dont bénéficient les agents des Services du Gouvernement wallon utilisant un véhicule à moteur personnel pour leurs déplacements de service.

L'indemnité couvre tous les frais, à l'exception des frais de parking et de stationnement payants visés à l'article 7 et sans que soient déduits les frais de l'assurance tous risques contractée par la société pour couvrir les risques encourus par les membres d'un organe de gestion utilisant leur véhicule personnel pour les besoins de leur mission.

L'indemnité kilométrique est calculée sur la base de l'itinéraire le plus court entre le domicile du membre de l'organe de gestion en mission et le lieu de cette mission.

Art. 7. § 1^{er}. Le remboursement des frais de déplacement, de parking et de stationnement payants intervient mensuellement sur production d'une déclaration de créance sur l'honneur conforme au modèle repris en annexe au présent arrêté.

§ 2. Les frais de parking et de stationnement payants exposés dans le cadre de déplacements liés à une mission pour laquelle l'organe de gestion mandate un de ses membres sont remboursés sur base des quittances délivrées.

Art. 8. En cas de voyage à l'étranger dans le cadre d'une mission confiée par le conseil d'administration de la société, le moyen de transport sera choisi en fonction du coût du transport et des nécessités de la mission.

Frais de parking et de stationnement payant

N° d'annexe	Date	Lieu du stationnement	Frais
Frais de déplacements en transports en commun :			
Frais de déplacements avec voiture personnelle :			
Distance kilométrique parcourue :			
		x taux (...) =	
Frais de parking et de stationnement payant :			
Total :			

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 août 2008 relatif aux conditions et modalités de remboursement des frais de déplacement et de représentation des membres des organes de gestion d'une société de logement de service public.

Namur, le 28 août 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Annexe 2

Déclaration de créance pour frais de représentation

Mois : - Année :

Par la présente, je soussigné(e)

Déclare qu'il m'est dû la somme de euros
(en lettres :))

Justifiée par les documents repris ci-dessous et joints en annexe.

N° d'annexe	Montant	Objet/Justification
TOTAL :		

(date et signature)

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 août 2008 relatif aux conditions et modalités de remboursement des frais de déplacement et de représentation des membres des organes de gestion d'une société de logement de service public.

Namur, le 28 août 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2008 — 3394

[2008/203426]

28. AUGUST 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Bedingungen und Modalitäten für die Rückerstattung der Fahrt- und Vertretungskosten der Mitglieder der Verwaltungsorgane einer Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des durch das Dekret vom 29. Oktober 1998 eingeführten Wallonischen Wohngesetzbuches, insbesondere des durch das Dekret vom 23. November 2006 eingefügten Artikels 148^{quater}, Absatz 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. August 2007 über den Höchstbetrag und die Gewährungsbedingungen der Anwesenheitsgelder zugunsten der Mitglieder der Verwaltungsorgane, und der Bezüge des Vorsitzenden und eines stellvertretenden Vorsitzenden des Verwaltungsrats einer Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des am 29. Juli 2008 in Anwendung von Artikel 84, Absatz 1, 1^o der Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 44.851/2/V;

Aufgrund des Vorschlags der "Société wallonne du Logement" (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft), der durch ihren Verwaltungsrat am 16. Juni 2008 gebilligt wurde;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL I — *Definitionen*

Artikel 1 - Zur Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1^o Gesetzbuch: das Wallonische Wohngesetzbuch;

2^o Gesellschaft: die Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes.

Art. 2 - Die Rückerstattung der Fahrt- und Vertretungskosten ist mit den im vorliegenden Erlass vorgesehenen Bedingungen verbunden.

KAPITEL II — *Fahrtkosten*

Art. 3 - Jede Fahrt, die in Anwendung des vorliegenden Erlasses Anspruch auf eine Kostenerstattung gibt, erfolgt mit dem aufgrund der Transportkosten, der Fahrtdauer und der Anforderungen des ausgeübten Amtes am besten geeigneten Transportmittel.

Das Verwaltungsorgan, das einem seiner Mitglieder eine Aufgabe erteilt, kann die Verwendung eines eigenen Fahrzeugs erlauben.

Art. 4 - § 1. Die Fahrtkosten, die sich aus der Benutzung der öffentlichen Verkehrsmittel oder der Verwendung eines eigenen Fahrzeugs im Rahmen einer durch ein Verwaltungsorgan einer Gesellschaft einem ihrer Mitglieder im Rahmen seines Mandats erteilten Aufgabe ergeben, werden von der Gesellschaft rückerstattet.

§ 2. Einer Fahrt im Rahmen einer durch ein Verwaltungsorgan erteilten Aufgabe wird die Fahrt zwischen dem Wohnsitz eines Verwaltungsratsmitglieds und dem Ort der in den Artikeln 148, § 1, Absatz 2, 1^o und Absatz 4, und 152^{quater} des Gesetzbuches erwähnten Ausbildung gleichgestellt.

§ 3. Ausgeschlossen wird die Rückerstattung der Fahrtkosten bezüglich der Fahrt zwischen dem Wohnort und dem Versammlungsort der Verwaltungsorgane für jede Versammlung eines Verwaltungsorgans, die Anspruch auf Anwesenheitsgeld oder Bezüge im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. August 2007 über den Höchstbetrag und die Gewährungsbedingungen der Anwesenheitsgelder zugunsten der Mitglieder der Verwaltungsorgane, und der Bezüge des Vorsitzenden und eines stellvertretenden Vorsitzenden des Verwaltungsrats einer Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes gibt.

Art. 5 - Die Fahrtkosten mit öffentlichen Verkehrsmitteln werden auf der Grundlage der Belege völlig rückerstattet.

Art. 6 - Bei Verwendung eines eigenen Fahrzeugs entspricht die Kilometerentschädigung derjenigen, die die Bediensteten der Dienststelle der wallonischen Regierung, die ein eigenes Motorfahrzeug für ihre Dienstfahrten benutzen, genießen.

Die Kilometerentschädigung deckt alle Kosten außer den in Artikel 7 erwähnten Parkgebühren, und ohne Abzug der Kosten für die von der Gesellschaft abgeschlossenen Gesamtversicherung zur Deckung der Gefahren, denen die Mitglieder eines Verwaltungsorgans, die ihr eigenes Fahrzeug zur Ausführung ihrer Aufgabe benutzen, ausgesetzt sind.

Die Kilometerentschädigung wird auf der Basis der kürzesten Fahrstrecke zwischen dem Wohnsitz des Mitglieds des Verwaltungsorgans auf Dienstreise und dem Ort dieser Dienstreise berechnet.

Art. 7 - § 1. Die Rückerstattung der Fahrtkosten und Parkgebühren erfolgt monatlich auf Vorlage einer ehrenwörtlichen Forderungsanmeldung, die dem in der Anlage zum vorliegenden Erlass stehenden Muster entspricht.

§ 2. Die Parkgebühren, die im Rahmen von Dienstfahrten entstehen, die mit einem Dienstauftrag, für welche das Verwaltungsorgan eines seiner Mitglieder bevollmächtigt, verbunden sind, werden auf der Grundlage der ausgestellten Quittungen ausgezahlt.

Art. 8 - Bei einer Dienstreise ins Ausland im Rahmen eines Auftrags, der durch den Verwaltungsrat der Gesellschaft erteilt wird, wird das Transportmittel aufgrund der Transportkosten und der Anforderungen des Auftrags gewählt.

Parkgebühren

Nr. der Anlage	Datum	Ort des Parkens	Kosten

Fahrtkosten mit öffentlichen Verkehrsmitteln		
Fahrtkosten mit dem eigenen Fahrzeug :		
Hinterlegte Strecke in km		
	x Rate (...) =	
Parkgebühren :		
Gesamtbetrag :		

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. August 2008 zur Festlegung der Bedingungen und Modalitäten für die Rückerstattung der Fahrt- und Vertretungskosten der Mitglieder der Verwaltungsorgane einer Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes beigefügt zu werden.

Namur, den 28. August 2008

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Anlage 2

Forderungsanmeldung für die Vertretungskosten

Monat: - Jahr:.....

Hiermit erkläre ich Unterzeichnete(r)

Dass mir die Summe von Euro geschuldet wird

(In Buchstaben :))

Belegt durch die nachstehend aufgeführten und als Anlage beigefügten Unterlagen.

Nr. der Anlage	Betrag	Gegenstand/Beleg
GESAMTBETRAG		

(Datum und Unterschrift)

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. August 2008 zur Festlegung der Bedingungen und Modalitäten für die Rückerstattung der Fahrt- und Vertretungskosten der Mitglieder der Verwaltungsorgane einer Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes beigefügt zu werden.

Namur, den 28. August 2008

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2008 — 3394

[2008/203426]

28 AUGUSTUS 2008. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de voorwaarden en modaliteiten van terugbetaling van de reis- en vertegenwoordigingskosten van de leden van de beheersorganen van een openbare huisvestingsmaatschappij

De Waalse Regering,

Gelet op de Waalse Huisvestingscode, ingesteld bij het decreet van 29 oktober 1998, inzonderheid op artikel 148^{quater}, derde lid, ingesteld bij het decreet van 30 maart 2006;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 betreffende het maximumbedrag en de voorwaarden tot toekenning van presentiegeld aan de leden van de beheersorganen en van de bezoldiging van de voorzitter en een ondervoorzitter van de raad van bestuur van een openbare huisvestingsmaatschappij;

Gelet op advies nr. 44.851/1/2/v, van de Raad van State, gegeven op 29 juli 2008, in toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op het voorstel van de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij), goedgekeurd door haar raad van bestuur op 16 juni 2008;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Begripsomschrijvingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder :

1^o Code : de Waalse Huisvestingscode;

2^o maatschappij : de openbare huisvestingsmaatschappij.

Art. 2. De terugbetaling van de reis- en vertegenwoordigingskosten voldoet aan de in dit besluit bedoelde voorwaarden.

HOOFDSTUK II. — *Reiskosten*

Art. 3. Elke verplaatsing die overeenkomstig dit besluit aanleiding geeft tot een terugbetaling, wordt verricht via het meest gepaste vervoermiddel naar gelang van de vervoerkosten, de duur van de verplaatsing en de behoeften van het uitvoerende mandaat.

Het beheersorgaan dat één van zijn leden belast met een opdracht, mag het gebruik van een persoonlijk voertuig toestaan.

Art. 4. § 1. De reiskosten voortvloeiend uit het gebruik van het openbaar vervoer of van een persoonlijk voertuig in het kader van een opdracht die een beheersorgaan van een maatschappij aan één van zijn leden heeft toevertrouwd in het kader van zijn mandaat, worden door de maatschappij terugbetaald.

§ 2. Het traject tussen de woonplaats van een bestuurder en de plaats van de vorming bedoeld in de artikelen 148, § 1, tweede lid, 1^o, en vierde lid, en 152^{quater} van de Code, wordt gelijkgesteld met een verplaatsing in het kader van een door een beheersorgaan toevertrouwde opdracht.

§ 3. Uitgesloten wordt, de terugbetaling van de reiskosten gebonden aan het traject tussen de woonplaats en de vergaderingsplaats van de beheersorganen voor elke vergadering van een beheersorgaan die aanleiding geeft tot een presentiegeld of bezoldigingen in de zin van het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 betreffende het maximumbedrag en de voorwaarden tot toekenning van presentiegeld aan de leden van de beheersorganen en van de bezoldiging van de voorzitter en een ondervoorzitter van de raad van bestuur van een openbare huisvestingsmaatschappij.

Art. 5. De reiskosten gebonden aan het gebruik van het openbaar vervoer worden op basis van bewijsstukken volledig terugbetaald.

Art. 6. Bij gebruik van een persoonlijk voertuig stemt de kilometervergoeding overeen met die, welke de personeelsleden van de Diensten van de Waalse Regering krijgen bij gebruik van een persoonlijk motorvoertuig voor hun dienstverplaatsingen.

De vergoeding dekt alle kosten, behalve de in artikel 7 bedoelde kosten voor kortstondig en lang parkeren en zonder aftrek van de kosten van all-riskverzekering aangegaan door de maatschappij ter dekking van de risico's gelopen door de personeelsleden van een beheersorgaan, die gebruik maken van hun eigen motorvoertuig voor de behoeften van hun opdracht.

De kilometervergoeding wordt berekend op grond van het kortste traject tussen de woonplaats van met een opdracht belast lid van het beheersorgaan en de plaats van deze opdracht

Art. 7. § 1. De terugbetaling van de reiskosten en van de kosten voor kortstondig en lang parkeren gebeurt maandelijks op vertoon van een aangifte van schuldvordering op erewoord overeenkomstig het bij dit besluit gevoegde model.

§ 2. De kosten voor kortstondig en lang parkeren voortvloeiend uit verplaatsingen gebonden aan een opdracht waarvoor het beheersorgaan aan één van zijn leden volmacht geeft, worden op grond van de afgegeven kwitanties terugbetaald.

Art. 8. In geval van reis naar het buitenland in het kader van een opdracht toevertrouwd door de raad van bestuur van de maatschappij wordt het vervoermiddel gekozen naar gelang van de kosten van het vervoer en van de behoeften van de opdracht.

Kosten voor kortstondig en lang parkeren

Bijlagenummer	Datum	Parkeerplaats	Kosten

Kosten van de verplaatsingen met het openbaar vervoer :		
Kosten van de verplaatsingen met een persoonlijk voertuig :		
Afgelegde kilometerafstand :		
	x percentage (.....)..... =	
Kosten voor kortstondig en lang parkeren :		
Totaal :		

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 28 augustus 2008 tot bepaling van de voorwaarden en modaliteiten van terugbetaling van de reis- en vertegenwoordigingskosten van de leden van de beheersorganen van een openbare huisvestingsmaatschappij.

Namen, 28 augustus 2008.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A ANTOINE

Bijlage 2

Schuldvordering wegens vertegenwoordigingskosten

Maand : - Jaar :

Ondergetekende

verklaart hierbij dat de som van euro hem verschuldigd is
(in letters :)

De bijgaande volgende documenten rechtvaardigen deze som.

Bijlagenummer	Bedrag	Voorwerp/rechtvaardiging
TOTAAL :		

(Datum en handtekening)

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 28 augustus 2008 tot bepaling van de voorwaarden en modaliteiten van terugbetaling van de reis- en vertegenwoordigingskosten van de leden van de beheersorganen van een openbare huisvestingsmaatschappij.

Namen, 28 augustus 2008.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2008 — 3395

[2008/203427]

28 AOUT 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux conditions et modalités de remboursement des frais de déplacement et de représentation du directeur-gérant d'une société de logement de service public

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon du Logement institué par le décret du 29 octobre 1998, notamment l'article 158bis, alinéa 2, du Code wallon du Logement, inséré par le décret du 30 mars 2006;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 44.852/2/v, donné le 29 juillet 2008, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat;

Vu la proposition de la Société wallonne du Logement approuvée par son Conseil d'administration en date du 16 juin 2008;

Sur la proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o Code : le Code wallon du Logement;

2^o Société : la société de logement de service public.

Art. 2. Le remboursement des frais de déplacement et des frais de représentation répond aux conditions prévues au présent arrêté.

CHAPITRE II. — Des frais de déplacement

Art. 3. § 1^{er}. Chaque déplacement donnant lieu à remboursement en application du présent arrêté s'effectue à l'aide du moyen de transport le plus adéquat en fonction du coût du transport, de la durée du déplacement et des nécessités de la fonction de directeur-gérant.

§ 2. Le conseil d'administration de la société autorise le directeur-gérant à faire usage de son véhicule personnel.

Art. 4. Les frais de déplacement résultant de l'usage de transports en commun ou de l'utilisation d'un véhicule personnel dans le cadre de la fonction de directeur-gérant sont remboursés par la société.

Art. 5. Les frais de déplacement en transports en commun sont remboursés intégralement sur base des pièces justificatives.

Art. 6. En cas d'utilisation d'un véhicule personnel, l'indemnité kilométrique correspond à celle dont bénéficient les agents des Services du Gouvernement wallon utilisant un véhicule à moteur personnel pour leurs déplacements de service.

L'indemnité couvre tous les frais, à l'exception des frais de parking et de stationnement payants visés à l'article 7 et sans que soient déduits les frais de l'assurance tous risques contractée par la société pour couvrir les risques encourus par les membres d'un organe de gestion utilisant leur véhicule personnel pour les besoins de leur mission.

L'indemnité kilométrique est calculée sur la base de l'itinéraire le plus court entre le siège social de la société et le lieu du déplacement du directeur-gérant dans le cadre de ses fonctions.

Art. 7. § 1^{er}. Le remboursement des frais de déplacement, de parking et de stationnement payants intervient mensuellement sur production d'une déclaration de créance sur l'honneur conforme au modèle repris en annexe au présent arrêté.

§ 2. Les frais de parking et de stationnement payants exposés dans le cadre de déplacements professionnels du directeur-gérant sont remboursés sur base des quittances délivrées.

Art. 8. En cas de voyage à l'étranger dans le cadre d'une mission confiée par le conseil d'administration de la société, le moyen de transport sera choisi en fonction du coût du transport et des nécessités de la mission.

CHAPITRE III. — Frais de représentation

Art. 9. Pour l'application du présent arrêté, on entend par frais de représentation, les frais exposés individuellement relatifs et nécessaires à l'exercice de la fonction de directeur-gérant.

Art. 10. § 1^{er}. Le conseil d'administration de la société détermine, annuellement, dans le cadre du budget, le montant maximal des frais de représentation dont peut bénéficier le directeur-gérant.

§ 2. En cas de frais de représentation relatifs à un séjour à l'étranger, le conseil d'administration peut, par décision motivée, modifier le montant maximal annuel des frais de représentation alloués au directeur-gérant.

Art. 11. § 1^{er}. Les frais de représentation sont remboursés a posteriori sur présentation d'un justificatif conforme au modèle repris en annexe au présent arrêté.

§ 2. Le directeur-gérant soumet à l'approbation du conseil d'administration le justificatif de ses frais de représentation conforme au modèle repris en annexe au présent arrêté.

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le premier novembre 2008.

Art. 13. Le Ministre du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 28 août 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Frais de déplacements en transports en commun :		
Frais de déplacements avec voiture personnelle :		
Distance kilométrique parcourue :		
	x taux (...) =	
Frais de parking et de stationnement payant :		
Total :		

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 août 2008 relatif aux conditions et modalités de remboursement des frais de déplacement et de représentation du directeur-gérant d'une société de logement de service public.

Namur, le 28 août 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Annexe 2

Déclaration de créance pour frais de représentation

Mois : - Année :

Par la présente, je soussigné(e)

Déclare qu'il m'est dû la somme de euros

(en lettres :)

Justifiée par les documents repris ci-dessous et joints en annexe.

N° d'annexe	Montant	Objet/Justification
TOTAL :		

(date et signature)

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 août 2008 relatif aux conditions et modalités de remboursement des frais de déplacement et de représentation du directeur-gérant d'une société de logement de service public.

Namur, le 28 août 2008.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2008 — 3395

[2008/203427]

28. AUGUST 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Bedingungen und Modalitäten für die Rückerstattung der Fahrt- und Vertretungskosten des geschäftsführenden Direktors einer Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des durch das Dekret vom 29. Oktober 1998 eingeführten Wallonischen Wohngesetzbuches, insbesondere des durch das Dekret vom 23. November 2006 eingefügten Artikels 158*bis*, Absatz 2;

Aufgrund des am 29. Juli 2008 in Anwendung von Artikel 84, Absatz 1, 1^o, der Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 44.852/2/V;

Aufgrund des Vorschlags der "Société wallonne du Logement" (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft), der durch ihren Verwaltungsrat am 16. Juni 2008 gebilligt wurde;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL I — *Definitionen*

Artikel 1 - Zur Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1^o Gesetzbuch: das Wallonische Wohngesetzbuch;

2^o Gesellschaft: die Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes.

Art. 2 - Die Rückerstattung der Fahrt- und Vertretungskosten ist mit den im vorliegenden Erlass vorgesehenen Bedingungen verbunden.

KAPITEL II — *Fahrtkosten*

Art. 3 - § 1. Jede Fahrt, die in Anwendung des vorliegenden Erlasses Anspruch auf eine Kostenerstattung gibt, erfolgt mit dem aufgrund der Transportkosten, der Fahrtdauer und der Anforderungen des Amtes eines geschäftsführenden Direktors am besten geeigneten Transportmittel.

§ 2. Der Verwaltungsrat erlaubt dem geschäftsführenden Direktor, sein eigenes Fahrzeug zu benutzen.

Art. 4 - Die Fahrtkosten, die sich aus der Benutzung der öffentlichen Verkehrsmittel oder der Verwendung eines eigenen Fahrzeugs im Rahmen des Amtes eines geschäftsführenden Direktors ergeben, werden von der Gesellschaft rückerstattet.

Art. 5 - Die Fahrtkosten mit öffentlichen Verkehrsmitteln werden auf der Grundlage der Belege völlig rückerstattet.

Art. 6 - Bei Verwendung eines eigenen Fahrzeugs entspricht die Kilometerentschädigung derjenigen, die die Bediensteten der Dienststelle der wallonischen Regierung, die ein eigenes Motorfahrzeug für ihre Dienstfahrten benutzen, genießen.

Die Kilometerentschädigung deckt alle Kosten außer den in Artikel 7 erwähnten Parkgebühren, und ohne Abzug der Kosten für die von der Gesellschaft abgeschlossenen Gesamtversicherung zur Deckung der Gefahren, denen die Mitglieder eines Verwaltungsorgans, die ihr eigenes Fahrzeug zur Ausführung ihrer Aufgabe benutzen, ausgesetzt sind.

Die Kilometerentschädigung wird auf der Basis der kürzesten Fahrstrecke zwischen dem Gesellschaftssitz der Gesellschaft und dem Zielort der durch den geschäftsführenden Direktor im Rahmen seines Amtes gemachten Fahrt berechnet.

Art. 7 - § 1. Die Rückerstattung der Fahrtkosten und Parkgebühren erfolgt monatlich auf Vorlage einer ehrenwörtlichen Forderungsanmeldung, die dem in der Anlage zum vorliegenden Erlass stehenden Muster entspricht.

§ 2. Die Parkgebühren, die im Rahmen von Dienstfahrten des geschäftsführenden Direktors entstehen, werden auf der Grundlage der ausgestellten Quittungen ausgezahlt.

Art. 8 - Bei einer Dienstreise ins Ausland im Rahmen eines Auftrags, der durch den Verwaltungsrat der Gesellschaft erteilt wird, wird das Transportmittel aufgrund der Transportkosten und der Anforderungen des Auftrags gewählt.

KAPITEL III — *Vertretungskosten*

Art. 9 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter Vertretungskosten die individuell ausgelegten Kosten, die sich auf die Ausübung des Amtes eines geschäftsführenden Direktors beziehen und dafür notwendig sind.

Art. 10 - § 1. Der Verwaltungsrat der Gesellschaft bestimmt jährlich im Rahmen des Haushaltsplanes den Höchstbetrag der Vertretungskosten, auf welche der geschäftsführende Direktor Anspruch haben kann.

§ 2. Im Falle von Vertretungskosten für einen Aufenthalt im Ausland kann der Verwaltungsrat durch einen begründeten Beschluss den jährlichen Höchstbetrag der Vertretungskosten, die dem geschäftsführenden Direktor bewilligt werden, verändern.

Art. 11 - § 1. Die Vertretungskosten werden auf Vorlage eines Belegs, der dem in der Anlage zum vorliegenden Erlass aufgeführten Muster entspricht, nachträglich rückerstattet.

§ 2. Der geschäftsführende Direktor legt dem Verwaltungsrat das dem als Anlage zum vorliegenden Erlass beigefügten Muster entsprechende Belegstück für seine Vertretungskosten zur Genehmigung vor.

Art. 12 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. November 2008 in Kraft.

Art. 13 - Der Minister des Wohnungswesens wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 28. August 2008

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Fahrtkosten mit öffentlichen Verkehrsmitteln		
Fahrtkosten mit dem eigenen Fahrzeug :		
Hinterlegte Strecke in km		
	x Rate (...) =	
Parkgebühren :		
Gesamtbetrag :		

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. August 2008 zur Festlegung der Bedingungen und Modalitäten für die Rückerstattung der Fahrt- und Vertretungskosten des geschäftsführenden Direktors einer Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes beigefügt zu werden.

Namur, den 28. August 2008

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Anlage 2

Forderungsanmeldung für die Vertretungskosten

Monat: - Jahr:

Hiermit erkläre ich Unterzeichnete(r),

dass mir die Summe von Euro geschuldet wird.

(in Buchstaben:)

Belegt durch die nachstehend aufgeführten und als Anlage beigefügten Unterlagen.

Nr. der Anlage	Betrag	Gegenstand/Beleg
GESAMTBETRAG		

(Datum und Unterschrift)

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. August 2008 zur Festlegung der Bedingungen und Modalitäten für die Rückerstattung der Fahrt- und Vertretungskosten des geschäftsführenden Direktors einer Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes beigefügt zu werden.

Namur, den 28. August 2008

Der Minister-Präsident,

R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2008 — 3395

[2008/203427]

28 AUGUSTUS 2008. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de voorwaarden en modaliteiten voor de terugbetaling van de reis- en vertegenwoordigingskosten van de directeur-zaakvoerder van een openbare huisvestingsmaatschappij

De Waalse Regering,

Gelet op de Waalse Huisvestingscode, ingesteld bij het decreet van 29 oktober 1998, inzonderheid op artikel 158bis, tweede lid, van de Waalse Huisvestingscode, ingevoegd bij het decreet van 30 maart 2006;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 44.852/2/v, gegeven op 29 juli 2008, in toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State;

Gelet op de voordracht van de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij), goedgekeurd door haar Raad van bestuur op 16 juni 2008;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Begripsomschrijvingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder :

1^o Code : de Waalse Huisvestingscode;

2^o Maatschappij : de openbare huisvestingsmaatschappij.

Art. 2. De terugbetaling van de reis- en vertegenwoordigingskosten voldoet aan de voorwaarden bedoeld in dit besluit.

HOOFDSTUK II. — *Reiskosten*

Art. 3. § 1. Elke verplaatsing die overeenkomstig dit besluit aanleiding geeft tot een terugbetaling, wordt uitgevoerd met het meest geschikte vervoermiddel naar gelang van de vervoerprijs, van de verplaatsingsduur en van de behoeften van de functie van directeur-zaakvoerder.

§ 2. De directeur-zaakvoerder mag van de raad van bestuur van de maatschappij zijn persoonlijk voertuig gebruiken.

Art. 4. De reiskosten die voortvloeien uit het gebruik van het openbaar vervoer of van het gebruik van een persoonlijk voertuig in het kader van de functie van directeur-zaakvoerder worden door de maatschappij terugbetaald.

Art. 5. De reiskosten in verband met het gebruik van openbaar vervoer worden volledig terugbetaald op grond van de bewijsstukken.

Art. 6. Bij gebruik van een persoonlijk voertuig is de kilometervergoeding gelijk aan die van de personeelsleden van de Diensten van de Waalse Regering die hun eigen motorvoertuig gebruiken voor hun dienstverplaatsingen.

De kilometervergoeding dekt alle kosten, behalve de in artikel 7 bedoelde kosten voor kortstondig en lang parkeren en zonder aftrekking van de allrisk-verzekeringskosten die de maatschappij aangaat ter dekking van de risico's voor de personeelsleden van een beheersorgaan die gebruik maken van hun persoonlijk voertuig voor de behoeften van hun opdracht.

De kilometervergoeding wordt berekend op basis van de kortste reisweg tussen de maatschappij en de plaats van bestemming van de directeur-zaakvoerder in het kader van zijn functies.

Art. 7. § 1. De terugbetaling van de reiskosten en de kosten voor kortstondig en lang parkeren gebeurt maandelijks op vertoon van een aangifte van schuldvorming op erewoord overeenkomstig het model opgenomen als bijlage bij dit besluit.

§ 2. De kosten voor kortstondig en lang parkeren in het kader van de beroepsverplaatsingen van de directeur-zaakvoerder worden terugbetaald op grond van de afgegeven kwitanties.

Art. 8. Bij een reis naar het buitenland in het kader van een opdracht die de raad van bestuur van de maatschappij heeft toevertrouwd, wordt het vervoermiddel gekozen in functie van de vervoersprijs en de behoeften van de opdracht.

HOOFDSTUK III. — *Vertegenwoordigingskosten*

Art. 9. Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder "vertegenwoordigingskosten" de individueel gemaakte kosten in verband met en nodig voor de uitoefening van de functie van directeur-zaakvoerder.

Art. 10. § 1. De raad van bestuur van de maatschappij bepaalt jaarlijks, in het kader van de begroting, het maximaal bedrag van de vertegenwoordigingskosten van de directeur-zaakvoerder.

§ 2. Bij vertegenwoordigingskosten in verband met een reis naar het buitenland kan de raad van bestuur het jaarlijks maximaal bedrag van de aan de directeur-zaakvoerder uitgekeerde vertegenwoordigingskosten wijzigen.

Art. 11. § 1. De vertegenwoordigingskosten worden terugbetaald na overlegging van een bewijsstuk overeenkomstig het model opgenomen als bijlage bij dit besluit.

§ 2. De directeur-zaakvoerder legt het bewijsstuk van zijn vertegenwoordigingskosten overeenkomstig het model opgenomen als bijlage bij dit besluit ter goedkeuring voor aan de raad van bestuur.

Art. 12. Dit besluit treedt in werking op 1 november 2008.

Art. 13. De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 28 augustus 2008.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

Reiskosten met het openbaar vervoer :		
Reiskosten met een persoonlijk voertuig :		
Afgelegde kilometerafstand :		
	x rentevoet (...) =	
Kosten voor kortstondig en lang parkeren		
Totaal :		

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 28 augustus 2008 betreffende de voorwaarden en modaliteiten voor de terugbetaling van de reis- en vertegenwoordigingskosten van de directeur-zaakvoerder van een openbare huisvestingsmaatschappij.

Namen, 28 augustus 2008.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

Bijlage 2

Schuldvordering wegens vertegenwoordigingskosten

Maand : - Jaar :

Ondergetekende

Verklaar hierbij dat de som van euro me verschuldigd is

(zegge :)

De bijgaande volgende documenten rechtvaardigen deze som.

Bijlagenummer	Bedrag	Voorwerp/rechtvaardiging
TOTAAL :		

(datum en handtekening)

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 28 augustus 2008 betreffende de voorwaarden en modaliteiten voor de terugbetaling van de reis- en vertegenwoordigingskosten van de directeur-zaakvoerder van een openbare huisvestingsmaatschappij.

Namen, 28 augustus 2008.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 3396

[C — 2008/31471]

4 SEPTEMBER 2008. — Ordonnantie tot bevordering van het maatschappelijk verantwoord ondernemen in de Brusselse bedrijven (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 1. — *Definities*

Art. 2. Voor de toepassing van deze ordonnantie wordt verstaan onder :

1° Maatschappelijk verantwoord ondernemen : het proces waarbij bedrijven streven naar verbetering van de kwaliteit door op vrijwillige, systematische en coherente wijze economische, milieu- en sociale overwegingen op te nemen in de gehele bedrijfsvoering, in overleg met hun stakeholders;

2° « Brussels Label » : het label dat door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt toegekend aan een bedrijf dat maatschappelijk verantwoord onderneemt en waardoor het de consument inlicht over de eigenschappen die specifiek zijn voor het bedrijf;

3° Comité : het labelcomité voor maatschappelijk verantwoord ondernemen dat via deze ordonnantie opgericht wordt;

4° Bedrijf : de bedrijven en de publiekrechtelijke of privaatrechtelijke instellingen, de filialen, de bedrijfsruimtes van Belgische of buitenlandse natuurlijke personen of van bedrijven naar Belgisch of buitenlands recht die een maatschappelijke of exploitatiezetel op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hebben;

5° Bedrijfsruimte : entiteit die overeenstemt met een plaats die door een bedrijf gebruikt wordt alsook met alle voorzieningen, elke infrastructuur en alle materiaal op die plaats, en waar dat bedrijf een beheersverantwoordelijkheid heeft inzake activiteiten, producten of diensten;

6° Regering : de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

HOOFDSTUK 2. — *Toepassingsgebied*

Art. 3. Deze ordonnantie is van toepassing op alle bedrijven met een maatschappelijke of exploitatiezetel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die op het grondgebied ervan goederen produceren of diensten leveren.

HOOFDSTUK 3. — *Invoering van een « Brussels Label », toekenningscriteria en -procedure*

Art. 4. § 1. Er wordt een label, genaamd « Brussels Label », ingevoerd dat de bedrijven kunnen gebruiken voor hun promotie. Het « Brussels Label » wordt toegekend door de Regering, op advies van het comité.

§ 2. De voorwaarden voor de toekenning van het « Brussels Label » en de verschillende niveaus ervan worden bepaald bij een in de Regering overlegd besluit, rekening houdend met de grootte van het bedrijf.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 3396

[C — 2008/31471]

4 SEPTEMBRE 2008. — Ordonnance visant la promotion de la responsabilité sociétale dans les entreprises bruxelloises (1)

Article 1^{er}. La présente d'ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

CHAPITRE 1^{er}. — *Définitions*

Art. 2. Pour l'application de la présente ordonnance, il y lieu d'entendre par :

1° Responsabilité sociétale des entreprises : le processus d'amélioration de la qualité dans le cadre duquel les entreprises intègrent de manière volontaire, systématique et cohérente des considérations d'ordre social, environnemental et économique dans leur gestion en concertation avec leurs parties prenantes;

2° « Bruxelles Label » : le label délivré par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale à l'entreprise socialement responsable par lequel elle informe le consommateur sur les qualités spécifiques qui la caractérisent;

3° Comité : le comité de labellisation pour une responsabilité sociale des entreprises qui est institué par la présente ordonnance;

4° Entreprise : les entreprises et les établissements de droit public ou de droit privé, les succursales, les sites d'activité de personnes physiques belges ou étrangères ou d'entreprises de droit belge ou étranger qui possèdent un siège social ou d'exploitation sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

5° Site d'activité : entité correspondant à un lieu occupé par une entreprise ainsi qu'à tous les équipements, infrastructures et matériaux y étant situés, et où cette entreprise exerce une responsabilité de gestion quant à des activités, produits ou services;

6° Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

CHAPITRE 2. — *Champ d'application*

Art. 3. Le champ d'application de la présente ordonnance porte sur l'ensemble des entreprises dont le siège social ou un siège d'exploitation est situé en Région de Bruxelles-Capitale produisant des biens ou services sur le territoire de celle-ci.

CHAPITRE 3. — *Création de « Bruxelles label », critères et procédure d'octroi*

Art. 4. § 1^{er}. Il est créé un label intitulé « Bruxelles Label » que les entreprises peuvent utiliser dans leur promotion. « Bruxelles Label » est octroyé par le Gouvernement sur avis du comité.

§ 2. Les conditions permettant d'octroyer « Bruxelles Label » et ses différents niveaux sont déterminés par arrêté délibéré en Gouvernement en tenant compte de la taille de l'entreprise.

Die toekenningsvoorwaarden impliceren op zijn minst dat niet alleen de vigerende wetten en regelgevingen worden nageleefd, maar ook dat de volgende criteria in acht worden genomen :

1° het bedrijf moet minstens één bedrijfsruimte in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hebben;

2° het bedrijf stapt vrijwillig in een proces van maatschappelijk verantwoord ondernemen via de volgende onderdelen, die cumulatief en evolutief zijn :

A. Het economische onderdeel betekent dat het management proces op het vlak van kwaliteit, transparantie en gezondheid en veiligheid invoert die aangepast zijn aan het bedrijf :

Het subonderdeel « Kwaliteit » van het bedrijf betekent dat dit laatste zich ertoe verbindt om zijn intern managementbeleid in te bedden in een continu verbeteringsproces via doelstellingen, analyses, opleidingen en duidelijke communicatie met alle bedrijfsfactoren; die communicatie heeft zowel betrekking op het proces en de algemene doelstellingen als op de acties die gevoerd worden om die doelstellingen te halen en op de termijnen die daartoe vastgesteld zijn.

Het subonderdeel « Transparantie » betekent dat het bedrijf :

- niet veroordeeld is wegens het niet naleven van de sociale wetgeving, met inbegrip van het verbod op zwartwerk;

- een constructieve dialoog voert met de overheid, de afgevaardigden van de werknemers of, in voorkomend geval, de werknemers zelf, en zulks via een gestructureerd sociaal overleg.

Het subonderdeel « Gezondheid en Veiligheid » vereist dat het bedrijf dat een plan heeft aangenomen ter voorkoming van de risico's die inherent zijn aan het bedrijf en dat toegesneden is op de activiteit en de grootte van het bedrijf, een soortgelijk initiatief neemt naar de onderaannemers toe.

B. Het sociale onderdeel bevat twee delen die het bedrijf al dan niet kan cumuleren :

- Het onderdeel « Gelijkheid » betekent dat het bedrijf een managementbeleid voert dat gericht is op beroepsgelijkheid in de ruime zin – onder meer de gelijke behandeling van mannen en vrouwen, gehandicapten en personen van allerlei sociaaleconomische origine – in het Brussels Gewest, te weten een beleid inzake aanwerving en interne promotie dat rekening houdt met de sociaaleconomische omgeving van het bedrijf. Dat gelijkheidsbeleid kan onder meer leiden tot het verkrijgen van het diversiteitslabel zoals bepaald bij de ordonnantie van... betreffende de strijd tegen discriminatie en de gelijke behandeling op het vlak van de tewerkstelling.

Dat beleid kan ook tot uiting komen in een aanwervingsbeleid in de gewestelijke of lokale instellingen, waarbij minstens 10 % van de vacante betrekkingen ingevuld wordt door werkzoekenden uit wijken waar het werkloosheidspercentage van de bevolking gelijk is aan of hoger dan het gewestelijke gemiddelde zoals bepaald bij de ordonnantie van... ter bevordering van diversiteit en ter bestrijding van discriminatie in het Brussels Gewestelijk Openbaar Ambt en bij de ordonnantie van... ertoe strekkende een diversiteitsbeleid te bewerkstelligen in het Brussels ambtenarenapparaat.

- Het bedrijf kan zich tevens beroepen op zijn positieve acties voor laaggeschoolde werkzoekenden die concreet gestalte hebben gekregen in partnerschapsovereenkomsten in het kader van acties voor socioprofessionele inschakeling met door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest erkende instellingen.

Ces conditions d'octroi comprennent au moins le respect des critères suivants, outre le respect des lois et réglementations en vigueur :

1° avoir au moins un site d'activité en Région de Bruxelles-Capitale;

2° s'inscrire de manière volontaire dans une démarche de responsabilité sociale des entreprises à travers les volets ci-après qui sont cumulatifs et évolutifs :

A. Le volet économique prévoit le développement d'un management intégrant des démarches de qualité, de transparence et de santé et sécurité adaptées à l'entreprise :

La démarche « Qualité » de l'entreprise signifie que cette dernière s'engage à ce que sa politique de management interne s'inscrive dans une démarche d'amélioration permanente du processus à travers des objectifs, des analyses, des formations et des communications claires à l'égard de tous les acteurs de l'entreprise; ces communications portent tant sur le processus et ses objectifs généraux que sur les actions menées pour les atteindre et les délais y accordés.

La démarche « Transparence » de l'entreprise signifie qu'elle :

- n'a pas fait l'objet d'une condamnation pour nonrespect de la législation sociale, y compris le travail non déclaré;

- instaure un dialogue constructif à l'égard tant des pouvoirs publics que des représentants des travailleurs ou, le cas échéant, des travailleurs eux-mêmes et ce, à travers un dialogue social structuré.

La démarche « Santé et Sécurité » exige que l'entreprise qui a adopté un plan de prévention des risques inhérents à l'entreprise de manière adaptée à l'activité et à la taille de l'entreprise s'engage dans une démarche similaire à l'égard de ses sous-traitants.

B. Le volet social comporte deux parties que l'entreprise peut cumuler ou non :

- Le volet « Egalité » signifie que l'entreprise s'inscrit dans un management de l'égalité professionnelle au sens large – notamment l'égalité de traitement entre hommes et femmes, les personnes handicapées et les personnes de toutes origines socio-économiques – en Région de Bruxelles-Capitale, à savoir une politique de recrutement et de promotion interne permettant de prendre en compte l'environnement socio-économique qui entoure ladite entreprise. Ce management de l'égalité peut se traduire notamment par l'obtention du label « diversité » prévu dans l'ordonnance du... relative à la lutte contre la discrimination et à l'égalité de traitement en matière d'emploi.

Ce management peut également se traduire par l'engagement dans les organismes régionaux ou locaux de minimum 10 % de personnes demandeuses d'emploi issues des quartiers dont le taux de chômage de la population est égal ou supérieur à la moyenne régionale, tel que prévu dans l'ordonnance du... visant à promouvoir la diversité et à lutter contre la discrimination dans la fonction publique régionale bruxelloise et dans l'ordonnance du... visant à assurer une politique de diversité au sein de la fonction publique bruxelloise.

- Complémentairement, l'entreprise peut valoriser ses actions positives en faveur de demandeurs d'emploi peu qualifiés traduits dans des conventions de partenariat dans le cadre d'actions d'insertion socio-professionnelles avec des organismes agréés par la Région de Bruxelles-Capitale.

Het gaat over de werkloze werkzoekenden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die bij het begin van de activiteit geen getuigschrift van hoger secundair onderwijs of een gelijkwaardig diploma hebben en niet in aanmerking komen voor vacatures op de arbeidsmarkt omdat ze laag of niet geschoold zijn, sociaal achtergesteld zijn of gediscrimineerd worden.

Het gaat onder meer over de acties voor socioprofessionele inschakeling zoals beroepsopleidingen, beroepsopleidingen door alternerend leren en werken, beroepsopleidingen op de werkvloer, vooropleidingen en preselecties, die tot duurzame aanwervingen in het bedrijf leiden.

Die acties worden gevoerd met naleving van de desbetreffende bepalingen en procedures en worden vertaald in een partnerschaps-overeenkomst die minstens door het Gewest wordt bekrachtigd.

C. Het milieu-onderdeel betekent dat het bedrijf zijn energie- en milieuprestaties geleidelijk tracht te verbeteren en zich ertoe verbindt een milieumanagementsysteem in te voeren met naleving van de procedure voor de toekenning van het « ecodynamische onderneming » label van het BIM.

§ 3. Voor het label komen alleen de bedrijven in aanmerking die :

- binnen de gestelde termijn een volledig prospectief rapport en een volledig kandidatuur dossier hebben ingediend, dat het volgende bevat :

- een behoorlijk ingevuld standaardaanvraagformulier;

- en de antwoorden op een vragenlijst over de door het bestek opgelegde criteria. Al die documenten worden opgesteld door de Regering ter uitvoering van deze ordonnantie;

- in orde zijn met de vigerende wetgeving op het moment van de indiening van hun kandidatuur dossier.

§ 4. De bedrijven kunnen op vrijwillige basis en gratis toetreden tot de regeling van het « Brussels Label ». De voorafgaande fase van de aanvraag houdt geenszins een verbintenis voor het bedrijf in. Die fase van de procedure is volledig vertrouwelijk en mag niet langer duren dan een periode van twee jaar, waarin het bedrijf zijn kandidatuur dossier vervolledigt. Indien de voorafgaande fase in het kader van de toekenning van het label niet tot een goed einde wordt gebracht, mag het comité er geen ruchtbaarheid aan geven.

§ 5. De aanvraag om het label te verkrijgen of te verlengen wordt gezonden aan het comité. De procedure die moet worden gevolgd om het label te verkrijgen of te verlengen, wordt vastgesteld bij een in de Regering overlegd besluit. Het label wordt toegekend of verlengd voor een maximumduur van drie jaar, die kan worden vernieuwd.

Voor de controle en de toepassing van de conformiteitscriteria gesteld in artikel 3, § 2, van deze ordonnantie, voorziet de toekennings-procedure minimum in :

- een bezoek aan de bedrijfsruimte die een label kan krijgen;

- een controle volgens de door de Regering bepaalde regels.

§ 6. Er wordt een labelcomité opgericht. De leden van het comité worden benoemd voor een termijn van vijf jaar, die kan worden verlengd. De Regering wijst de voorzitter en de ondervoorzitter van het comité aan. Het comité stelt zijn huishoudelijk reglement op.

Het comité is, overeenkomstig een in de Regering overlegd besluit, samengesteld uit afgevaardigden van de betrokken gewestelijke en federale besturen, van organisaties voor de bescherming van de verbruikers en het leefmilieu, uit afgevaardigden van de academische wereld en van de werknemers en werkgevers.

Sont visés les demandeurs d'emploi inoccupés de la Région de Bruxelles-Capitale qui ne sont pas détenteurs, au début de l'activité, du certifi cat d'enseignement secondaire supérieur ou de tout autre diplôme équivalent et qui sont dans l'impossibilité de répondre aux offres d'emploi disponibles sur le marché du travail en raison de la faiblesse ou de l'absence de qualification professionnelle, de leur dénuement social ou du fait de discriminations.

Sont notamment visées les actions d'insertion socio-professionnelle telles que les formations qualifi antes, les formations qualifi antes en alternance, les formations par le travail, les préformations et les pré-sélections qui se traduisent par des engagements durables dans l'entreprise.

Ces actions se font dans le respect des dispositions et des procédures prévues à cet effet et se traduisent par une convention de partenariat validée au minimum par la Région.

C. Le volet environnemental signifie que l'entreprise s'inscrit dans une démarche d'amélioration progressive des performances énergétiques environnementales et s'engage à mettre en place un système de management environnemental dans le respect de la procédure d'octroi du label « entreprise écodynamique » de l'IBGE.

§ 3. Ne sont éligibles au label que les entreprises :

- ayant rentré, dans les délais fixés, un rapport prospectif et un dossier de candidature complets, c'est-à-dire comprenant :

- une lettre type de demande dûment complétée;

- et les réponses à un questionnaire reprenant les critères prévus par le cahier des charges. L'ensemble de ces documents sont élaborés par le Gouvernement en exécution de la présente ordonnance;

- qui se conforment à la législation en vigueur, lors de l'introduction de leur dossier de candidature.

§ 4. La participation des entreprises au système de labellisation « Bruxelles Label » est volontaire et gratuite. La phase préliminaire de la demande ne constitue en aucun cas un engagement de l'entreprise. Cette phase de la procédure est totalement confidentielle et ne peut excéder une période de deux ans, durant laquelle l'entreprise parfait son dossier de candidature. En cas d'échec de la phase préliminaire dans l'octroi du label, le comité ne peut y donner aucune publicité.

§ 5. La demande d'obtention ou de prorogation du label est adressée au comité. Un arrêté délibéré en Gouvernement détermine la procédure à suivre en vue d'obtenir le label ou sa prorogation. Le label est octroyé ou prorogé pour une durée maximale de trois ans renouvelable.

Pour la vérification et la mise en oeuvre des critères de conformité prévus à l'article 3, § 2, de la présente ordonnance, la procédure d'octroi prévoit au minimum :

- une visite du site d'activité labellisable;

- une vérification assurée selon les modalités déterminées par le Gouvernement.

§ 6. Un comité de labellisation est créé. Les membres du comité sont nommés pour un terme renouvelable de cinq ans. Le Gouvernement désigne le président et le vice-président du comité. Le comité établit son règlement d'ordre intérieur.

Le comité est composé, conformément à un arrêté délibéré en Gouvernement, de représentants des administrations régionales et fédérales concernées, d'organisations de protection des consommateurs et de l'environnement, de représentants du monde académique et de représentants syndicaux et patronaux.

Het comité brengt, op basis van elementen verzameld in het kader van de in § 5 van dit artikel vermelde procedure, advies uit binnen drie maanden na de indiening van het kandidatuurdossier. Om zijn advies uit te brengen, gaat het Comité, naar gelang van de grootte van het bedrijf en zijn activiteiten, na of het voldoet aan de voor elk onderdeel gestelde voorwaarden. Het sociaal onderdeel wordt geacht van rechtswege te zijn verworven als het bedrijf het diversiteitslabel heeft gekregen, zoals bepaald bij de ordonnantie van... betreffende de strijd tegen discriminatie en de gelijke behandeling op het vlak van de tewerkstelling. Het milieuonderdeel wordt geacht van rechtswege te zijn verworven als het bedrijf het « ecodynamische onderneming » label van het BIM heeft verkregen.

Dat advies gaat zowel over de toekenning van het label als over het niveau ervan. Het advies houdt rekening met de toekenning van een of meer andere bestaande labels.

§ 7. De Regering dient elke beslissing die van het advies van het comité afwijkt, met redenen te omkleden.

Indien het advies gunstig is, wordt de overeenkomst of - fi cieel door de ondertekening van een contract tussen de overheden en het bedrijf, met daarin alle verbintenissen, fasen en termijnen om het doel te bereiken, alsook de middelen die het Gewest daartoe ter beschikking stelt.

Dat contract bevat :

- een economische, sociale en ecologische analyse van de regelgevende en organisatorische aspecten en de gevolgen van de activiteiten van de kandidaat-bedrijfsruimte;

- een actieprogramma dat de uit de analyse afgeleide werkdoelstellingen preciseerd, alsook de regels voor het uitvoeren van de geselecteerde acties.

Indien binnen drie maanden geen advies wordt uitgebracht, wordt de aanvraag ontvankelijk verklaard.

§ 8. Een in de Regering overlegd besluit bepaalt de voorwaarden voor het gebruik van het label, het pictogram, de kleuren en afmetingen van het pictogram en de plaats waar het moet worden aangebracht.

§ 9. De Regering doet uitspraak, op basis van het advies van het comité of van klachten van een bedrijf, een organisatie of een betrokken persoon, over het gebruik van het label.

HOOFDSTUK 4. — *Promotie van het label en steun van de overheid*

Art. 5. De Regering zorgt voor de promotie van het label bij de Brusselse bedrijven en de bevolking en coördineert de collectieve promotie van de bedrijven met een label.

De Regering stelt stimulerende maatregelen vast voor de bedrijven die in het labelproces stappen. Die maatregelen kunnen onder meer bestaan in een mogelijkheid voor de bedrijven die in het labelproces stappen in het kader van deze ordonnantie, om steun bij aanwerving te krijgen voor een specifiek project, overeenkomstig artikel 10, § 2, van de organieke ordonnantie van 13 december 2007 betreffende de steun ter bevordering van de economische expansie.

De Regering zorgt, door middel van de verwezenlijking van een internetsite over de bevordering van het maatschappelijk verantwoord ondernemen door de bedrijven in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de jaarlijkse publicatie van een activiteitenverslag van de bedrijven met een label en het jaarlijks organiseren van een plechtigheid tijdens welke de labels worden uitgereikt, ervoor dat de bevolking, met name de werknemers, de gebruikers en de bedrijven, wordt ingelicht over de rol en de aard van het label, over de rol van de consument bij de bevordering van een maatschappelijk verantwoorde productie.

De Regering zorgt voor de invoering, de bevordering en het onderhoud van een netwerk van bedrijven met een label.

Art. 6. De Regering stelt over de toepassing van de ordonnantie jaarlijks een verslag voor in het Brussels Parlement, dat er een debat aan wijdt.

Le comité émet, sur la base des éléments recueillis dans le cadre de la procédure élaborée au § 5 du présent article, un avis endéans les trois mois du dépôt du dossier de candidature. Pour rendre son avis, le comité vérifi e, en fonction notamment de la taille et du type d'activités de l'entreprise, si elle respecte le minimum des conditions requises pour chaque volet. Le volet social est réputé acquis de plein droit si l'entreprise a obtenu le label « diversité » prévu dans l'ordonnance du... relative à la lutte contre la discrimination et à l'égalité de traitement en matière d'emploi. Le volet environnemental est réputé acquis de plein droit si l'entreprise a obtenu le label « entreprise ecodynamique » de l'IBGE.

Cet avis porte tant sur l'attribution du label que sur le niveau de ce dernier. Cet avis tient compte de l'octroi d'un ou de plusieurs autres labels existants.

§ 7. Le Gouvernement est tenu de motiver toute décision s'écartant de l'avis du comité.

Si l'avis est positif, la contractualisation se formalise à travers la signature d'un contrat entre les pouvoirs publics et l'entreprise, reprenant l'ensemble des engagements, des étapes et délais ainsi que les moyens mis à disposition par la Région pour y parvenir.

Ce contrat comprend :

- une analyse économique, sociale et environnementale présentant les aspects réglementaires, les aspects organisationnels et les incidences des activités de l'unité candidate;

- un programme d'actions précisant les objectifs de travail dégagés de l'analyse et les modalités de mise en oeuvre des actions retenues.

Si aucun avis n'est rendu endéans les trois mois, la demande est déclarée recevable.

§ 8. Un arrêté délibéré en Gouvernement définit les conditions d'utilisation du label, le pictogramme ainsi que les couleurs et les dimensions du pictogramme et l'endroit où il doit être apposé.

§ 9. Le Gouvernement statue sur l'avis du comité ou sur les plaintes formulées par une entreprise, une organisation ou toute personne intéressée au sujet de l'utilisation du label.

CHAPITRE 4. — *Promotion du label et soutien des pouvoirs publics*

Art. 5. Le Gouvernement assure la promotion du label auprès des entreprises bruxelloises et de la population et coordonne la promotion collective des entreprises labellisées.

Des mesures incitatives sont déterminées par le Gouvernement pour les entreprises qui s'engagent dans le présent processus de labellisation. Ces mesures peuvent notamment consister en une possibilité, pour les entreprises qui s'inscrivent dans le processus de labellisation dans le cadre de la présente ordonnance, de bénéficier d'une aide au recrutement liée à un projet spécifique, conformément à l'article 10, § 2, de l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique.

Le Gouvernement veille, notamment à travers la création d'un site internet de promotion de la responsabilité sociétale des entreprises en Région de Bruxelles-Capitale, la publication annuelle d'un rapport d'activité des entreprises labellisées et l'organisation annuelle d'une cérémonie de remise des labels, à l'information de la population et, en particulier, des travailleurs, des consommateurs et des entreprises sur le rôle et la nature du label, et en ce qui concerne le rôle du consommateur dans la promotion d'une production socialement responsable.

Le Gouvernement veille à la mise en place, à la promotion et à l'entretien d'un réseau des entreprises labellisées.

Art. 6. Le Gouvernement présente annuellement un rapport sur la mise en oeuvre de la présente ordonnance devant le Parlement bruxellois, qui en débat.

HOOFDSTUK 5. — *Controle*

Art. 7. Als de Regering het label toekent of verlengt, legt zij de onderneming een controleprogramma op waarvan zij de inhoud bepaalt via een procedure van contractuele vastlegging die aangepast is aan de grootte van de bedrijfsruimte die een label kan krijgen.

Die controle omvat minimum : de aanstelling van een contactpersoon « Brussels Label » in het bedrijf, informatie voor de werknemersafgevaardigden en voor de werknemers in de zeer kleine ondernemingen, het opstellen van een jaarlijks voortgangsrapport en de indicatoren die erin moeten staan.

HOOFDSTUK 6. — *Intrekking*

Art. 8. § 1. Als blijkt dat het label wordt gebruikt zonder dat de voorwaarden gesteld in artikel 4 zijn vervuld of als het bedrijf de controle belet, kan de Regering na een voorafgaande overlegfase de vergunning om het « Brussels Label » te gebruiken intrekken. Vanaf de dertigste dag na de bekendmaking van de beslissing, mag de houder van het « Brussels Label » het niet meer gebruiken.

§ 2. De benaming van het bedrijf dat onwettig gelabeld is, wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* en via elk medium waarmee informatie op grote schaal kan worden verspreid.

§ 3. Het label van een gelabelde bedrijfsruimte wordt van rechtswege ingetrokken als een bedrijf niets doet aan een vastgestelde inbreuk op de regelgeving.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 september 2008.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) Gewone zitting 2006-2007.

Documenten van het Parlement. — Voorstel van ordonnantie, A-370/1. Gewone zitting 2007-2008.

Documenten van het Parlement. — Verslag, A-370/2.

Integraal verslag. — Bespreking. Vergadering van donderdag 17 juli 2008. — Aanneming. Vergadering van vrijdag 18 juli 2008.

CHAPITRE 5. — *Contrôle*

Art. 7. Lorsque le Gouvernement octroie ou proroge le label, il impose à l'entreprise un programme de contrôle, dont il détermine le contenu à travers une procédure de contractualisation adaptée selon la taille du site d'activité labellisable.

Ce contrôle comportera au minimum : la désignation d'une personne de contact « Bruxelles Label » au sein de l'entreprise, une information aux représentants des travailleurs ou aux travailleurs dans les très petites entreprises, l'élaboration d'un « rapport de progrès » annuel et les indicateurs qui devront y figurer.

CHAPITRE 6. — *Retrait*

Art. 8. § 1^{er}. S'il s'avère que le label est utilisé sans qu'il soit satisfait aux conditions définies à l'article 4 ou que l'entreprise fait obstacle au contrôle, le Gouvernement peut, après une phase de concertation préalable, retirer l'autorisation d'utiliser « Bruxelles Label ». A partir du trentième jour qui suit la publication de la décision, le titulaire de « Bruxelles Label » ne peut plus l'utiliser.

§ 2. La dénomination de l'entreprise illicitement labellisée est publiée au *Moniteur belge* et sur tout support permettant une large diffusion de l'information.

§ 3. Le label d'un site d'activité labellisé sera retiré de plein droit au cas où une entreprise ne remédierait pas à une infraction constatée à la réglementation.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons quelle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 septembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) Session ordinaire 2006-2007.

Documents du Parlement. — Proposition d'ordonnance, A-370/1. Session ordinaire 2007-2008.

Documents du Parlement. — Rapport, A-370/2.

Compte rendu intégral. — Discussion. Séance du jeudi 17 juillet 2008. — Adoption. Séance du vendredi 18 juillet 2008.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 3397

[C — 2008/31463]

4 SEPTEMBER 2008. — Ordonnantie tot opheffing van artikel 71, 5°, van de nieuwe gemeentewet (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 71, 5°, van de Nieuwe Gemeentewet wordt opgeheven.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 september 2008.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) Gewone zitting 2005-2006.

Documenten van het Parlement. — Voorstel van ordonnantie, A-273/1. Gewone zitting 2007-2008.

Documenten van het Parlement. — Verslag, A-273/2.

Integraal verslag. — Bespreking. Vergadering van donderdag 17 juli 2008. — Aanneming. Vergadering van vrijdag 18 juli 2008.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 3397

[C — 2008/31463]

4 SEPTEMBRE 2008. — Ordonnance portant abrogation de l'article 71, 5°, de la nouvelle loi communale (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'article 71, 5°, de la Nouvelle Loi communale est abrogé.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons quelle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 septembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) *Session ordinaire 2005-2006.*

Documents du Parlement. — Proposition d'ordonnance, A-273/1. *Session ordinaire 2007-2008.*

Documents du Parlement. — Rapport, A-273/2.

Compte rendu intégral. — Discussion. Séance du jeudi 17 juillet 2008. — Adoption. Séance du vendredi 18 juillet 2008.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 3398

[C — 2008/31464]

4 SEPTEMBER 2008. — Ordonnantie met betrekking tot het subsidiëren van de verenigingen en de projecten ter verbetering van het stadsmilieu en het leefklimaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (1)

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De ordonnantie strekt ertoe de werking te bestendigen van de verenigingen waarvan het maatschappelijk doel erin bestaat het stadsmilieu en het leefklimaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te verbeteren.

Ze strekt er tevens toe de meerjarenfi nanciering mogelijk te maken van projecten die worden opgezet door de verenigingen en die ertoe strekken het stadsmilieu en het leefklimaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te verbeteren.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 3398

[C — 2008/31464]

4 SEPTEMBRE 2008. — Ordonnance relative au subventionnement des associations et des projets ayant pour objectif l'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie en Région de Bruxelles-Capitale (1)

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. La présente ordonnance a pour objectif de permettre la pérennisation de l'action des associations dont l'objet social vise l'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie en Région de Bruxelles-Capitale.

Elle a également pour objectif de permettre le financement pluriannuel de projets émanant des associations et contribuant à l'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie en Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 3. Voor de toepassing van deze ordonnantie dient te worden verstaan onder :

1° « vereniging » : elke vereniging of stichting in de zin van de wet van 27 juni 1921 op de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winst oogmerk en de stichtingen, die als maatschappelijk doel de verbetering van het stadsmilieu en het leefklimaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hebben;

2° « project » : elke door een vereniging bedoeld in het 1° gevoerde actie met als hoofddoel het stadsmilieu en het leefklimaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te ver beteren.

HOOFDSTUK II. — *Erkenning*

Art. 4. Om erkend te worden, moet een vereniging :

1° voldoen aan het bepaalde in de wet van 27 juni 1921 met betrekking tot de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen;

2° haar maatschappelijke zetel hebben in het Brussels Hoofd stedelijk Gewest en op het grondgebied ervan geregeld activiteiten uitoefenen zoals bedoeld in artikel 2 van deze ordonnantie;

3° ten minste één jaar werkzaam zijn op het vlak van de verbetering van het stadsmilieu en het leefklimaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op het ogenblik van de aanvraag tot erkenning;

4° een boekhouding voeren die de fi nanciële controle van de besteding van de subsidies mogelijk maakt;

5° jaarlijks een begroting, een activiteitenprogramma, de rekeningen van het afgelopen jaar en een activiteitenverslag voorleggen.

6° voor de vereniging en voor haar betaalde en vrijwillige medewerkers een verzekering voor burgerrechtelijke aansprakelijkheid sluiten.

De Regering kan bijkomende erkenningsvoorwaarden vaststellen.

Art. 5. De Regering verleent de erkenning aan een vereniging, weigert ze of trekt ze in.

Voordat de Regering de erkenning aan een vereniging verleent, vraagt ze om advies aan de adviesorganen. De Regering stelt de lijst ervan vast.

De erkenning van een vereniging wordt ingetrokken als ze niet meer voldoet aan de in artikel 4 opgesomde voorwaarden.

De Regering stelt de procedure voor de erkenning en de intrekking van de erkenning vast.

HOOFDSTUK III. — *Subsidies aan de verenigingen voor hun basisopdrachten*

Art. 6. Rekening houdend met de beschikbare begrotingskredieten, kent de Regering aan de erkende verenigingen die daartoe een aanvraag indienen een vijfjarige subsidie toe om hun basisopdrachten uit te voeren.

Om een subsidie te krijgen, dient de aanvraag te worden ingediend middels het ad hoc formulier dat kan worden afgehaald of gedownload bij de bevoegde diensten van het Gewest.

Die subsidie kan niet worden gecumuleerd met andere subsidies voor dezelfde uitgaven.

De subsidie kan worden hernieuwd.

De basisopdrachten behelzen onder meer :

- informatieverbreiding, bewustmaking en opvoeding inzake bescherming en verbetering van het stadsmilieu en het leefklimaat;

- deelname aan adviescommissies en adviesverstrekking in het kader van openbare onderzoeken over ontwerpplannen van de Regering voor bescherming en verbetering van het stadsmilieu en het leefklimaat;

- steun aan de inwoners bij de verdediging van de collectieve belangen op het vlak van bescherming en verbetering van het stadsmilieu en het leefklimaat.

De Regering stelt de algemene voorwaarden vast voor de toekenning en intrekking van de vijfjarige subsidies, alsook de regeling voor de follow-up van de uitvoering van de basisopdrachten.

Art. 7. De in artikel 6 bedoelde subsidiëringsbesluiten stellen onder meer de termijnen en de nadere regels voor de betaling van de subsidie vast.

Ongeacht die termijnen en nadere regels, brengen de bedragen die nog verschuldigd zijn na 60 dagen na het verstrijken van de termijn voor de betaling van elke schijf, van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling, moratoire rente op tegen de wettelijke

Art. 3. Pour l'application de la présente ordonnance, il faut entendre par :

1° « association » : toute association ou fondation au sens de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations, dont l'objet social vise l'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie en Région de Bruxelles-Capitale;

2° « projet » : toute action, menée par une association visée au 1°, dont l'objet principal est l'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie en Région de Bruxelles-Capitale.

CHAPITRE II. — *Agrément*

Art. 4. Pour être agréée, une association doit :

1° satisfaire au prescrit de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations;

2° avoir son siège social dans la Région de Bruxelles-Capitale et exercer de manière régulière des activités telles que visées à l'article 2 de la présente ordonnance sur le territoire de ladite Région;

3° compter au moins un an d'activité dans le domaine de l'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie en Région de Bruxelles-Capitale au moment de la demande d'agrément;

4° tenir une comptabilité permettant le contrôle fi nancier de l'affectation des subventions;

5° produire annuellement un budget, un programme d'actions, les comptes de l'année écoulée, un rapport d'activités;

6° faire couvrir par une assurance la responsabilité civile de l'association et de ses travailleurs salariés et bénévoles.

Le Gouvernement peut arrêter des conditions d'agrément supplémentaires.

Art. 5. Le Gouvernement accorde, refuse ou retire l'agrément à une association.

Avant d'accorder l'agrément à une association, le Gouvernement sollicite l'avis des organes consultatifs. Le Gouvernement en arrête la liste.

L'agrément est retiré à l'association qui ne réunit plus les conditions énoncées à l'article 4.

Le Gouvernement arrête la procédure d'agrément et de retrait d'agrément.

CHAPITRE III. — *Subventions aux associations pour leurs missions de base*

Art. 6. Dans le respect des crédits budgétaires disponibles, le Gouvernement octroie aux associations agréées qui en font la demande une subvention quinquennale pour remplir leurs missions de base.

Pour bénéficier d'une subvention, la demande doit être faite au moyen du formulaire ad hoc qui peut être retiré ou téléchargé auprès des services compétents de la Région.

Cette subvention n'est pas cumulable avec d'autres subventions se rapportant aux mêmes dépenses.

Elle est renouvelable.

Les missions de base recouvrent notamment :

- la diffusion d'informations, la sensibilisation et l'éducation en matière de protection et d'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie;

- la participation à des commissions consultatives et la production d'avis dans le cadre d'enquêtes publiques sur des projets de plan émanant du Gouvernement en matière de protection et d'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie;

- l'aide apportée aux habitants dans la défense des intérêts collectifs en matière de protection et d'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie.

Le Gouvernement arrête les conditions générales d'octroi et de retrait des subventions quinquennales, ainsi que le dispositif de suivi de l'accomplissement des missions de base.

Art. 7. Les arrêtés de subvention visés à l'article 6 déterminent notamment les délais et autres modalités de liquidation de la subvention.

Quels que soient ces délais et modalités, passé 60 jours après le terme du délai prévu pour la liquidation de chacune des tranches, les montants restant dus portent intérêts de retard, de plein droit et sans mise en demeure préalable, au taux d'intérêt légal fixé conformément à

intrestvoet vastgesteld overeenkomstig artikel 2, § 1, van de wet van 5 mei 1865 betreffende de lening tegen intrest. Ze worden jaarlijks gekapitaliseerd.

HOOFDSTUK IV. — *Subsidies aan de verenigingen voor projecten*

Art. 8. De Regering kan de verenigingen die daartoe een aanvraag indienen, een meerjarensubsidie toekennen voor projecten.

Die subsidies worden toegekend voor minstens twee en hoogstens vijf jaar. Ze zijn hernieuwbaar.

De Regering kan eenzelfde vereniging verschillende subsidies voor meerdere projecten toekennen.

De Regering stelt de algemene voorwaarden voor de toekenning en intrekking van die subsidies vast.

Art. 9. De in artikel 8 bedoelde subsidiëringsbesluiten stellen onder meer de termijnen en de nadere regels voor de betaling van de subsidie vast.

Ongeacht die termijnen en nadere regels, brengen de bedragen die nog verschuldigd zijn na 60 dagen na het verstrijken van de termijn voor de betaling van elke schijf, van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling, moratoire rente op tegen de wettelijke interestvoet vastgesteld overeenkomstig artikel 2, § 1, van de wet van 5 mei 1865 betreffende de lening tegen intrest. Ze worden jaarlijks gekapitaliseerd.

HOOFDSTUK V. — *Controle en sancties*

Art. 10. De Regering bezorgt het Parlement jaarlijks en vóór 20 november een verslag. Dat verslag bevat een evaluatie van de toepassing van deze ordonnantie en de lijst van de tijdens het begrotingsjaar gesubsidieerde verenigingen.

De verenigingen worden onderworpen aan de verplichtingen vastgesteld in de artikelen 92 tot 95 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepaling*

Art. 11. De Regering keurt de uitvoeringsbesluiten van deze ordonnantie goed binnen 6 maanden nadat ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 september 2008.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) *Gewone zitting 2006-2007.*

Documenten van het Parlement. — Voorstel van ordonnantie, A-381/1. *Gewone zitting 2007-2008.*

Documenten van het Parlement. — Verslag, A-381/2.

Integraal verslag. — Bespreking. Vergadering van donderdag 17 juli 2008. — Aanneming. Vergadering van vrijdag 18 juli 2008.

l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 5 mai 1865 relative au prêt à intérêt. Ils sont capitalisés annuellement.

CHAPITRE IV. — *Subventions aux associations pour des projets*

Art. 8. Le Gouvernement peut octroyer aux associations qui en font la demande des subventions pluriannuelles pour des projets.

Ces subventions sont octroyées pour une durée minimale de deux ans et maximale de cinq ans et sont renouvelables.

Le Gouvernement peut octroyer à une même association plusieurs subventions pour différents projets.

Le Gouvernement arrête les conditions générales d'octroi et de retrait de ces subventions.

Art. 9. Les arrêtés de subvention visés à l'article 8 déterminent notamment les délais et autres modalités de liquidation de la subvention.

Quels que soient ces délais et modalités, passé 60 jours après le terme du délai prévu pour la liquidation de chacune des tranches, les montants restant dus portent intérêts de retard, de plein droit et sans mise en demeure préalable, au taux d'intérêt légal fixé conformément à l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 5 mai 1865 relative au prêt à intérêt. Ils sont capitalisés annuellement.

CHAPITRE V. — *Contrôle et sanctions*

Art. 10. Le Gouvernement fait un rapport annuel au Parlement avant le 20 novembre. Ce rapport comprend une évaluation de l'application de la présente ordonnance et une liste des associations subsidiées durant l'exercice.

Les associations sont soumises aux obligations définies aux articles 92 à 95 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle.

CHAPITRE VI. — *Disposition finale*

Art. 11. Le Gouvernement adopte les arrêtés d'exécution de la présente ordonnance dans les 6 mois de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons quelle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 septembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) *Session ordinaire 2006-2007.*

Documents du Parlement. — Proposition d'ordonnance, A-381/1. *Session ordinaire 2007-2008.*

Documents du Parlement. — Rapport, A-381/2.

Compte rendu intégral. — Discussion. Séance du jeudi 17 juillet 2008. — Adoption. Séance du vendredi 18 juillet 2008.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 3399

[C — 2008/31465]

4 SEPTEMBER 2008. — Ordonnantie ertoe strekkende in de raden van bestuur van de pararegionale instellingen naar publiek recht of van openbaar belang een evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen te waarborgen (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Deze ordonnantie is van toepassing op de raden van bestuur van volgende gewestelijke semi-overheidsinstellingen :

- de BGDA;
- de BGHM (Brusselse Gewestelijk Huisvestingsmaatschappij);
- de Gewestelijke Vennootschap van de Haven van Brussel;
- de GOMB (Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest);
- de GIMB (Gewestelijke Investeringsmaatschappij van Brussel);
- de MIVB (Maatschappij voor Intercommunale Vervoer van Brussel).

Art. 3. Maximum twee derde van de door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aangewezen leden van de in artikel 2 bedoelde organen mag tot hetzelfde geslacht behoren.

Art. 4. Niemand mag als lid van het in artikel 2 bedoelde orgaan worden aangesteld of gekozen tenzij dat in overeenstemming is met artikel 3.

Art. 5. Het in artikel 2 bedoelde orgaan dat niet samengesteld is overeenkomstig artikel 3 kan geen geldige beslissingen nemen.

De regering kan evenwel, op grond van een met redenen omkleed verzoek van de raad van bestuur van de in artikel 2 bedoelde organen, een afwijking toestaan voor maximum één jaar.

Art. 6. De regering legt het Parlement elk jaar een evaluatierapport voor over de tenuitvoerlegging van deze ordonnantie.

Art. 7. Voor elk in artikel 2 bedoeld orgaan, treedt deze ordonnantie in werking bij de volgende vernieuwing na de gewestverkiezingen.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 september 2008.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) Gewone zitting 2006-2007.

Documenten van het Parlement. — Voorstel van ordonnantie, A-366/1. Gewone zitting 2007-2008.

Documenten van het Parlement. — Verslag, A-366/2.

Integraal verslag. — Bespreking. Vergadering van donderdag 17 juli 2008. — Aanneming. Vergadering van vrijdag 18 juli 2008.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 3399

[C — 2008/31465]

4 SEPTEMBRE 2008. — Ordonnance visant à garantir la présence équilibrée de femmes et d'hommes dans les conseils d'administration des organismes pararégiionaux de droit ou d'intérêt public (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. La présente ordonnance s'applique aux conseils d'administration des organismes pararégiionaux suivants :

- l'ORBEM;
- la SLRB (Société du Logement de la Région bruxelloise);
- la Société régionale du Port de Bruxelles;
- la SDRB (Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale);
- la SRIB (Société régionale d'Investissement de Bruxelles);
- la STIB (Société des Transports intercommunaux de Bruxelles).

Art. 3. Les organes visés à l'article 2 ne peuvent comprendre plus de deux tiers de membres du même sexe parmi ceux à désigner par la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 4. Nul ne peut être désigné ou élu membre de l'organe visé à l'article 2 si ce n'est conformément à l'article 3.

Art. 5. L'organe visé à l'article 2 qui n'est pas composé conformément à l'article 3 ne peut pas délibérer valablement.

Toutefois, une dérogation peut être accordée – pour un délai maximal d'un an – par le gouvernement sur la base d'une demande motivée de la part du conseil d'administration des organes visés à l'article 2.

Art. 6. Chaque année, le gouvernement soumet au Parlement un rapport d'évaluation sur l'exécution de la présente ordonnance.

Art. 7. La présente ordonnance entre en vigueur pour chaque organisme visé à l'article 2 lors du prochain renouvellement consécutif aux élections régionales.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons quelle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 septembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) Session ordinaire 2006-2007.

Documents du Parlement. — Proposition d'ordonnance, A-366/1. Session ordinaire 2007-2008.

Documents du Parlement. — Rapport, A-366/2.

Compte rendu intégral. — Discussion. Séance du jeudi 17 juillet 2008. — Adoption. Séance du vendredi 18 juillet 2008.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 3400

[C — 2008/31470]

4 SEPTEMBER 2008. — Ordonnantie houdende instemming wordt betuigd met de avenant van 20 september 2007 bij het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardeneconomie (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Instemming wordt betuigd met de avenant van 20 september 2007 bij het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardeneconomie.

Deze avenant wordt bij onderhavige ordonnantie gevoegd.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 september 2008.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) Gewone zitting 2007-2008.

Documenten van het Parlement. — Voorstel van ordonnantie, A-492/1. — Verslag, A-492/2.

Integraal verslag. — Bespreking. Vergadering van donderdag 17 juli 2008. — Aanneming. Vergadering van vrijdag 18 juli 2008.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 3400

[C — 2008/31470]

4 SEPTEMBRE 2008. — Ordonnance portant assentiment à l'avenant du 20 septembre 2007 à l'accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Assentiment est donné à l'avenant du 20 septembre 2007 à l'accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle.

Cet avenant est annexé à la présente ordonnance.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons quelle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 septembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) Session ordinaire 2007-2008.

Documents du Parlement. — Proposition d'ordonnance, A-492/1. — Rapport, A-492/2.

Compte rendu intégral. — Discussion. Séance du jeudi 17 juillet 2008. — Adoption. Séance du vendredi 18 juillet 2008.

Avenant aan het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardeneconomie

Gelet op het artikel 35 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid artikel 4, 6 en 92bis, § 1, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988, en gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 42;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming van de instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 55bis;

Gelet op het decreet van de Waalse Gewestraad van 6 mei 1999 en het decreet van de Duitstalige gemeenschapsraad van 10 mei 1999 houdende de uitoefening door de Duitstalige Gemeenschap van de bevoegdheden van het Waalse Gewest inzake Tewerkstelling en Opgravingen;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 en 58;

Gelet op de wet van 26 juni 2001 betreffende de instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de sociale economie van 4 juli 2000;

Gelet op de wet van 10 mei 2006 betreffende de instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardeneconomie van 30 mei 2005;

Gelet op het decreet van het Vlaams Parlement van 16 juni 2006 houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Staat, de gewesten en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardeneconomie;

Gelet op het decreet van de Waalse Gewestraad van 16 maart 2006 houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Staat, de gewesten en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardenconomie;

Gelet op de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Gewestraad van 23 februari 2006 houdende goedkeuring van het Samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Staat, de gewesten en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardenconomie;

Gelet op het decreet van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap van 21 december 2005 houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Staat, de gewesten en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardenconomie;

Gelet op Europese werkgelegenheidsrichtsnoeren van 2003, bevestigd door de Europese Raad van 22 juli 2003 en herbevestigd door de Europese Raad van Brussel van 18 juni 2004, in het bijzonder de richtsnoeren 7 en 10;

Gelet op het federaal regeerakkoord van 8 juli 2003;

Gelet op de regeringsverklaring van de Duitstalige Gemeenschap van 13 september 2004;

Gelet op het Vlaams regeerakkoord van 20 juli 2004;

Gelet op het Waals regeerakkoord van 19 juli 2004;

Gelet op het Brussels regeerakkoord van 10 juli 2004;

Overwegende dat de federale Staat, de Duitstalige Gemeenschap en de gewesten van oordeel zijn dat de uitbouw van een sociale economie in het perspectief dient geplaatst van de uitbouw van een meerwaardeneconomie;

Overwegende dat de federale Staat, de Duitstalige Gemeenschap en de gewesten hun gezamenlijke verbintenissen en ambities als bedoeld in het samenwerkingsakkoord voor sociale economie van 4 juli 2000, met het oog op een verdere versterking en uitbouw van de sociale economie en de meerwaarden economie wensen te herbevestigen en verder uit te bouwen;

Avenant à l'Accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle

Vu l'article 35 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment les articles 4, 6 et 92bis, § 1^{er}, inséré par la loi spéciale du 8 août 1988, et modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 42;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 55bis;

Vu le décret du Conseil de la Région wallonne du 6 mai 1999 et le décret du Conseil de la Communauté germanophone du 10 mai 1999 concernant l'exercice par la Communauté germanophone des compétences de la Région wallonne en matière d'emploi et de fouilles;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu la loi du 26 juin 2001 portant assentiment à l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie sociale du 4 juillet 2000;

Vu la loi du 10 mai 2006 portant assentiment à l'accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle;

Vu le décret du Parlement flamand du 16 juin 2006 portant assentiment à l'Accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'Etat, les Régions et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle;

Vu le décret du Conseil régional wallon du 16 mars 2006 portant assentiment à l'Accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'Etat, les Régions et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle;

Vu l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 février 2006 portant assentiment à l'Accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'Etat, les Régions et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle;

Vu le décret du Conseil de la Communauté germanophone du 21 décembre 2005 portant assentiment à l'Accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'Etat, les Régions et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle;

Vu les lignes directrices européennes en matière d'emploi pour l'année 2003, approuvées par le Conseil européen du 22 juillet 2003 et confirmée par le Conseil européen de Bruxelles du 18 juin 2004, notamment les lignes directrices 7 et 10;

Vu l'accord gouvernemental fédéral du 8 juillet 2003;

Vu la déclaration gouvernementale de la Communauté germanophone du 13 septembre 2004;

Vu l'accord gouvernemental flamand du 20 juillet 2004;

Vu l'accord gouvernemental wallon du 19 juillet 2004;

Vu l'accord gouvernemental bruxellois du 10 juillet 2004;

Considérant que l'Etat fédéral, la Communauté germanophone et les Régions estiment que le développement d'une économie sociale doit être envisagé dans la perspective du développement d'une économie plurielle;

Considérant que l'Etat fédéral, la Communauté germanophone et les Régions souhaitent reconstruire et développer plus avant leurs ambitions et engagements communs tels que précisés dans l'accord de coopération relatif à l'économie sociale du 4 juillet 2000, en vue du renforcement et du développement de l'économie sociale et de l'économie plurielle;

Overwegende dat het belangrijk is de economie in haar globaliteit te beschouwen waarbij niet alleen economische maar ook sociale, ecologische en ethische doelstellingen worden geïntegreerd. Ervan uitgaande dat men er ook moet voor zorgen dat er projecten ontwikkeld worden die de sociale objectieven zoals begeleiding, vorming of integratie van kansengroepen in de maatschappij meer beklemtonen. Onderstrepen de contracterende partijen de noodzaak aan nieuwe constructieve partnerships en een maatschappelijke dialoog voor de ontwikkeling van een zogenaamde meerwaardeneconomie;

Overwegende dat het samenwerkingsakkoord meerwaardeneconomie de waarde beklemtoont van initiatieven die maatschappelijk doelstellingen combineren met een economische dynamiek. Deze maatschappelijke doelstellingen situeren zich zowel op het vlak van de socio-professionele integratie van kansengroepen als op het vlak van het behoud of het herstel van de sociale cohesie, het bevorderen van gelijke kansen, het streven naar een interculturele samenleving, het duurzaam omgaan met het leefmilieu, het versterken van de banden tussen Noord en Zuid. e.a.;

Overwegende dat deze doelstellingen ook kunnen beschouwd worden als een belangrijke uitdaging voor de economie in haar totaliteit en dat ondernemingen een belangrijke rol en verantwoordelijkheid te vervullen hebben in het streven naar een meer duurzame ontwikkeling;

Overwegende de synergieën tussen principes uit de reguliere en de sociale economie beter dienen te worden onderzocht, gesteund en gestimuleerd;

Overwegende dat er nood bestaat aan modellen en instrumenten die zowel de maatschappelijke als de economische meerwaarde van initiatieven binnen de sociale economie en binnen de reguliere economie op objectieve wijze in kaart brengen;

Overwegende dat de diverse overheden hun ondersteuningsbeleid moeten oriënteren rekening houdend met de resultaten van de hierboven vermelde analyses;

Overwegende dat het naleven van de concurrentieregels ook vanuit deze invalshoek dient belicht te worden;

Overwegende dat de verdere uitbouw en structurele verankering van buurt- en nabijheidsdiensten met het oog op het invullen van collectieve of individuele behoeften op lokaal vlak belangrijke groeikansen op het vlak van werkgelegenheid bieden, en tevens een belangrijke bijdrage leveren in het versterken van de sociale cohesie, voornamelijk door hun kenmerkende participatieve aanpak;

Overwegende dat de federale Staat, de Duitstalige Gemeenschap en de gewesten vanuit hun respectieve bevoegdheden initiatieven in die zin kunnen en moeten ondersteunen :

Overwegende dat het derhalve wenselijk is dat de federale Staat, de Duitstalige Gemeenschap en de gewesten in het kader van een wederzijdse afstemming van de beleidsmaatregelen, een gecoördineerde inzet van budgettaire middelen en een nauwgezette monitoring van de vooropgestelde doelstellingen, een samenwerkingsakkoord sluiten;

De federale Staat, vertegenwoordigd door de vice-eerste minister, minister van Begroting en Consumentenzaken, de minister bevoegd voor Economie, de minister bevoegd voor Werk, de minister bevoegd voor Maatschappelijke Integratie en de staatssecretaris bevoegd voor Sociale Economie;

De Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering, in de persoon van de minister-president, en van de minister bevoegd voor Werkgelegenheid;

De Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Vlaamse regering, in de persoon van de minister-president en van de Vlaamse minister bevoegd voor Sociale Economie;

Het Waals Gewest, vertegenwoordigd door de Waalse regering, in de persoon van de minister-president en van de minister bevoegd voor Sociale Economie;

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door de Brusselse Hoofdstedelijke regering, in de persoon van de minister-president en van de Brusselse minister bevoegd voor Economie en Tewerkstelling;

Komen het volgende overeen :

Artikel 1. In artikel 8 van het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardeneconomie, wordt een § 1ter ingevoegd, luidende :

Considérant qu'il est essentiel de considérer l'économie dans sa globalité en y intégrant non seulement des objectifs économiques, mais aussi des objectifs sociaux, environnementaux et éthiques. De ce fait il faut donc veiller à développer des projets qui mettent davantage l'accent sur des objectifs sociaux tels que l'accompagnement, la formation ou l'intégration de publics particulièrement fragilisés au sein de la société. Les parties contractantes soulignent le besoin de nouveaux partenariats constructifs et d'un dialogue social pour le développement de l'économie plurielle;

Considérant que l'accord de coopération relatif à l'économie plurielle met l'accent sur la valeur des initiatives combinant des objectifs sociaux et une dynamique économique. Ces objectifs sociaux se situent tant au niveau de l'intégration socioprofessionnelle de groupes cibles qu'à celui du maintien ou du rétablissement de la cohésion sociale, de la promotion de l'égalité des chances, de la recherche d'une société interculturelle, du respect durable de l'environnement, du renforcement des liens entre le Nord et le Sud, etc.;

Considérant que ces objectifs peuvent être appréhendés comme un défi important pour la vie économique dans sa totalité et que les entreprises peuvent remplir un rôle et une responsabilité importante dans la poursuite d'un développement plus durable;

Considérant que les synergies entre les principes de l'économie classique et ceux de l'économie sociale doivent être explorées, soutenues et stimulées davantage;

Considérant qu'il existe un besoin de disposer de modèles et d'instruments permettant de donner un aperçu objectif de la plus-value tant sociale qu'économique des initiatives prises au sein de l'économie classique et de l'économie sociale;

Considérant que les diverses autorités doivent orienter leur politique de soutien en tenant compte des résultats des analyses susmentionnées;

Considérant que le respect des règles en matière de concurrence doit également être considéré sous cet angle;

Considérant que la poursuite du développement et l'ancrage structurel des services de proximité, en vue de satisfaire des besoins individuels et collectifs au niveau local, permettent une augmentation importante des possibilités d'emploi et que ces services contribuent dans une large mesure au renforcement de la cohésion sociale, principalement en raison de l'approche participative qui leur est caractéristique;

Considérant que l'Etat fédéral, la Communauté germanophone et les Régions peuvent et doivent soutenir des initiatives en ce sens dans le respect de leurs compétences respectives;

Considérant qu'il est dès lors souhaitable, dans le cadre d'une harmonisation mutuelle des dispositifs, d'une mise en oeuvre coordonnée des moyens budgétaires et d'une élaboration d'un programme de suivi précis des objectifs fixes, que l'Etat, la Communauté germanophone et les Régions concluent un accord de coopération;

L'Etat fédéral, représenté par le vice-premier ministre, ministre du Budget et de la protection de la consommation, le ministre compétent pour l'Economie, le ministre compétent pour l'Emploi, le ministre compétent pour l'Intégration sociale, et la secrétaire d'Etat compétente pour l'économie sociale;

La Communauté germanophone, représentée par son gouvernement, en la personne du ministre-président et en la personne du ministre compétent pour l'Emploi;

La Communauté flamande, représentée par le gouvernement flamand, en la personne du ministre-président et en la personne du ministre flamand compétent pour l'Economie sociale;

La Région wallonne, représentée par le gouvernement wallon, en la personne du ministre-président et en la personne du ministre compétent pour l'Economie sociale;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le gouvernement de Bruxelles-Capitale, en la personne du ministre-président et en la personne du ministre bruxellois compétent pour l'Economie et l'Emploi;

Convient ce qui suit :

Article 1^{er}. Dans l'article 8 de l'accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle, il est inséré un § 1^{er}, rédigé comme suit :

« § 1^{ter}. Onder de voorwaarden bepaald in artikel 9 wordt voor het begrotingsjaar 2007 door de federale overheid een bedrag van 13.513.462,00 euro voorzien ter cofi nanciering van gezamenlijke inspanningen te leveren met de betrokken Gewesten en de Duitstalige Gemeenschap volgens de volgende verdeling :

- 55,7 % van deze federale middelen ter beschikking voor gezamenlijke initiatieven met het Vlaamse Gewest;
- 33 % van deze federale middelen ter beschikking voor gezamenlijke initiatieven met het Waals Gewest;
- 10 % van deze federale middelen ter beschikking voor gezamenlijke initiatieven met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- 1,3 % van deze federale middelen ter beschikking voor gezamenlijke initiatieven met de Duitstalige Gemeenschap. ».

Artikel 2. In artikel 8 van het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardeneconomie. wordt een § 2^{ter} ingevoegd, luidende :

« § 2^{ter}. Onder de voorwaarden bepaald in artikel 9 wordt voor het begrotingsjaar 2007 door de federale overheid een bedrag van 2.060.450,00 euro voorzien ter cofi nanciering van gezamenlijke inspanningen te leveren in het kader van de buurt- en nabijheidsdiensten met de betrokken gewesten en de Duitstalige Gemeenschap volgens de volgende verdeling :

- 55,7 % van deze federale middelen ter beschikking voor gezamenlijke initiatieven met het Vlaamse Gewest;
- 33 % van deze federale middelen ter beschikking voor gezamenlijke initiatieven met het Waals Gewest;
- 10 % van deze federale middelen ter beschikking voor gezamenlijke initiatieven met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- 1,3 % van deze federale middelen ter beschikking voor gezamenlijke initiatieven met de Duitstalige Gemeenschap. ».

Opgemaakt te Brussel, op 20 september 2007 in 11 originele exemplaren (Nederlands, Frans, Duits).

Voor de Federale Staat :

De Vice-Eerste Minister,
Minister van Begroting en Consumentenzaken,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

De Minister van Tewerkstelling,
P. VANVELTHOVEN

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
C. DUPONT

De Staatssecretaris voor Sociale Economie,
Mevr. E. VAN WEERT

Voor de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President
van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,
K.-H. LAMBERTZ

De Vice-Minister-President, Minister van Tewerkstelling,
B. GENTGES

Voor het Vlaams Gewest :

De Minister-President van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse Minister van Sociale Economie,
Mevr. K. VAN BREMPT

Voor het Waals Gewest :

De Minister-President van de Waalse Regering,
E. DI RUPO

De Minister van Economie en Werk,
J.-Cl. MARCOURT

Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-President
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
Ch. PICQUE

De Minister van Tewerkstelling en Economie,
B. CEREXHE

« § 1^{er}. Dans les conditions fixées à l'article 9, les autorités fédérales prévoient pour l'année budgétaire 2007 un montant de 13.513.462,00 euros en vue du cofi nancement des efforts communs à livrer avec les Régions concernées et la Communauté germanophone, selon la répartition suivante :

- 55,7 % des moyens fédéraux sont mis à la disposition des initiatives communes avec la Région flamande;
- 33 % des moyens fédéraux sont mis à la disposition des initiatives communes avec la Région wallonne;
- 10 % des moyens fédéraux sont mis à la disposition des initiatives communes avec la Région de Bruxelles-Capitale;
- 1,3 % des moyens fédéraux sont mis à la disposition des initiatives communes avec la Communauté germanophone. ».

Article 2. Dans l'article 8 de l'accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle, il est inséré un § 2^{ter}, rédigé comme suit :

« § 2^{ter}. Dans les conditions fixées à l'article 9, les autorités fédérales prévoient pour l'année budgétaire 2007 un montant de 2.060.450,00 euros en vue du cofinancement des efforts communs devant être fournis dans le cadre des services de proximité avec les Régions concernées et la Communauté germanophone, selon la répartition suivante :

- 55,7 % des moyens fédéraux sont mis à la disposition des initiatives communes avec la Région flamande;
- 33 % des moyens fédéraux sont mis à la disposition des initiatives communes avec la Région wallonne;
- 10 % des moyens fédéraux sont mis à la disposition des initiatives communes avec la Région de Bruxelles-Capitale;
- 1,3 % des moyens fédéraux sont mis à la disposition des initiatives communes avec la Communauté germanophone. ».

Fait à Bruxelles, le 20 septembre 2007 en 11 exemplaires originaux (en néerlandais, français, allemand).

Pour l'Etat fédéral :

La Vice-Première Ministre
et Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

Le Ministre de l'Intégration sociale,
C. DUPONT

La Secrétaire d'Etat à l'Economie sociale,
Mme E. VAN WEERT

Pour la Communauté germanophone :

Le Ministre-President
du Gouvernement de la Communauté germanophone,
K.-H. LAMBERTZ

Le Vice-Ministre-President, Ministre de l'Emploi,
B. GENTGES

Pour la Région flamande :

Le Ministre-President du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

La Ministre flamande de l'Economie sociale,
Mme K. VAN BREMPT

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-President du Gouvernement wallon,
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Economie et de l'Emploi,
J.-Cl. MARCOURT

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-President
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Emploi et de l'Economie,
B. CEREXHE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 3401

[C — 2008/31469]

4 SEPTEMBER 2008. — Ordonnantie houdende instemming met het Verdrag ter bescherming van het cultureel erfgoed onder water, goedgekeurd op 2 november 2001 en gedaan te Parijs op 6 november 2001 (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Het Verdrag ter bescherming van het cultureel erfgoed onder water, goedgekeurd op 2 november 2001 en gedaan te Parijs op 6 november 2001, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 september 2008.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) Gewone zitting 2007-2008.

Documenten van het Parlement. — Voorstel van ordonnantie, A-460/1. — Verslag, A-460/2.

Integraal verslag. — Bespreking. Vergadering van donderdag 17 juli 2008. — Aanneming. Vergadering van vrijdag 18 juli 2008.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 3401

[C — 2008/31469]

4 SEPTEMBRE 2008. — Ordonnance portant assentiment à la Convention sur la protection du patrimoine culturel subaquatique, adoptée le 2 novembre 2001 et faite à Paris le 6 novembre 2001 (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. La Convention sur la protection du patrimoine culturel subaquatique, adoptée le 2 novembre 2001 et faite à Paris le 6 novembre 2001, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons quelle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 septembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) Session ordinaire 2007-2008.

Documents du Parlement. — Proposition d'ordonnance, A-460/1. — Rapport, A-460/2.

Compte rendu intégral. — Discussion. Séance du jeudi 17 juillet 2008. Adoption. Séance du vendredi 18 juillet 2008.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 3402

[C — 2008/31468]

4 SEPTEMBER 2008. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Republiek Korea inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Brussel op 12 december 2006 (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Republiek Korea inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Brussel op 12 december 2006, zal volkomen gevolgd hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 september 2008.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) Gewone zitting 2007-2008.

Documenten van het Parlement. — Voorstel van ordonnantie, A-463/1. — Verslag, A-463/2.

Integraal verslag. — Bespreking. Vergadering van donderdag 17 juli 2008. — Aanneming. Vergadering van vrijdag 18 juli 2008.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 3402

[C — 2008/31468]

4 SEPTEMBRE 2008. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République de Corée concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 12 décembre 2006 (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord entre l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise et le Gouvernement de la République de Corée concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 12 décembre 2006, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons quelle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 septembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) Session ordinaire 2007-2008.

Documents du Parlement. — Proposition d'ordonnance, A-463/1. — Rapport, A-463/2.

Compte rendu intégral. — Discussion. Séance du jeudi 17 juillet 2008. — Adoption. Séance du vendredi 18 juillet 2008.

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2008/14292]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 9 september 2008, wordt de heer Wim Dedoncker vast benoemd in de klasse A1, met de titel van attaché, in de vakrichting « Mobiliteit en Vervoer » bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, in het Nederlandse taalkader, met rangneming op 1 augustus 2007 en uitwerking op 1 augustus 2008.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2008/14292]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 9 septembre 2008, M. Wim Dedoncker est nommé à titre définitif dans la classe A1, avec le titre d'attaché, dans la filière de métiers « Mobilité et Transports » auprès du Service public fédéral Mobilité et Transports, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1^{er} août 2007 et effet au 1^{er} août 2008.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2008/14291]

Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 9 september 2008 wordt Mevr. Nathalie Dejace vast benoemd in de klasse A2, met de titel van attaché, in de vakrichting « Mobiliteit en Vervoer » bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, in het Franse taalkader, met rangneming op 1 juli 2007 en uitwerking op 1 juli 2008.

Bij koninklijk besluit van 9 september 2008 wordt de heer Cédric Harmant vast benoemd in de klasse A1, met de titel van attaché, in de vakrichting « Techniek en Infrastructuur » bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, in het Franse taalkader, met rangneming op 1 mei 2007 en uitwerking op 1 mei 2008.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2008/14291]

Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 9 septembre 2008, Mme Nathalie Dejace est nommée à titre définitif dans la classe A2, avec le titre d'attaché, dans la filière de métiers « Mobilité et Transports » auprès du Service public fédéral Mobilité et Transports, dans le cadre linguistique français, avec prise de rang au 1^{er} juillet 2007 et effet au 1^{er} juillet 2008.

Par arrêté royal du 9 septembre 2008, M. Cédric Harmant est nommé à titre définitif dans la classe A1, avec le titre d'attaché, dans la filière de métiers « Technique et Infrastructuur » auprès du Service public fédéral Mobilité et Transports, dans le cadre linguistique français, avec prise de rang au 1^{er} mai 2007 et effet au 1^{er} mai 2008.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2008/13350]

9 SEPTEMBER 2008. — Besluit van de Voorzitter van het Directiecomité tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 maart 2007 tot oprichting het Paritair Leercomité voor de elektriciens : installatie en distributie (1)

De Voorzitter van het Directiecomité,

Gelet op de wet van 19 juli 1983 op het leerlingwezen voor beroepen uitgeoefend door werknemers in loondienst, inzonderheid op artikel 49, § 3, vervangen bij de wet van 6 mei 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1998 houdende de nadere regelen met betrekking tot de samenstelling en de werkwijze van de paritaire leercomités, het paritair leercomité van de Nationale Arbeidsraad en de paritaire sub-leercomités, inzonderheid op de artikelen 5 en 6;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 januari 2004 houdende delegatie van bevoegdheden, inzonderheid op artikel 4bis, ingevoegd bij ministerieel besluit van 30 januari 2008;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2008/13350]

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté du Président du Comité de Direction modifiant l'arrêté ministériel du 1^{er} mars 2007 constituant le Comité paritaire d'apprentissage pour les électriciens : installation et distribution (1)

Le Président du Comité de Direction,

Vu la loi du 19 juillet 1983 sur l'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés, notamment l'article 49, § 3, remplacé par la loi du 6 mai 1998;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1998 portant les règles particulières relatives à la constitution et au fonctionnement des comités paritaires d'apprentissage, du comité paritaire d'apprentissage du Conseil national du Travail et des sous-comités paritaires d'apprentissage, notamment les articles 5 et 6;

Vu l'arrêté ministériel du 9 janvier 2004 portant délégation de compétences, notamment l'article 4bis, inséré par l'arrêté ministériel du 30 janvier 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 maart 2007 tot oprichting van het Paritair Leercomité voor de elektriciens : installatie en distributie;

Op de voordracht van de betrokkenen, in het paritair subcomité voor de elektriciens : installatie en distributie en in zijn Paritair Leercomité vertegenwoordigde organisatie, met name het Algemeen Belgisch Vakverbond,

Besluit :

Artikel 1. De heer Stevens, Frank, te 3400 Landen, wordt, als vertegenwoordiger van de werknemers, meer bepaald van het Algemeen Belgisch Vakverbond, benoemd tot gewoon lid van het Paritair leercomité voor de elektriciens : installatie en distributie, ter vervanging van de heer Cue, Alvarez Nicanor, te 4000 Luik, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 2. Mevr. Di Santo, Jessica, te 6110 Montigny-Le-Tilleul, wordt, als vertegenwoordiger van de werknemers, meer bepaald van het Algemeen Belgisch Vakverbond, benoemd tot gewoon lid van het Paritair leercomité voor de elektriciens : installatie en distributie, ter vervanging van de heer Castro, Manuel, te 4300 Borgworm, wiens mandaat ze zal voleindigen.

Art. 3. De heer Magnus, Ortwin, te 2830 Willebroek, wordt, als vertegenwoordiger van de werknemers, meer bepaald van het Algemeen Belgisch Vakverbond, benoemd tot plaatsvervangend lid van het Paritair leercomité voor de elektriciens : installatie en distributie, ter vervanging van Mevr. De Witte, Cindy, te 9220 Hamme, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 4. De heer Goldman, Michel, te 5640 Mettet, wordt, als vertegenwoordiger van de werknemers, meer bepaald van het Algemeen Belgisch Vakverbond, benoemd tot plaatsvervangend lid van het Paritair Leercomité voor de elektriciens : installatie en distributie, ter vervanging van de heer Van Der Vloet, Willy, te 2845 Niel, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2008.
Brussel, 9 september 2008.

P.-P. MAETER

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 19 juli 1983, *Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 1983.

Wet van 6 mei 1998, *Belgisch Staatsblad* van 29 mei 1998.

Koninklijk besluit van 5 juli 1998, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1998.

Ministerieel besluit van 1 maart 2007, *Belgisch Staatsblad* van 14 maart 2007.

Ministerieel besluit van 30 januari 2008, *Belgisch Staatsblad* van 4 maart 2008.

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} mars 2007 constituant le Comité paritaire d'apprentissage pour les électriciens : installation et distribution;

Sur la proposition de l'organisation concernée représentée au sein de la sous-commission paritaire pour les électriciens : installation et distribution et de son Comité paritaire d'apprentissage, à savoir la Fédération générale du Travail de Belgique,

Arrête :

Article 1^{er}. M. Stevens, Frank, à 3400 Landen, est nommé, en qualité de représentant des travailleurs, plus particulièrement de la Fédération générale du Travail de Belgique, membre effectif du Comité paritaire d'apprentissage pour les électriciens : installation et distribution, en remplacement de M. Cue, Alvarez Nicanor, à 4000 Liège, dont il achèvera le mandat.

Art. 2. Mme Di Santo, Jessica, à 6110 Montigny-le-Tilleul, est nommée, en qualité de représentante des travailleurs, plus particulièrement de la Fédération générale du Travail de Belgique, membre effectif du Comité paritaire d'apprentissage pour les électriciens : installation et distribution, en remplacement de M. Castro, Manuel, à 4300 Waremmes, dont elle achèvera le mandat.

Art. 3. M. Magnus, Ortwin, à 2830 Willebroek, est nommé, en qualité de représentant des travailleurs, plus particulièrement de la Fédération générale du Travail de Belgique, membre suppléant du Comité paritaire d'apprentissage pour les électriciens : installation et distribution, en remplacement de Mme De Witte, Cindy, à 9220 Hamme, dont il achèvera le mandat.

Art. 4. M. Goldman, Michel, à 5640 Mettet, est nommé, en qualité de représentant des travailleurs, plus particulièrement de la Fédération générale du Travail de Belgique, membre suppléant du Comité paritaire d'apprentissage pour les électriciens : installation et distribution, en remplacement de M. Van Der Vloet, Willy, à 2845 Niel, dont il achèvera le mandat.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2008.
Bruxelles, le 9 septembre 2008.

P.-P. MAETER

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 19 juillet 1983, *Moniteur belge* du 31 août 1983.

Loi du 6 mai 1998, *Moniteur belge* du 29 mai 1998.

Arrêté royal du 5 juillet 1998, *Moniteur belge* du 20 août 1998.

Arrêté ministériel du 1^{er} mars 2007, *Moniteur belge* du 14 mars 2007.

Arrêté ministériel du 30 janvier 2008, *Moniteur belge* du 4 mars 2008.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2008/13437]

Arbeidsgerechten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 19 september 2008 is de heer Maerevoet, Georges, benoemd tot werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider bij de arbeidsrechtbank van Brussel, ter vervanging van de heer Roobaert, Frans, wiens mandaat hij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2008/13437]

Juridictions du travail. — Nomination

Par arrêté royal du 19 septembre 2008, M. Maerevoet, Georges, est nommé juge social effectif au titre de travailleur-ouvrier au tribunal du travail de Bruxelles, en remplacement de M. Roobaert, Frans, dont il achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2008/13439]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 18 september 2008 wordt aan de heer Remans, André, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend raadshoofd in sociale zaken, als werkgever, bij het arbeidshof van Antwerpen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2008/13439]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 18 septembre 2008, démission honorable de ses fonctions de conseiller social effectif au titre d'employeur à la cour du travail d'Anvers est accordée, à sa demande, à M. Remans, André.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2008/13438]

Arbeidsrechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 18 september 2008 wordt aan Mevr. Verheyen, Cecilia, op haar verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de arbeidsrechtbank van Gent.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van de ambt te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2008/13438]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 18 septembre 2008, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre d'employeur au tribunal de travail de Gand est accordée, à sa demande, à Mme Verheyen, Cecilia.

L'intéressée est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2008/13389]

**Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming
Erkenning van laboratoria
(Koninklijk besluit van 31 maart 1992)**

Bij ministerieel besluit van 16 september 2008 is de erkenning van het Centraal Laboratorium Bayer Antwerpen Comm. V., Haven 507, Scheldelaan 420, te 2040 Antwerpen, uitgebreid met de volgende scope :

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2008/13389]

**Règlement général pour la protection du travail
Agrément de laboratoires
(Arrêté royal du 31 mars 1992)**

Par arrêté ministériel du 16 septembre 2008, l'agrément du Centraal Laboratorium Bayer Antwerpen Comm. V., Haven 507, Scheldelaan 420, à 2040 Antwerpen, est étendu pour le scope suivant :

Groep	Methode	Gebaseerd op	Verrichting en principe	Groupe	Méthode	Basée sur	Acte et principe
1	2901-15006 en IR-005	NIOSH 7602	Bepaling van kristallijn kwarts in de inadembare deeltjesfractie door verzameling op een filter, verassing en bepaling met infraroodspectroscopie (FTIR)	1	2901-15006 et IR-005	NIOSH 7602	Détermination de quartz cristallin dans la fraction des particules alvéolaires, par collecte sur filtre, incinération et spectroscopie infrarouge (FTIR)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2008/22519]

3 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit betreffende de aanduiding van een college van revisoren bij de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers

De Minister van Sociale Zaken,

De Staatssecretaris voor Begroting,

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, inzonderheid op artikel 25;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 2001 inzake de uitoefening van de opdracht van de revisoren bij de openbare instellingen van sociale zekerheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 februari 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 28 mei 2008;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2008/22519]

3 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel relatif à la désignation d'un collège de réviseurs auprès de l'Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés

La Ministre des Affaires sociales,

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, notamment l'article 25;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 2001 relatif à l'exercice de la mission des réviseurs auprès des institutions publiques de sécurité sociale;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 février 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 28 mai 2008;

Gelet op de beperkte offerteaanvraag uitgeschreven op 14 mei 2007 en die in bijlage aan dit besluit is gehecht;

Gelet op de regelmatig ontvangen offertes op de afsluitingsdatum van de aanbesteding;

Gelet op het feit dat als toewijzingscriteria de globale jaarprijs voor 2/3 en kwaliteit van het plan van aanpak voor 1/3 werden weerhouden,

Besluiten :

Artikel 1. De heren Philip Callens en Baudoin Theunissen, leden van het Instituut voor Bedrijfsrevisoren, worden benoemd tot revisor bij de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers, voor de controle op de boekhoudkundige verrichtingen van de begrotingsjaren 2006 tot 2011.

Art. 2. De maximale vergoeding per gecontroleerd begrotingsjaar mag het bedrag van EUR 14.910,00 (excl. BTW) niet overschrijden.

Art. 3. In afwijking van artikel 2, zal elke aanvullende prestatie die door de voogdijoverheid gevraagd wordt, en die in het onmiddellijke verlengde ligt van de toegewezen opdracht, vergoed worden op basis van de volgende forfaitaire bedragen :

- Titularissen : EUR 100/uur (excl. BTW);
- Revisoren : EUR 75/uur (excl. BTW);
- Andere medewerkers : EUR 60/uur (excl. BTW).

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 3 september 2008.

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. WATHELET

Vu l'appel d'offres restreint, lancé le 14 mai 2007 et annexé au présent arrêté;

Vu les offres régulièrement reçues à la date de clôture de la soumission;

Vu que les critères d'attribution du marché sont le prix annuel global pour 2/3 et la qualité du plan d'approche pour 1/3,

Arrêtent :

Article 1^{er}. MM. Philip Callens et Baudoin Theunissen, membres de l'Institut des Réviseurs d'entreprise, sont nommés en tant que réviseur auprès de l'Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés, pour le contrôle sur les opérations comptables des exercices budgétaires 2006 à 2011.

Art. 2. La rémunération maximale par exercice budgétaire contrôlé ne peut pas dépasser le montant de EUR 14.910,00 (T.V.A. excl.).

Art. 3. En dérogation à l'article 2, toute prestation complémentaire demandée par l'autorité de tutelle, et se trouvant dans le prolongement immédiat de la mission confiée, sera rémunérée sur base des montants forfaitaires suivants :

- Titulaires : EUR 100/heure (T.V.A. excl.);
- Réviseurs : EUR 75/heure (T.V.A. excl.);
- Autres collaborateurs : EUR 60/heure (T.V.A. excl.).

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 septembre 2008.

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[2008/22517]

Personeel. — Aanwijzingen

Bij ministeriële beslissing van 25 augustus 2008 wordt de heer Jan Bertels aangewezen om de uitoefening ad interim de verzekeren van de managementfunctie Directeur Budget en Beheerscontrole Dienst Budget en Beheerscontrole met ingang van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten.

Een beroep tot nietigverklaring tegen de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

Bij ministeriële beslissing van 25 augustus 2008 wordt de heer Tom Auwers aangewezen om de uitoefening ad interim de verzekeren van de managementfunctie Directeur Budget en Beheerscontrole — Dienst Logistiek met ingang van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten.

Een beroep tot nietigverklaring tegen de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[2008/22517]

Personnel. — Désignations

Par décision ministérielle du 25 août 2008, M. Jan Bertels est désigné pour assurer l'exercice ad interim de la fonction de management Directeur Budget et Contrôle de gestion — Service Budget et Contrôle de gestion à partir du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

Par décision ministérielle du 25 août 2008, M. Tom Auwers est désigné pour assurer l'exercice ad interim de la fonction de management Directeur Budget et Contrôle de gestion — Service Logistique à partir du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C - 2008/24373]

Machtiging voor het storten van baggerspecie

Bij drie ministeriële besluiten van 12 september 2008, genomen krachtens het koninklijk besluit van 12 maart 2000 ter definiëring van de procedure voor machtiging van het storten in de Noordzee van bepaalde stoffen en materialen, wordt de Vlaamse overheid, Departement Mobiliteit en Openbare Werken, afdeling Maritieme Toegang gemachtigd in zee baggerspecie te storten die voortkomen uit haar infrastructuurwerken :

1) afkomstig van Pas van het Zand.

De losplaats voor deze baggerspecie is het cirkelvormig gebied met als middelpunt de geografische coördinaten 51°27'22"N - 03°02'05"E met een straal van 1,5 km, gekend als stortplaats S1.

De maximale hoeveelheid baggerspecie die daar mag gestort worden, is 1 900 000 ton droge stof;

Dit besluit is geldig van 15 september 2008 tot en met 30 juni 2009;

2) afkomstig van Pas van het Zand.

De losplaats voor deze baggerspecie is het half-cirkelvormig gebied met als middelpunt de geografische coördinaten 51°26'00"N - 03°08'30"E met een straal van 1,5 km en ten zuiden begrensd door de parallel 51°26'00"N, gekend als stortplaats S2.

De maximale hoeveelheid baggerspecie die daar mag gestort worden, is 480 000 ton droge stof.

Dit besluit is geldig van 15 september 2008 tot en met 30 juni 2009;

3) afkomstig van de nieuwe vaargeul Oostende.

De losplaats voor deze baggerspecie is het cirkelvormig gebied met als middelpunt de geografische coördinaten 51°17.030'N - 02°55.359'E met een straal van 750 m, gekend als stortplaats Bruggen en Wegen - Oostende.

De maximale hoeveelheid baggerspecie die daar mag gestort worden, is 3 000 000 ton droge stof.

Dit besluit is geldig van 15 september 2008 tot en met 31 december 2009.

De andere voorwaarden waaronder het storten van baggerspecie afkomstig van deze operaties wordt toegelaten, met inbegrip van een monitorings- en onderzoeksprogramma verbonden aan deze machtigingen worden opgenomen in deze besluiten.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2008/24373]

Autorisation d'immersion de déblais de dragage

Par trois arrêtés ministériels du 12 septembre 2008 pris en vertu de l'arrêté royal du 12 mars 2000 définissant la procédure d'autorisation d'immersion de certaines substances et matériaux en mer du Nord, l'Autorité flamande, Département de la Mobilité et de l'Infrastructure, Section Accès maritime, est autorisée à déverser en mer des déblais de dragage, résultant de ses travaux d'infrastructure :

1) en provenance du Pas van het Zand.

Le lieu de déversement de ces déblais de dragage est la zone circulaire d'un rayon d'1,5 km dont le centre est situé aux coordonnées géographiques 51°27'22" N - 03°02'05"E, connue sous le nom de site de déversement S1.

La quantité maximale de déblais de dragage qui peut y être déversée est de 1 900 000 tonnes de matière sèche.

Cet arrêté est valable du 15 septembre 2008 jusqu'au 30 juin 2009;

2) en provenance du Pas van het Zand.

Le lieu de déversement de ces déblais de dragage est la zone semi-circulaire d'un rayon de 1,5 km dont le centre est situé aux coordonnées géographiques 51°26'00"N - 03°08'30"E, limitée au sud par le parallèle 51°26'00"N, connue sous le nom de site de déversement S2.

La quantité maximale de déblais de dragage qui peut y être déversée est de 480 000 tonnes de matière sèche .

Cet arrêté est valable du 15 septembre 2008 jusqu'au 30 juin 2009;

3) en provenance du nouveau chenal d'accès Oostende.

Le lieu de déversement de ces déblais de dragage est la zone circulaire d'un rayon de 750 m dont le centre est situé aux coordonnées géographiques 51°17.030'N - 02°55.359'E, connue sous le nom de site de déversement Bruggen en Wegen - Oostende.

La quantité maximale de déblais de dragage qui peut y être déversée est de 3 000 000 tonnes de matière sèche.

Cet arrêté est valable du 15 septembre 2008 jusqu'au 31 décembre 2009.

Les autres conditions qui règlent l'immersion des déblais de dragage résultant de ces opérations, y compris l'exécution des programmes de surveillance et de recherche associés aux présentes autorisations, sont reprises dans ces arrêtés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2008/09822]

Rechterlijke Orde. — Burgerlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 21 augustus 2008 :

— wordt het Kruis 1e klasse toegekend aan :
de heren :

Libbrecht, P., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge;

Poelmans, M., ere-eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven;

Mevr. Vercammen, C., kamervoorzitter in het arbeidshof te Antwerpen;

de heer Zajtmann, B., substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen;

— wordt de Medaille 1e klasse toegekend aan :

de heren :

Bricout, P., eerste advocaat-generaal bij het arbeidshof te Gent;

Ceuppens, P., raadsheer in het arbeidshof te Antwerpen;

Delooz, P., kamervoorzitter in het arbeidshof te Luik;

Dumont, M., kamervoorzitter in het arbeidshof te Luik;

Havenith, A., raadsheer in het arbeidshof te Luik;

Herregods, J., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven;

Hubin, J., eerste voorzitter van het arbeidshof te Luik;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2008/09822]

Ordre judiciaire. — Ordres civiques

Par arrêté royal du 21 août 2008 :

— la Croix de 1^{re} classe est décernée à :

MM. :

Libbrecht, P., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges;

Poelmans, M., premier substitut du procureur du Roi honoraire près le tribunal de première instance de Louvain;

Mme Vercammen, C., président de chambre à la cour du travail d'Anvers;

M. Zajtmann, B., substitut du procureur général près la cour d'appel d'Anvers.

— la Médaille de 1^{re} classe est décernée à :

MM. :

Bricout, P., premier avocat général près la cour du travail de Gand;

Ceuppens, P., conseiller à la cour du travail d'Anvers;

Delooz, P., président de chambre à la cour du travail de Liège;

Dumont, M., président de chambre à la cour du travail de Liège;

Havenith, A., conseiller à la cour du travail de Liège;

Herregods, J., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Louvain;

Hubin, J., premier président de la cour du travail de Liège;

Jespers, J., plaatsvervangend rechter in het vredegerecht van het zesde kanton te Antwerpen;

Kreit, D., raadsheer in het arbeidshof te Luik;

Margraff, Ch., raadsheer in het arbeidshof te Luik;

Mevr. Schuermans, Ch., vrederechter van het kanton Hoogstraten.

Jespers, J., juge suppléant à la justice de paix du sixième canton d'Anvers;

Kreit, D., conseiller à la cour du travail de Liège;

Margraff, Ch., conseiller à la cour du travail de Liège;

Mme Schuermans, Ch., juge de paix du canton d'Hoogstraten.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2008/09823]

Rechterlijke Orde. — Burgerlijke eretekens

Bij koninklijk besluit van 21 augustus 2008 :

— wordt het Kruis 1e klasse toegekend aan :

De heren :

Libbrecht, P., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge;

Poelmans, M., ere-eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven;

Mevr. Vercammen, C., kamervoorzitter in het arbeidshof te Antwerpen;

de heer Zajtmann B., substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen.

— wordt de Medaille 1e klasse toegekend aan :

De heren :

Bricout, P., eerste advocaat-generaal bij het arbeidshof te Gent;

Ceuppens, P., raadsheer in het arbeidshof te Antwerpen;

Delooz, P., kamervoorzitter in het arbeidshof te Luik;

Dumont, M., kamervoorzitter in het arbeidshof te Luik;

Havenith, A., raadsheer in het arbeidshof te Luik;

Herregods, J., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven;

Hubin, J., eerste voorzitter van het arbeidshof te Luik;

Jespers, J., plaatsvervangend rechter in het vredegerecht van het zesde kanton te Antwerpen;

Kreit, D., raadsheer in het arbeidshof te Luik;

Margraff, Ch., raadsheer in het arbeidshof te Luik;

Mevr. Schuermans, Ch., vrederechter van het kanton Hoogstraten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2008/09823]

Ordre judiciaire. — Décorations civiques

Par arrêté royal du 21 août 2008 :

— la Croix de 1^{re} classe est décernée à :

MM. :

Libbrecht, P., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges;

Poelmans, M., premier substitut du procureur du Roi honoraire près le tribunal de première instance de Louvain;

Mme Vercammen, C., président de chambre à la cour du travail d'Anvers;

M. Zajtmann B., substitut du procureur général près la cour d'appel d'Anvers.

— la Médaille de 1^{re} classe est décernée à :

MM. :

Bricout, P., premier avocat général près la cour du travail de Gand;

Ceuppens, P., conseiller à la cour du travail d'Anvers;

Delooz, P., président de chambre à la cour du travail de Liège;

Dumont, M., président de chambre à la cour du travail de Liège;

Havenith, A., conseiller à la cour du travail de Liège;

Herregods, J., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Louvain;

Hubin, J., premier président de la cour du travail de Liège;

Jespers, J., juge suppléant à la justice de paix du sixième canton d'Anvers;

Kreit, D., conseiller à la cour du travail de Liège;

Margraff, Ch., conseiller à la cour du travail de Liège;

Mme Schuermans, Ch., juge de paix du canton d'Hoogstraten.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2008/11401]

9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van een ondernemingsloket

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 45 tot 51;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende ondernemingsloketten, gewijzigd op 22 augustus 2006;

Gelet op de aanvraag om hernieuwing van haar erkenning, gedaan op 7 december 2007 door Formalis VZW, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Lombardstraat 34-42,

Besluit :

Enig artikel. Formalis VZW, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Lombardstraat 34-42, wordt erkend als ondernemingsloket.

Ze heeft de volgende vestigingseenheden :

Kareelstraat 138/1, 9300 Aalst

Desguinlei 6, 2018 Antwerpen

Theo Van Rijswijkplaats 7/2, 2000 Antwerpen

Rue des Faubourgs 42, 6700 Arlon

Rue du Sablon 55, 6600 Bastogne

Rue des Croix de Feu 5, 1420 Braine-l'Alleud

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2008/11401]

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel agrément un guichet d'entreprise

La Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, notamment les articles 45 à 51;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des guichets d'entreprises agréés, modifiée 22 août 2006;

Vu la demande de renouvellement de son agrément, faite le 7 décembre 2007 par Formalis ASBL, dont le siège social est établi 1000 Bruxelles, rue du Lombard 34-42,

Arrête :

Article unique. Formalis ASBL, dont le siège social est établi 1000 Bruxelles, rue du Lombard 34-42, est agréée en tant que guichet d'entreprises.

Elle exploite les unités d'établissement suivantes :

Kareelstraat 138/1, 9300 Aalst

Desguinlei 6, 2018 Antwerpen

Theo Van Rijswijkplaats 7/2, 2000 Antwerpen

Rue des Faubourgs 42, 6700 Arlon

Rue du Sablon 55, 6600 Bastogne

Rue des Croix de Feu 5, 1420 Braine-l'Alleud

Pathoekeweg 34, 8000 Brugge
 Ursulinenstraat 2/A, 1000 Brussel - Rue des Ursulines 2/A, 1000 Bruxelles
 Avenue Général Michel 1C, 6000 Charleroi
 Boulevard Audent 25, 6000 Charleroi
 Rue de la Rivelaïne 2, 6061 Charleroi (Montignies-sur-Sambre)
 Aarlenstraat 92, 1040 Etterbeek - Rue d'Arlon 92, 1040 Etterbeek
 Molenstraat 42, 3600 Genk
 Tramstraat 59, 9052 Gent (Zwijnaarde)
 Prins Bisschopssingel 34A, 3500 Hasselt
 Kortrijksestraat 389A, 8500 Kortrijk
 Boulevard du Tivoli 98/1, 7100 La Louvière
 Vander Elststraat 3, 3970 Leopoldsburg
 Kardinaal Mercierlaan 65, 3001 Leuven (Heverlee)
 Rue Fleurie 2-5, 6800 Libramont
 Grand'rue 1, 6800 Libramont
 Galerie de la Sauvenière 5, 4000 Liège
 Place aux Foires 7, 6900 Marche-en-Famenne
 Rue de la Réunion 2, 7000 Mons
 Avenue Sergent Vrithoff 141, 5000 Namur
 Chaussée de Marche 935, 5100 Namur (Wierde)
 Stationstraat 13/1, 3910 Neerpelt
 Zandvoordeschorredijkstraat 289, 8400 Oostende
 Weg naar Zwartberg 235, 3660 Opglabbeek
 Industriezone De Bruwaan 35, 9700 Oudenaarde
 Meensesteenweg 332/12, 8800 Roeselare
 Kleine Laan 29, 9100 Sint-Niklaas
 Rue de la Terre à Briques 29A, 7522 Tournai (Marquain)
 Rue de la Terre à Briques 29 D, 7522 Tournai (Marquain)
 Parklaan 44, 2300 Turnhout
 Rue du Palais 25-27, 4800 Verviers
 Place Alphonse Bosch 16, 1300 Wavre
 Groenveld 30/1, 1930 Zaventem
 Brussel, 9 september 2008.

Mevr. S. LARUELLE

Pathoekeweg 34, 8000 Brugge
 Ursulinenstraat 2/A, 1000 Brussel - Rue des Ursulines 2/A, 1000 Bruxelles
 Avenue Général Michel 1C, 6000 Charleroi
 Boulevard Audent 25, 6000 Charleroi
 Rue de la Rivelaïne 2, 6061 Charleroi (Montignies-sur-Sambre)
 Aarlenstraat 92, 1040 Etterbeek - Rue d'Arlon 92, 1040 Etterbeek
 Molenstraat 42, 3600 Genk
 Tramstraat 59, 9052 Gent (Zwijnaarde)
 Prins Bisschopssingel 34A, 3500 Hasselt
 Kortrijksestraat 389A, 8500 Kortrijk
 Boulevard du Tivoli 98/1, 7100 La Louvière
 Vander Elststraat 3, 3970 Leopoldsburg
 Kardinaal Mercierlaan 65, 3001 Leuven (Heverlee)
 Rue Fleurie 2/5, 6800 Libramont
 Grand'rue 1, 6800 Libramont
 Galerie de la Sauvenière 5, 4000 Liège
 Place aux Foires 7, 6900 Marche-en-Famenne
 Rue de la Réunion 2, 7000 Mons
 Avenue Sergent Vrithoff 141, 5000 Namur
 Chaussée de Marche 935, 5100 Namur (Wierde)
 Stationstraat 13/1, 3910 Neerpelt
 Zandvoordeschorredijkstraat 289, 8400 Oostende
 Weg naar Zwartberg 235, 3660 Opglabbeek
 Industriezone De Bruwaan 35, 9700 Oudenaarde
 Meensesteenweg 332/12, 8800 Roeselare
 Kleine Laan 29, 9100 Sint-Niklaas
 Rue de la Terre à Briques 29A, 7522 Tournai (Marquain)
 Rue de la Terre à Briques 29D, 7522 Tournai (Marquain)
 Parklaan 44, 2300 Turnhout
 Rue du Palais 25-27, 4800 Verviers
 Place Alphonse Bosch 16, 1300 Wavre
 Groenveld 30/1, 1930 Zaventem
 Bruxelles, le 9 septembre 2008.

Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
 K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2008/11402]

**9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit
 tot erkenning van een ondernemingsloket**

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 45 tot 51;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende ondernemingsloketten, gewijzigd op 22 augustus 2006;

Gelet op de aanvraag om hernieuwing van haar erkenning, gedaan op 7 december 2007 door Kontakpunt K.M.O. VZW (HDP Ondernemingsloket), waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1210 Brussel, Kruidtuinstraat 67-75,

Besluit :

Enig artikel. Kontakpunt K.M.O. VZW (HDP Ondernemingsloket), waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1210 Brussel, Kruidtuinstraat 67-75, wordt erkend als ondernemingsloket.

Ze heeft de volgende vestigingseenheden :

Watermolenstraat 18, 9320 Aalst (Erembodegem)

Frankrijklei 39, 2000 Antwerpen

Gistelsesteenweg 17, 8200 Brugge

Kruidtuinstraat 67-75, 1210 Brussel – Rue Botanique 67-75, 1210 Bruxelles

Place des Tramways 9/2, 6000 Charleroi

Industriepark Drongen 3, 9031 Drongen

Stationsstraat 41, 9900 Eeklo

Rue Pierquin 18, 5030 Gembloux

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
 P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2008/11402]

**9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel
 agréant un guichet d'entreprise**

La Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, notamment les articles 45 à 51;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des guichets d'entreprises agréés, modifié le 22 août 2006;

Vu la demande de renouvellement de son agrément, faite le 7 décembre 2007 par Espace indépendant ASBL (HDP Guichet d'Entreprises), dont le siège social est établi 1210 Bruxelles, rue Botanique 67-75,

Arrête :

Article unique. Espace indépendant ASBL (HDP Guichet d'Entreprises), dont le siège social est établi 1210 Bruxelles, rue Botanique 67-75, est agréée en tant que guichet d'entreprises.

Elle exploite les unités d'établissement suivantes :

Watermolenstraat 18, 9320 Aalst (Erembodegem)

Frankrijklei 39, 2000 Antwerpen

Gistelsesteenweg 17, 8200 Brugge

Kruidtuinstraat 67-75, 1210 Brussel – Rue Botanique 67-75, 1210 Bruxelles

Place des Tramways 9/2, 6000 Charleroi

Industriepark Drongen 3, 9031 Drongen

Stationsstraat 41, 9900 Eeklo

Rue Pierquin 18, 5030 Gembloux

Koningin Astridlaan 185, 9000 Gent
Thonissenlaan 56/A, 3500 Hasselt
President Kennedypark 31/A, 8500 Kortrijk
Boulevard d'Avroy 63, 4000 Liège
Grand-Place 10, 7000 Mons
Rue de Bruxelles 51, 1400 Nivelles
Euphrosina Beernaertstraat 104, 8400 Oostende
Stationsstraat 11, 9600 Ronse
Plezantstraat 161, 9100 Sint-Niklaas
Parklaan 59/3, 1930 Zaventem
Brussel, 9 september 2008.

Mevr. S. LARUELLE

Koningin Astridlaan 185, 9000 Gent
Thonissenlaan 56/A, 3500 Hasselt
President Kennedypark 31/A, 8500 Kortrijk
Boulevard d'Avroy 63, 4000 Liège
Grand-Place 10, 7000 Mons
Rue de Bruxelles 51, 1400 Nivelles
Euphrosina Beernaertstraat 104, 8400 Oostende
Stationsstraat 11, 9600 Ronse
Plezantstraat 161, 9100 Sint-Niklaas
Parklaan 59/3, 1930 Zaventem
Bruxelles, le 9 septembre 2008.

Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2008/11403]

**9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit
tot erkenning van een ondernemingsloket**

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 45 tot 51;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende ondernemingsloketten, gewijzigd op 22 augustus 2006;

Gelet op de aanvraag om hernieuwing van haar erkenning, gedaan op 7 december 2007 door Biz Ondernemingsloket VZW, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Koningsstraat 284,

Besluit :

Enig artikel. Biz Ondernemingsloket, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Koningsstraat 284, wordt erkend als ondernemingsloket.

Ze heeft de volgende vestigingseenheden :

Brouwersvliet 4, bus 5, 2000 Antwerpen
Marktgravestraat 12, 2000 Antwerpen
Wittemolenstraat 64, 8200 Brugge
Koningsstraat 284, 1000 Brussel - Rue Royale 284, 1000 Bruxelles
Noordlaan 21, 9200 Dendemonde
Kleinhoefstraat 9, 2440 Geel
Sint-Pietersplein 60A, bus 1, 9000 Gent
Gouverneur Roppesingel 51, 3500 Hasselt
Kuringersteenweg 392, 3511 Hasselt (Kuringen)
Tiensevest 170, 3010 Leuven (Kessel-Lo)
Onze-Lieve-Vrouwestraat 85/3, 2800 Mechelen
Polenplein 10, 8800 Roeselare
Vogelzang 1/1, 2300 Turnhout
Medialaan 26, 1800 Vilvoorde
Brussel, 9 september 2008.

Mevr. S. LARUELLE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2008/11403]

**9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel
agrément un guichet d'entreprise**

La Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, notamment les articles 45 à 51;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des guichets d'entreprises agréés, modifié le 22 août 2006;

Vu la demande de renouvellement de son agrément, faite le 7 décembre 2007 par Biz Guichet d'Entreprises ASBL, dont le siège social est établi 1000 Bruxelles, rue Royale 284,

Arrête :

Article unique. Biz Guichet d'Entreprises ASBL, dont le siège social est établi 1000 Bruxelles, rue Royale 284, est agréée en tant que guichet d'entreprises.

Elle exploite les unités d'établissement suivantes :

Brouwersvliet 4, bus 5, 2000 Antwerpen
Marktgravestraat 12, 2000 Antwerpen
Wittemolenstraat 64, 8200 Brugge
Koningsstraat 284, 1000 Brussel - Rue Royale 284, 1000 Bruxelles
Noordlaan 21, 9200 Dendemonde
Kleinhoefstraat 9, 2440 Geel
Sint-Pietersplein 60A, bus 1, 9000 Gent
Gouverneur Roppesingel 51, 3500 Hasselt
Kuringersteenweg 392, 3511 Hasselt (Kuringen)
Tiensevest 170, 3010 Leuven (Kessel-Lo)
Onze-Lieve-Vrouwestraat 85/3, 2800 Mechelen
Polenplein 10, 8800 Roeselare
Vogelzang 1/1, 2300 Turnhout
Medialaan 26, 1800 Vilvoorde
Bruxelles, le 9 septembre 2008.

Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2008/11404]

**9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit
tot erkenning van een ondernemingsloket**

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 45 tot 51;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2008/11404]

**9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel
agrément un guichet d'entreprise**

La Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, notamment les articles 45 à 51;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende ondernemingsloketten, gewijzigd op 22 augustus 2006;

Gelet op de aanvraag om hernieuwing van haar erkenning, gedaan op 5 december 2007 door Acerta Ondernemingsloket VZW, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1020 Brussel, Buro & Design Center, Heizel Esplanade, Postbus 65,

Besluit :

Enig artikel. Acerta Ondernemingsloket VZW, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1020 Brussel, Buro & Design Center, Heizel Esplanade, Postbus 65, wordt erkend als ondernemingsloket.

Ze heeft de volgende vestigingseenheden :

Leo de Béthunelaan 100, 9300 Aalst
 Parc artisanal 11-13, 4671 Blégny
 Langestraat 21, 8000 Brugge
 Heizel Esplanade/65, 1020 Brussel - Esplanade du Heysel/65, 1020 Bruxelles
 Espace Sud – Esplanade Magritte 5, 6010 Charleroi (Couillet)
 Noordlaan 148, 9200 Dendermonde
 Opgeëistenlaan 8, 9000 Gent
 Kunstlaan 16, 3500 Hasselt
 Grote Markt 19, 8500 Kortrijk
 Diestsevest 14, 3000 Leuven
 Gasthuisvest 9, 2500 Lier
 Van Benedenlaan 73, 2800 Mechelen
 Axisparc, rue Dumont 5, 1435 Mont-Saint-Guibert
 Rue Joseph Saintraint 10, 5000 Namur
 Vijverstraat 47, 8400 Oostende
 Rumbeeksesteenweg 229/20, 8800 Roeselare
 Grote Peperstraat 4, 9100 Sint-Niklaas
 Patersstraat 100, 2300 Turnhout
 Sneeuwbeslaan 20, 2610 Wilrijk
 Brussel, 9 september 2008.

Mevr. S. LARUELLE

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des guichets d'entreprises agréés, modifié le 22 août 2006;

Vu la demande de renouvellement de son agrément, faite le 5 décembre 2007 par Acerta Guichet d'Entreprises ASBL, dont le siège social est établi 1020 Bruxelles, Buro & Design Center, Esplanade du Heysel, Boîte postale 65,

Arrête :

Article unique. Acerta Guichet d'Entreprises ASBL, dont le siège social est établi 1020 Bruxelles, Buro & Design Center, esplanade du Heysel, boîte postale 65, est agréée en tant que guichet d'entreprises.

Elle exploite les unités d'établissement suivantes :

Leo de Béthunelaan 100, 9300 Aalst
 Parc artisanal 11-13, 4671 Blegny
 Langestraat 21, 8000 Brugge
 Heizel Esplanade/65, 1020 Brussel - esplanade du Heysel/65, 1020 Bruxelles
 Espace Sud – esplanade Magritte 5, 6010 Charleroi (Couillet)
 Noordlaan 148, 9200 Dendermonde
 Opgeëistenlaan 8, 9000 Gent
 Kunstlaan 16, 3500 Hasselt
 Grote Markt 19, 8500 Kortrijk
 Diestsevest 14, 3000 Leuven
 Gasthuisvest 9, 2500 Lier
 Van Benedenlaan 73, 2800 Mechelen
 Axisparc, rue Dumont 5, 1435 Mont-Saint-Guibert
 Rue Joseph Saintraint 10, 5000 Namur
 Vijverstraat 47, 8400 Oostende
 Rumbeeksesteenweg 229/20, 8800 Roeselare
 Grote Peperstraat 4, 9100 Sint-Niklaas
 Patersstraat 100, 2300 Turnhout
 Sneeuwbeslaan 20, 2610 Wilrijk
 Bruxelles, le 9 septembre 2008.

Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
 K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2008/11405]

**9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit
 tot erkenning van een ondernemingsloket**

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 45 tot 51;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende ondernemingsloketten, gewijzigd op 22 augustus 2006;

Gelet op de aanvraag om hernieuwing van haar erkenning, gedaan op 10 december 2007 door Eunomia VZW, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1140 Evere, Kolonel Bourgstraat 113,

Besluit :

Enig artikel. Eunomia VZW, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1140 Evere, Kolonel Bourgstraat 113, wordt erkend als ondernemingsloket.

Ze heeft de volgende vestigingseenheden :

Industrieterrein Kolmen 1085, 3570 Alken
 Arenbergstraat 24, 2000 Antwerpen
 Brouwersvliet 33/7, 2000 Antwerpen
 Torhoutsesteenweg 248, 8200 Brugge

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
 P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2008/11405]

**9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel
 agréant un guichet d'entreprise**

La Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, notamment les articles 45 à 51;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des guichets d'entreprises agréés, modifié le 22 août 2006;

Vu la demande de renouvellement de son agrément, faite le 10 décembre 2007 par Eunomia ASBL, dont le siège social est établi 1040 Evere, rue Colonel Bourg 113,

Arrête :

Article unique. Eunomia ASBL, dont le siège social est établi 1140 Evere, rue Colonel Bourg 113, est agréée en tant que guichet d'entreprises.

Elle exploite les unités d'établissement suivantes :

Industrieterrein Kolmen 1085, 3570 Alken
 Arenbergstraat 24, 2000 Antwerpen
 Brouwersvliet 33/7, 2000 Antwerpen
 Torhoutsesteenweg 248, 8200 Brugge

Kolonel Bourgstraat 113, 1140 Evere – rue Colonel Bourg 113, 1140 Evere
 Franklin Rooseveltlaan 235, 9000 Gent
 Geraetstraat 18/2, 3500 Hasselt
 Edwelweiss-site blok B, Half Daghmael 10, bus 1, 3020 Herent
 Rue du Palais 56, 4000 Liège
 Van Benedenlaan 32, 2800 Mechelen
 Nijverheidsstraat 16, 8760 Meulebeke
 Troonstraat 40-42, 8400 Oostende
 Ternesselei 330-332, 2160 Wommelgem
 Brussel, 9 september 2008.

Mevr. S. LARUELLE

Kolonel Bourgstraat 113, 1140 Evere – rue Colonel Bourg 113, 1140 Evere
 Franklin Rooseveltlaan 235, 9000 Gent
 Geraetstraat 18/2, 3500 Hasselt
 Edwelweiss-site blok B, Half Daghmael 10, bus 1, 3020 Herent
 Rue du Palais 56, 4000 Liège
 Van Benedenlaan 32, 2800 Mechelen
 Nijverheidsstraat 16, 8760 Meulebeke
 Troonstraat 40-42, 8400 Oostende
 Ternesselei 330-332, 2160 Wommelgem
 Bruxelles, le 9 septembre 2008.

Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
 K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2008/11406]

**9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit
 tot erkenning van een ondernemingsloket**

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 45 tot 51;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende ondernemingsloketten, gewijzigd op 22 augustus 2006;

Gelet op de aanvraag om hernieuwing van haar erkenning, gedaan op 4 december 2007 door K.M.O. Direct VZW, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Spastraat 8,

Besluit :

Enig artikel. K.M.O. Direct VZW, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Spastraat 8, wordt erkend als ondernemingsloket.

Ze heeft de volgende vestigingseenheden :

D. Martensstraat 67, 9300 Aalst
 Louizastraat 10-12, 2000 Antwerpen
 Sint-Clarastraat 48, 8000 Brugge
 't Zand 20, 8000 Brugge
 Bergstraat 30-32, 1000 Brussel - rue de la Montagne 30-32, 1000 Bruxelles
 Oorlogskruisenlaan 94, 1120 Brussel - avenue des Croix de Guerre 94, 1120 Bruxelles
 Tweekerkenstraat 29, 1000 Brussel - rue des Deux Eglises 29, 1000 Bruxelles
 Tweekerkenstraat 29 (1e verdieping), 1000 Brussel - rue des Deux Eglises 29 (1^{er} étage), 1000 Bruxelles
 Esplanade René Magritte 1, 6010 Charleroi (Couillet)
 Place Vandervelde 1, 5590 Ciney
 Hoogveld 22, 9200 Dendermonde
 Gasthuisstraat 1, 8600 Diksmuide
 Stationsstraat 17, 9900 Eeklo
 Jules Bordetlaan 164, 1140 Evere - avenue Jules Bordet 164, 1140 Evere
 Diestseweg 63, 2440 Geel
 Lange Kruisstraat 7, 9000 Gent
 Boelareststraat 11-13, 9500 Geraardsbergen
 Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
 P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2008/11406]

**9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel
 agréant un guichet d'entreprise**

La Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, notamment les articles 45 à 51;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des guichets d'entreprises agréés, modifié le 22 août 2006;

Vu la demande de renouvellement de son agrément, faite le 4 décembre 2007 par P.M.E. Direct ASBL, dont le siège social est établi 1000 Bruxelles, rue de Spa 8,

Arrête :

Article unique. P.M.E. Direct ASBL, dont le siège social est établi 1000 Bruxelles, rue de Spa 8, est agréée en tant que guichet d'entreprises.

Elle exploite les unités d'établissement suivantes :

D. Martensstraat 67, 9300 Aalst
 Louizastraat 10-12, 2000 Antwerpen
 Sint-Clarastraat 48, 8000 Brugge
 't Zand 20, 8000 Brugge
 Bergstraat 30-32, 1000 Brussel - rue de la Montagne 30-32, 1000 Bruxelles
 Oorlogskruisenlaan 94, 1120 Brussel - avenue des Croix de Guerre 94, 1120 Bruxelles
 Tweekerkenstraat 29, 1000 Brussel - rue des Deux Eglises 29, 1000 Bruxelles
 Tweekerkenstraat 29 (1e verdieping), 1000 Brussel - rue des Deux Eglises 29 (1^{er} étage), 1000 Bruxelles
 Esplanade René Magritte 1, 6010 Charleroi (Couillet)
 Place Vandervelde 1, 5590 Ciney
 Hoogveld 22, 9200 Dendermonde
 Gasthuisstraat 1, 8600 Diksmuide
 Stationsstraat 17, 9900 Eeklo
 Jules Bordetlaan 164, 1140 Evere - avenue Jules Bordet 164, 1140 Evere
 Diestseweg 63, 2440 Geel
 Lange Kruisstraat 7, 9000 Gent
 Boelareststraat 11-13, 9500 Geraardsbergen
 Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt

Belgiëlaan 52, 2200 Herentals
 M. Fochlaan 28, 8900 Ieper
 Bayauxlaan 12, 8300 Knokke-Heist
 Lange Steenstraat 10, 8500 Kortrijk
 Diestsevest 52-54, 3000 Leuven
 Rue du Serpont 29A/3, 6800 Libramont
 Oude Brusselsestraat 14, 2800 Mechelen
 Sint-Jansmolenstraat 11, 8930 Menen
 Wapenplein 10, 8400 Oostende
 Einestraat 26, 9700 Oudenaarde
 Deken De Bolaan 1, 8970 Poperinge
 Rijksweg 9, 2870 Puurs
 Arme Klarenstraat 55, 8800 Roeselare
 Knaptandstraat 204, 9100 Sint-Niklaas
 Goossensvest 42, 3300 Tienen
 Quai Andrei Sakharov 8, 7500 Tournai
 Meirgorenstraat 6, 2300 Turnhout
 Duinkerkestraat 17, 8630 Veurne
 Pand 349, 8790 Waregem
 de Merodedreef 100, 2260 Westerlo
 Kerkplein 25/4, 1930 Zaventem
 Brussel, 9 september 2008.

Mevr. S. LARUELLE

Belgiëlaan 52, 2200 Herentals
 M. Fochlaan 28, 8900 Ieper
 Bayauxlaan 12, 8300 Knokke-Heist
 Lange Steenstraat 10, 8500 Kortrijk
 Diestsevest 52-54, 3000 Leuven
 Rue du Serpont 29A/3, 6800 Libramont
 Oude Brusselsestraat 14, 2800 Mechelen
 Sint-Jansmolenstraat 11, 8930 Menen
 Wapenplein 10, 8400 Oostende
 Einestraat 26, 9700 Oudenaarde
 Deken De Bolaan 1, 8970 Poperinge
 Rijksweg 9, 2870 Puurs
 Arme Klarenstraat 55, 8800 Roeselare
 Knaptandstraat 204, 9100 Sint-Niklaas
 Goossensvest 42, 3300 Tienen
 Quai Andrei Sakharov 8, 7500 Tournai
 Meirgorenstraat 6, 2300 Turnhout
 Duinkerkestraat 17, 8630 Veurne
 Pand 349, 8790 Waregem
 de Merodedreef 100, 2260 Westerlo
 Kerkplein 25/4, 1930 Zaventem
 Bruxelles, le 9 septembre 2008.

Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
 K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2008/11407]

**9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit
 tot erkenning van een ondernemingsloket**

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en
 Wetenschapsbeleid,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een
 Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het han-
 delsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en
 houdende diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 45 tot 51;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de
 bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende
 ondernemingsloketten, gewijzigd op 22 augustus 2006;

Gelet op de aanvraag om hernieuwing van haar erkenning, gedaan
 op 7 december 2007 door Partena Ondernemingsloket VZW, waarvan
 de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Anspachlaan 1,

Besluit :

Enig artikel. Partena Ondernemingsloket VZW, waarvan de maat-
 schappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Anspachlaan 1, wordt
 erkend als ondernemingsloket.

Ze heeft de volgende vestigingseenheden :

Parklaan 233, 9300 Aalst

Uitbreidingsstraat 180 1/B, 2600 Antwerpen (Berchem)

Avenue Jean-Baptiste Nothomb 44, 6700 Arlon

Avenue Victor Hugo 54B, 1420 Braine-l'Alleud

Houtkaai 16, 8000 Brugge

Anspachlaan 1, 1000 Brussel - boulevard Anspach 1, 1000 Bruxelles

Kartuizersstraat 45, 1000 Brussel - rue des Chartreux 45,
 1000 Bruxelles

Louizalaan 500, 1050 Brussel - avenue Louise 500, 1050 Bruxelles

Boulevard Tirou 130, 6000 Charleroi

Hütte 79, 4700 Eupen

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
 P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2008/11407]

**9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel
 agréant un guichet d'entreprise**

La Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture et
 de la Politique scientifique,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour
 des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de
 guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, notamment
 les articles 45 à 51;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de
 la compétence professionnelle des guichets d'entreprises agréés, modifié
 le 22 août 2006;

Vu la demande de renouvellement de son agrément, faite le
 7 décembre 2007 par Partena Guichet d'Entreprises ASBL, dont le siège
 social est établi 1000 Bruxelles, boulevard Anspach 1,

Arrête :

Article unique. Partena Guichet d'Entreprises ASBL, dont le siège
 social est établi 1000 Bruxelles, boulevard Anspach 1, est agréée en tant
 que guichet d'entreprises.

Elle exploite les unités d'établissement suivantes :

Parklaan 233, 9300 Aalst

Uitbreidingsstraat 180 1/B, 2600 Antwerpen (Berchem)

Avenue Jean-Baptiste Nothomb 44, 6700 Arlon

Avenue Victor Hugo 54B, 1420 Braine-l'Alleud

Houtkaai 16, 8000 Brugge

Anspachlaan 1, 1000 Brussel - boulevard Anspach 1, 1000 Bruxelles

Kartuizersstraat 45, 1000 Brussel - rue des Chartreux 45,
 1000 Bruxelles

Louizalaan 500, 1050 Brussel - avenue Louise 500, 1050 Bruxelles

Boulevard Tirou 130, 6000 Charleroi

Hütte 79, 4700 Eupen

Coupure Links 103, 9000 Gent
 Meiboom 24, 1500 Halle
 Thonissenlaan 92, 3500 Hasselt
 Houtmarkt 9/D, 8500 Kortrijk
 Avenue de Bouillon 1, 6800 Libramont
 Boulevard d'Avroy 51, 4000 Liège
 Place de l'Etang 11/A, 6900 Marche-en-Famenne
 Boulevard Saintelette 77, 7000 Mons
 Rue Pépin 1/A, 5000 Namur
 Waversesteenweg 1510, 1160 Oudergem - Chaussée de Wavre 1510,
 1160 Auderghem
 Rodterstrasse 30/A, 4780 Saint-Vith
 Rue Saint-Martin 5, 7500 Tournai
 Rue de Bruxelles 41, 4800 Verviers
 Stationlei 1, 1800 Vilvoorde
 Place Alphonse Bosch 18, 1300 Wavre
 Brussel, 9 september 2008.

Mevr. S. LARUELLE

Coupure Links 103, 9000 Gent
 Meiboom 24, 1500 Halle
 Thonissenlaan 92, 3500 Hasselt
 Houtmarkt 9/D, 8500 Kortrijk
 Avenue de Bouillon 1, 6800 Libramont
 Boulevard d'Avroy 51, 4000 Liège
 Place de l'Etang 11/A, 6900 Marche-en-Famenne
 Boulevard Saintelette 77, 7000 Mons
 Rue Pépin 1/A, 5000 Namur
 Waversesteenweg 1510, 1160 Oudergem - chaussée de Wavre 1510,
 1160 Auderghem
 Rodterstrasse 30/A, 4780 Saint-Vith
 Rue Saint-Martin 5, 7500 Tournai
 Rue de Bruxelles 41, 4800 Verviers
 Stationlei 1, 1800 Vilvoorde
 Place Alphonse Bosch 18, 1300 Wavre
 Bruxelles, le 9 septembre 2008.

Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
 K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2008/11408]

**9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit
 tot erkenning van een ondernemingsloket**

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en
 Wetenschapsbeleid,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een
 Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het han-
 delsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en
 houdende diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 45 tot 51;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de
 bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende
 ondernemingsloketten, gewijzigd op 22 augustus 2006;

Gelet op de aanvraag om hernieuwing van haar erkenning, gedaan
 op 6 december 2007 door Securex Ondernemingsloket – Go-Start VZW,
 waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1040 Evere, Genève-
 straat 4,

Besluit :

Enig artikel. Securex Ondernemingsloket – Go-Start VZW, waarvan
 de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1040 Evere, Genèvestraat 4,
 wordt erkend als ondernemingsloket.

Ze heeft de volgende vestigseenheden :

Arbeidstraat 122, 9300 Aalst
 Keizersplein 4, 9300 Aalst
 Frankrijklei 53-55, 2000 Antwerpen
 Bevrijdingslaan 37, 8000 Brugge
 Saintelettesquare 11-12, 1000 Brussel - square Saintelette 11-12,
 1000 Bruxelles
 Rue de l'Ecluse 10, 6000 Charleroi
 Brouwerijstraat 1, 9031 Drogen
 Genèvestraat 4, 1140 Evere - rue de Genève 4, 1140 Evere
 Herbesthaler Strasse 325, 4700 Eupen
 Verenigde Natieslaan 1, 9000 Gent
 Avenue Santos Dumont 5, 6041 Gosselies
 Maastrichtersteenweg 147, 3500 Hasselt
 Turnhoutsebaan 190, 2460 Kasterlee
 Conservatoriumplein 21, 8500 Kortrijk
 Avenue de la Closeraie 2-16, 4000 Liège
 Boulevard André Delvaux, 7000 Mons

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
 P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2008/11408]

**9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel
 agréant un guichet d'entreprise**

La Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture et
 de la Politique scientifique,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour
 des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de
 guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, notamment
 les articles 45 à 51;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de
 la compétence professionnelle des guichets d'entreprises agréés, modifié
 le 22 août 2006;

Vu la demande de renouvellement de son agrément, faite le
 6 décembre 2007 par Securex Guichet d'Entreprises – Go-Start ASBL,
 dont le siège social est établi 1040 Evere, rue de Genève 4,

Arrête :

Article unique. Securex Guichet d'Entreprises – Go-Start ASBL, dont
 le siège social est établi 1040 Evere, rue de Genève 4, est agréée en tant
 que guichet d'entreprises.

Elle exploite les unités d'établissement suivantes :

Arbeidstraat 122, 9300 Aalst
 Keizersplein 4, 9300 Aalst
 Frankrijklei 53-55, 2000 Antwerpen
 Bevrijdingslaan 37, 8000 Brugge
 Saintelettesquare 11-12, 1000 Brussel - square Saintelette 11-12,
 1000 Bruxelles
 Rue de l'Ecluse 10, 6000 Charleroi
 Brouwerijstraat 1, 9031 Drogen
 Genèvestraat 4, 1140 Evere - rue de Genève 4, 1140 Evere
 Herbesthaler Strasse 325, 4700 Eupen
 Verenigde Natieslaan 1, 9000 Gent
 Avenue Santos Dumont 5, 6041 Gosselies
 Maastrichtersteenweg 147, 3500 Hasselt
 Turnhoutsebaan 190, 2460 Kasterlee
 Conservatoriumplein 21, 8500 Kortrijk
 Avenue de la Closeraie 2-16, 4000 Liège
 Boulevard André Delvaux, 7000 Mons

Avenue Prince de Liège 95-99, 5100 Namur
 Avenue Robert Schuman 1, 1400 Nivelles
 Beverenstraat 39, 9700 Oudenaarde
 Grote Markt 15, 9600 Ronse
 Mercatorstraat 48B, 9100 Sint-Niklaas
 Rue Saint-Remacle 22/A, 4800 Verviers
 Square Lavoisier 18/B, 1300 Wavre
 Brussel, 9 september 2008.

Mevr. S. LARUELLE

Avenue Prince de Liège 95-99, 5100 Namur
 Avenue Robert Schuman 1, 1400 Nivelles
 Beverenstraat 39, 9700 Oudenaarde
 Grote Markt 15, 9600 Ronse
 Mercatorstraat 48B, 9100 Sint-Niklaas
 Rue Saint-Remacle 22/A, 4800 Verviers
 Square Lavoisier 18/B, 1300 Wavre
 Bruxelles, le 9 septembre 2008.

Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
 K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2008/11409]

**9 SEPTEMBER 2008. — Ministerieel besluit
 tot erkenning van een ondernemingsloket**

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en
 Wetenschapsbeleid,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een
 Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het han-
 delsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en
 houdende diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 45 tot 51;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de
 bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende
 ondernemingsloketten, gewijzigd op 22 augustus 2006;

Gelet op de aanvraag om hernieuwing van haar erkenning, gedaan
 op 6 december 2007 door UCM-Guichet d'Entreprises agréé VZW,
 waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1030 Schaarbeek,
 Adolphe Lacomblélaan 29,

Besluit :

Enig artikel. UCM-Guichet d'Entreprises agréé ASBL, waarvan de
 maatschappelijke zetel gevestigd is te 1030 Schaarbeek, Adolphe
 Lacomblélaan 29, wordt erkend als ondernemingsloket.

Ze heeft de volgende vestigingseenheden :

Avenue Jean-Baptiste Nothomb 14/31, 6700 Arlon

Avenue Général Michel 1A, 6000 Charleroi

Place Monseu 24, 5590 Ciney

Rue Grande 42, 5500 Dinant

Rue Grégoire Bodart 2, 4500 Huy

Rue Ernest Boucquéau 11, 7100 La Louvière

Avenue de Bouillon 76, 6800 Libramont

Boulevard d'Avroy 42, 4000 Liège

Rue de Clairvaux 40, bte 2, 1348 Louvain-la-Neuve

Rue Porte Basse 2, 6900 Marche-en-Famenne

Chaussée de Binche 101/74, 7000 Mons

Place Emmanuel de Neckere 5, 7700 Mouscron

Rue Emile Cuvelier 33, 5000 Namur

Chaussée de Marche 637, 5100 Namur (Wierde)

Chemin de la Vieille Cour 59, 1400 Nivelles

Adolphe Lacomblélaan 29-31, 1030 Schaarbeek - avenue Adolphe
 Lacomblé 29-31, 1030 Schaarbeek

Rue de la Balance 37, 5600 Philippeville

Hauptstrasse 54, 4780 Sankt Vith

Quai Notre-Dame 3/5, 7500 Tournai

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
 P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2008/11409]

**9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel
 agréant un guichet d'entreprise**

La Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture et
 de la Politique scientifique,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour
 des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de
 guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, notamment
 les articles 45 à 51;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de
 la compétence professionnelle des guichets d'entreprises agréés, modifié
 le 22 août 2006;

Vu la demande de renouvellement de son agrément, faite le
 6 décembre 2007 par UCM-Guichet d'Entreprises agréé ASBL, dont le
 siège social est établi 1030 Schaarbeek, avenue Adolphe Lacomblé 29,

Arrête :

Article unique. UCM-Guichet d'Entreprises agréé ASBL, dont le
 siège social est établi 1030 Schaarbeek, avenue Adolphe Lacomblé 29,
 est agréée en tant que guichet d'entreprises.

Elle exploite les unités d'établissement suivantes :

Avenue Jean-Baptiste Nothomb 14/31, 6700 Arlon

Avenue Général Michel 1A, 6000 Charleroi

Place Monseu 24, 5590 Ciney

Rue Grande 42, 5500 Dinant

Rue Grégoire Bodart 2, 4500 Huy

Rue Ernest Boucquéau 11, 7100 La Louvière

Avenue de Bouillon 76, 6800 Libramont

Boulevard d'Avroy 42, 4000 Liège

Rue de Clairvaux 40, bte 2, 1348 Louvain-la-Neuve

Rue Porte Basse 2, 6900 Marche-en-Famenne

Chaussée de Binche 101/74, 7000 Mons

Place Emmanuel de Neckere 5, 7700 Mouscron

Rue Emile Cuvelier 33, 5000 Namur

Chaussée de Marche 637, 5100 Namur (Wierde)

Chemin de la Vieille Cour 59, 1400 Nivelles

Adolphe Lacomblélaan 29-31, 1030 Schaarbeek - avenue Adolphe
 Lacomblé 29-31, 1030 Schaarbeek

Rue de la Balance 37, 5600 Philippeville

Hauptstrasse 54, 4780 Sankt Vith

Quai Notre-Dame 3/5, 7500 Tournai

Rue Jules Cerexhe 30, 4800 Verviers
Konrad Adenauerlaan 6, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe - avenue
Konrad Adenauer 6, 1200 Woluwe-Saint-Lambert
Brussel, 9 september 2008.

Mevr. S. LARUELLE

Rue Jules Cerexhe 30, 4800 Verviers
Konrad Adenauerlaan 6, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe - avenue
Konrad Adenauer 6, 1200 Woluwe-Saint-Lambert
Bruxelles, le 9 septembre 2008.

Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[2008/11369]

**Personeel en Organisatie
Benoemingen in de hoedanigheid van Rijksambtenaar**

Bij koninklijk besluit van 19 juni 2008 werd, met ingang van 16 februari 2008, Mevr. Lies JANSSEN, in de hoedanigheid van Rijksambtenaar benoemd tot de titel van attaché in de klasse A1, met ranginneming op 16 februari 2007.

Bij koninklijk besluit van 23 juni 2008 werd, met ingang van 1 maart 2008, Mevr. Natacha LENAERTS, in de hoedanigheid van Rijksambtenaar benoemd tot de titel van attaché in de klasse A1, met ranginneming op 1 maart 2007.

Bij koninklijk besluit van 18 juli 2008 werd, met ingang van 1 maart 2008, de heer Jean-Michel COULON, in de hoedanigheid van Rijksambtenaar benoemd tot de titel van attaché in de klasse A1, met ranginneming op 1 september 2007.

Bij koninklijk besluit van 18 juli 2008 werd, met ingang van 1 maart 2008, de heer Patrick MASSEM, in de hoedanigheid van Rijksambtenaar benoemd tot de titel van attaché in de klasse A2, met ranginneming op 1 september 2007.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[2008/11369]

**Personnel et Organisation
Nominations en qualité d'agent de l'Etat**

Par arrêté royal du 19 juin 2008, Mme Lies JANSSEN a été nommée en qualité d'agent de l'Etat au titre d'attaché dans la classe A1 à partir du 16 février 2008, avec prise de rang au 16 février 2007.

Par arrêté royal du 23 juin 2008, Mme Natacha LENAERTS a été nommée en qualité d'agent de l'Etat au titre d'attaché dans la classe A1 à partir du 1^{er} mars 2008, avec prise de rang au 1^{er} mars 2007.

Par arrêté royal du 18 juillet 2008, M. Jean-Michel COULON, a été nommé en qualité d'agent de l'Etat au titre d'attaché dans la classe A1 à partir du 1^{er} mars 2008, avec prise de rang au 1^{er} septembre 2007.

Par arrêté royal du 18 juillet 2008, M. Patrick MASSEM a été nommé en qualité d'agent de l'Etat au titre d'attaché dans la classe A2 à partir du 1^{er} mars 2008, avec prise de rang au 1^{er} septembre 2007.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[2008/11411]

**Personeel en Organisatie
Benoemingen door verhoging naar de hogere klasse**

Bij koninklijke besluiten van 22 april 2008 werden door verhoging naar de hogere klasse benoemd tot de titel adviseur :

met ingang van 1 oktober 2007 en met ranginneming op 1 maart 2007 :

- de heer Dominique CORBAYE;

met ingang van 1 december 2007 en met ranginneming op 1 maart 2007 :

- de heer Joseph TOPPETS.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[2008/11411]

**Personnel et Organisation
Nominations par avancement à une classe supérieure**

Par arrêtés royaux du 22 avril 2008, ont été nommés par avancement à une classe supérieure au titre de conseiller :

à partir du 1^{er} octobre 2007 et avec prise de rang au 1^{er} mars 2007 :

- M. Dominique CORBAYE;

à partir du 1^{er} décembre 2007 et avec prise de rang au 1^{er} mars 2007 :

- M. Joseph TOPPETS.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C – 2008/21089]

18 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2005 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikelen 37 en 107, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 tot vaststelling van het organiek statuut van de federale wetenschappelijke instellingen, inzonderheid op artikel 7, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 februari 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 2005 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 december 2006;

Overwegende dat een titularis van een leidinggevende functie van het Instituut op 1 juni 2008 met pensioen gaat en dat in afwachting van de aanwijzing van de operationeel directeurs de vacante plaatsen in de Wetenschappelijke Raad van het Instituut tijdelijk moeten worden ingevuld;

Gelet op de voorstellen geformuleerd door de algemeen directeur van het Instituut in haar brieven van 25 april en 25 juni 2008;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, rubriek *b*, van het koninklijk besluit van 12 december 2005 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, wordt vervangen als volgt :

« *b*) leden van het leidinggevend wetenschappelijk personeel van de instelling :

- de heer F. Damblon, afdelingshoofd;
- de heer L. Dejonghe, wd. departementshoofd;
- de heer B. Goddeeris, departementshoofd;
- de heer P. Grootaert, departementshoofd;
- de heer G. Pichot, departementshoofd;
- de heer K. Wouters, afdelingshoofd. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 2008 en treedt buiten werking op dezelfde datum als voornoemd koninklijk besluit van 12 december 2005.

Art. 3. Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 september 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,
Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C – 2008/21089]

18 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2005 fixant la composition du Conseil scientifique de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 fixant le statut organique des établissements scientifiques fédéraux, notamment l'article 7, remplacé par l'arrêté royal du 25 février 2008;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2005 portant la composition du Conseil scientifique de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, modifié par l'arrêté royal du 7 décembre 2006;

Considérant qu'un titulaire d'une fonction dirigeante de l'Institut prend sa retraite le 1^{er} juin 2008 et que dans l'attente de la désignation des directeurs opérationnels, il y a lieu de pourvoir provisoirement aux places vacantes au sein du Conseil scientifique de l'Institut;

Vu les propositions formulées par le Directeur général de l'Institut dans ses lettres du 25 avril et du 25 juin 2008;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, rubrique *b*, de l'arrêté royal du 12 décembre 2005 fixant la composition du Conseil scientifique de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, est remplacé par la disposition suivante :

« *b*) membres du personnel scientifique dirigeant de l'établissement :

- M. F. Damblon, chef de section,
- M. L. Dejonghe, chef de département f.f.;
- M. B. Goddeeris, chef de département;
- M. P. Grootaert, chef de département;
- M. G. Pichot, chef de département;
- M. K. Wouters, chef de section. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} août 2008 et cessera d'être en vigueur à la même date que l'arrêté royal précité du 12 décembre 2005.

Art. 3. Notre Ministre de la Politique scientifique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 septembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Politique scientifique,
Mme S. LARUELLE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/203341]

Aankondiging openbaar onderzoek

Op 12 september 2008 heeft de Vlaamse Regering een besluit genomen waarin ze het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Op- en Afrittencomplex A10/E40-N44, te Aalter, voorlopig heeft vastgesteld.

Voor dat ruimtelijk uitvoeringsplan wordt nu een openbaar onderzoek georganiseerd. Vanaf 13 oktober 2008 tot en met 11 december 2008 ligt het plan ter inzage op het gemeentehuis van Aalter. U kunt het plan in die periode ook inkijken bij de Vlaamse overheid, Departement RWO, Ruimtelijke Planning, in het Phoenixgebouw, Koning Albert II-laan 19, 1210 Brussel. Tevens kan U het plan volledig bekijken op onze website www.vlaanderen.be/ruimtelijkeordening.

Als u bij het plan adviezen, opmerkingen of bezwaren wilt formuleren, moet u dat schriftelijk doen, uiterlijk op 11 december 2008. U geeft uw brief met adviezen, opmerkingen of bezwaren tegen ontvangstbewijs af op het gemeentehuis van Aalter, of bij de Vlaamse Commissie voor Ruimtelijke Ordening. U kunt uw adviezen, opmerkingen of bezwaren ook aangetekend versturen naar de Vlaamse Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Koning Albert II-laan 19, bus 13, 1210 Brussel. Houd er wel rekening mee dat uw adviezen, opmerkingen of bezwaren alleen betrekking kunnen hebben op de gebieden die in het ruimtelijk uitvoeringsplan werden opgenomen.



VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/203400]

Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen (RUP)

Provincie West-Vlaanderen. — Bij besluit van 11 september 2008 van de deputatie van de provincie West-Vlaanderen wordt het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Sint Livinus' voor de gemeente Veurne, zoals definitief vastgesteld bij besluit van 30 juni 2008 van de gemeenteraad van Veurne en gevoegd in bijlage bij het besluit van de deputatie van de provincie West-Vlaanderen, goedgekeurd.

Provincie West-Vlaanderen. — Bij besluit van 11 september 2008 van de deputatie van de provincie West-Vlaanderen wordt het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Petit Paris' voor de gemeente Veurne, zoals definitief vastgesteld bij besluit van 30 juni 2008 van de gemeenteraad van Veurne en gevoegd in bijlage bij het besluit van de deputatie van de provincie West-Vlaanderen, goedgekeurd.

Provincie West-Vlaanderen. — Bij besluit van 11 september 2008 van de deputatie van de provincie West-Vlaanderen wordt het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Petit Paris' voor de gemeente Veurne, zoals definitief vastgesteld bij besluit van 30 juni 2008 van de gemeenteraad van Veurne en gevoegd in bijlage bij het besluit van de deputatie van de provincie West-Vlaanderen, goedgekeurd.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C - 2008/29482]

Désignations de fonctionnaires généraux en qualité de mandataires. — Erratum

Dans la mention par extraits des arrêtés des 4 juillet et 18 juillet 2008 formalisant des désignations par mandat publiés au *Moniteur belge* du 1^{er} septembre 2008, page 45699, et du 2 septembre 2008, page 45843, il y a lieu de lire « des articles 13 à 17 de l'arrêté du Gouvernement du 1^{er} décembre 2006 » au lieu de « de l'article 61 de l'arrêté du Gouvernement du 27 mars 2003 ».

VERTALING**MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[C - 2008/29482]

Benoemingen van ambtenaren-generaal als mandaathouder. — Erratum

In de vermelding bij uittreksel van de besluiten van 4 juli en 18 juli 2008 tot bepaling van benoemingen bij mandaat, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 1 september 2008, bladzijde 45700, en van 2 september 2008, bladzijde 45844, dient « met toepassing van de artikelen 13 tot 17 van het besluit van de Regering van 1 december 2006 » te worden gelezen in plaats van « met toepassing van artikel 61 van het besluit van de Regering van 27 maart 2003 ».

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2008/203419]

Emploi

Un arrêté ministériel du 7 juillet 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 12 mai 2007, l'agrément accordé à la SA Adecco Finance & Legal en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.002.

Un arrêté ministériel du 7 juillet 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 15 avril 2007, l'agrément accordé à l'ASBL Mission régionale pour l'Emploi pour les arrondissements de Namur et Dinant en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.232.

Un arrêté ministériel du 7 juillet 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 15 avril 2007, l'agrément accordé à l'ASBL Mission régionale pour l'Emploi pour les arrondissements de Namur et Dinant en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.232.

Un arrêté ministériel du 7 juillet 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 15 avril 2007, l'agrément accordé à l'ASBL Mission régionale pour l'Emploi pour les arrondissements de Namur et Dinant en qualité d'agence de placement pour le service d'insertion.

Cet agrément porte le numéro W.SI.232.

Un arrêté ministériel du 7 juillet 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 2 mars 2007, l'agrément accordé à la SA Michael Page International (Belgium) en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.123.

Un arrêté ministériel du 7 juillet 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 2 mars 2007, l'agrément accordé à la SA Michael Page International (Belgium) en qualité d'agence de placement pour le service de travail intérimaire.

Cet agrément porte le numéro W.INT.123.

Un arrêté ministériel du 7 juillet 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 14 juillet 2007, l'agrément accordé à la SPRL Mad Management en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection pour la catégorie particulière de travailleurs suivante : les sportifs rémunérés.

Cet agrément porte le numéro W.RS.104.

Un arrêté ministériel du 7 juillet 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 14 juillet 2007, l'agrément accordé à la SPRL Mad Management en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi pour la catégorie particulière de travailleurs suivante : les sportifs rémunérés.

Cet agrément porte le numéro W.RE.104.

Un arrêté ministériel du 7 juillet 2008 qui entre en vigueur le 7 juillet 2008, retire l'agrément n° W.INT.018 accordé en qualité d'agence de placement par arrêté ministériel du 28 juin 2004 à la NV Tempo Interim.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 agréé, pour une période de deux ans prenant cours le 20 août 2008, l'ASBL Association de Seniors pour l'Essor des Entreprises en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.460.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 agréé, pour une période de deux ans prenant cours le 20 août 2008, l'ASBL Association de Seniors pour l'Essor des Entreprises en qualité d'agence de placement pour le service d'outplacement.

Cet agrément porte le numéro W.SO.460.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 17 août 2007, l'agrément accordé à l'ASBL Mission régionale pour l'Emploi du Centre en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.235.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 17 août 2007, l'agrément accordé à l'ASBL Mission régionale pour l'Emploi du Centre en qualité d'agence de placement pour le service d'insertion.

Cet agrément porte le numéro W.SI.235.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 17 août 2007, l'agrément accordé à l'ASBL Mission régionale pour l'Emploi du Centre en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.235.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 7 février 2008, l'agrément accordé à l'ASBL Cellule pour l'Emploi et le Développement économique de Gembloux en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.284.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 7 février 2008, l'agrément accordé à l'ASBL Aide à la Reconversion en Région de Charleroi par l'insertion professionnelle et la création d'emplois locaux en qualité d'agence de placement pour le service d'outplacement.

Cet agrément porte le numéro W.SO.311.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 6 mars 2008, l'agrément accordé à la SPRL Ago Construct en qualité d'agence de placement pour le service de travail intérimaire dans le secteur de la construction.

Cet agrément porte le numéro W.INTC.008.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 27 juillet 2007, l'agrément accordé à la SA Kelly Services Interim (Belgium) en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.043.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 agrée, pour une période de deux ans prenant cours le 20 août 2008, la SA Tence Interim en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.046.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 agrée, pour une période de deux ans prenant cours le 20 août 2008, l'ASBL Mission régionale pour l'Emploi de Liège (MIREL) en qualité d'agence de placement pour le service d'outplacement.

Cet agrément porte le numéro W.SO.157.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 20 janvier 2007, l'agrément accordé à la SA Altedia Belgium en qualité d'agence de placement pour le service d'outplacement.

Cet agrément porte le numéro W.SO.118.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 17 janvier 2008, l'agrément accordé à la SA Synergie Belgium en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.197.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 17 janvier 2008, l'agrément accordé à la SA Synergie Belgium en qualité d'agence de placement pour le service de travail intérimaire.

Cet agrément porte le numéro W.INT.197.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 27 juillet 2007, l'agrément accordé à la SA Yves Bare en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection pour la catégorie particulière de travailleurs suivante : les sportifs rémunérés.

Cet agrément porte le numéro W.RS.277.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 27 juillet 2007, l'agrément accordé à la SA Yves Bare en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi pour la catégorie particulière de travailleurs suivante : les sportifs rémunérés.

Cet agrément porte le numéro W.RE.277.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 6 mars 2008, l'agrément accordé à M. Christophe Coquerelle en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.335.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 29 mai 2008, la SPRL « Verdonck Personeelsmanagement » en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.349.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 agrée, pour une période de deux ans prenant cours le 20 août 2008, M. Thierry Lesenfants en qualité d'agence de placement pour le service d'outplacement.

Cet agrément porte le numéro W.SO.361.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 29 mai 2008, l'agrément accordé à M. Thierry Lesenfants en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.361.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 agrée, pour une période de deux ans prenant cours le 20 août 2008, la SA Huxley Associates Belgium en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.478.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 agrée, pour une période de deux ans prenant cours le 20 août 2008, la SA Celio Sport & Image en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi pour la catégorie particulière de travailleurs suivante : les sportifs rémunérés.

Cet agrément porte le numéro W.RE.501.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 agrée, pour une période de deux ans prenant cours le 20 août 2008, la SA Celio Sport & Image en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection pour la catégorie particulière de travailleurs suivante : les sportifs rémunérés.

Cet agrément porte le numéro W.RS.501.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 agrée, pour une période de deux ans prenant cours le 20 août 2008, M. Jean Poncelet en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi pour la catégorie particulière de travailleurs suivante : les artistes de spectacles.

Cet agrément porte le numéro W.RE.516.

Un arrêté ministériel du 20 août 2008 agrée, pour une période de deux ans prenant cours le 20 août 2008, M. Jean Poncelet en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection pour la catégorie particulière de travailleurs suivante : les artistes de spectacles.

Cet agrément porte le numéro W.RS.516.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2008/203419]

Tewerkstelling

Bij ministerieel besluit van 7 juli 2008 wordt de aan de NV "Adecco Finance & Legal" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 12 mei 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.002.

Bij ministerieel besluit van 7 juli 2008 wordt de aan de VZW "Mission régionale pour l'Emploi dans les arrondissements de Namur et Dinant" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening baanzoecken vanaf 15 april 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.232.

Bij ministerieel besluit van 7 juli 2008 wordt de aan de VZW "Mission régionale pour l'Emploi dans les arrondissements de Namur et Dinant" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 15 april 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.232.

Bij ministerieel besluit van 7 juli 2008 wordt de aan de VZW "Mission régionale pour l'Emploi dans les arrondissements de Namur et Dinant" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening inschakeling vanaf 15 april 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.SI.232.

Bij ministerieel besluit van 7 juli 2008 wordt de aan de NV "Michael Page International (Belgium)" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 2 maart 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.123.

Bij ministerieel besluit van 7 juli 2008 wordt de aan de NV "Michael Page International (Belgium)" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening uitzendarbeid vanaf 2 maart 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.INT.123.

Bij ministerieel besluit van 7 juli 2008 wordt de aan de BVBA "Mad Management" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 14 juli 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd wat betreft de volgende bijzondere categorie werknemers : betaalde sportbeoefenaars.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.104.

Bij ministerieel besluit van 7 juli 2008 wordt de aan de BVBA "Mad Management" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening baanzoecken vanaf 14 juli 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd wat betreft de volgende bijzondere categorie werknemers : betaalde sportbeoefenaars.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.104.

Bij ministerieel besluit van 7 juli 2008, dat op 7 juli 2008 in werking treedt, wordt de erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau nr. W.INT.018 ingetrokken die bij ministerieel besluit van 28 juni 2004 aan de NV "Tempo Interim" is verleend.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de VZW "Association de Seniors pour l'Essor des Entreprises" vanaf 20 augustus 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening baanzoeken.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.460.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de VZW "Association de Seniors pour l'Essor des Entreprises" vanaf 20 augustus 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening outplacement.

Deze erkenning heeft het nummer W.SO.460.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de VZW "Mission régionale pour l'emploi du Centre" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening baanzoeken vanaf 17 augustus 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.235.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de VZW "Mission régionale pour l'emploi du Centre" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening inschakeling vanaf 17 augustus 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.SI.235.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de VZW "Mission régionale pour l'emploi du Centre" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 17 augustus 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.235.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de VZW "Cellule pour l'Emploi et le Développement économique de Gembloux" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 7 februari 2008 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.284.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de VZW "Aide à la reconversion en région de Charleroi par l'insertion professionnelle et la création d'emplois locaux" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening outplacement vanaf 7 februari 2008 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.SO.311.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de BVBA "Ago Construct" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening uitzendarbeid in de bouwsector vanaf 6 maart 2008 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.INTC.008.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de NV "Kelly Services Interim (Belgium)" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 27 juli 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.043.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008, dat op 20 augustus 2008 in werking treedt, wordt de NV "Tence Interim" voor een periode van twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.046.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de VZW "Mission régionale pour l'Emploi de Liège (MIREL)" vanaf 20 augustus 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening outplacement.

Deze erkenning heeft het nummer W.SO.157.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de NV "Altedia Belgium" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening outplacement vanaf 20 januari 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.SO.118.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de NV "Synergie Belgium" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 17 januari 2008 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.197.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de NV "Synergie Belgium" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening uitzendarbeid vanaf 17 januari 2008 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.INT.197.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de NV "Yves Bare" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 27 juli 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd wat betreft de volgende bijzondere categorie werknemers : betaalde sportbeoefenaars.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.277.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de NV "Yves Bare" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening baanzoekers vanaf 27 juli 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd wat betreft de volgende bijzondere categorie werknemers : betaalde sportbeoefenaars.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.277.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de heer Christophe Coquerelle verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 6 maart 2008 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.335.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de BVBA "Verdonck Personeelsmanagement" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 29 mei 2008 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.349.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de heer Thierry Lesenfants vanaf 20 augustus 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening outplacement.

Deze erkenning heeft het nummer W.SO.361.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de aan de heer Thierry Lesenfants verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 29 mei 2008 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.361.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008, dat op 20 augustus 2008 in werking treedt, wordt de NV "Huxley Associates Belgium" voor een periode van twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.478.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de NV "Celio Sport & Image" vanaf 20 augustus 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening baanzoekers wat betreft de volgende bijzondere categorie werknemers : betaalde sportbeoefenaars.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.501.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de NV "Celio Sport & Image" vanaf 20 augustus 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie wat betreft de volgende bijzondere categorie werknemers : betaalde sportbeoefenaars.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.501.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de heer Jean Poncelet vanaf 20 augustus 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening baanzoeken wat betreft de volgende bijzondere categorie werknemers : podiumkunstenars.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.516.

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2008 wordt de heer Jean Poncelet vanaf 20 augustus 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie wat betreft de volgende bijzondere categorie werknemers : podiumkunstenars.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.516.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2008/203428]

Action sociale

Un arrêté ministériel du 25 mars 2005 renouvelle, pour une période de six ans à dater du 1^{er} janvier 2005, l'agrément de l'ASBL Centre régional pour l'Intégration des Personnes étrangères ou d'Origine étrangère de Liège.

Un arrêté ministériel du 21 mai 2008 autorise le Conseil de l'Action sociale de Comines Warneton à acquérir, par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique, certains terrains situés à Ploegsteert, cadastrés F26/B, F27/B, F28/A, F60/A, F61/A et F68, expropriation nécessaire en vue de la construction d'une nouvelle maison de repos à Ploegsteert.

Le même arrêté décide qu'il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique prévue par la loi du 26 juillet 1962.

Un arrêté ministériel du 10 juin 2008 renouvelle, pour une période de six ans à dater du 1^{er} avril 2008, l'agrément de l'ASBL Centre régional d'Intégration du Brabant wallon en tant que Centre régional d'Intégration des Personnes étrangères ou d'Origine étrangère.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 21 août 2008 accorde le renouvellement de l'agrément au C.P.A.S. de Chapelle-lez-Herlaimont en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/154, pour une période de six ans à dater du 6 août 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 21 août 2008 accorde le renouvellement de l'agrément au C.P.A.S. de Habay en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/149, pour une période de six ans à dater du 5 août 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 21 août 2008 accorde le renouvellement de l'agrément au C.P.A.S. de Messancy en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/150, pour une période de six ans à dater du 6 août 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 3 septembre 2008 accorde le renouvellement de l'agrément à l'ASBL Association Solidarité alimentaire de l'Entre-Sambre-et-Meuse en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/513, pour une période de six ans à dater du 8 juillet 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 3 septembre 2008 accorde le renouvellement de l'agrément à l'ASBL Bâtissons Notre Avenir en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/515, pour une période de six ans à dater du 6 août 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 3 septembre 2008 accorde le renouvellement de l'agrément au C.P.A.S. d'Ans, en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/165, pour une période de six ans à dater du 13 septembre 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 3 septembre 2008 accorde le renouvellement de l'agrément au C.P.A.S. d'Ath, en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/151, pour une période de six ans à dater du 6 août 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 3 septembre 2008 accorde le renouvellement de l'agrément au C.P.A.S. de Beyne-Heusay, en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/153, pour une période de six ans à dater du 6 août 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 3 septembre 2008 accorde le renouvellement de l'agrément au C.P.A.S. de Comines-Warneton, en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/157, pour une période de six ans à dater du 6 août 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 3 septembre 2008 accorde le renouvellement de l'agrément au C.P.A.S. de Grâce-Hollogne, en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/136, pour une période de six ans à dater du 8 juillet 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 3 septembre 2008 accorde le renouvellement de l'agrément au C.P.A.S. d'Hannut, en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/158, pour une période de six ans à dater du 12 août 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 3 septembre 2008 accorde le renouvellement de l'agrément au C.P.A.S. de La Roche-en-Ardenne, en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/143, pour une période de six ans à dater du 8 juillet 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 3 septembre 2008 accorde le renouvellement de l'agrément au C.P.A.S. de Lessines, en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/164, pour une période de six ans à dater du 17 août 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 3 septembre 2008 accorde le renouvellement de l'agrément au C.P.A.S. de Tenneville, en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/147, pour une période de six ans à dater du 5 août 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 3 septembre 2008 accorde le renouvellement de l'agrément au C.P.A.S. de Trois-Ponts, en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/163, pour une période de six ans à dater du 12 août 2008.

En application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 8 février 2007, un arrêté ministériel du 3 septembre 2008 accorde le renouvellement de l'agrément au C.P.A.S. de Verviers, en qualité d'institution pratiquant la médiation de dettes sous le numéro de matricule RW/SMD/155, pour une période de six ans à dater du 6 août 2008.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2008/203428]

Sociale actie

Bij ministerieel besluit van 25 maart 2005 wordt de erkenning van de "Centre régional d'Intégration des Personnes étrangères ou d'Origine étrangère de Liège" vanaf 1 januari 2005 voor zes jaar verlengd.

Bij ministerieel besluit van 21 mei 2008 krijgt de raad voor maatschappelijk welzijn van Komen-Waasten de toestemming om, bij onteigening wegens openbaar nut en nodig om een nieuw rusthuis te bouwen te Ploegsteert, gekadastreerd F26/B, F/27B, F28/A, F60/A, F61/A en F68, te kopen.

Bij hetzelfde besluit is besloten dat de bij de wet van 26 juli 1962 bepaalde rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemenen nutte zal worden toegepast.

Bij ministerieel besluit van 10 juni 2008 wordt de erkenning van de "ASBL Centre régional d'intégration du Brabant wallon" als "Centre régional d'Intégration des Personnes étrangères ou d'Origine étrangère" vanaf 1 april 2008 voor zes jaar verlengd.

Bij ministerieel besluit van 21 augustus 2008 wordt de erkenning van het O.C.M.W. van Chapelle-lez-Herlaimont als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 6 augustus 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/154.

Bij ministerieel besluit van 21 augustus 2008 wordt de erkenning van het O.C.M.W. van Habay als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 5 augustus 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals het laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/149.

Bij ministerieel besluit van 21 augustus 2008 wordt de erkenning van het O.C.M.W. van Messancy als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 6 augustus 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals het laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/150.

Bij ministerieel besluit van 3 september 2008 wordt de erkenning van de "ASBL Association Solidarité alimentaire de l'Entre-Sambre-et-Meuse" als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 8 juli 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals het laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/513.

Bij ministerieel besluit van 3 september 2008 wordt de erkenning van de "ASBL Bâtissons Notre Avenir" als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 6 augustus 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals het laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/515.

Bij ministerieel besluit van 3 september 2008 wordt de erkenning van het O.C.M.W. van Ans als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 13 september 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/165.

Bij ministerieel besluit van 3 september 2008 wordt de erkenning van het O.C.M.W. van Aat als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 6 augustus 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/151.

Bij ministerieel besluit van 3 september 2008 wordt de erkenning van het O.C.M.W. van Beyne-Heusay als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 6 augustus 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/153.

Bij ministerieel besluit van 3 september 2008 wordt de erkenning van het O.C.M.W. van Komen-Waasten als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 6 augustus 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/157.

Bij ministerieel besluit van 3 september 2008 wordt de erkenning van het O.C.M.W. van Grâce-Hollogne als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 8 juli 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/136.

Bij ministerieel besluit van 3 september 2008 wordt de erkenning van het O.C.M.W. van Hannuit als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 12 augustus 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/158.

Bij ministerieel besluit van 3 september 2008 wordt de erkenning van het O.C.M.W. van La Roche-en-Ardenne als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 8 juli 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/143.

Bij ministerieel besluit van 3 september 2008 wordt de erkenning van het O.C.M.W. van Lessen als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 17 augustus 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/164.

Bij ministerieel besluit van 3 september 2008 wordt de erkenning van het O.C.M.W. van Tenneville als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 5 augustus 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/147.

Bij ministerieel besluit van 3 september 2008 wordt de erkenning van het O.C.M.W. van Trois-Ponts als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 12 augustus 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/163.

Bij ministerieel besluit van 3 september 2008 wordt de erkenning van het O.C.M.W. van Verviers als instelling voor schuldbemiddeling vanaf 6 augustus 2008 voor zes jaar verlengd, overeenkomstig het decreet van 7 juli 1994 houdende erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 8 februari 2007. De erkenning heeft het nummer RW/SMD/155.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2008/31504]

11 SEPTEMBER 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van het onteigeningsplan van de gemeente Elsene

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigening voor openbaar nut;

Gelet op de ordonnantie van 22 februari 1990 betreffende de onteigeningen voor openbaar nut doorgevoerd en toegestaan door de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 19 juli 1990 betreffende de verwerving door de gemeenten van verlaten gebouwen;

Gelet op de ministeriële omzendbrief nr. 002 van 28 maart 1991 betreffende de toelagen aan de gemeente voor de verwerving van verlaten gebouwen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 december 2006 tot toekenning van een toelage aan de gemeente Elsene voor het verwerven van het gebouw gelegen Herderstraat 40-42;

Gelet op het bezoeksrapport opgesteld op 30 november 2005 door de Dienst Levenskwaliteit van de gemeente Elsene betreffende het gebouw gelegen Herderstraat 40-42;

Overwegende dat het genoemde rapport het gevaar vaststelt dat dit gebouw vormt voor de veiligheid en de gezondheid van zijn bewoners, alsook voor de publieke veiligheid en gezondheid;

Gelet op het besluit van de burgemeester van 21 maart 2006 waarin het gebouw gelegen Herderstraat 40-42 ongezond en gevaarlijk is verklaard en de bewoning ervan bijgevolg is verboden zolang de werken die het gebouw in overeenstemming kunnen brengen met de van kracht zijnde normen inzake gezondheid en veiligheid niet zijn uitgevoerd;

Overwegende dat de maatregelen die de mede-eigenaars sinds november 2005 hebben genomen niet van die aard zijn dat ze de risico's voor de veiligheid en gezondheid merkbaar inperken;

Gelet op de beraadslaging van 20 maart 2008 waarbij de gemeenteraad van Elsene het onteigeningsplan betreffende het als volgt gecadastreerde onroerende goed heeft genomen :

1e Afdeling, Sectie A, Nummer 508 y, gelegen Herderstraat 40-42;

Overwegende dat er reden is om de behoefte tot nieuwe huisvesting aan te pakken, die aan de burgemeester is opgelegd in het kader van de Brusselse Huisvestingscode en van artikel 135 van de Nieuwe Gemeentewet;

Overwegende dat de verwerving van dat gebouw het mogelijk zou maken om minstens 4 grote woningen in te richten;

Overwegende dat deze verwerving zo spoedig mogelijk moet gebeuren, gezien de staat van het gebouw en de bedreiging die het bijgevolg vormt voor de veiligheid of de gezondheid, zowel van de burens als van de gebruikers van de openbare weg;

Overwegende dat dit verlaten gebouw deel uitmaakt van een nalatenschap die sinds 1978 nog steeds niet is verdeeld;

Overwegende dat de mede-eigenaars van de onverdeeldheid « Linget » nooit aan de gemeente enig plan hebben bezorgd dat bedoeld is om een einde te maken aan de verlaten toestand van het gebouw;

Overwegende dat het bestaan van dit verlaten gebouw een zekere schade berokkent aan de aanpalende gebouwen en aan het milieu;

Overwegende dat de gemeente aan de mede-eigenaars van de onverdeeldheid « Linget », per aangetekend schrijven van 7 december 2007, ter kennis heeft gebracht dat hun goed is inbegrepen in de perimenter van een plan voor onteigening wegens openbaar nut en hoogdringendheid dat door de gemeenteraad van 25 oktober 2007 voorlopig werd goedgekeurd;

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2008/31504]

11 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation du plan d'expropriation de la commune d'Ixelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu l'ordonnance du 22 février 1990 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 1990 relatif à l'acquisition par les communes d'immeubles abandonnés;

Vu la circulaire ministérielle n° 002 du 28 mars 1991 relative aux subsides aux communes pour l'acquisition d'immeubles abandonnés;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 décembre 2006 octroyant une subvention à la commune d'Ixelles en vue d'acquérir l'immeuble sis rue du Berger 40-42;

Vu le rapport de visite rédigé le 30 novembre 2005 par le Service Qualité de Vie de la commune d'Ixelles concernant l'immeuble sis rue du Berger 40-42;

Considérant que ledit rapport établit la menace que l'immeuble représente pour la sécurité et la santé de leurs occupants et par delà pour la sécurité et la santé publiques;

Vu l'arrêté du bourgmestre du 21 mars 2006 déclarant l'immeuble sis rue du Berger 40-42, insalubre et dangereux, et par conséquent, en interdit d'occupation aussi longtemps que les travaux permettant de rendre l'immeuble conforme aux normes de salubrité et de sécurité en vigueur n'auront pas été effectués;

Considérant que les mesures prises depuis novembre 2005 par les indivisaires ne sont pas de nature à éliminer significativement les risques pour la sécurité et la salubrité;

Vu la délibération du 20 mars 2008 par laquelle le conseil communal d'Ixelles adopte le plan d'expropriation relatif au bien cadastré comme suit :

1^{re} Division, Section A, Numéro 508 y, sis rue du Berger 40-42;

Considérant qu'il y a lieu de faire face au besoin de relogement imposé au Bourgmestre, dans le cadre du Code bruxellois du Logement et de l'article 135 de la Nouvelle Loi communale;

Considérant que l'acquisition de cet immeuble permettrait la création d'au moins 4 logements de grande taille;

Considérant que cette acquisition doit être réalisée dans les meilleurs délais étant donné l'état de l'immeuble, et partant, de la menace qu'il représente pour la salubrité ou la sécurité, tant des voisins que des usagers de la voie publique;

Considérant que cet immeuble abandonné fait partie d'une succession toujours non résolue depuis 1978;

Considérant que les co-propriétaires de l'indivision « Linget » n'ont jamais fourni à la commune de projet qui a pour but de mettre fin à l'état d'abandon de l'immeuble;

Considérant que l'existence de cet immeuble abandonné cause un préjudice certain aux immeubles voisins et à l'environnement;

Considérant que la commune a porté à la connaissance des co-propriétaires de l'indivision « Linget », par courrier recommandé du 7 décembre 2007, que leur bien est compris dans le périmètre d'un plan d'expropriation pour cause d'utilité publique et d'extrême urgence approuvé provisoirement par le conseil communal du 25 octobre 2007;

Gelet op het openbaar onderzoek dat plaatsvond van 10 tot 24 december 2007;

Overwegende dat, bij gebreke aan minnelijke verwerving, de toevlucht tot de onteigening wegens openbaar nut en hoogdringendheid het enige middel is om deze stadskanker uit te roeien, die niet alleen een risico vormt voor de publieke gezondheid of veiligheid, maar ook de inspanningen voor renovatie en wederopleving in het gedrang brengt die in de wijk zijn geleverd, waaronder meer bepaald de projecten ondernomen door het Huisvestingsfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de Herdersstraat en de Keyenveldstraat;

Overwegende dat het bijgevolg noodzakelijk is om, ten algemene nutte, bezit te nemen van het perceel dat op het onteigeningsplan voorkomt, en dat conform de bepalingen van de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake publieke; onteigening ten algemene nutte,

Besluit :

Artikel 1. Goedgekeurd wordt het onteigeningsplan betreffende het bebouwde onroerende goed gecadastréerd :

— 1e Afdeling, Sectie A, Nummer 508 y, gelegen Herderstraat 40-42.

Art. 2. Het is noodzakelijk, voor openbaar nut, om de onmiddellijke inbezitting van het perceel aangegeven op het onteigeningsplan te vorderen.

Art. 3. De gemeente Elsene wordt gemachtigd om over te gaan tot de onteigening.

Art. 4. De rechtspleging bij dringende omstandigheden, bepaald bij de wet van 26 juli 1962, kan op de onteigening worden toegepast.

Brussel, 11 september 2008.

Vanwege de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting en Openbare Netheid,

C. PICQUE

Vu l'enquête publique qui s'est déroulée du 10 au 24 décembre 2007;

Considérant qu'à défaut d'acquisition à l'amiable, le recours à l'expropriation pour cause d'utilité publique et d'extrême urgence, est le seul moyen de supprimer ce chancre urbain qui non seulement constitue un risque pour la salubrité et la sécurité publiques mais compromet aussi les efforts de rénovation et de revitalisation entrepris dans le quartier, dont notamment les projets menés par le Fonds du Logement bruxellois rue du Berger et rue Keyenveld;

Considérant dès lors qu'il est indispensable, pour cause d'utilité publique, de prendre possession de la parcelle qui figure au plan d'expropriation, et ce conformément au prescrit de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité,

Arrête :

Article 1^{er}. Est approuvé le plan d'expropriation relatif au bien immeuble bâti cadastré comme suit :

— 1^{re} Division, Section A, Numéro 508 y, sis rue du Berger 40-42.

Art. 2. Il est indispensable, pour cause d'utilité publique, de prendre immédiatement possession de la parcelle qui figure au plan d'expropriation.

Art. 3. La commune d'Ixelles est autorisée à procéder à l'expropriation.

Art. 4. Il y a lieu d'appliquer à cette expropriation la procédure d'extrême urgence prévue par la loi du 26 juillet 1962.

Bruxelles, le 11 septembre 2008.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement et de la Propreté publique;

C. PICQUE

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

COMMISSIE VOOR DE REGULERING VAN DE ELEKTRICITEIT EN HET GAS (CREG)

[2008/18251]

Elektriciteit en Gas. — Goedkeuring van tarieven

Het Directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) keurde de tarieven voor volgende distributienetbeheerders voor aardgas goed, geldig voor de periode van 1 oktober 2008 tot en met 31 december 2008 : INTER-ENERGA, IVEG, WVEM en ALG.

De tarieven kunnen worden geconsulteerd op de website van de CREG : <http://www.creg.be>

COMMISSION DE REGULATION DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ (CREG)

[2008/18251]

Electricité et Gaz. — Approbation des tarifs

Le Comité de direction de la Commission de Régularisation de l'Electricité et du Gaz (CREG) a approuvé les tarifs des suivants gestionnaires de réseau de distribution du gaz naturel, valables pour la période du 1^{er} octobre 2008 au 31 décembre 2008 : INTER-ENERGA, IVEG, WVEM et ALG.

Les tarifs sont disponibles sur le site web de la CREG : <http://www.creg.be>

COMMISSIE VOOR DE REGULERING VAN DE ELEKTRICITEIT EN HET GAS (CREG)

[2008/18252]

Elektriciteit en Gas. — Goedkeuring van tarieven

Het Directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) keurde de tarieven voor volgende distributienetbeheerders voor aardgas goed, geldig voor de periode van 1 oktober 2008 tot en met 31 december 2008 : DNB BA, EV, GHA, INTER-ENERGA, IVEG, PBE, WVEM, TECTEO en VILLE DE WAVRE.

De tarieven kunnen worden geconsulteerd op de website van de CREG : <http://www.creg.be>

COMMISSION DE REGULATION DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ (CREG)

[2008/18252]

Electricité et Gaz. — Approbation des tarifs

Le Comité de direction de la Commission de Régularisation de l'Electricité et du Gaz (CREG) a approuvé les tarifs des suivants gestionnaires de réseau de distribution du gaz naturel, valables pour la période du 1^{er} octobre 2008 au 31 décembre 2008 : DNB BA, EV, GHA, INTER-ENERGA, IVEG, PBE, WVEM, TECTEO et VILLE DE WAVRE.

Les tarifs sont disponibles sur le site web de la CREG : <http://www.creg.be>

**BEROEPSINSTITUUT
VAN VASTGOEDMAKELAARS - B.I.V.**

[C - 2008/18239]

**Omzendbrief betreffende de verkiezingen
voor het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars (B.I.V.)**

Geachte vastgoedmakelaar,

In uitvoering van artikel 12 en 13 van het koninklijk besluit van 27 november 1985 tot bepaling van de regels inzake de organisatie en de werking van de beroepsinstellingen die voor de dienstverlenende intellectuele beroepen zijn opgericht, zullen de verkiezingen (de stemopneming) voor de Nationale Raad, de Uitvoerende Kamers en de Kamers van Beroep van het B.I.V. plaatsvinden op vrijdag 5 december 2008, om 8 uur, ter zetel van het B.I.V., Luxemburgstraat 16B, te 1000 Brussel.

De stemgerechtigde vastgoedmakelaars (*) dienen binnen hun taalgroep volgende leden te verkiezen :

- voor de Nationale Raad : negen werkende en negen plaatsvervangende leden;

- voor de Uitvoerende Kamer : drie werkende en zes plaatsvervangende leden;

- voor de Kamer van Beroep : twee werkende en zes plaatsvervangende leden.

De erkende vastgoedmakelaars B.I.V. die zich kandidaat willen stellen voor één van voormelde mandaten dienen, naast het nodige engagement en verantwoordelijkheidsbesef alsook voldoende beschikbare tijd, aan de hiernavolgende wettelijke voorwaarden te beantwoorden op de datum van de verkiezingen.

1. Zij moeten gedurende ten minste drie jaar zijn ingeschreven op het tableau van de beoefenaars en zij mogen geen enkele tuchtstaf hebben opgelopen die nog niet uitgewist is of geen voorwerp heeft uitgemaakt van eerherstel.

2. Hun kandidatuur moet ondersteund worden door meer dan vijf kiezers (minstens zes) behorende tot dezelfde taalgroep als de kandidaat.

3. De kandidaturen worden aan de voorzitter toegezonden bij ter post aangetekende brief ter zetel van het Instituut of worden hem, tegen ontvangstbewijs, afgegeven op de zetel van het Instituut. De kandidaturen moeten bij de voorzitter toekomen uiterlijk tegen 5 november 2008. Wanneer de kandidatuur wordt ingediend door een gevolmachtigde, dient deze laatste in het bezit te zijn van een gelegaliseerde volmacht van de kandidaat.

4. De kandidatuur geeft duidelijk aan voor welke functie ze bedoeld is (dit wil zeggen of het gaat om een kandidatuur voor de Nationale Raad, de Uitvoerende Kamer of de Kamer van Beroep). Zij vermeldt de naam, de voornamen, en de woonplaats van de kandidaat. Zij wordt door de kandidaat, alsook door de kiezers die hem voordragen, ondertekend. Het is bovendien wenselijk het erkenningsnummer van de kandidaat en de kiezers die hem voordragen te vermelden.

De kandidaten zullen op de stembrieven gerangschikt worden in alfabetische volgorde.

Een kandidatuur kan niet tegelijk gesteld worden voor een mandaat van lid van de Nationale Raad en een mandaat van lid van een Kamer noch voor beide Kamers. Niemand kan bovendien meer dan tweemaal een mandaat van werkend of plaatsvervangend lid van de Nationale Raad, noch van werkend of plaatsvervangend lid van eenzelfde Kamer uitoefenen.

De stemming is niet verplicht. Een stembrief met de nodige instructies zal tenminste vijftien dagen vóór de verkiezingen verstuurd worden naar elke stemgerechtigde vastgoedmakelaar. Diegenen die binnen deze termijn geen stembrief hebben ontvangen, kunnen deze op de zetel van het B.I.V. afhalen tot uiterlijk vijf dagen vóór de verkiezingen.

(*) Zijn stemgerechtigd : de op het tableau ingeschreven vastgoedmakelaars (dus niet de stagiairs), die niet gestraft zijn met schorsing.

Met de meeste hoogachting.

De Voorzitter,
O. VIGNERON

**INSTITUT PROFESSIONNEL
DES AGENTS IMMOBILIERS – I.P.I.**

[C - 2008/18239]

**Circulaire relative aux élections de l'Institut professionnel
des Agents immobiliers (I.P.I.)**

Cher agent immobilier,

En exécution des articles 12 et 13 de l'arrêté royal du 27 novembre 1985 déterminant les règles d'organisation et de fonctionnement des instituts professionnels créés pour les professions intellectuelles prescrites de services, les élections (le dépouillement) pour le Conseil national, les Chambres exécutives et les Chambres d'appel de l'I.P.I. auront lieu le vendredi 5 décembre 2008, à 8 heures, au siège de l'I.P.I., rue du Luxembourg 16B, à 1000 Bruxelles.

Les agents immobiliers disposant du droit de vote (*) sont appelés à élire, au sein de leur groupe linguistique, les membres suivants :

- pour le Conseil national : neuf membres effectifs et neuf membres suppléants;

- pour la Chambre exécutive : trois membres effectifs et six membres suppléants;

- pour la Chambre d'appel : deux membres effectifs et six membres suppléants.

Outre leur nécessaire engagement, le sens des responsabilités et le fait de disposer du temps disponible suffisant, les agents immobiliers agréés I.P.I. désireux de poser leur candidature pour l'un des mandats précités doivent répondre, à la date des élections, aux conditions légales qui suivent.

1. Ils doivent être inscrits au tableau des titulaires depuis au moins trois ans et ils ne peuvent avoir encouru de sanction disciplinaire non effacée ou n'ayant pas fait l'objet d'une réhabilitation.

2. Leur candidature doit être soutenue par plus de cinq électeurs (soit au moins six) appartenant au même groupe linguistique que le candidat.

3. Les candidatures sont adressées au président par lettre recommandée à la poste au siège de l'Institut ou lui sont remises contre récépissé au siège de l'Institut. Les candidatures doivent parvenir au président au plus tard le 5 novembre 2008. Quand une candidature est présentée par un mandataire, celui-ci doit être en possession d'une procuration légalisée du candidat.

4. La candidature indique clairement son objet (c'est-à-dire qu'il s'agit d'une candidature pour le mandat de membre, soit du Conseil national, soit de la Chambre exécutive, soit encore de la Chambre d'appel). Elle mentionne les nom, prénoms et domicile du candidat. Elle est signée par le candidat ainsi que par les électeurs qui le soutiennent. Il est par ailleurs souhaitable de mentionner le numéro d'agrément du candidat et des électeurs qui le soutiennent.

Les candidats seront classés sur le bulletin de vote par ordre alphabétique.

Une candidature ne peut être posée en même temps pour un mandat de membre du Conseil national et un mandat de membre d'une Chambre, ni pour les deux Chambres. En outre, nul ne peut exercer plus de deux fois le mandat de membre effectif ou suppléant du Conseil national, ni de membre effectif ou suppléant d'une même Chambre.

Le vote n'est pas obligatoire. Un bulletin de vote avec toutes les instructions nécessaires sera envoyé à chaque agent immobilier électeur au moins quinze jours avant les élections. Ceux qui n'auraient pas reçu leur bulletin de vote dans ce délai peuvent venir retirer celui-ci au siège de l'I.P.I. au plus tard cinq jours avant les élections.

(*) Ont le droit de vote : les agents immobiliers inscrits au tableau des titulaires (donc pas les stagiaires) et qui ne sont pas frappés d'une peine de suspension.

Avec mes sincères salutations.

Le Président,
O. VIGNERON

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2008/54623]

Erfloze nalatenschap van Gengoux, Jeannine Angèle Marcelle

Gengoux, Jeannine Angèle Marcelle, geboren te Hombleux (Frankrijk) op 24 december 1944, wonende te Frameries, chemin Vert 47, is overleden te Bergen op 8 juni 2004, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 9 juni 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 18 juni 2008.

De gewestelijke directeur van de registratie,
M. Evrard.

(54623)

Erfloze nalatenschap van André, Clémentine Marie Elise

André, Clémentine Marie Elise, geboren te Strépy-Bracquegnies op 19 januari 1910, wonende te La Louvière, rue de Savoie 64, is overleden te La Louvière op 7 augustus 2007, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 9 juni 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 18 juni 2008.

De gewestelijke directeur van de registratie,
M. Evrard.

(54624)

Erfloze nalatenschap van Sénéchal, Georges

Sénéchal, Georges, geboren te Lille (Frankrijk) op 18 juli 1920, wonende te Leuze-en-Hainaut, Tour Saint-Pierre 14, is overleden te Doornik op 22 juli 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Doornik, bij beschikking van 11 juni 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 18 juni 2008.

De gewestelijke directeur van de registratie,
M. Evrard.

(54625)

Erfloze nalatenschap van Lhor, Gilbert

Lhor, Gilbert, geboren te Bernissart op 28 december 1925, wonende te Bernissart (Blaton), rue du Calvaire 15, is overleden te Doornik op 3 augustus 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Doornik, bij beschikking van 4 juni 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 18 juni 2008.

De gewestelijke directeur van de registratie,
M. Evrard.

(54626)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2008/54623]

Succession en déshérence de Gengoux, Jeannine Angèle Marcelle

Gengoux, Jeannine Angèle Marcelle, née à Hombleux (France) le 24 décembre 1944, domiciliée à Frameries, chemin Vert 47, est décédée à Mons le 8 juin 2004, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 9 juin 2008, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 18 juin 2008.

Le directeur régional de l'enregistrement,
M. Evrard.

(54623)

Succession en déshérence de André, Clémentine Marie Elise

André, Clémentine Marie Elise, née à Strépy-Bracquegnies le 19 janvier 1910, domiciliée à La Louvière, rue de Savoie 64, est décédée à La Louvière le 7 août 2007, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 9 juin 2008, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 18 juin 2008.

Le directeur régional de l'enregistrement,
M. Evrard.

(54624)

Succession en déshérence de Sénéchal, Georges

Sénéchal, Georges, né à Lille (France) le 18 juillet 1920, domicilié à Leuze-en-Hainaut, Tour Saint-Pierre 14, est décédé à Tournai le 22 juillet 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Tournai a, par ordonnance du 11 juin 2008, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 18 juin 2008.

Le directeur régional de l'enregistrement,
M. Evrard.

(54625)

Succession en déshérence de Lhor, Gilbert

Lhor, Gilbert, né à Bernissart le 28 décembre 1925, domicilié à Bernissart (Blaton), rue du Calvaire 15, est décédé à Tournai le 3 août 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Tournai a, par ordonnance du 4 juin 2008, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 18 juin 2008.

Le directeur régional de l'enregistrement,
M. Evrard.

(54626)

[2008/54644]

Erfloze nalatenschap van Vispoel, Edmond

De heer Vispoel, Edmond, geboren te Blankenberge op 10 juli 1950, woonachtig te 8200 Sint-Michiels (Brugge), Chartreuseweg 53, is overleden op 3 maart 2007, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, bij beschikking van 9 september 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brugge, 18 september 2008.

De gewestelijke directeur van de registratie a.i.,
Fr. Rouzée.

(54644)

Erfloze nalatenschap van Vermeersch, Henri

De heer Vermeersch, Henri, geboren te Sint-Andries op 6 mei 1914, woonachtig te Brugge, Geraalan 50, is overleden te Brugge op 3 april 2007, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, bij beschikking van 9 september 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brugge, 18 september 2008.

De gewestelijke directeur van de registratie a.i.,
Fr. Rouzée.

(54645)

Erfloze nalatenschap van Tracol, Hortense

Mevr. Tracol, Hortense Joséphine, weduwe van Schiepers, Hubert Jean, geboren te Saint-Maurice-Dargoise (France) op 25 november 1919, wonende te Luik, rue Lonhienne 6/0022, is overleden te Saint-Nicolas op 15 augustus 2005, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Luik, bij beschikking van 16 september 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Luik, 19 september 2008.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie en domeinen,
J. Van Mullen.

(54646)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2008/03373]

Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit
Inkomstenbelastingen. — Directe belastingen. — Voorafbetalin-
gen. — Regeling waardoor zelfstandigen en vennootschappen een
belastingvermeerdering kunnen vermijden en bepaalde belasting-
plichtigen (natuurlijke personen) een belastingvermindering kun-
nen bekomen. — Aanslagjaar 2009

De derde kwartaalbetaling waarvan sprake in het stelsel van de voorafbetalingen van belasting, moet *ten laatste op 10 oktober 2008* worden gedaan (behalve voor de vennootschappen wier boekjaar waarin de inkomsten zijn behaald, niet met het kalenderjaar samenvalt).

Daar er steeds een paar werkdagen kunnen verlopen tussen betalingsopdracht en de uitvoering ervan, is het aanbevolen niet te wachten tot de laatste dag om de betaling te verrichten.

[2008/54644]

Succession en déshérence de Vispoel, Edmond

M. Vispoel, Edmond, né à Blankenberge le 10 juillet 1950, domicilié à Sint-Michiels (Bruges), Chartreuseweg 53, est décédé à Bruges le 3 mars 2007, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruges a, par ordonnance du 9 septembre 2008, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Bruges, le 18 septembre 2008.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
Fr. Rouzée.

(54644)

Succession en déshérence de Vermeersch, Henri

M. Vermeersch, Henri, né à Sint-Andries le 6 mai 1914, domicilié à Bruges, Geraalan 50, est décédé à Bruges le 3 avril 2007, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruges a, par ordonnance du 9 septembre 2008, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Bruges, le 18 septembre 2008.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
Fr. Rouzée.

(54645)

Succession en déshérence de Tracol, Hortense

Mme Tracol, Hortense Joséphine, veuve de Schiepers, Hubert Jean, née à Saint-Maurice-Dargoise (France) le 25 novembre 1919, domiciliée à Liège, rue Lonhienne 6/0022, est décédée à Saint-Nicolas le 15 août 2005, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Liège a, par ordonnance du 16 septembre 2008, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Liège, le 19 septembre 2008.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines a.i.,
J. Van Mullen.

(54646)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2008/03373]

Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus
Impôts sur les revenus. — Contributions directes. — Versements
anticipés. — Système permettant aux travailleurs indépendants et
aux sociétés d'éviter une majoration d'impôt et à certains contri-
buanables (personnes physiques) d'obtenir une réduction
d'impôt. — Exercice d'imposition 2009

Le troisième versement trimestriel prévu dans le système des versements anticipés d'impôt doit être fait *au plus tard le 10 octobre 2008* (sauf pour les sociétés dont l'exercice comptable de production des revenus ne coïncide pas avec l'année civile).

Etant donné qu'un ordre de paiement ne produit généralement ses effets que quelques jours ouvrables après sa remise à l'organisme financier, il vous est conseillé de ne pas attendre le dernier jour du délai pour effectuer le paiement.

Voor alle inlichtingen in verband met de bedoelde belastingplichtigen (natuurlijke personen en vennootschappen), de voordelen die de voorafbetalingen meebrengen en de voor het verrichten van de voorafbetalingen in acht te nemen modaliteiten, gelieve het bericht betreffende de voorafbetalingen te raadplegen dat in het *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 2008 is gepubliceerd.

Pour tous renseignements concernant les contribuables visés (personnes physiques et sociétés), les avantages que procurent les versements anticipés et les modalités à respecter pour les effectuer, prière de se référer à l'avis relatif aux versements anticipés qui a été publié au *Moniteur belge* du 31 mars 2008.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2008/13436]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend raadsheer in sociale zaken als werkgever bij het arbeidshof van Antwerpen, ter vervanging van de heer André Remans

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst Arbeidsgerechten, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevoegd.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2008/13436]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un conseiller social effectif au titre d'employeur à la cour du travail d'Anvers, en remplacement de M. André Remans

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication d présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Juridictions du travail, rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2008/13435]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken als werkgever bij de arbeidsrechtbank van Gent, ter vervanging van Mevr. Cecilia Verheyen

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst Arbeidsgerechten, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevoegd.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2008/13435]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Gand, en remplacement de Mme Cecilia Verheyen

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Juridictions du travail, rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2008/09811]

**Wet van 15 mei 1987
betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen**

Bij koninklijk besluit van 19 september 2008 is machtiging verleend aan Mevr. Mampuya Lelo, geboren te Lubumbashi (Democratische Republiek Kongo) op 5 mei 1969, wonende te Brussel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Lelo » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2008/09811]

**Loi du 15 mai 1987
relative aux noms et prénoms. — Publications**

Par arrêté royal du 19 septembre 2008, Mme Mampuya Lelo, née à Lubumbashi (République démocratique du Congo) le 5 mai 1969, demeurant à Bruxelles, a été autorisée sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Lelo », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 19 september 2008 is machtiging verleend aan :

de heer Mukulumoya-Lubambula, geboren te Kalemie (Democratische Republiek Kongo) op 5 juli 1966, en;

de genaamde Mukulumoya-Lubambula, Elie de Mont Carmel, geboren te Anderlecht op 10 juli 2007,

beiden wonende te Brussel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Mukulumoya » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 19 septembre 2008 :

M. Mukulumoya-Lubambula, né à Kalemie (République démocratique du Congo) le 5 juillet 1966, et;

le nommé Mukulumoya-Lubambula, Elie de Mont Carmel, né à Anderlecht le 10 juillet 2007,

tous deux demeurant à Bruxelles, ont été autorisés sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Mukulumoya », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[2008/40309]

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand september 2008

De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie deelt mee dat het indexcijfer van de consumptieprijzen voor de maand september 2008, 112.36 punten bedraagt, tegenover 112.18 punten in augustus 2008, hetgeen een stijging van 0.18 punt of 0.16 % betekent.

Het gezondheidsindexcijfer, zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 24 december 1993 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1993), bedraagt 111.15 punten voor de maand september 2008.

Het rekenkundig gemiddelde van de indexcijfers van de laatste vier maanden, namelijk juni, juli, augustus en september 2008, bedraagt 110.97 punten.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[2008/40309]

Indice des prix à la consommation du mois de septembre 2008

Le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie communique que l'indice des prix à la consommation s'établit à 112.36 points en septembre 2008, contre 112.18 points en août 2008, ce qui représente une hausse de 0.18 point ou 0.16 %.

L'indice santé, tel que prévu dans l'arrêté royal du 24 décembre 1993 (*Moniteur belge* du 31 décembre 1993), s'élève pour le mois de septembre 2008 à 111.15 points.

La moyenne arithmétique des indices des quatre derniers mois, soit juin, juillet, août et septembre 2008 s'élève à 110.97 points.

Product of dienst		Augustus – Août	September – Septembre	Produit ou service	
01.	Voedingsmiddelen en dranken	114.67	114.71	01.	Produits alimentaires et boissons
01.1.	Voedingsmiddelen	115.94	115.91	01.1.	Produits alimentaires
01.1.1.	Brood en granen	123.42	123.51	01.1.1.	Pain et céréales
01.1.2.	Vlees	110.64	110.80	01.1.2.	Viandes
01.1.3.	Vis	125.08	123.95	01.1.3.	Poissons
01.1.4.	Melk, kaas en eieren	119.93	119.85	01.1.4.	Lait, fromage et œufs
01.1.5.	Oliën en vetten	124.18	124.27	01.1.5.	Huiles et graisses
01.1.6.	Fruit	117.00	116.60	01.1.6.	Fruits
01.1.7.	Groenten (aardappelen inbegrepen)	102.72	102.88	01.1.7.	Légumes (y compris les pommes de terre)
01.1.8.	Suikerwaren en dergelijke	113.76	114.08	01.1.8.	Sucreries et similaires
01.1.9.	Andere voedingsmiddelen	120.73	120.13	01.1.9.	Autres produits alimentaires
01.2.	Alcoholvrije dranken	110.55	111.31	01.2.	Boissons non alcoolisées
01.2.1.	Koffie, thee en cacaco	120.36	120.52	01.2.1.	Café, thé et cacaco
01.2.2.	Mineraalwater, frisdrank en fruitsap	108.08	108.99	01.2.2.	Eaux minérales, boissons rafraîchissantes et jus de fruits
01.3.	Alcoholhoudende dranken	107.75	107.71	01.3.	Boissons alcoolisées
01.3.1.	Gedistilleerde dranken	110.73	110.87	01.3.1.	Spiritueux
01.3.2.	Wijnen	106.16	105.76	01.3.2.	Vins
01.3.3.	Bieren	110.44	111.23	01.3.3.	Bières
02.	Tabak	122.80	122.81	02.	Tabac
03.	Kleding en schoeisel	102.10	102.42	03.	Articles d'habillement et articles chaussants
03.1.	Kleding	101.54	101.79	03.1.	Articles d'habillement
03.2.	Schoeisel (schoenreparaties inbegrepen)	104.48	105.12	03.2.	Articles chaussants (y compris les réparations)
04.	Huisvesting, water, elektriciteit, gas, brandstoffen	127.03	128.57	04.	Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles
04.1.	Huur	109.81	109.85	04.1.	Loyers
04.1.1.0.1.	Niet-sociale huur	109.38	109.42	04.1.1.0.1.	Loyers non-sociaux
04.1.1.0.2.	Sociale huur	114.66	114.76	04.1.1.0.2.	Loyers sociaux
04.3.	Normaal onderhoud en reparaties van de woning	113.26	114.01	04.3.	Entretien et réparations courantes du logement
04.4.	Water en andere diensten in verband met de woning	115.62	115.66	04.4.	Eau et autres services relatifs au logement
04.4.1.	Waterverbruik	124.51	124.51	04.4.1.	Consommation d'eau
04.4.2.	Huisvuilophaling	99.95	99.95	04.4.2.	Collecte des déchets ménagers
04.4.4.	Andere diensten in verband met de woning	110.59	111.08	04.4.4.	Autres services relatifs au logement
04.5.	Elektriciteit, gas en andere brandstoffen	154.21	158.06	04.5.	Electricité, gaz et autres combustibles
04.5.1.	Elektriciteit	127.97	128.83	04.5.1.	Electricité
04.5.2.	Gas	161.33	174.67	04.5.2.	Gaz
04.5.2.1.	Aardgas	162.59	176.40	04.5.2.1.	Gaz naturel
04.5.2.2.	Petroleumgas	134.09	137.36	04.5.2.2.	Gaz de pétrole
04.5.3.	Vloeibare brandstoffen	219.57	214.09	04.5.3.	Combustibles liquides
04.5.4.	Vaste brandstoffen	110.42	111.46	04.5.4.	Combustibles solides
05.	Stoffering, huishoudapparaten en onderhoud van woning	106.14	106.49	05.	Ameublement, appareils ménagers, entretien du logement

Product of dienst		Augustus – Août	September – Septembre	Produit ou service	
05.1.	Meubelen, stoffering, vloerbekleding	105.34	105.79	05.1.	Meubles, articles d'ameublement, revêtements de sol
05.2.	Huishoudtextiel	108.70	108.90	05.2.	Articles de ménage en textiles
05.3.	Huishoudapparaten en reparaties	100.28	100.54	05.3.	Appareils ménagers et réparations
05.4.	Vaat- en glaswerk en huishoudelijke artikelen	108.78	109.32	05.4.	Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage
05.5.	Gereedschap voor huis en tuin	101.86	102.09	05.5.	Outillage pour la maison et le jardin
05.6.	Goederen en diensten voor onderhoud van de woning	110.47	110.81	05.6.	Biens et services pour l'entretien de l'habitation
06.	Gezondheidsuitgaven	103.47	103.27	06.	Dépenses de santé
06.1.	Geneesmiddelen en andere farmaceutische producten	104.14	103.76	06.1.	Médicaments et autres produits pharmaceutiques
06.2.	Diensten van medisch geschoolden	99.84	99.84	06.2.	Services de médecins et autres praticiens
06.3.	Verpleging in ziekenhuis	107.52	107.56	06.3.	Soins des hôpitaux & assimilés
07.	Vervoer	114.51	114.11	07.	Transport
07.1.	Aankoop van voertuigen	103.57	103.72	07.1.	Achats de véhicules
07.2.	Gebruik van privé-voertuigen	126.12	125.39	07.2.	Utilisation des véhicules personnels
07.3.	Vervoersdiensten	103.26	101.22	07.3.	Services de transport
08.	Communicatie	89.60	88.90	08.	Communications
08.1.	Posterijen	108.72	108.72	08.1.	Services postaux
08.2.	Telefoon- en faxtoestellen	71.32	71.05	08.2.	Equipements de téléphone et de télécopie
08.3.	Telefoon- en faxdiensten	89.81	89.07	08.3.	Services de téléphone et de télécopie
09.	Recreatie en cultuur	102.40	102.99	09.	Loisirs et culture
09.1.	Apparaten en toebehoren, reparaties inbegrepen	70.45	70.01	09.1.	Appareils et accessoires, y compris les réparations
09.2.	Andere duurzame goederen voor recreatie en cultuur	101.05	101.33	09.2.	Autres biens durables pour loisirs et culture
09.3.	Andere recreatieve artikelen, tuinbouw, huisdieren	103.67	105.62	09.3.	Autres articles récréatifs, horticulture, animaux
09.4.	Diensten inzake recreatie & cultuur	108.91	110.13	09.4.	Services récréatifs et culturels
09.5.	Kranten, boeken en schrijfwaren	110.10	111.18	09.5.	Presse, librairie et papeterie
09.6.	Pakketreizen	114.38	113.27	09.6.	Voyages touristiques, tout compris
10.	Onderwijs	109.47	109.47	10.	Enseignement
11.	Hotels, cafés en restaurants	115.35	113.81	11.	Hôtels, cafés et restaurants
11.1.	Restaurants en drankgelegenheden	113.79	114.22	11.1.	Restaurants et débits de boissons
11.2.	Accommodatie	128.69	110.29	11.2.	Services d'hébergement
12.	Diverse goederen en diensten	111.94	112.11	12.	Autres biens et services
12.1.	Lichaamsverzorging	109.15	109.45	12.1.	Soins personnels
12.3.	Artikelen voor persoonlijk gebruik, n.e.g.	120.28	120.93	12.3.	Effets personnels n.d.a.
12.4.	Sociale bescherming	108.42	108.42	12.4.	Protection sociale
12.5.	Verzekeringen	114.73	114.73	12.5.	Assurances
12.6.	Financiële diensten, n.e.g.	108.57	108.57	12.6.	Services financiers n.d.a.
12.7.	Andere diensten, n.e.g.	111.08	111.11	12.7.	Autres services n.d.a.
1.	Voedingsmiddelen en dranken	114.67	114.71	1.	Produits alimentaires et boissons
2.	Niet-voedingsmiddelen	113.66	114.29	2.	Produits non-alimentaires
3.	Diensten	108.92	108.54	3.	Services
4.	Huur	109.81	109.85	4.	Loyers
Index		112.18	112.36	Indice	

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Decreet van 18 mei 2008
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

Gemeente Hemiksem

Ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Varenvelden »

Bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Hemiksem brengt ter algemene kennis van het publiek, dat de gemeenteraad van Hemiksem in zitting van 16 september 2008, het ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Varenvelden » voorlopig heeft vastgesteld.

Met betrekking tot dit ontwerp wordt een openbaar onderzoek gehouden van 24 september 2008 tot en met 22 november 2008.

Het ontwerp ruimtelijk uitvoeringsplan « Varenvelden » ligt ter inzage van het publiek op navermelde plaats: op de gemeentelijke technische dienst, Sint-Bernardusabdij 1, tijdens de kantooruren.

Het ontwerp is ook te raadplegen op de gemeentelijke website: www.hemiksem.be.

Er wordt eveneens een informatie- en inspraakvergadering georganiseerd die zal plaatsvinden op woensdag 29 oktober, om 19 u. 30 m., in de Raadszaal van het Administratief Centrum Sint-Bernardusabdij.

Bezwaren of opmerkingen worden bij aangetekend schrijven toegezonden aan de planologische ambtenaar, p/a Sint-Bernardusabdij 1, te 2620 Hemiksem, of afgegeven worden tegen ontvangstbewijs.

Hemiksem, 23 september 2008.

(36137)

Gemeente Putte

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Muggenberg »

Aankondiging openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt, overeenkomstig de bepalingen van artikel 49 van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, gewijzigd bij latere decreten, het ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (R.U.P.) « Muggenberg », ter kennis aan de bevolking.

Het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Muggenberg », bestaande uit een toelichtingsnota, stedenbouwkundige voorschriften, een plan bestaande juridische toestand, een plan bestaande feitelijke toestand, een grafisch plan, een plan recht van voorkoop en een onteigeningsplan, werd door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld tijdens de zitting van 28 augustus 2007.

Inzage :

Het R.U.P. « Muggenberg » ligt ter inzage op de dienst stedenbouw en ruimtelijke ordening, gevestigd in het administratief centrum van Beerzel, Diepestraat 2, en kan geraadpleegd worden op www.putte.be.

Het openbaar onderzoek loopt vanaf vrijdag 26 september tot en met maandag 24 november 2008.

Opmerkingen, adviezen of bezwaren dienen uiterlijk op maandag 24 november 2008 :

— aangetekend verstuurd te worden aan Gecoro Putte, p.a. dienst stedenbouw en ruimtelijke ordening, Alice Nahonstraat 4, 2580 Putte;

— tegen ontvangstbewijs afgegeven te worden op de dienst stedenbouw en ruimtelijke ordening.

Infoavond :

Op maandag 20 oktober 2008, om 20 uur, wordt het R.U.P. « Muggenberg », toegelicht op een infoavond in de polyvalente zaal van het Gemeenschapscentrum Klein Boom, Mechelbaan 604.

Putte, 8 september 2008.

(36138)

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan
« Herbestemming achterhaalde ambachtszones in de kern »

Aankondiging openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt, overeenkomstig de bepalingen van artikel 49 van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, gewijzigd bij latere decreten, het ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (R.U.P.) « Herbestemming achterhaalde ambachtszones in de kern », ter kennis aan de bevolking.

Het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Herbestemming achterhaalde ambachtszones in de kern », bestaande uit een toelichtingsnota en per deelplan stedenbouwkundige voorschriften, een plan bestaande juridische toestand en een grafisch plan, werd door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld tijdens de zitting van 28 augustus 2008.

Inzage :

Het R.U.P. « Herbestemming achterhaalde ambachtszones in de kern » met als deelplannen :

— deelplan 1 : Waverlei (oude Nopri);

— deelplan 2 : Waversesteeweg (oude melkerij Sint-Isidoor),

ligt ter inzage op de dienst stedenbouw en ruimtelijke ordening, gevestigd in het administratief centrum van Beerzel, Diepestraat 2, en kan geraadpleegd worden op www.putte.be.

Het openbaar onderzoek loopt vanaf vrijdag 26 september tot en met maandag 24 november 2008.

Opmerkingen, adviezen of bezwaren dienen uiterlijk op maandag 24 november 2008 :

— aangetekend verstuurd te worden aan Gecoro Putte, p.a. dienst stedenbouw en ruimtelijke ordening, Alice Nahonstraat 4, 2580 Putte;

— tegen ontvangstbewijs afgegeven te worden op de dienst stedenbouw en ruimtelijke ordening.

Infoavond :

Op maandag 3 november 2008, om 20 uur, wordt het R.U.P. « Herbestemming achterhaalde ambachtszones in de kern » toegelicht op een infoavond in vergaderzaal 3 van het Gemeenschapscentrum Klein Boom, Mechelbaan 604.

Putte, 8 september 2008.

(36139)

Stad Hasselt

Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan Hasselt

Openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Hasselt brengt ter kennis dat het stadsbestuur wenst over te gaan tot de definitieve vaststelling van het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan Hasselt. Dit plan werd voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad op 16 september 2008. Het plan is van toepassing op het ganse grondgebied van Hasselt.

De volledige bundel die bestaat uit een tekst- en kaartenbundel kan worden ingezien op de stedelijke dienst ruimtelijke ordening, Administratief Centrum Dr. Willems, gelijkvloers, Dr. Willemsstraat 34, te 3500 Hasselt.

Openingsuren van de kantoren :

alle werkdagen van 9 uur tot 12 u. 30 m. en van 13 u. 30 m. tot 16 uur.

Periode van het openbaar onderzoek :

1 oktober 2008 tot en met 29 december 2008.

Eventuele bezwaren en/of opmerkingen moeten aangetekend worden ingediend bij het secretariaat van de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (Gecoro), t.a.v. Tony Berx, p/a Groenplein 1, te 3500 Hasselt, en dit vóór het einde van het openbaar onderzoek dat negentig dagen duurt.

Eventuele bezwaren en/of opmerkingen kunnen ook, tegen ontvangstbewijs worden afgegeven op het secretariaat van de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (Gecoro), t.a.v. Tony Berx, p/a Dr. Willemsstraat 34, gelijkvloers, te 3500 Hasselt.

Hasselt, 17 september 2008.

(36140)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

IMMOBILIERE ROUMANIE, société anonyme, rue Montoyer 8, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0403.239.094

Assemblée ordinaire au siège social le 20/10/2008, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration et commissaire. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge statutaires. Divers. Dépôt des titres au siège social ou, à la « Banca Monte Paschi Belgio », avant le 15/10/2008.

(AOPC1808134/30.09)

(36268)

Manufacture de Dentelles F. SURY, société anonyme, avenue des Longicornes 1, 1170 Bruxelles

R.C. Bruxelles 1628 — B.C.E. 0400.589.313

Convocation

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale annuelle, qui se réunira au siège social le lundi 20 octobre 2008, à 11 heures, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et des comptes sociaux de l'exercice. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge de leur gestion aux administrateurs. 5. Réélection de deux administrateurs dont le mandat est venu, à échéance. 6. Confirmation de la réélection d'un administrateur.

Pour être admis à l'assemblée générale, tout propriétaire d'actions au porteur doit effectuer le dépôt de ses actions au siège social, cinq jours francs avant la date fixée pour l'assemblée.

(AOPC-1-8-08237/30.09)

(36269)

SODIBEL, société anonyme, avenue Louise 304, 1050 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0413.174.171

Assemblée ordinaire au siège social le 20/10/2008, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-8-07577/30.09)

(36270)

Florex, naamloze vennootschap, Diksmuidsesteenweg 335, 8800 Roeselare

0440.446.514 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18/10/2008, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(36271)

Robert Wyckaert, naamloze vennootschap, Ottergemsesteenweg 415, 9000 Gent

0428.661.806 RPR Gent

Jaarvergadering op 23/10/2008, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Verplaatsing statutaire datum. Varia.

(36272)

Vereno, naamloze vennootschap, Hoge Barrierestraat 10, 8800 Rumbeke

0450.415.342 RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering van donderdag 16/10/2008, om 11 uur, op het kantoor van notaris Peter Verstraete, te Roeselare. De dagorde omvat : 1. Gedeeltelijke terugbetaling van werkelijk gestort kapitaal aan de aandeelhouders door kapitaalsvermindering met 700.128,00 euro, hetzij van 4.323.592,00 euro tot 3.623.464,00 euro, hetzij uitbetaling van 36 euro per coupon; de terugbetaling zal geschieden in specien door ingifte van coupon nr. 2. 2. Machten aan de raad van bestuur en goedkeuring van de nieuwe gecoördineerde statuten.

(36273)

Vereno, naamloze vennootschap, Hoge Barrierestraat 10, 8800 Rumbeke

0450.415.342 RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering van donderdag 14 oktober 2008, om 11 uur, op het kantoor van notaris Peter Verstraete, te Roeselare. De dagorde omvat : 1. Gedeeltelijke terugbetaling van werkelijk gestort kapitaal aan de aandeelhouders door kapitaalsvermindering met 700.128,00 euro, hetzij van 4.323.592,00 euro tot 3.623.464,00 euro, hetzij uitbetaling van 36 euro per coupon; de terugbetaling zal geschieden in specien door ingifte van coupon nr. 2. 2. Velenging van het lopende boekjaar tot 31 december 2009. 3. Wijziging van de datum van de jaarvergadering. 4. Actualisering van de statuten en in overeenstemming brengen met het Wetboek van vennootschappen. 5. Machten aan de raad van bestuur en goedkeuring van de nieuwe gecoördineerde statuten.

(36274)

**Garage Wauters Gebr., naamloze vennootschap,
Tervuursesteenweg 481, 3061 Bertem**

0407.853.821 RPR Leuven
—

Jaarvergadering op 17 oktober 2008, om 19 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30 april 2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming/ontslag bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(36275)

**Stevens Veevoerders, naamloze vennootschap,
Bampstraat 12, 3770 Riemst**

0416.789.895 RPR Tongeren
—

Jaarvergadering op 6 oktober 2008, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 2008. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(36276)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

**Administrations publiques
et Enseignement technique**

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Gemeente Borsbeek

Het gemeentebestuur en het O.C.M.W. van Borsbeek organiseren aanwervingsexamens :

Seniorenconsulent
m/v — niveau B1-B3
contract onbepaalde duur

Deze medewerker zal instaan voor het beleidsvoorbereidend werk en de administratie voor senioren en gezondheid en verantwoordelijk zijn voor de organisatie, de begeleiding en de activering van de inspraak van senioren in het gemeentelijk beleid

Beleidsmedewerker personeel
m/v — niveau B1-B3
statutair

Deze medewerker zal instaan voor de coördinatie en organisatie van het personeelswerk en de personeelsadministratie van het bestuur en zorgen voor de uitbouw van een modern, effectief en efficiënt personeelsbeleid in samenwerking met het managementteam van het O.C.M.W.; en het bestuur.

Om deel te nemen aan beide aanwervingsexamens moet u een diploma van het hoger onderwijs van het korte type (hoger onderwijs één cyclus, graduaat, bachelor) hebben.

Bruto beginwedde € 2.143,92 per maand (meer met ervaring in andere openbare diensten), maaltijdcheques, fietsvergoeding en gratis hospitalisatieverzekering.

De examenprogramma's en meer inlichtingen kan u vragen op de personeelsdienst van het gemeentebestuur bij Gerda Pingnet, tel. 03-320 94 24 (voormiddag) of personeel@borsbeek.be of bij de secretaris van het O.C.M.W. Kathleen Sebreghts, tel. 03-366 48 01 of kathleen.sebreghts@ocmwborsbeek.be

Wil u deelnemen aan één van de examens, schrijf of mail dan met uw cv en een kopie van uw diploma :

— voor de seniorenconsulent aan het college van burgemeester en schepenen, de Robianostraat 64, 2150 Borsbeek of personeel@borsbeek.be vóór 10 oktober 2008;

— voor de beleidsmedewerker personeel aan het O.C.M.W., t.a.v. de secretaris, Lucien Hendrickxlei 17, 2150 Borsbeek of kathleen.sebreghts@ocmwborsbeek.be vóór 10 oktober 2008.

(36141)

Katholieke Hogeschool Leuven

De Katholieke Hogeschool Leuven voert de waarden teamwerk, levenslang leren, initiatief, respect en bezieling hoog in het vaandel en leidt ongeveer 5 000 studenten op tot professionele bachelors.

Wij zijn op zoek naar :

een voltijdse stafmedewerker dienst onderwijs en professionalisering in centrale diensten (KHLeuven/2008-058/ATP).

Opdracht :

Je werkt in samenwerking met de interdepartementale werkgroep het professionaliseringsbeleid en -aanbod van de hogeschool uit.

Je organiseert hogeschoolbrede navormingsactiviteiten.

Je coördineert en ondersteunt de werkzaamheden van de interdepartementale werkgroep Professionalisering, beheert het « Vormingsfonds » en rapporteert aan de overheid.

Je staat de centrale onderwijscoördinator van de hogeschool bij in de beleidsvoorbereiding en opvolging.

Je bent verantwoordelijk voor de opvolging van de flexibilisering en begeleidt procedures hiertoe.

Je vertegenwoordigt de hogeschool in externe vergaderingen en bouwt aan netwerken.

Profiel :

Vertrouwheid met het hoger onderwijs en professionalisering/VTO-beleid.

Vertrouwd met beleidsvoorbereidend werk.

Goed geïnformeerd over het hoger onderwijs en de reglementering.

Je kunt goed schriftelijk en mondeling communiceren.

Je kunt zowel zelfstandig opdrachten afwerken als in team werken.

Je kunt een werkgroep leiden.

Academisch diploma of diploma van academisch niveau. Kwalificaties van pedagogische bekwaamheid strekt tot aanbeveling.

Aard van de betrekking :

Voltijdse betrekking. Lid van het administratief en technisch personeel, niveau A, graad A2.

Bezoldiging : barema 587 (A21).

Aanstelling van onbepaalde duur.

Max. 10 jaar nuttige beroepservaring kan in aanmerking genomen worden.

Indiensttreding : vanaf 1 november 2008. (te overleggen)

Sollicitatiebrief met CV en vermelding van het referentienummer, uiterlijk 10 oktober 2008, te sturen naar Marie-Ann De Rynck, coördinator personeelszaken, Abdij van Park 9, 3001 Heverlee (mail : marie-ann.de.rynck@khleuven.be, telefoon : 016-37 57 50).

(36142)

Conseil central de l'Economie

Le Conseil central de l'Economie organisera prochainement un examen pour le recrutement d'un attaché masculin ou féminin - économiste néerlandophone (niveau A - échelle A 11).

Le programme de l'examen, avec les conditions d'admission et le formulaire d'inscription seront communiqués sur demande à adresser au secrétariat du Conseil central de l'Economie, service des ressources et relations humaines (2^e étage), avenue de la Joyeuse Entrée 17-21, à 1040 Bruxelles (Mail : done@cceb.be).

Les inscriptions doivent parvenir au Conseil central de l'Economie pour le 31 octobre 2008 au plus tard.

(36143)

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

De Centrale Raad voor het Bedrijfsleven zal binnenkort een examen inrichten voor de aanwerving van een mannelijke of vrouwelijke - Nederlandstalige attaché (economist) (niveau A - schaal A 11).

Voor het bekomen van het examenprogramma met de toelatingsvoorwaarden en het inschrijvingsformulier, gelieve een aanvraag te richten aan het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, dienst personeelswerk, Blijde Inkomstlaan 17-21, (2e verdieping), 1040 Brussel (Mail : done@cceb.be).

De inschrijvingen moeten ten laatste binnenkomen op 31 oktober 2008.

(36143)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Lochristi

Het O.C.M.W.-Lochristi gaat over tot het uitschrijven van volgende niet-vergelijkende aanwervingsexamens in statutair verband, met de aanleg van werfreserves met een geldigheidsduur van 3 jaar (hieruit kunnen eveneens contracten onbepaalde duur geput worden) :

COMMUNICATIEAMBTENAAR-SYSTEEMBEHEERDER

Inschrijven kan tot 31 oktober 2008. De huidige vacature betreft een halftijdse betrekking (19/38) in vast statutair verband met een proeftijd van 12 maanden.

GEBREVETTEERDE VERPLEEGKUNDIGE

Inschrijven kan tot 31 oktober 2008. De huidige vacature betreft een voltijdse betrekking (38/38) in contractueel verband voor onbepaalde duur met een proeftijd van 6 maanden.

De toelatings- en aanwervingsvoorwaarden, functiebeschrijvingen, examenprogramma's en uurroosters kunnen verkregen worden via het O.C.M.W.-secretariaat (09-355 93 09), via e-mail christelle.deschoenmacker@ocmwlochristi.be of surf naar www.ocmwlochristi.be.

Heeft u interesse, stuur zo vlug mogelijk uw kandidatuurstelling aangetekend in of bezorg ze tegen ontvangstbewijs aan het O.C.M.W.-Lochristi, Bosdreef 5A, 9080 Lochristi, samen met de vereiste bijlagen die in de aanwervingsvoorwaarden vermeld staan.

(36267)

**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen****Actes judiciaires
et extraits de jugements****Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek****Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Designation d'administrateur provisoire*

Vrederecht van het zesde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Antwerpen, verleend op 8 september 2008, werd Daelman, Jeanne, geboren te Antwerpen op 1 mei 1929, wonende te 2020 Antwerpen, Maurits Sabbelaan 54 4/1, verblijvende in het Nottebohm Home, Biartstraat 2, te 2018 Antwerpen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Luyten, Natalie, advocaat, kantoorhoudende te 2640 Mortsel, Mechelsesteenweg 115, bus 2.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 augustus 2008.

Antwerpen, 29 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Hoeylandt.
(70665)

Vrederecht van het kanton Borgloon

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Borgloon, verleend op 16 september 2008, werd Beckers, Gilbert, geboren te Brussel op 8 oktober 1934, bakkerijwerkmans, wonende te 3870 Heers, Truystraat 11, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Heleven, Greet, advocaat, te Borgloon, Sint-Truidersteenweg 247.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 22 augustus 2008.

Borgloon, 16 juli 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Schouterden.
(70666)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 5 september 2008, werd de heer Huwel, Noël, geboren te Brugge op 16 februari 1953, wonende te 8340 Damme, Oude Sluisdijk 64, doch thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlo 10, te 8730 Beernem, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder de heer Huwel, André, wonende te 8340 Sijsele, Veldstraat 89.

Brugge, 22 september 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Van Neste, Willy.
(70667)

Vrederecht van het vierde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vierde kanton Gent van 16 september 2008, werd Asrih Souliman, geboren te Dr. A. Mhandou, Ayhya (Marokko) op 22 augustus 1960, echtgescheiden, wonend en verblijvend te 9000 Gent, Cornelis Sneyssonestraat 18, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoeder : de heer Dirk Neels, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Muinklaan 12.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 19 augustus 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Geert Vanderlinden.

(70668)

Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 18 september 2008, werd, Van Doninck, Karel, geboren te Vilvoorde op 7 oktober 1926, gedomicilieerd te 2280 Grobbendonk, Schransstraat 76, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoeder : Van Doninck, Jean-Paul, directeur Koninklijk Atheneum, 2900 Schoten, André Ullenslei 34.

Herentals, 23 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Jan Smets.

(70669)

Vrederecht van het kanton Leuven 1

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven 1, d.d. 23 september 2008, verklaren Mathijs, Anne Elza Leopold, geboren te Leuven op 25 juni 1965, zonder beroep, wonende te 3012 Wilssele, Schotelveldstraat 13, verblijvende U.C. Sint-Jozef, Leuvensesteenweg 517, te 3070 Kortenberg, niet in staat zelf de goederen te beheren, voegen toe als voorlopig bewindvoeder : Mathijs, Inge, geboren op 18 augustus 1970, wonende te 3110 Rotselaar, Beukenlaan 74C.

Leuven, 23 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel, de eerst aanwezende adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine.

(70670)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 10 september 2008, werd Cardinaels, Sonja, geboren te Maaseik op 11 november 1969, wonende te 3680 Neeroeteren, Voorshoventerweg 38, verblijvende in de instelling OPZ Rekem, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoeder : Arits, Dirk, advocaat, kantoorhoudende te 3650 Dilsen, Borehoefstraat 42.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 29 augustus 2008.

Maasmechelen, 22 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel, de griffier, (get.) Rita Coun.

(70671)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 10 septembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 18 septembre 2008, Mme Miroir, Ruth, née à Genly le 25 février 1927, domiciliée à 7390 Quaregnon, Home Maranatha, rue Emile Vandervelde 257, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Caroline Le Compte, avocat, à 7020 Mons (Shape), avenue d'Ottawa 21.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delalieux, Eric.

(70672)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 19 septembre 2008, la nommée Kissi, Touria, née à Beni Drar (Maroc) le 13 octobre 1974, résidant actuellement au CTR-Brugmann, place Van Gehuchten 4, à 1020 Bruxelles, domicilié à 1674 Bellingen, Hondzochtstraat 40, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Kissi, Saleha, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, place Bethléem 5, bte 4.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Betty Thienpont.

(70673)

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 23 septembre 2008, le nommé Kuscu, Salih, né à Emirdag (Turquie) le 7 avril 1961, résidant actuellement au CHU-Brugmann, unité 82, place Van Gehuchten 4, à 1020 Bruxelles, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue des Palais 142, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Kuscu, Dudu, employée, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue des Palais 142.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Betty Thienpont.

(70674)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 28 août 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 10 septembre 2008, Mme Claire Gérard, née à la 14 novembre 1928, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Chet 237, résidant rue de la Duchère 6, 6060 Gilly (Charleroi), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Vincent Desart, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Fabienne Bultynck.

(70675)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 13 août 2008, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 10 septembre 2008, a déclaré M. Barremaecker, Quentin, Pierre Jean Ghislain, né le 28 décembre 1985, à Dinant, domicilié à 4000 Liège, rue du Coq 66, résidant à l'établissement Centre Santé mentale de ISOsL, site « Petit Bourgogne », rue Professeur Mahaim 84, à 4000 Liège, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Jammaer, Thierry, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Liège, le 22 septembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Lefort, Carine.

(70676)

Suite à la requête déposée le 19 août 2008, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 10 septembre 2008, a déclaré Mme Bny, Khadija, née le 24 décembre 1944, à Casablanca (Maroc), domiciliée à 4000 Liège, rue des Sorbiers 10, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Tanghe, Koenraad, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Liège, le 22 septembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Lefort, Carine.
(70677)

Suite à la requête déposée le 22 août 2008, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 10 septembre 2008, a déclaré Mme Seminara, Nunzietta, née le 26 novembre 1954, à Ougrée, divorcée, domiciliée à 4000 Liège, En Neuvicé 40, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme l'avocate Vandebeylaardt, Lise, avocate, dont le cabinet est sis à 4600 Visé, rue de Berneau 3.

Liège, le 22 septembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Lefort, Carine.
(70678)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot,
siège de Stavelot

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, Mme Christelle Almer, née à Malmedy le 8 août 1936, domiciliée place Pietkin 208, à 4960 Malmedy, se trouvant actuellement au C.H.S. « l'Accueil », rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été déclarée incapable de gérer elle-même ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Molitor, avocat, ayant son cabinet rue Derrière la Vaulx 38, à 4960 Malmedy.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Grogna, Christiane.
(70679)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton,
siège de Mouscron

Suite à la requête déposée le 4 août 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 10 septembre 2008, Mme Leleu, Emilienne, née le 2 juillet 1923, à Valenciennes (France), résidant au Domaine des Amaryllis, rue du Canada 2/19, à 7700 Mouscron, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : M. Chmielina, Martial, enseignant, domicilié rue Pasteur 71, à 59496 Salome (France).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bausier, G.
(70680)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 17 septembre 2008, en suite de la requête déposée le 3 septembre 2008, M. Bousquie, Milan, né à Aix-en-Provence (France) le 6 mai 1989, domicilié à 1180 Uccle, rue Engeland 180, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Mme Guarino, Nicole, née à Marseille (France) le 2 avril 1961, domiciliée à 1180 Uccle, rue Edith Cavell 93/2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(70681)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 19 septembre 2008, en suite de l'inscription d'office au registre des requêtes le 19 septembre 2008, M. Vaude, Renaud Stanislas Julien Tristan, né à Parix XV^e (France) le 8 novembre 1982, domicilié à 1050 Bruxelles, chaussée de Wavre 54/1, hospitalisé à la Clinique Fond'Roy, avenue Jacques Pastur 43, à 1180 Uccle, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me Leclerc, Patrick, avocat, dont le cabinet est situé à 1030 Bruxelles, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(70682)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 29 août 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 16 septembre 2008, Van Vaerenbergh, Victor, né à Molenbeek-Saint-Jean le 17 février 1925, domicilié à 1300 Limal, rue Antoine André 36, et résidant à l'établissement Résidence « Des Mays », chaussée de Namur 63, à 1300 Wavre, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Van Vaerenbergh, Ghislain, domicilié à 1340 Ottignies, rue de la Fontaine 8A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(70683)

Suite à la requête déposée le 28 août 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 16 septembre 2008, Waumans, Jeanne, née à Kings Norton le 6 février 1921, domiciliée à 1300 Limal, rue Antoine André 36, et résidant à l'établissement Résidence « Des Mays », chaussée de Namur 63, à 1300 Wavre, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Van Vaerenbergh, Ghislain, domicilié à 1340 Ottignies, rue de la Fontaine 8A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(70684)

Friedensgericht des Kantons Eupen

Durch Beschluss des Friedensrichters des Kantons Eupen vom 18. September 2008 wurde die hiernach indetifizierte Person Sistenich, Felix Arnold Joseph, geburtsdatum am 7. September 1927, jetziger Aufenthaltsort 4700 Eupen, « Alten und Pflegeheim St.-Joseph », Rotenberg 35, für unfähig erklärt Ihre Güter zu verwalten, und als Vermögensverwalter wurde bezeichnet : Kittel, Rechtsanwalt, Axel, 4700 Eupen, Bergstrasse 1-3.

Eupen, den 18. September 2008.

Für die Richtigkeit dieses Auszugs : Chefgreffier, (gez.) Roger Brandt.
(70685)

Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

Vrederegerecht van het kanton Genk

Vonnis d.d. 22 september 2008.

Verklaart Maesen, Guido, geboren te Gellik op 15 april 1946, gepensioneerd, wonende te 3600 Genk, Lieve Vrouwstraat 68, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Genk, op 14 december 1998 (rolnummer 98B170-Rep.R.nr. 4351/1998), tot voorlopig bewindvoerder over Meuwissen, Mariette, geboren te Zutendaal op 27 mei 1945, thans verblijvend in Tevona-De Drie Linden, te

3600 Genk, Arbeidsstraat 72, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1998, blz. 29134 en onder nr. 5041), met ingang van 31 augustus 2008, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is op voormelde datum.

Genk, 22 september 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Thijs, Lode.

(70686)

Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren

De beschikking van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 22 september 2008, verklaart Adriaens, Marta Marcelle Emilienne, geboren te Rieux en Cambresis op 16 november 1925, voorheen wonende te 3520 Zonhoven, Klodsbergweg 10, thans wonende te 33210 Gijon-Asturias, Carretera Carbonera 52-2E, aangewezen bij vonnis door ons verleend op 25 april 2005 (rolnummer 05A391-Rep.R. 990/2005), tot voorlopig bewindvoerder over Alenus, Eugène Constant, geboren te Hasselt op 10 april 1927, gepensioneerde, voorheen wonende te 3520 Zonhoven, Klodsbergweg 10, thans wonende te 33210 Gijon-Asturias, Carretera Carbonera 52-2E, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 mei 2005, blz. 22077 en onder nr. 64312), met ingang van 12 september 2008, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Houthalen-Helchteren, 23 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Vrolix, Marleen.

(70687)

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 23 september 2008, verklaart Grard, Edgard Maurice Arthur Clovis, wonende Em. Vanderveldestraat 31, 2850 Boom, verblijf. 2570 Duffel, Leopoldstraat 32, bus 08, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf 23 september 2008, zodat de beschikking verleend door de vrederechter vrederecht kanton Leuven-1, ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van heden een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Grard, Maurice Arthur Clovis, wonende te 2850 Boom, Em. Vanderveldestraat 31.

Leuven, 23 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de e.a. adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine.

(70688)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 22 september 2008, werd een eind gesteld aan de opdracht van De Becker, Ann, advocate, wonende te Kortrijksesteenweg 219, 9000 Gent, als voorlopig bewindvoerder over De Ferrere, Levy, geboren te Gent op 13 juni 1984, wonende te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 347, huidige verblijfplaats: 9000 Gent, Opgeëistenlaan 347.

Merelbeke, 22 september 2008.

Voor eensluidend afschrift: de e.a. adjunct-griffier, (get.) K. Delmulle.

(70689)

Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 22 september 2008, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind over de goederen van Bouts, Jan, geboren op 21 september 1919, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te Pundershoekstraat 29, 3941 Hechtel-Eksel, ingevolge zijn overlijden op 15 september 2008 te Zonhoven.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Vanheel.

(70690)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 22 september 2008, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind over de goederen van Hendriks, Anna, geboren te Overpelt op 21 november 1914, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te Dorpsstraat 58, 3900 Overpelt, ingevolge haar overlijden op 4 september 2008 te Overpelt.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Vanheel.

(70691)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 22 september 2008, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind over de goederen van Kelgtermans, Maria, geboren te Overpelt op 9 juni 1924, wettelijk gedomicilieerd te Houtmolenstraat 49, 3900 Overpelt, verblijvende te Immaculata, Dorpsstraat 58, 3900 Overpelt, ingevolge haar overlijden op 19 september 2008 te Overpelt.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Vanheel.

(70692)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 22 augustus 2008, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind over de goederen van Alders, Hendrik, geboren te Neerpelt op 13 mei 1928, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te rusthuis Sint-Jozef, Kloosterhof, 3910 Neerpelt, ingevolge haar overlijden op 6 september 2008 te Neerpelt.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Vanheel.

(70693)

Vrederecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde

Vonnis d.d. 23 september 2008.

verklaart Remi Van Den Driessche, geboren te Oprakel op 4 juli 1953, en wonende te 9700 Oudenaarde, Den Bulk 97, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf 23 september 2008, zodat het vonnis verleend door de vrederechter Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, op 24 juli 2008 (rolnummer 08B130-Rep.R. 1694/2008 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 2008, onder nr. 68730), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 23 september 2008, een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Ann Eeckhout, advocate, wonende te 9630 Zwalm, Zwalmalaan 8, bus 1.

Oudenaarde, 23 september 2008.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) baguet, Filip.

(70694)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège du 16 septembre 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 3 juin 2008, et publiée au *Moniteur belge* du 12 juin 2008, à l'égard de M. Koureas, Ioannis, né le 28 mars 1958, à Châtelaineau, domicilié rue de Hesbaye 107/0001, 4000 Liège, à la date du 15 octobre 2008.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire : M. l'avocat Lydakis, Pierre, domicilié quai de la Dérivation 53/052, 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Hackin, Stéphane.

(70695)

Justice de paix du canton de Soignies

Suite à la requête déposée le 12 septembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, rendue le 19 septembre 2008, a été levée, à dater du 30 septembre 2008, la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 29 mai 2006 et publiée au *Moniteur belge* du 8 juin 2006, à l'égard de Mme Heath, Magdalena, née à Tournai le 19 septembre 1983, actuellement domiciliée à 7063 Neufvilles, rue Centrale 52C, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Delecluse, Nicolas, avocat, à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 38.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Borgniet, Jacques.

(70696)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 18 septembre 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 2 avril 2001, a pris fin suite au décès de Mme Ritiere, Francine, née le 9 décembre 1942, à Maffle, résidant à 7500 Tournai, Centre Saint-Georges, place du Becquellerie 1bis, décédée à Tournai le 21 août 2008.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire : Me Vloebergs, Martine, avocate, dont le cabinet est établi, à 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.

(70697)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 16 septembre 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 7 juillet 2008, a pris fin suite au décès de M. Waucquez, Pierre, né le 7 mars 1946, à Tournai, domicilié à 7500 Tournai, rue de la Paix 36, résidant R.H.M.S., chaussée de Saint-Amand 80, à 7500 Tournai, décédé à Tournai le 29 juillet 2008.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis, à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.

(70698)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite au décès de la personne protégée survenu à Ottignies-Louvain-la-Neuve, le 10 août 2008, il a été mis fin à la mission de Brigitte Van Uytvanck, domiciliée rue du Mont 15, à 5000 Beez, en sa qualité d'administrateur provisoire de la personne protégée Jean Van Uytvanck, ayant résidé à la résidence « Le Point du Jour », rue de Champles 8, à 1301 Bierges.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.

(70699)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederegerecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 23 september 2008, verklaren Van Dyck, Jean Pierre, geboren te Brussel op 7 januari 1956, verkoopsdirecteur, wonende te 1840 Londerzeel, Brusselsestraat 9, bus 2, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het vrederegerecht kanton Leuven-1, op 25 april 2003, tot voorlopig bewindvoerder over Vanderwegen, Gert, geboren te Leuven op 4 februari 1978, invalide, wonende te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 659a, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, Vanderwegen, Gert, Vanderwegen, Arthur, geboren te Leuven op 24 juli 1953, rijkswachter, wonende te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 651.

Leuven, 23 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine.

(70700)

Vrederegerecht van het kanton Roeselare

Bij beschikking van de vrederechter over het kanton Roeselare, van 9 september 2008, werd de akte genomen van het ontslag van Mevr. Demeestere, Katrien, advocate, met kantoor te 8800 Roeselare, Westlaan 358, aangesteld als voorlopige bewindvoerder bij beschikking van dezelfde zetel op 18 mei 2006 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 8 juni 2006, blz. 29507, onder nummer 65756), over Mevr. Soenen, Nadine, geboren te Roeselare op 9 juli 1953, wonende te 8800 Roeselare, Kattenstraat 175, en benoemd tot opvolgende voorlopige bewindvoerder, de heer Van Eeckhoutte, Michiel, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, President Kennedypark 26a.

Roeselare, 22 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Sorina Segers.

(70701)

Bij beschikking van de vrederechter over het kanton Roeselare, van 9 september 2008, werd de akte genomen van het ontslag van Mevr. Demeestere, Katrien, advocate, met kantoor te 8800 Roeselare, Westlaan 358, aangesteld als voorlopige bewindvoerder bij beschikking van dezelfde zetel op 19 juni 2008 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 10 juli 2008, blz. 36341, onder nummer 67900), over Mevr. Speybrouck, Sonja, geboren te Roeselare op 19 juli 1947, wonende te

8800 Roeselare, Beversesteenweg 20, bus 2, en benoemd tot opvolgende voorlopige bewindvoerder, de heer Van Eeckhoutte, Michiel, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, President Kennedypark 26a.

Roeselare, 22 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Sorina Segers.

(70702)

Bij beschikking van de vrederechter over het kanton Roeselare, van 9 september 2008, werd de akte genomen van het ontslag van Mevr. Demeestere, Katrien, advocate, met kantoor te 8800 Roeselare, Westlaan 358, aangesteld als voorlopige bewindvoerder bij beschikking van dezelfde zetel op 19 juni 2008 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 10 juli 2008, blz. 36341, onder nummer 67901), over Mej. Verkindere, Gwendoline, geboren te Roeselare op 23 maart 1989, wonende te 8800 Roeselare, Moeringstraat 4, en benoemd tot opvolgende voorlopige bewindvoerder, de heer Van Eeckhoutte, Michiel, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, President Kennedypark 26a.

Roeselare, 22 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Sorina Segers.

(70703)

Justice de paix du canton de Châtelet

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 15 septembre 2008, Mme Marguerite Coosemans, née à Ransart le 25 septembre 1921, domiciliée à 6043 Ransart, rue Longue 49, résidant à 6200 Châtelineau, Home Le Centenaire, rue Gendebien 186, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire (en remplacement de Me Eric Herinne, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23, bte 18, désigné par ordonnance du 12 février 2007), étant Me Brigitte Dubuisson, avocate, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93, bte 2.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Alain Vanden Brande.

(70704)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Op 11 september 2008, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, is verschenen, Collin, Luc, advocaat, met kantoor te 3200 Aarschot, Gijmelsesteenweg 81, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Aarschot, d.d. 13 november 2007, over Van Hoof, Francine Delphine, geboren te Leuven op 6 november 1963, wonende te 3130 Begijnendijk, Baalsesteenweg 66, beschermde persoon.

Dewelke verklaard heeft, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Hoof, Lodewijk Franciscus, geboren te Ramsel op 18 oktober 1942, in leven laatst wonende te 3130 Begijnendijk, Baalsesteenweg 56, en overleden te Lange Beeldekensstraat 267, te 2060 Antwerpen op 4 augustus 2008.

Hiertoe gemachtigd door beschikking van de vrederechter van het kanton Aarschot op 28 augustus 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan het kantoor van Mr. Dirk Michiels, notaris te 3200 Aarschot, Boudewijnlaan 19.

(Get.) D. Michiels, notaris.

(36144)

Bij akte nr. 08-307 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, op 16 september 2008, werd door Mr. Frederik Réard, advocaat te Tongeren, Kogelstraat 19, in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Mevr. Heynen, Marie-José Lambertine Clémentine, geboren te 's Gravenvoeren op 9 september 1933, weduwe van de heer Thywissen, Sylvain Mathieu Nestor, wonende te 3798 Voeren ('s Gravenvoeren), Weg op Schophem 285, verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen de heer Thywissen, Sylvain Mathieu Nestor, geboren te 's Gravenvoeren op 11 mei 1924, echtgenoot van Mevr. Heynen, Marie-José, wonende te 3798 Voeren ('s Gravenvoeren), Weg op Schophem 285, testamentloos overleden te 3790 Voeren op 10 maart 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan het notariaat de Schaetzen-Pragt, te 3700 Tongeren, Leopoldwal 26.

Tongeren, 24 september 2008.

(Get.) K. Pragt, geassocieerd notaris.

(36145)

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 19 september 2008, heeft Mevr. Gys, Kathleen Josephine Guido, geboren te Turnhout op 17 september 1968, wonende te 2470 Retie, Tulpenlaan 8, handelend in haar hoedanigheid van draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarige inwonende kinderen:

a) Mej. Segers, Dorien, geboren te Turnhout op 11 maart 1994;

b) jongeheer Segers, Pieter, geboren te Turnhout op 18 september 1995;

c) jongeheer Segers, Bart, geboren te Turnhout op 18 september 1995, de nalatenschap van wijlen de heer Segers, Jozef Remi Paul, geboren te Arendonk op 4 januari 1940, en overleden te Turnhout op 27 april 2008, laatst wonende te 2360 Oud-Turnhout, Schuurhovenberg 52, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Louis Dierckx, te 2300 Turnhout, Gasthuisstraat 7, bus 1.

(Get.) L. Dierckx, notaris.

(36146)

Par déclaration faite au greffe civil (service des successions) du tribunal de première instance de Nivelles, le 15 septembre 2008:

Mme Sainte, Christine, née à Couvin le 8 novembre 1969, domiciliée à Court-Saint-Etienne, rue de Sart 60, agissant en sa qualité de représentant légal, exerçant l'autorité sur la personne de ses enfants, étant:

1) Verniest, Delphine Philippe Chantal, née à Anderlecht le 29 juillet 1991, domiciliée à Court-Saint-Etienne, rue de Sart 60;

2) Verniest, Thomas Sylvie Francis, né à Anderlecht le 30 novembre 1992, domicilié à Court-Saint-Etienne, rue de Sart 60,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Verniest, Patrick Maurice Marie Jean, né à Ixelles le 16 septembre 1960, père des enfants mineurs, prénommés et décédé à Liège le 19 mai 2008.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Me Jacques Wathelet, notaire à 1300 Wavre, rue Saint-Roch 28.

(Signé) J. Wathelet, notaire.

(36147)

Aux termes d'un acte au greffe du tribunal de première instance de Mons, du 9 mai 2007 :

M. Lecomte, David Martial, né à Charleroi le 18 décembre 1967, domicilié à 7050 Jurbise, rue du Monceau 16, agissant en qualité de père et administrateur légal de ses deux enfants mineurs d'âge non émancipés, savoir :

Mlle Lecomte, Céline Louise Juliette, née à Boussu le 24 septembre 1999, domiciliée à Jurbise, rue du Monceau 16;

M. Lecomte, Julien Louis Gaston, né à Boussu le 16 mars 2002, domicilié à Jurbise, rue du Monceau 16,

a déclaré, ès qualités, dûment habilité à ces fins, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, du 10 avril 2007, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Lejuste, Bernadette Bertha Victoire Louise, épouse de M. Lecomte, David, née à Ath le 13 juin 1969, domiciliée à Jurbise, rue du Monceau 16, décédée à Saint-Ghislain le 19 octobre 2006.

(Signé) B. Cornil, notaire.

(36148)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 22 september 2008, heeft Verstrepen, Laïla, geboren te Herentals op 18 juni 1976, wonende te 2560 Nijlen, Bouwelsesteenweg 84/D000, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Verstrepen, Andre Louis, geboren te Tongerlo op 13 augustus 1947, in leven laatst wonende te 2060 Antwerpen-6, Duinstraat 21/23, en overleden te Antwerpen op 25 augustus 2008.

Er wordt keuze van woonst gedaan op het kantoor van Mr. L. Janssens, advocaat te 2390 Malle, Jan van Renesselaan 10.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgename gekozen woonplaats.

Antwerpen, 22 september 2008.

De griffier, (get.) Ph. Jano.

(36149)

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 22 september 2008, hebben :

— Daems, Suzanna Coleta, geboren te Putte op 26 maart 1932, wonende te 2980 Zoersel, Korte Kwikaardweg 2;

— Peeters, Patricia Jozefa Ida Maria, geboren te Wilrijk op 23 januari 1965, wonende te 2970 Schilde, Bellemond 22;

— Peeters, Pascale Augusta Jan Marie, geboren te Antwerpen op 10 december 1960, wonende te 2970 Schilde, Heidedreef 27,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Peeters, Guy Victor, geboren Willebroek op 14 augustus 1932, in leven laatst wonende te 2980 Zoersel, Korte Kwikaardweg 2, en overleden te Palma de Mallorca (Spanje) op 15 juli 2008.

Er wordt keuze van woonst gedaan bij notaris Dirk Verbert, te Antwerpen, Van Eycklei 21.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 22 september 2008.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) E. Govaerts.

(36150)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 23 september 2008, heeft Medaer, Jeannine Marie Leonie, geboren te Stokkem op 8 november 1951, weduwe van Nijs, Ivo, wonende te 3600 Genk, Boogstraat 34, handelend als gevolmachtigde van :

1. Nijs, Stefan Jean-Pierre Albert, geboren te Genk op 13 april 1972, ongehuwd, wonend te Barcelona (Spanje), Sant Antoni de Villa Major PB 08459, Calle Al Fou 17, BJ 1, handelend in eigen naam;

2. Nijs, Jeroen Michel, geboren te Genk op 23 augustus 1974, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Kiewitstraat 48, handelend in eigen naam;

3. Nijs, Davine Huberte, geboren te Genk op 12 december 1978, wonende te 3500 Hasselt, Maastrichtersteenweg 157/02, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Nijs, Ivo Henri Marie, geboren te Hasselt op 14 juli 1945, in leven laatst wonende te 8370 Blankenberge, Zeedijk 158/H8, en overleden te Blankenberge op 13 februari 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen bij Medaer, Jeannine, wonende te 3600 Genk, Boogstraat 34.

Brugge, 23 september 2008.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Paul Flamée.

(36151)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 24 september 2008, heeft Rosielle, Vanessa Nadine Virginie, geboren te Ottignies op 12 augustus 1976, echtgenote van Lefebvre, Fabrice, wonende te 1402 Thines, rue des Ecoles 38, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Cappaert, Patricia Hélène Paulette, geboren te Haine-Saint-Paul op 5 juli 1957, in leven weduwe van Blommaert, Willem, laatst wonende te 8450 Bredene, Koerslaan 41, en overleden te Gent op 11 september 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Marie-France Meunier, notaris te 6210 Les Bons Villers, chaussée de Bruxelles 553.

Brugge, 24 september 2008.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Paul Flamée.

(36152)

Op 11 juli 2008, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, voor ons, Paul Flamée, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtbank is verschenen, Mr. Robert Volckaert, advocaat, met kantoor te 8400 Oostende, Elisabethlaan 25, bus 1, handelend als gevolmachtigde van Dielman, Jo, en zijn echtgenote, Albrecht, Ann, samenwonende te 8400 Oostende, PENSJAGERSTRAAT 8, beiden handelend blijkens machtiging verleend bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Oostende, van 27 juli 2007, namens de bij hen wonend minderjarige Dielman, Charlotte, geboren te Oostende op 13 september 1994.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Albrecht, René Fernaud, geboren te Oostende op 3 februari 1922, in leven laatst wonende te 8400 Oostende, Irisstraat 20, en overleden te Oostende op 25 maart 2007.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een onderhandse volmacht overhandigd en heeft hij verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen te 8400 Oostende, Pensjagerstraat 8, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get.) R. Volckaert; P. Flamée.
(36153)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 24 september 2008, blijkt dat Duchateau, Joseph Antoine Ghislain Marie, geboren te Sint-Truiden op 21 juli 1942, wonende te 3800 Sint-Truiden, Boomgaardenstraat 27, handelend in eigen naam;

in het Nederlands verklaard heeft :

de nalatenschap van wijlen Smets, Mathilde, geboren te Sint-Truiden op 13 februari 1918, in leven laatst wonende te 3800 Sint-Truiden, Schuurhoven 74, en overleden te Sint-Truiden op 15 augustus 2008, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van notaris Philip Odeurs, Houtmarkt 3, 3800 Sint-Truiden.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 24 september 2008.
De griffier : (get.) E. Schepmans.
(36154)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 24 september 2008, heeft :

Mevr. Casseau, Carla, advocaat met kantoor te 3300 Tienen, Goossensvest 36, handelend als gevolmachtigde van :

Humblet, Rafaël, geboren te Tienen op 18 oktober 1989, wonende te 3300 Tienen, Pastorijstraat 170, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Humblet, Jean Pierre, geboren te Tienen op 8 maart 1959, in leven laatst wonende te 3321 Outgaarden, Bostsestraat 8, en overleden te Hoegaarden op 19 september 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Ph. Adriaens, notaris te 3320 Hoegaarden, Klein Overlaar 22.

Leuven, 24 september 2008.
De griffier : (get.) K. Grisez.
(36155)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Heden, 17 september 2008, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, en voor ons, Vanessa Van lent, afgevaardigd adjunct-griffier, is verschenen;

Wittens, Alvin, geboren te Mechelen op 4 februari 1976, notaris te 2110 Wijnegem, Turnhoutsebaan 309,

handelend in hoedanigheid van bijzondere gevolmachtigde, ingevolge volmacht hem verleend te Wijnegem op 4 september 2008, voor en in naam van :

Rombouts, Maria Julia A., geboren te Mortsel op 24 augustus 1952, wonende te 2110 Wijnegem, Turnhoutsebaan 413, voorzitter van het O.C.M.W.-Wijnegem, en;

Duys, Kristin Louise R., geboren te Leopoldstad op 4 oktober 1952, wonende te 2018 Antwerpen, Rudolfstraat 56, secretaris van het O.C.M.W.-Wijnegem.

De verschijnende, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, verklaart ons onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Dingemans, Elvira Maria Elisabeth, geboren te Temse op 15 april 1921, in leven laatst wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Westerlosesteenweg 37, en overleden te Heist-op-den-Berg op 11 mei 2008.

De verschijnende heeft tevens verklaard woonstkeuze te doen op het kantoor van de geassocieerde notarissen André Michielsens & Alvin Wittens, te 2110 Wijnegem, Turnhoutsebaan 309, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Van welke verklaring de verschijnende akte heeft gevraagd en na voorlezing heeft getekend met ons, Vanessa Van lent, afgevaardigd adjunct-griffier.

(Get.) Vanessa Van lent; Alvin Wittens.

Voor eensluidend afschrift afgeleverd aan Wittens, Alvin.

De hoofdgriffier : (get.) Luc Andries.
(36156)

Tribunal de première instance d'Arlon

L'an 2008, le 24 septembre, au greffe du tribunal de première instance d'Arlon, et par-devant nous, I. Gobert, greffier-chef de service, a comparu :

M. Dufays, Philippe André, né à Arlon le 29 juin 1969, domicilié à 6700 Arlon, rue de la Posterie 40, agissant en sa qualité de détenteur de l'autorité parentale à l'égard de son enfant mineur :

Dufays, Quentin, né à Liège le 22 mars 2000;

et ce, en vertu d'une ordonnance de Mme le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, en date du 18 septembre 2008,

lequel comparant a, au nom de son enfant mineur, déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Collin, Georgette Maria, née à Ethe le 31 juillet 1913, en son vivant domiciliée à 6760 Virton (Bleid), rue du Centre 16, décédée à Bleid le 16 juillet 2007.

Dont acte dressé, sur réquisition expresse du comparant, qu'après lecture faite, il a signé avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels de la dite défunte sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Culot, François, notaire, dont l'étude est située à 6760 Virton.

Arlon, le 24 septembre 2008.

Le greffier-chef de service, (signé) I. Gobert.
(36157)

L'an 2008, le 23 septembre, au greffe du tribunal de première instance d'Arlon, et par-devant nous, Isabelle Gobert, greffier-chef de service, ont comparu :

1. Mme Jacques, Marie-Louise, domiciliée à 6810 Jamoigne, rue du Virton 12, en sa qualité d'administratrice provisoire des biens de :

Mlle Blaise, Cindy, désignée à ces fonctions, en vertu d'une ordonnance rendue le 20 septembre 2005, par M. le juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Florenville;

2. Mlle Blaise, Christelle, née le 6 septembre 1990 à Libramont-Chevigny, domiciliée à 6810 Chiny, rue Albert 1^{er} 31, en son nom personnel,

lesquelles comparantes ont, la première au nom de son administrée, autorisée à ce faire, en vertu d'une ordonnance rendue le 16 septembre 2008, par M. le juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Florenville, et la seconde, en son nom personnel, déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Hardy, Simone, née à Jamoigne le 27 janvier 1927, en son vivant domiciliée à Pin, rue Albert 1^{er}, et décédée à Arlon le 4 août 2008.

Dont acte dressé, sur réquisition expresse des comparantes, qu'après lecture faite, elles ont signé avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Jungers, dont l'étude est située à 6820 Florenville.

Arlon, le 23 septembre 2008.

Le greffier-chef de service, (signé) I. Gobert.

(36158)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 08-1819 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 23 septembre 2008, par :

Mme Demeester, Marie Georgina, demeurant à 1070 Bruxelles, rue Félix De Cuyper 42,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. De Leener, Joseph, né à Uccle le 11 février 1933, de son vivant domicilié à Anderlecht, rue Félix De Cuyper 42, et décédé le 22 avril 2008 à Anderlecht.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Me Van Campenhout, Christian, notaire à 1070 Bruxelles, boulevard Maurice Carême 10, bte A/O.

Bruxelles, le 23 septembre 2008.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Muriel Soudant.

(36159)

Tribunal de première instance de Huy

L'an 2008, le 23 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu :

Chodé, Jean-Louis, né à Thisnes le 20 février 1948, domicilié à 1083 Ganshoren, avenue J.-S. Bach 14/9, fils de la défunte agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de son père :

Chodé, Roger Isidore Joseph, né à Petit-Hallet le 2 avril 1918, domicilié à 4280 Petit-Halet, rue des Caiades 3, résiant au « Home Lories », rue de Wasseiges 7, à 4280 Hannut;

M. Chodé, Jean-Louis a été désigné à cette fonction, par ordonnance du 19 décembre 2003, du juge de paix du canton de Huy II - Hannut, siège de Hannut, et autorisé aux fins des présentes, par ordonnance du 10 juin 2008, du juge de paix du même canton, ordonnances qui resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Delmarcelle, Georgine Marthe Ghislaine L., née à Thisnes le 4 octobre 1920, de son vivant domiciliée à Petit-Hallet, rue des Caiades 3, et décédée le 14 mars 2008 à Hannut.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Charles Wauters, notaire de résidence à 4280 Hannut, chemin des Dames, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles).

Le greffier adjoint délégué, (signé) E. Henrot.

(36160)

L'an 2008, le 23 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu :

Jaumotte, Gisèle Louise Ghislaine, née à Namur le 13 mars 1958, domiciliée à 5540 Hastière, Grand-Trône, T. de Rys, H.-L. 91, épouse du défunt, agissant à titre personnel,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Baquet, Marc Fernand Christian G., né à Namur le 24 janvier 1958, de son vivant domicilié à Bas-Oha, rue Désiré Manne 20, et décédé le 14 janvier 2008 à Wanze.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Véronique Dolpire, notaire de résidence à 5500 Dinant, rue Grande 28, où les légataires et créanciers sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signatures illisibles).

Le greffier, (signé) J.-P. Renson.

(36161)

L'an 2008, le 5 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu :

Me Paquot, Murielle, avocat de résidence à 4280 Hannut, rue de Tirlemont4, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

M. Gilson, Gilbert, né le 20 février 1932 à Saint-Georges-sur-Meuse, époux de la défunte, domicilié rue Reine Astrid 81, à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, élisant domicile « M.R.S. Les Jolis Bois », rue George Berotte 57, à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse;

laquelle est désignée à cette fonction, par ordonnance du juge de paix du canton de Huy II - Hannut, siège de Huy, datée du 13 novembre 2002, et;

autorisée aux fins des présentes, par ordonnance du juge de paix du canton de Huy II - Hannut, siège de Huy, datée du 28 août 2008, dont copies resteront annexées au présent acte,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Bovy, Elise Marie Julie Marcelle, née à Huy le 22 novembre 1935, de son vivant domiciliée à Saint-Georges-sur-Meuse, rue Reine Astrid 81, et décédée le 17 juin 2008 à Seraing.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Poismans, Pierre, notaire de résidence à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, boulevard des Combattants 33, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signatures illisibles).

Le greffier, (signé) J.-P. Renson.

(36162)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2008, le 17 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège a comparu :

Chapelier, Joël, avocat, dont l'étude est établie chaussée de Gaulle 20, à 4000 Glain, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Mme Grognard, Marie, née à Mons le 30 mars 1928, domiciliée à 4032 Chênée, rue de la Rainette 15, résidant « L'Air du Temps », rue des Haïsses 60, à 4032 Chênée;

à ce, désigné, par ordonnance de la justice de paix du canton de Liège IV, rendue en date du 10 juillet 2008;

et à ce, autorisé, par ordonnance de la même justice de paix, rendue en date du 5 septembre 2008;

les deux ordonnances sont produites en copie conforme, et resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Simonis, Joseph Alexis Jacques, né à Trembleur le 22 janvier 1928, de son vivant domicilié à 4032 Chênée, rue de la Rainette 15, et décédé le 14 juin 2008 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude, chaussée de Gaulle 20, à 4000 Glain.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles).

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(36163)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2008, le 24 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Yvonne Riffart, greffier principal, a comparu :

Mme Opalka, Anna Mariola (veuve du défunt), née à Lublin (Pologne) le 3 septembre 1962, domiciliée à 5000 Namur, rue du Président 32/ET1, agissant personnellement et représentant en vertu d'une procuration, sous seing privé :

M. Hocquet, Valentin David (fils du défunt), né à Namur le 15 mars 1990, domicilié à 5000 Namur, rue Emile Cuvelier 29/ET2,

laquelle comparante a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Hocquet, Christophe Olivier, né à Uccle le 16 juillet 1962, domicilié en son vivant à 5000 Namur, rue Emile Cuvelier 29, et décédé à Fréjus (Var-France), en date du 16 juillet 2008.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Yvonne Riffart, greffier principal.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Damien Leclercq, notaire à 5000 Namur, rue Pépin 18.

Namur, le 24 septembre 2008.

Le greffier, (signé) G. Henry.

(36164)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805 van het Burgerlijk Wetboek**Publication faite en exécution de l'article 805 du Code civil**

Par décision du 22 septembre 2008, le tribunal de première instance de Liège a désigné Me Jean-Luc Paquot, avocat, juge suppléant, avenue Blondin 33, à 4000 Liège, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Galand, Alfred Jean Joseph, né à Ougrée le 17 avril 1940, en son vivant domicilié rue du Chêne 231/0003, et décédé à Saint-Nicolas le 30 juin 2008.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Luc Paquot, avocat.

(36165)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 584 van het Gerechtelijk Wetboek**Publication prescrite par l'article 584 du Code judiciaire***Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'un administrateur provisoire*

Bij beschikking van 19 september 2008, van de rechtbank van koophandel te Turnhout, werd Mr. Patrick De Ferm, advocaat te 2170 Antwerpen (Merksem), er kantoorhoudend aan de Ringlaan 138, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de BVBA Van Baelen Collections, met zetel te 2400 Mol, Emiel Becquaertlaan 2, doch thans 2000 Antwerpen, Londenstraat 28/30, K.B.O. nr. 0459.251.052, met de opdracht om het voorlopig beheer uit te voeren over de voormelde vennootschap alsook de nodige bewarende maatregelen te nemen, verder te handelen overeenkomstig artikel 8 van de faillissementswet.

De voorlopige bewindvoerder : (get.) P. De Ferm.

(36166)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 1154 van het Gerechtelijk Wetboek**Publication prescrite par l'article 1154 du Code judiciaire**

Par décision du 15 juillet 2008, M. le juge de paix du deuxième canton de Liège a désigné Me Marcelle Coulon, domiciliée chemin du Passage 11, à 4130 Hony, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de Lejeune, Guy, né le 1^{er} janvier 1968, en son vivant domicilié à 4000 Liège, rue Saint-Gilles 384.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. Coulon, avocat.

(36167)

Gerechtelijk akkoord – Concordat judiciaire**Rechtbank van koophandel te Mechelen**

Bij vonnis dezer rechtbank van 22 september 2008, werd de opschorting van betaling, toegestaan aan de NV M-TEC, met maatschappelijke zetel, te 2800 Mechelen, Zandvoortstraat 1, met ondernemingsnummer 0400.838.345, als beëindigd verklaard en werd kwijting gegeven aan de commissaris inzake opschorting.

Mechelen, 22 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers.

(36168)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 23 september 2008, is Denise Van Malderen BVBA, Kloosterstraat 84, 2000 Antwerpen-1, detailhandel in boeken, kranten, tijdschriften en kantoorbehoeften, ondernemingsnummer 0889.120.311, op bekentenis failliet verklaard.

Curator: Mr. Talboom, Constant, Lombardenvest 22, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling: 23 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 23 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36169)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 23 september 2008, is Auto's Werner BVBA, Melkerijstraat 4, bus 34, 2910 Essen, detailhandel in motorvoertuigen, ondernemingsnummer 0439.963.987, op bekentenis failliet verklaard.

Curator: Mr. Teughels, Yves, Coremansstraat 14a, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling: 23 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 23 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36170)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 23 september 2008, is Carthago Tunisian Plants & Pots BVBA, Bredabaan 330, 2930 Brasschaat, groothandel in consumentenartikelen, ondernemingsnummer 0878.243.740, op bekentenis failliet verklaard.

Curator: Mr. Schoenaerts, Bruno, Amerikalei 31, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling: 23 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 23 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36171)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 23 september 2008, is Management Promotie Service BVBA, afgekort « M.P.S. », Lange Lozanastraat 82, 2018 Antwerpen-1, adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering en beheer, ondernemingsnummer 0444.543.179, op bekentenis failliet verklaard.

Curator: Mr. Schaerlaekens, Tom, Kapucinessenstraat 13, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling: 23 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 23 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36172)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 23 september 2008, is Van Opstal, An Marie, geboren te Antwerpen op 29 januari 1971, wonende te 2990 Wuustwezel, Gasthuisstraat 2a, A3, volgens eigen verklaring thans wonende te 2990 Wuustwezel, Bredabaan 608a, en handeldrijvende te 2990 Wuustwezel, Bredabaan 340, onder de benoeming « 't Notelaarke », fastfoodzaken, snackbars, frituren en dergelijke, ondernemingsnummer 0861.208.956, op bekentenis failliet verklaard.

Curator: Mr. Van Alphen, Marian, Turnhoutsebaan 289-291, 2100 Deurne (Antwerpen).

Datum der staking van betaling: 23 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 23 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36173)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 23 september 2008, is Schoenhandel Kiki BVBA, Antwerpsesteenweg 39, bus 1, 2950 Kapellen (Antwerpen), detailhandel in schoeisel, ondernemingsnummer 0466.433.804, op bekentenis failliet verklaard.

Curator: Mr. Van Braekel, Luc, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum der staking van betaling: 23 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 23 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36174)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 23 september 2008, is Algemene Bouw en Dichtingswerken BVBA, afgekort « A.B.D. », Rollebeekstraat 26, 2160 Wommelgem, isolatiewerkzaamheden, ondernemingsnummer 0452.201.231, op bekentenis failliet verklaard.

Curator: Mr. Truyen, Christiane, Paleisstraat 64, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 23 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 23 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36175)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Van Den Broeck, Danny, Laaglandlaan 15, 2170 Merksem (Antwerpen), ondernemingsnummer 0516.979.514, gesloten bij vereffening en verschoonbaar verklaard.

De curator : Mr. Van Raemdonck, Marc, advocaat, Mechelsesteenweg 166, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36176)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Hertogs, Josephus Petrus Franciscus, Solvijnsaan 10, 2960 Brecht, ondernemingsnummer 0464.687.903, gesloten bij vereffening en verschoonbaar verklaard.

De curators : Mr. De Roy, Xavier, advocaat, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1; Mr. De Leur, Karen, advocaat, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36177)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Nelen, Jean-Pierre, Albert Louisastraat 20, 2950 Kapellen (Antwerpen), ondernemingsnummer 0631.454.063, gesloten bij vereffening en verschoonbaar verklaard.

De curators : Mr. Kips, Marc, advocaat, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1; Mr. Joris, Wilfried, advocaat, Marktplein 22, 2110 Wijnegem.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36178)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Van Agtmael, Magda, Nieuwstraat (C) 108, bus 1, 2910 Essen, ondernemingsnummer 0516.041.681, gesloten bij vereffening en verschoonbaar verklaard.

De curator : Mr. Van Doosselaere, Thierry, advocaat, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36179)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Van Vlierberghe, Luc, Louis Marienlaan 6, 2970 Schilde, ondernemingsnummer 0685.196.122, gesloten bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard op 8 mei 2007.

De curator : Mr. Hendrickx, Christiaan, advocaat, Quinten Matsijslei 34, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36180)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Kapmes BVBA, Sint Bernardsesteenweg 642, 2660 Hoboken (Antwerpen), ondernemingsnummer 0432.197.752, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : P. Van Dael.

De curator : Mr. Van Moorleghem, Stephane, advocaat, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36181)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Sophico BVBA, Kammenstraat 18, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0466.401.140, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Dirk Van Noten.

De curator : Mr. De Leur, Karen, advocate, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36182)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Chrissier BVBA, Deurnestraat 105, 2640 Mortsel, ondernemingsnummer 0424.904.540, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Frans Dockx.

De curator : Mr. De Roy, Xavier, advocaat, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36183)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : ADB Schoonmaakteam BVBA, Kapelstraat 208, 2660 Hoboken (Antwerpen), ondernemingsnummer 0478.083.702, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Ronald Caslo.

De curator : Mr. Van Raemdonck, Marc, advocaat, Mechelsesteenweg 166, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36184)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : MPI Holding, Bredabaan 405, 2930 Brasschaat, ondernemingsnummer 0411.945.142, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Schepers, W.

De curator : Mr. Moestermans, Borg, advocaat, Generaal Van Merlenstraat 3, 2600 Berchem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36185)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Smiley Housecare Products BVBA, Guido Gezellestraat 24, 2630 Aartselaar, ondernemingsnummer 0474.034.842, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Marc Vetcour.

De curator : Mr. Claes, Dominique, advocaat, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36186)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Olyslager BVBA, Gerard Van Laethemlaan 33, 2650 Edegem, ondernemingsnummer 0421.932.974, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Fr. Olyslager.

De curator : Mr. Moestermans, Borg, advocaat, Generaal Van Merlenstraat 3, 2600 Berchem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(36187)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : DXL BVBA, Plantin en Moretuslei 38, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0479.499.506, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : David Zonanashvili.

De curator : Mr. Jansseghers, Katleen, advocaat, Amerikalei 191, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(36188)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : CNE BVBA, Deurnestraat 208, 2640 Mortsel, ondernemingsnummer 0468.657.082, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Van Gilbergen, Gilbert en Fr. De Vel.

De curator : Mr. Laugs, Guy, advocaat, Mechelsesteenweg 12, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(36189)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Picard management Services BVBA, Bosschaert de Bouwellei 30, 2900 Schoten, ondernemingsnummer 0478.884.644, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Tony Picard.

De curator : Mr. Bruneel, Gregory, advocaat, Amerikalei 22, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(36190)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Willy chiyoda Corporation BVBA, Provinciale Steenweg 137, 2627 Schelle, ondernemingsnummer 0428.841.750, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Rita De Cock, Els Keyen, Peter Keyen en Johan Keyen.

De curator : Mr. Van Denabeele, Guy, advocaat, Jan Van Rijswijklaan 255, 2020 Antwerpen-2.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(36191)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Trans Aqua Services Vlaanderen, CV met beperkte aansprakelijkheid, Straatsburgdok Noordkaai 3, 2030 Antwerpen-3, ondernemingsnummer 0458.174.649, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : L. Van Hoyweghen.

De curator : Mr. Quanjard, Benjamin, advocaat, Admiraal De Boisotstraat 20, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(36192)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : M. en B. Peeters, CV met beperkte aansprakelijkheid, Jan Van Rijswijklaan 217, bus 5, 2020 Antwerpen-2, ondernemingsnummer 0431.211.520, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Hilde Boschmans.

De curator : Mr. De Leur, Karen, advocate, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(36193)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : BSB Trading NV, Maarschalk Fochlaan 6, 8900 Ieper, ondernemingsnummer 0449.076.049, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Ghislain Berghman.

De curator : Mr. Michel Martin, advocaat, Franklin Rooseveltplaats 18, 2060 Antwerpen-6.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(36194)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Algemene Bouw Technieken NV, in 't kort A.B.T., Lerenveld 2b, 2547 Lint, ondernemingsnummer 0425.731.614, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Victor Van Der Auwera.

De curator : Mr. Van Sant, Paul, advocaat, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(36195)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Brobo BVBA, Hoge Weg 125, 2940 Stabroek, ondernemingsnummer 0450.495.813, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : L. Van Den Broeck.

De curator : Mr. Van Gijseghem, Geert, advocaat, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(36196)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Antwerp Underwater Services BVBA, in 't kort A.U.S.», Industrieweg 11, Haven 403, 2030 Antwerpen-3, ondernemingsnummer 0448.520.080, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Anny Bulckaert en Frank Messiant.

De curator : Mr. Hendrickx, Jean, advocaat, Lange Lozanastraat 24, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(36197)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Prodimex NV, Oudaan 22, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0404.791.391, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Joannes Van Gool.

De curator : Mr. De Roy, Frans, advocaat, Paleisstraat 47, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(36198)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Panache NV, Statiestraat 17, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0419.449.279, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Verbert, Ph.

De curator : Mr. Van Der Hofstadt, Serge, advocaat, Jan Van Rijs-wijklaan 1-3, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36199)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Teak Trading NV, Terbekehofdreef 47, 2610 Wilrijk (Antwerpen), ondernemingsnummer 0453.277.733, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Chris Bossaerts.

De curators : Mr. De Roy, Xavier, advocaat, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1; Mr. Van De Vyver, Jan, advocaat, Eglantierlaan 1, bus 27, 2020 Antwerpen-2; Mr. V. Cools, advocate, Mechelsesteenweg 12, bus 6, 2000 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36200)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Antwerp Diamond Company NV, Vestingstraat 59, bus 13, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0463.486.388, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : M. Vermaere.

De curator : Mr. Moens, Annemie, advocate, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36201)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Document Management Partners NV, Vlaamse Kaai 35, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0463.006.239, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Etienne Vierse.

De curators : Mr. Van Der Hofstadt, Serge, advocaat, Jan Van Rijs-wijklaan 1-3, 2018 Antwerpen-1; Mr. Van Doosselaere, Thierry, advocaat, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36202)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Isotec BVBA, Christiaan Pallemansstraat 2, derde verdieping, 2950 Kapellen (Antwerpen), ondernemingsnummer 0458.816.532, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Walter Marcus.

De curator : Mr. Van Goethem, Inge, advocate, Verdussenstraat 29, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36203)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Belgodia BVBA, Hoveniersstraat 30, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0432.572.983, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Sugihara Nobuki.

De curator : Mr. Van Raemdonck, Marc, advocaat, Mechelsesteenweg 166, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36204)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Herringbone Inc BVBA, Kipdorp 38, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0463.575.470, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaars : Dirk Remy en Luc Keustermans.

De curator : Mr. Patroons, Kristiaan, advocaat, Mechelsesteenweg 12, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36205)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Interieurbouw Marlenco BVBA, Albert Louisastraat 20, 2950 Kapellen (Antwerpen), ondernemingsnummer 0473.508.369, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : J.P. Nelen.

De curators : Mr. Kips, Marc, advocaat, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1; Mr. Joris, Wilfried, advocaat, Marktplein 22, 2110 Wijnegem.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36206)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : B-M Vastgoed BVBA, Appelmansstraat 12-14, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0466.511.701, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : J.P. Nelen.

De curators : Mr. Kips, Marc, advocaat, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1; Mr. Joris, Wilfried, advocaat, Marktplein 22, 2110 Wijnegem.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36207)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Hertogs Gewone Commanditaire Vennootschap, Solvijnslaan 10, 2960 Brecht, ondernemingsnummer 0464.687.902, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaars : J. Hertogs en L. Van Gucht.

De curators : Mr. De Roy, Xavier, advocaat, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1; Mr. De Leur, Karen, advocate, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36208)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Lumytrans BVBA, Dr. J. Goossenaertsstraat (AB) 10, 2920 Kalmthout, ondernemingsnummer 0447.669.648, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Luc Vermeiren.

De curators : Mr. Loyens, Jan, advocaat, Cogels-Osylei 17, 2600 Berchem (Antwerpen); Mr. Verstrecken, Liesbeth, advocate, Cogels-Osylei 17, 2600 Berchem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36209)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Grimaldi's Services BVBA, De Keyserlei 15, vierde verdieping, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0437.918.673, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : André Brouwers.

De curator : Mr. Bruneel, Gregory, advocaat, Amerikalei 22, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36210)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 23 september 2008, werd het faillissement van : Delta-Pro BVBA, Antwerpsesteenweg 164, bus 1, 2390 Malle, ondernemingsnummer 0462.595.176, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Joris Moons.

De curator : Mr. Mertens, Jan Lodewijk, advocaat, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (36211)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 24 september 2008 werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Kukab BVBA, met maatschappelijke zetel, te 8300 Knokke-Heist, Zeedijk 264, met als ondernemingsnummer 0454.827.060, en als handelsactiviteit handel in kledij.

Datum van staking van betalingen : 24 september 2008.

Curator : Mr. Peter Snauwaert, advocaat, te 8300 Knokke-Heist, Dorpsstraat 140-142.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernesvest 3, vóór 24 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 4 november 2008.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia. (Pro deo) (36212)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 24 september 2008 werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Neiryneck, Hans Hubert R., geboren te Gent op 30 juli 1972, wonende te 8755 Ruiselede, Grensstraat 5a, met ondernemingsnummer 0648.493.696, met als handelsactiviteit koerierdienst.

Datum van staking van betalingen : 24 september 2008.

Curator : Mr. Brigitte Vander Meulen, advocate, te 8700 Tielt, Tramstraat 68.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernesvest 3, vóór 24 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 4 november 2008.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia. (Pro deo) (36213)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 24 september 2008, werd Tirry An, drankgelegheid, Krijgshof (Den), 9200 Dendermonde, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0763.296.166.

Rechter-commissaris : M. Marc Tackaert.

Curator : Mr. Marc Peeters, Kerkstraat 52, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 12 september 2008, onder voorbehoud van art. 12, lid 2.F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 7 november 2008 ter griffie van de rechtbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72^{bis} F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Waterschoot. (36214)

Faillissement van de NV Hair Cosmetics International, waarvan de zetel gevestigd was te Aalst, A. Liénaertstraat 21. H.R Aalst : 62.812 en BTW : 452.071.270. Faillissement d.d. 4 augustus 1994.

Rechter-commissaris : Meert, Christophe.

Curatoren : Mr. Anne-Marie Pennewaert, advocate, te 9420 Erpe-Mere, Oudenaardsesteenweg 251 en Mr. Albert Coppens, advocaat, te 9300 Aalst, Capucienlaan 63.

Bij beschikking van de heer rechter-commissaris worden de schuldeiser toegelaten tot het passief van voormelde faillissement samengeroepen tot het houden van een concordataire vergadering en het boren van de curatoren nopens het verloop van het faillissement.

Bij afwezigheid van concordataire voorstellen zal onmiddellijk erop worden overgegaan tot bespreking van de afrekening van de curatoren en afsluiting ervan. De rekeningen en bewijsstukken zullen gedurende acht dagen welke de vergadering voorafgaan ter inzage liggen van de belanghebbenden op de griffie van de hierna vermelde rechtbank.

Deze vergadering gaat door in de gebruikelijke verhoorzaal (zaal 021), van de rechtbank van koophandel aan de Noordlaan 31, te 9200 Dendermonde, op vrijdag 10 oktober 2008, te 9 u. 15 m.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Mr. Coppens, curator. (36215)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 19 september 2008, eerste kamer, bij dagvaarding, werd het faillissement vastgesteld inzake : M & S Home Invest BVBA, bouwarchitecten, markt- en opinieonderzoekbureaus, overige adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer en bedrijfsvoering, ontwikkeling van residentiële bouwprojecten, transmissie van elektriciteit, met maatschappelijke zetel voorheen te 9880 Aalter, Oostergem 24, en thans te 9000 Gent, Brugsesteenweg 93, hebbende als ondernemingsnummer 0874.276.935.

Rechter-commissaris : de heer Jaak De Vuyst.

Datum staking der betaling : 19 september 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 17 oktober 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 5 november 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Geert Waeterloos, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Willem Van Nassaustraat 4.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(36216)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 22 september 2008, tweede kamer, op bekentenis, werd het faillissement vastgesteld inzake : Stuyvaert, Patrick Gerard Xaveer Marina, geboren te Eeklo op 21 september 1967, kleinhandelaar video apparatuur, gsm en PC's, wonende te 9900 Eeklo, Peperstraat 563, bus 000, hebbende als ondernemingsnummer 0711.586.951.

Rechter-commissaris : Etienne De Larivière.

Datum staking der betaling : 12 september 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 20 oktober 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 4 november 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Geert Waeterloos, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Willem Van Nassaustraat 4.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(36217)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 19 september 2008, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Van Coillie, David Jean-Marie Erika, geboren te Gent op 22 februari 1981, handelaar, wonende te 9820 Merelbeke, Zwijnaardsesteenweg 105, hoofdelijk aansprakelijk vennoot van de VOF Algemene Bouwwerken Van Coillie.

Rechter-commissaris : de heer Freddy Van Hoe.

Datum staking der betaling : 4 september 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 17 oktober 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Peter Van Caenegem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Einde Were 270.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(36218)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 19 september 2008, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Algemene Bouwwerken Van Coillie Vennootschap Onder Firma, algemene bouw van residentiële gebouwen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9820 Merelbeke, Zwijnaardsesteenweg 105, hebbende als ondernemingsnummer 0888.751.018.

Rechter-commissaris : de heer Freddy Van Hoe.

Datum staking der betaling : 4 september 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 17 oktober 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Peter Van Caenegem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Einde Were 270.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(36219)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 19 september 2008, eerste kamer, bij dagvaarding, werd het faillissement vastgesteld inzake : Smulders, Eric, overige gespecialiseerde bouwwerkzaamheden, landschapsverzorging, geboren op 25 maart 1957, wonende 9880 Aalter, Steenweg op Deinze 84, hebbende als ondernemingsnummer 0782.002.023.

Rechter-commissaris : Hendrik Vanhoutte.

Datum staking der betaling : 19 september 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 17 oktober 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 4 november 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Paul Verhoeven, advocaat, kantoorhoudende te 9070 Destelbergen, Verenigde Natieslaan 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(36220)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 19 september 2008, eerste kamer, bij dagvaarding, werd het faillissement vastgesteld inzake : Peroquet CVOA, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9185 Wachtebeke, Kalve 38, hebbende als ondernemingsnummer 0863.129.061.

Rechter-commissaris : de heer Paul Van Houtte.

Datum staking der betaling : 19 september 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 17 oktober 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 november 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Mieke Van Cuyck, advocate, kantoorhoudende te 9890 Gavere, Onderstraat 96.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(36221)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 19 september 2008, eerste kamer, bij dagvaarding, werd het faillissement vastgesteld inzake : Owen Jess, handelsbemiddeling in meubelen, huishoudelijke artikelen en ijzerwaren, overige detailhandel in nieuwe artikelen in gespecialiseerde winkels, detailhandel in spellen en speelgoed in gespecialiseerde winkels, geboren op 1 april 1976, wonende te 9880 Aalter, Stationsstraat 108, 1b, hebbende als ondernemingsnummer 0524.611.038.

Rechter-commissaris : de heer Thierry Cattoir.

Datum staking der betaling : 19 september 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 17 oktober 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 november 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Mieke Van Cuyck, advocate, kantoorhoudende te 9890 Gavere, Onderstraat 96.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove. (36222)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 19 september 2008, eerste kamer, bij dagvaarding, werd het faillissement vastgesteld inzake : Neirinck, Geert, organisatie van congressen en beurzen, geboren te Tielt op 25 augustus 1959, wonende te 9060 Zelzate, Burgemeester Jos Chalmetlaan 113, hebbende als ondernemingsnummer 0879.846.616.

Rechter-commissaris : de heer Paul De Maere.

Datum staking der betaling : 19 september 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 17 oktober 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 3 november 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Serge Van Eeghem, advocate, kantoorhoudende te 9000 Gent, Zuidstationstraat 34-36.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove. (36223)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 19 september 2008, eerste kamer, bij dagvaarding, werd het faillissement vastgesteld inzake : Verschorren, Paul BVBA, vervaardiging van eetkamer-, zitkamer-, slaapkamer- en badkamermeubelen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9060 Zelzate, Michel Gillemansstraat 7, hebbende als ondernemingsnummer 0411.516.560.

Rechter-commissaris : de heer Frank Blomme.

Datum staking der betaling : 19 september 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 17 oktober 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 november 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Serge Van Eeghem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Zuidstationstraat 34-36.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove. (36224)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 22 september 2008 van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA All Fashion West, met maatschappelijke zetel te 2500 Lier, Grote Markt 49, met ondernemingsnummer 0433.046.897, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : Mevr. West, Lia, wonende te 2140 Borgerhout, Gitschotellei 217/2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (36225)

Bij vonnis d.d. 22 september 2008 van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Future Green België, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Onze-Lieve-Vrouwestraat 42, met ondernemingsnummer 0862.384.537, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Van der Heijden, Adrianus, wonende in Nederland, te 3641 WH Mijndrecht, Houtduif 43.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (36226)

Bij vonnis d.d. 22 september 2008 van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Indecs, met maatschappelijke zetel te 2560 Nijlen, Heidestraat 31, met ondernemingsnummer 0433.495.176, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Van Roey, Hendrik, wonende te 2560 Nijlen, Heidestraat 31.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (36227)

Bij vonnis d.d. 22 september 2008 van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Frituur Yvonne, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Hombeeksesteenweg 5, met ondernemingsnummer 0454.270.992, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Van Haesendonck, Alfons, wonende te 2800 Mechelen, Brusselsesteenweg 306.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (36228)

Bij vonnis d.d. 22 september 2008 van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Solairpur, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver, Dorp 38, met ondernemingsnummer 0476.037.101, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Verstappen, Eli, wonende te 9400 Ninove, Ophemstraat 26.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (36229)

Bij vonnis d.d. 22 september 2008 van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de heer Meysmans, Eddy, wonende te 2800 Mechelen, Beekstraat 24, met ondernemingsnummer 0515.719.801 en werd gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (36230)

Bij vonnis d.d. 22 september 2008 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de BVBA Multiservice Brion & De Moor, onderneming voor bank- en verzekeringswezen, met maatschappelijk zetel te 2830 Willebroek, Nieuwstraat 54, verdieping 1, met ondernemingsnummer 0440.110.081.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 22 september 2008.

Tot curator werd benoemd : Mr. Lambrechts, Maria Fabi, advocaat te 2590 Berlaar, Ezenhoek 15.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffier van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 20 oktober 2008.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 17 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (36231)

Bij vonnis d.d. 22 september 2008 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de NV Veldkant, tuinbouwbedrijf, met maatschappelijke zetel te 2220 Heist-op-den-Berg, Lenkestraat 2A, met ondernemingsnummer 0448.955.986.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 22 september 2008.

Tot curator werd benoemd : Mr. De Neef, Betty, advocaat, te 2800 Mechelen, Veemarkt 37A, bus 2.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffier van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 20 oktober 2008.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 17 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (36232)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 24 september 2008, werd Vandezande, Luc, geboren te Sint-Truiden op 24 juni 1958, wonende thans te 2440 Geel, Gasthuisstraat 66G, voorheen te 3300 Tienen, Houtemstraat 64, en met als activiteiten : schrijnwerk, met ondernemingsnummer 0707.109.214, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill.W.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Rechter-commissaris : F. Vloeberghs.

Staking der betalingen : 23 september 2008.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 24 oktober 2008, ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 4 november 2008.

De hoofdgriffier, (get.) M. Plevoets. (36233)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, eerste kamer, d.d. 23 september 2008, werd op aangifte het faillissement uitgesproken van Haesebroek, Jean-Marie, geboren te Opbrakel op 25 maart 1957, wonende te 9688 Maarkedal-Schorisse, Pierestraat 14, met ondernemingsnummer 0859.762.864, voor een kleinhandel in bloemen en planten, zaden en kunstmeststoffen.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 19 september 2008.

Rechter-commissaris : rechter in handelszaken Van Caeneghem, Christian.

Curator : Mr. Van Hoey, Vanessa, advocaat, te 9630 Zwalm, Heufkensstraat 133a.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 23 oktober 2008.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 4 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 4 maart 2009, 4 juli 2009, 4 november 2009 en 4 maart 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72^{ter} en artikel 72^{bis} F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid Verheyen. (36234)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne van 24 september 2008, werd op bekentenis, in staat van faillissement verklaard de heer Jonathan Maxwell Pell, geboren te Cambridge (UK) op 7 september 1974, wonende en handeldrijvende te 8690 Alveringem, Vaartstraat 45, met ondernemingsnummer 0879.356.567, met als handelsactiviteiten Kippenkwekerijen, verhuur en lease van sport- en recreatieartikelen, eetgelegheid met beperkte bediening, gîtes, vakantiewoningen en -appartementen, fokken van schapen en geiten, met als handelsbenaming : « Alveringemse Schaerdanhoeve ».

Rechter-commissaris : de heer B. Florizoone.

Curator : Mr. Karel Versteede, advocaat, Noordstraat 28, 8630 Veurne.

Staking van betalingen : 16 september 2008.

Indienen schuldvorderingen vóór 15 oktober 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

Eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 3 november 2008, te 10 u. 30 m., ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72^{bis} en artikel 72^{ter} F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) K. De Ruyter. (36235)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne van 24 september 2008, werd op bekentenis, in staat van faillissement verklaard de heer Sven Marc L. Ryckbosch, geboren te Veurne op 17 juni 1973, wonende te 8670 Koksijde, Honigklaverweg 4 en zijn handel uitbatende te 8670 Koksijde, Koninklijke Baan 170, met ondernemingsnummer 0683.395.781, met als handelsactiviteiten volgens eigen verklaring « restaurant », met als handelsbenaming: « Carpe Diem ».

Rechter-commissaris : de heer G. Seru.

Curator : Mr. Lut Godderis, , advocaat, Zuidstraat 22, 8630 Veurne.

Staking van betalingen : 15 september 2008.

Indienen schuldvorderingen vóór 15 oktober 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

Eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 3 november 2008, te 10 u. 15 m., ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72bis en artikel 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) K. De Ruyter.

(36236)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 23 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant, province de Namur, prononce, sur aveu, la faillite de la S.C.S. « CB Forest », dont le siège social est établi à 5570 Beauraing, rue Joseph Sauvage 7, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0889.194.446.

Le même jugement :

désigne en qualité de curateur, Me Jean-Marc Bouillon, avocat à 5500 Dinant, rue Alexandre Daoust 38;

invite les créanciers à déposer, au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours;

fixe au mardi 4 novembre 2008, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle de la société faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) C. Dujeu.

(36237)

Cour d'appel de Mons

M. Michel Alexandre, né le 7 janvier 1952, a été excusé dans le cadre de sa faillite par arrêt du 9 septembre 2008 de la quatorzième chambre de la cour d'appel de Mons.

(Signé) I. Vausort, curateur.

(36238)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 22 septembre 2008, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de Delena SPRL, dont le siège social est sis à 7340 Colfontaine, Sentier de Liernes 23, y exerçant l'activité d'entreprise générale de construction, B.C.E. 0879.333.704.

Curateur : Me Natalie Debouche, Grand-Place 14, 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 22 septembre 2008.

Dépôt des déclarations de créances pour le 22 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 20 novembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(36239)

Par jugement du 22 septembre 2008, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de Centrauto de Jolimont SCRL, dont le siège social est sis à 7100 Haine-Saint-Pierre, chaussée de Jolimont 289, y ayant exercé les activités de vente, entretien et réparation de véhicules automobiles, B.C.E. 0434.477.648.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 22 septembre 2008.

Dépôt des déclarations de créances pour le 22 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 12 novembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(36240)

Par jugement du 22 septembre 2008, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de C.M.C.S. SPRL, dont le siège social est sis à 7340 Wasmes, avenue du Docteur Schweitzer 30, B.C.E. 0866.992.136, exerçant les activités de commerce de détail en alimentation générale, sous la dénomination GB Contact.

Curateurs : Me Monique Blondiau, chemin de la Procession 164, 7000 Mons; Me Christine Delbart, avenue des Expositions 2, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 22 septembre 2008.

Dépôt des déclarations de créances pour le 22 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 20 novembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(36241)

Par jugement du 22 septembre 2008, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Frisch K. SPRL, dont le siège social est sis à 7301 Hornu, rue de Valenciennes 377, B.C.E. 0866.993.027, exerçant les activités de commerce de détail en alimentation générale, sous la dénomination GB Contact.

Curateurs : Me Monique Blondiau, chemin de la Procession 164, 7000 Mons; Me Christine Delbart, avenue des Expositions 2, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 22 septembre 2008.

Dépôt des déclarations de créances pour le 22 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 20 novembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(36242)

Par jugement du 22 septembre 2008, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Duo-Bati SCRL, dont le siège social est sis à 7390 Quaregnon, rue du Castillon 208, B.C.E. 0445.450.922, ayant exercé les activités d'entreprise de construction.

Curateur : Me Etienne Descamps, rue de l'Égalité 26, 7390 Quaregnon.

Cessation des paiements : provisoirement le 22 septembre 2008.

Dépôt des déclarations de créances pour le 22 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 20 novembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(36243)

Par jugement du 11 septembre 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de M. Ledoux, Jules, domicilié à 7061 Thieusies, rue de la Saisinne 42, B.C.E. 0619.646.688, et a déchargé le curateur, Me Georges Ponchau de ses fonctions.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(36244)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 22 septembre 2008, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Lafiwa SPRL, chaussée de Louvain 7, 1410 Waterloo, n° B.C.E. 0889.169.207.

Juge-commissaire : M. De Keyzer, Erwin.

Curateur : Me Cools-Doumont, Annette, avocat à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusillés 45A.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10 novembre 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.

(36245)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 22 septembre 2008, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Etablissements Maurice Demaret SPRL, avenue Vesale 2, 1300 Wavre, n° B.C.E. 0408.432.653, activité : fourniture pour l'automobile et l'industrie.

Juge-commissaire : M. De Keyzer, Erwin.

Curateur : Me Cools-Doumont, Annette, avocat à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusillés 45A.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10 novembre 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.

(36246)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 22 septembre 2008, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Etablissements Y. François SA, rue Masbourg 22, 1490 Court-Saint-Etienne, n° B.C.E. 0443.830.428.

Juge-commissaire : M. Blaivie, Georget.

Curateur : Me Vulhopp, Thomas, avocat à 1380 Lasne, rue Charlier 1.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10 novembre 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.

(36247)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 22 septembre 2008, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Haesevoets, Didier, rue des Primevères 9, 1460 Ittre, n° B.C.E. 0785.180.950, date de naissance : 25 juillet 1968.

Juge-commissaire : M. Blaivie, Georget.

Curateur : Me Vulhopp, Thomas, avocat à 1380 Lasne, rue Charlier 1.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10 novembre 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.

(36248)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 22 septembre 2008, a été déclarée ouverte, sur révocation du sursis définitif, la faillite de Eco Electro SPRL, avenue des Cyclamens 2, 1420 Braine-l'Alleud, n° B.C.E. 0459.832.854.

Juge-commissaire : M. Blaivie, Georget.

Curateur : Me Vulhopp, Thomas, avocat à 1380 Lasne, rue Charlier 1.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10 novembre 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.

(36249)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 22 septembre 2008, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Boucherie Christian Preud'homme SPRL, rue des Combattants 14, 1310 La Hulpe, n° B.C.E. 0457.081.816.

Juge-commissaire : M. De Keyzer, Erwin.

Curateur : Me Westerlinck, Eleonore, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10 novembre 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.
(36250)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 22 septembre 2008, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Bilthi SPRL, rue des Rosières 10B, 1332 Genval, n° B.C.E. 0452.972.974, activité : vente en gros et détail de matériels horeca.

Juge-commissaire : M. De Keyzer, Erwin.

Curateur : Me Westerlinck, Eleonore, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10 novembre 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.
(36251)

Par jugement du 15 septembre 2008, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de Socolab SA, rue de la Station 19, 1300 Wavre, déclarée ouverte par jugement du 26 mai 2003, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur M. André Cochart, domicilié à 6890 Libin, rue de Villance 89.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau.
(36252)

Par jugement du 15 septembre 2008, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de Socolab SA, rue de la Station 19, 1300 Wavre, déclarée ouverte par jugement du 26 mai 2003, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur M. André Cochart, domicilié à 6890 Libin, rue de Villance 89.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau.
(36253)

Par jugement du 15 septembre 2008, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de Thinic SPRL, rue du Maréchal 2, 1357 Hélécin, déclarée ouverte par jugement du 8 avril 2002, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur M. Henquet, Serge, domicilié à 1370 Piétrain, rue Saint Vincent 2A.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau.
(36254)

Gerechtigde ontbinding — Dissolution judiciaire

Bij vonnis van 27 mei 2008 van de 27^e kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel werd de ontbinding uitgesproken van de VZW Handen en Voeten Geven aan Liefde — Donner Mains et Pieds à L'Amour — Giving Hands and Feet to Love, KBO nr. 0866.580.974, met zetel te 1000 Brussel, Grevelingenstraat 45.

Als vereffenaar werd aangesteld Mr. Alex Wijns, Albertlaan 248, 1190 Brussel.

De vereffenaar, (get.) Alex Wijns.
(36255)

Huwelijksvermogensstelsel — Régime matrimonial

Bij verzoekschrift d.d. 26 augustus 2008, ingediend bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, hebben de heer Jan Omer Van Landschoot, landbouwer, en zijn echtgenote, Mevr. Marga Brulez, bediende, samenwonende te Maldegem (deelgemeente Adegem), Blekkersgat 8, homologatie gevraagd van de akte, verleden voor notaris Philip Bauwens, te Sint-Laureins, op 26 augustus 2008, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, door inbreng van een eigen onroerend goed, landbouwactiva en schulden, door de heer Jan Van Landschoot, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Philip Bauwens, notaris.
(36256)

Bij vonnis uitgesproken op 17 september 2008, in de raadkamer van de eerste kamer van rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Turnhout rechtsprekende in burgerlijke zaken werd de akte, verleden voor notaris Jan Verreth, te Lier, d.d. 8 mei 2008, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer De Preter, Yves Eduard Maria, geboren te Lier op 6 oktober 1963, nationaal nummer 63.10.06 428-08, en zijn echtgenote, Mevr. Smits, Diane, geboren te Lier op 2 april 1965, nationaal nummer 65.04.02 222-44, samen wonende te 2270 Herenthout, De Wip 5, gehomologeerd.

Lier, 23 september 2008.
(Get.) Jan Verreth, notaris te Lier.
(36257)

De heer Buermans, Roger Maria Leonard, geboren te Antwerpen op 30 juni 1945, (RR 450630/397-78), en zijn echtgenote, Mevr. Hermans, Penelope Judith Esther Myriam, geboren te Wilrijk op 2 augustus 1946, (RR 460802/358-22), samen wonende te 2180 Antwerpen (Ekeren), Schoonbroek 142/21, verklaren dat zij een verzoekschrift op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen hebben neergelegd tot homologatie van de akte houdende verandering van de samenstelling van vermogens.

Ekeren, 12 september 2007.
(Get.) J. Van Roosbroeck, notaris.
(36258)

Bij verzoekschrift van 2 september 2008, hebben de heer Houttequiet, Marc Marcel Lisette, geboren te Sint-Niklaas op 29 oktober 1962, sales engineer, en zijn echtgenote, Mevr. Foubert, Ann Germaine Prosper, geboren te Sint-Niklaas op 29 april 1967, lector, samenwonend te 2880 Bornem, Platte Heegtestraat 11, gehuwd te Bornem op 28 april 2001, onder het regime van het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, homologatie gevraagd van de akte verleden voor geassocieerd notaris Karel Tobback, te Boom, op 11 augustus 2008.

In deze akte heeft de heer Houttequiet, Marc, inbreng gedaan in de huwgemeenschap van een eigen onroerend goed, gelegen te Bornem, Platte Heegtestraat 11.

Boom, 3 september 2008.
(Get.) Karel Tobback, geassocieerd notaris.
(36259)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, uitgesproken op 17 september 2008, werd de akte van wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Hervé De Graef, te Mol, op 19 mei 2008, gehomologeerd.

In deze akte hebben de heer Dierckx, Jozef Petrus Sophie, geboren te Mol op 3 juni 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Stevens, Josphina Maria Joanna, geboren te Balen op 7 september 1935, samen wonende te Mol, Toemaathoek 5, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd in een wettelijk stelsel met inbreng van een onroerend goed.

Voor de echtgenoten Dierckx-Stevens : (get.) Hervé De Graef, notaris.
(36260)

Bij vonnis uitgesproken op 17 oktober 2008 in raadkamer van de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, werd de akte, houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Camps, Augustinus Gustavus, en zijn echtgenote, Mevr. Celen, Augusta Louisa Jose, samen wonende te Laakdal (Vorst), Borgtstraat 106, verleden voor notaris Marc Demaeght, te Laakdal (Veerle), op 27 mei 2008, inhoudende onder meer de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen, gehomologeerd.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Marc Demaeght, notaris.
(36261)

Bij verzoekschrift van 1 september 2008 hebben de heer Boerjan, Alex Bernardus, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Dirven, Maria Antonia, huisvrouw, samenwonende te Hechtel-Eksel, Zwaluwenlaan 22, beiden van Nederlandse nationaliteit, aan de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Godelieve Bourgeois-Hendrix, te Eksel, op 1 september 2008, inhoudende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel zonder verandering in de samenstelling van de vermogens.

Voor de echtgenoten Boerjan-Dirven : (get.) Godelieve Bourgeois-Hendrix, notaris.
(36262)

Bij akte, verleden voor notaris Francis De Boungne, te Kalmthout, op 11 augustus 2008, geregistreerd te Kapellen op 19 augustus 2008, hebben de heer De Bock, Kenny Fabiana Albert, geboren te Stekene op 17 april 1978, en zijn echtgenote, Mevr. Beyers, Wendy Maria Antonius, geboren te Kapellen op 2 mei 1976, samen ingeschreven te Kalmthout, Achterbroeksesteenweg 231/1, doch samen feitelijk verblijvende te Sint-Gillis-Waas, Klingedijkstraat 11B, hun huwelijkscontract, wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Francis De Boungne, te Kalmthout, op 28 juni 2007, gewijzigd, waarbij het onroerend goed toebehorende aan beide echtgenoten in onverdeeldheid, wordt ingebracht in de huwgemeenschap.

De echtgenoten leggen deze wijziging ter homologatie voor aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, bij verzoekschrift, getekend op 22 september 2008.

Namens de echtgenoten : Francis De Boungne, notaris te Kalmthout.
(36263)

Par requête en date du 31 août 2008, M. Philippart, Guy Camille, né à Mechelen le 10 mai 1949, et son épouse, Mme Declercq, Betty Marcel-line Francine, née à Vilvoorde le 18 octobre 1950, domiciliés à 1080 Bruxelles, rue de la Belle au Bois Dormant 29/16, ont sollicité du tribunal de première instance de Bruxelles, l'homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial reçu par le notaire Pierre Paeps, à Machelen, le 25 juin 2008, adoptant le régime de la séparation de biens.

(Signé) Pierre Paeps, notaire.
(36264)

Par requête du 26 août 2008, M. Ducoffre, Bernard Marie Charles Chislain, né à Namur le 21 octobre 1947, et son épouse, Mme Heynen, Vinciane Marie Adeline Joséphine, née à Namur le 31 janvier 1952, domiciliés ensemble à Namur (Jambes), rue du Beau Site 19.

Epoux mariés devant l'officier de l'Etat civil de Namur, le 22 août 2003, sous le régime de la séparation de biens pure et simple, aux termes du contrat de mariage reçu par le notaire Caroline Remon, à Jambes, le 31 juillet 2003, ont dressé acte du règlement transactionnel et des modifications au régime matrimonial existant entre eux, par acte reçu devant le notaire Pierre-Yves Erneux, à Namur, le 19 juin 2008, et portant adoption du régime de la communauté légale, ont fait précéder le contrat modificatif de leur régime matrimonial d'un inventaire de leurs biens, acte avvenu devant le notaire soussigné, le 15 février 2008.

Namur, le 26 août 2008.
(Signé) Pierre-Yves Erneux, notaire à Namur.
(36265)